

# अदबी सुगंध

## (सिन्धी साहित्य)

दर्जा 12



माध्यमिक शिक्षा बोर्ड राजस्थान, अजमेर

## अदबी सुगंध

दर्जो 12

### दरसी किताबु तियार कंदड़ कमेटी

संयोजिका :

डा. कमला गोकलाणी, उप निदेशक- सिंधु शोधपीठ महर्षि दयानन्द सरस्वती विश्वविद्यालय, अजमेर

सम्पादक मंडल :

श्रीमती कान्ता मथराणी, प्रधानाचार्य, सेठ दौलत राम निहालचन्द, राजकीय सिन्धी उच्च माध्यमिक विद्यालय, खारी कुई, अजमेर

डा. सविता खुराना, व्याख्याता-सिन्धी, सेठ दौलत राम निहालचन्द, राजकीय सिन्धी उच्च माध्यमिक विद्यालय, खारी कुई, अजमेर

### शुक्रगुजारी

सम्पादक मण्डल ऐं माध्यमिक शिक्षा बोर्ड, राजस्थान, अजमेर उन्हनि सभिनी अदीबनि जी शुक्रगुजारी मजे थो, जिनजूं अमुल्ह रचनाऊं ऐं वीचार हिन किताब में शामिल कया विया आहिनि।

जेतोणीक हिन किताब में छपियल समूरनि पाठनि/कविताउनि में कापी राईट जो ध्यानु रखियो वियो आहे, तड्हिं वि जेकड्हिं के हिस्सा रहिजी विया हुजनि त हीउ सम्पादक मण्डल उन लाइ पछताउ जाहिरु करे थो। अहिडी ज्ञाण मिलण ते असांखे खुशी थींदी।

## **पाठ्यक्रम समिति**

**पुस्तक : अदबी सुगन्ध (सिंधी साहित्य)**  
कक्षा – 12

1. डॉ. कमला गोकलाणी, सेवानिवृत्त व्याख्याता सिंधी  
राजकीय महाविद्यालय, अजमेर
2. डॉ. परमेश्वरी पमनानी व्याख्याता  
सम्राट पृथ्वीराज चौहान राजकीय महाविद्यालय, अजमेर
3. श्री आतु अहिलयानी, व्याख्याता  
शहीद अमित भारद्वाज राजकीय उच्च माध्यमिक विद्यालय,  
माणक चौक, जयपुर
4. डॉ. सविता खुराना, सेवानिवृत्त  
राजकीय सिंधी उच्च माध्यमिक विद्यालय, खारीकुर्झ, अजमेर
5. लता ठारवानी, वरिष्ठ अध्यापक  
हरी सुन्दर बालिका उच्च माध्यमिक विद्यालय,  
आशागंज, अजमेर

## ब्र अखर

शागिर्दीनि लाइ दरसी किताब पढणु, साबित करण, समीक्षा करण ऐं अगुते अभ्यास जो आधारु आहे। मोज्जूअ ऐं पढाइण जे तरीके जे लिहाज सां स्कूल जे दरसी किताब जो मव्यार तमामु अहम थिए थो। दरसी किताबनि खे कडहिं बेजान या महिमा वथाईदड न बणिजणु घुरिजे। दरसी किताबु अज्जु बि पढाइण सिखण जे कम जो हिकु जऱरी वाहणु (उपकरण) बणियलु आहे, जंहिंखे असीं दर गुजर न था करे सघं। बेशक तइलीम जो मकर्जु ब्रालकु आहे, मास्तरु खेसि सहूलियत मुच्यसर कराईदड जे रूप में आहे।

गुजरियल कुद्दु सालनि में माध्यमिक शिक्षा बोर्ड, राजस्थान जे पाठ्यक्रम में राजस्थान जी भाषाई ऐं सकाफती (सांस्कृतिक) खूबियुनि जे एवजीपणे जी कमी महसूस कई पेई वजे। इनखे नज्जर में रखंदे राज्य सरकार पारां दर्जे 9 खां 12 ताई जे शागिर्दीनि लाइ माध्यमिक शिक्षा बोर्ड, राजस्थान पारां पंहिंजो पाठ्यक्रम लागू करण जो फैसलो कयो वियो आहे। इन मुताबिक बोर्ड पारां तइलीमी साल 2017-18 खां दर्जे 10 ऐं 12 जा दरसी किताब बोर्ड पारां मुकर पाठ्यक्रम जे आधार ते तियारु कराया विया आहिनि। उमेद आहे त ही किताब शागिर्दीनि में असुलोके सोच, चिंतन ऐं इज्जहार जा मौका मुच्यसर कंदा।

प्रो. बी.एल. चौधरी

अध्यक्ष

माध्यमिक शिक्षा बोर्ड, राजस्थान, अजमेर

## मास्तरनि लाइ हिदायतूं

भाषा ज़रीए इन्सानु पंहिंजा वीचार ग्राल्हाए ऐ लिखी इज्रहारे थो। असांजी सिन्धी भाषा दुनिया जे क्रदीम बोल्युनि मां हिक आहे, जंहिमे तमाम घणियूं खूबियूं आहिनि। लफ्तज भण्डार जे ख्याल खां शाहूकार आहे ऐ बहितरीन अदबी शाहकार मौजूद आहिनि।

तइलीमदान ऐ भाषा विज्ञानी यकराइ कबूल कनि था त ब्रार खे शुरूआती तइलीम मादरी जुबान ज़रीए डिजे, पर असीं भारत जे जुदा-जुदा हंधनि ते पखिडियल आहियूं। वक्त सां गडु हलंदे-हलंदे सिंधी माध्यम जा स्कूल बंद थींदा था वजनि। भारत जे जोडजक में सिंधी बोली तस्लीम कयल आहे। उनखे बचाइण, वथाइण वीजाइण में तइलीम जो अहम योगदान आहे, इनकरे तव्हां सिंधी पढाईदड उस्तादनि जी इहा खिटी जिम्मेदारी थी बणिजे त ब्रारनि खे साहित्य जे रूप में सिंधी पढायो, गडोगडु बोलीअ ऐ अदब लाइ चाहु बि जाग्यायो। जीअं हूं पंहिंजा वीचार जुबानी चाहे लिखियल नमूने सिंधीअ में ज्ञाहिरु करे सघनि। सिंधी नसुर ऐ नज्म जे गूनागून सिंफुनि जी ज्ञाण हासुल कंदे, सिंधी सभ्यता संस्कृतीअ जी ज्ञाण हासुल करण सां गडोगडु, संत महात्माउनि, देश भगुतनि, शहीदनि ऐ सामाजिक मसइलनि जी ज्ञाण हासुल करे सघनि।

सिंधी भाषा देवनागिरी ऐ सिंधीअ (अरेबिक) में लिखी वजे थी। हीउ किताबु देवनागिरीअ में ई लिखियो वियो आहे, जेका हिंदीअ मिसलि ई आहे। सिंधीअ में खास चार आवाज ध्यान सां सेखारण जी जरूरत आहे, उन्हनि जो उच्चारणु ऐ लिखणु थोरे अभ्यास सां अची वेंदो। असीं मुंह मां जेके अखर उच्चारीदा आहियूं उन्हनि में हवा मुख मां ब्राहिर कठिबी आहे, पर हिननि चइनि अखरनि में हवा अंदरि छिकिबी।

जीअं चॉकलेट चूसिबो आहे। उहे अखर आहिनि:-

ड, ब, ग ऐं ज चवण वक्त हवा ब्राह्मिं कढिबी जडुहिं त ड, ब, ग ऐं ज चवण

वक्त हवा अन्दर छिकिबी ऐं लिखण वक्त अखर हेठां लीक पाइबी। इहा दिलचस्प रांदि करण सां ब्रार जल्दु सिंधी लिखणु ग्रालहाइणु सिखी वेंदा।

किताब जे नसुर जे 14 पाठनि में मज्मून, कहाणी, एकांकी, यादिगीरी, जीवनी, मज्मून एं आत्मकथा जो अंशु शामिल क्या विया आहिनि, जिनमें, देश भगिती, वीरता, सिधु घाटी सभ्यता जी ज्ञाण, संतनि शाहीदनि, अहम शास्त्रियतुनि सिंधी संस्कृति सां गडु भारतीय संस्कृति जी ज्ञाण पिण डिनी वेई आहे।

नज्म में गीत, गजल, पंजकड़ा, सलोक, तस्वीरूं, बैत ऐं नई कविता सिंफुनि शामिल आहिनि जिनमां आस्तिकता, प्रेम, कला लाइ सम्मान, देश भगिती, आशावाद जहिड़ा गुण विस्तार पाईदा। पाठ जे शुरूआत में रचनाकार जी मुख्तसर वाकिफ़यत ऐं रचना बाबत ज्ञाण डिनी वेई आहे ऐं हरहिंक पाठ जे आखरि में नवां लफ़ज़, हवाला, नंदा सुवाल ऐं वडा सुवाल ऐं वहिंवारी कमु डिनो वियो आहे।

ब्रारनि खे वहिंवार में सिंधी ग्रालहाइण लाइ हिम्थायो जीअं अर्सी माउ जे लोल्युनि जी मिठिडी सिंधी बोलीअ जो कर्जु चुकाए सधूं।

डॉ. कमला गोकलाणी  
संयोजिका

## फहिरस्त

### नसुर

क्र.सं.	पाठ	लेखक	पेज नं.
1.	गिरनार जो गुलु	लोक कथा	1
2.	पार्लियामेंट जे अन्दर	आत्म कथा	5
3.	मुहमद राम	कहाणी	11
4.	कुदरत सां कुर्ब	मज्मून	17
5.	मुंहिंजो तजुब्बो	यादिगरी	20
6.	परी	कहाणी	24
7.	ऐ.... अबां.... छो?	कहाणी	32
8.	रोशिनीअ जो सौदागरु	कहाणी	41
9.	साधू टी. एल. वासवाणी	जीवनी	49
10.	काश	मज्मून	56
11.	हिकु बियो विरहाडो	कहाणी	59
12.	सिन्धी शळ्हिसयतुनि ते निकितल टपाल टिक्किलियूं	मज्मून	65
13.	जज्बो	एकांकी	69
14.	डाहरसेन स्मारक, अजमेर	सैरु सफ़र	83
15.	छन्द	छंद	डॉ. सविता खुगना

## नज्म

क्र.सं.	कविता जो सिरो		रचनाकार	
			पेज नं.	
1.	लीला चनेसरु	बैत	शाहु अब्दुल लतीफ़	9 1
2.	मुदूं मोटी आयूं	बैत	सचलु 'सरमस्त'	9 4
3.	सामीअ जा सलोक	सलोक	चैनराइ बचोमल 'सामी'	9 6
4.	जिन्दगी	नज्म	हूंदराज 'दुखायल'	9 8
5.	देश भग्नत जो ख्वतु	बैत	प्रो. राम पंजवाणी	1 0 1
6.	हलो	ग़ज़ल	परसराम 'ज़िया'	1 0 4
7.	वाझाए त डिसु	गीत	हरी 'दिलारी'	1 0 7
8.	तस्वीरुं	हाइकू	नारायण 'श्याम'	1 0 9
9.	सिन्धु सागर	नज्म	गोवर्धन महबूबाणी 'भारती'	1 1 1
10.	सिन्धु ऐं सिंधी	बैत	कृष्ण 'राही'	1 1 5
11.	कलजुग	गीत	मिर्चूमल सोनी	1 1 8
12.	सौदागरु	नज्म	खीमन यू. मूलानी	1 2 1
13.	अखरु जो अये	ग़ज़ल	लछमण दुबे	1 2 3
14.	गड्ढुजी घारियूं	कविता	ठोलण 'राही'	1 2 5
15.	देश भक्ति ऐं सिन्धी भाषा	पंजकड़ा	कमला गोकलाणी	1 2 7

**कक्षा : XII**

**विषय: सिन्धी साहित्य**

**समय : 3:15 घण्टे**

**पूर्णांक : 80**

क्र.सं.	अधिगम क्षेत्र	अंकभार
1.	अपठित गद्यांश	05
2.	रचना (निबन्ध, पत्र / प्रार्थना-पत्र)	15
3.	व्याकरण, मुहावरे, कहावतें	05
4.	छन्द-दोहे, सोरठो, पंजकड़ा, तस्वीर या हाईकों (परिभाषा उदाहरण)	05
5.	पाठ्यपुस्तक- गद्य, पद्य, उपन्यास	50

क्र.सं.	पाठ्यवस्तु	कालांश	अंकभार
1.	अपठित गद्यांश (100 से 150 शब्दों में)	10	05
2.	रचना-		
(i)	निबन्ध—(200 शब्दों में) किसी एक विषय पर विकल्प सहित	15	10
(ii)	पत्र या प्रार्थना पत्र	10	05
3.	व्याकरण—मुहावरे, कहावतें (अर्थ व वाक्य प्रयोग) (सात में कोई पाँच)	10	05
4.	छन्द—दोहे, सोरठो, पंजकड़ा, तस्वीर या हाईकों (परिभाषा उदाहरण)	10	05
5.	पाठ्यपुस्तक— (गद्य, पद्य संग्रह) शीषक— 'अदबी सुगम्य'		
(i)	गद्य खण्ड—(कहानियां—6, निबन्ध—4, जीवनी—2, एकांकी—1, आत्म—कथा—अंश—1 दर्शनीय स्थल—1)	50	20
(ii)	उपन्यास—अझो—लेखक—हरी मोटवाणी पद्य—खण्ड 15 कविताएँ (कवि को परिचय सहित)	25 50	10 20

## प्रश्नों का अंक विभाजन :

ਗਦ ਖਣਡ

- |  |                   |
|--|-------------------|
| 1. संसदर्भ व्याख्या— दो में से एक      | $1 \times 4 = 04$ |
| 2. लघुत्रात्मक प्रश्न— पाँच में से तीन | $3 \times 2 = 06$ |
| 3. निबन्धात्मक प्रश्न— तीन में से दो   | $2 \times 5 = 10$ |
| (ii) उपन्यास— तीन में से दो प्रश्न     | $2 \times 5 = 10$ |

ਪਦ ਖਣਡ

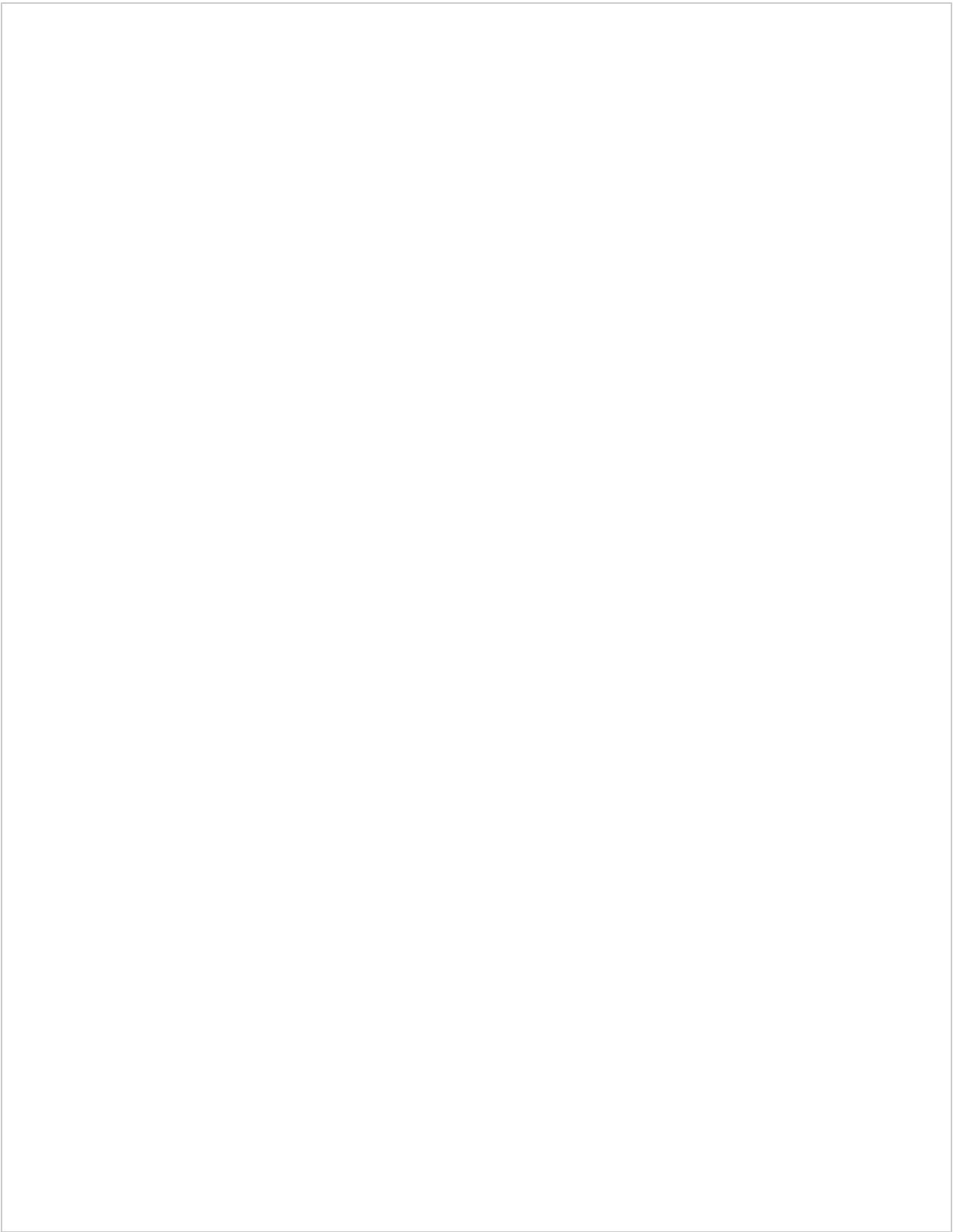
- |   |          |
|---|----------|
| 1. संसदर्भ व्याख्या— दो में से एक       | 1x4 = 04 |
| 2. लघुत्तरात्मक प्रश्न— पाँच में से तीन | 3x2 = 06 |
| 3. कविता का सार / कवि का परिचय          | 1x5 = 05 |
| 4. निबन्धात्मक प्रश्न— दो में से एक     | 1x5 = 05 |

नोट: प्रत्येक लेखक लिखते समय प्रारम्भ में लेखक व कवि का परिचय एवं प्रत्येक अध्याय के पीछे कठिन शब्दों के अर्थ, सम्बन्धित प्रश्न (लघुत्तरात्मक व निबन्धात्मक प्रश्न) व संसदर्भ व्याख्या के उदाहरण दिये जाए। इस बात का ध्यान रखना आवश्यक है कि वर्तमान प्रचलित पाठ्यक्रम का लगभग 50% भाग पाठ्यक्रम में समाहित हो। लगभग 25% जानकारी राजस्थान के संदर्भ में एवं लगभग 25% जानकारी भारत के सन्दर्भ में होनी चाहिए।

आवश्यकतानुसार राजस्थान और भारत के बीर एवं महापुरुषों की जीवनियाँ एवं उनके योगदान का उल्लेख भी पाठ्यक्रम में समाहित किया जाना चाहिए।

यथासम्बव कहानियों का चयन करते समय मा. शिक्षा बोर्ड द्वारा प्रकाशित (**सिंधी साहित्यिक कहानियाँ 2006**) पस्तक को आधार माना जाए।

व्याकरण के लिए पुस्तक राजस्थान सिन्धी अकादमी, जयपुर द्वारा प्रकाशित 'सिन्धी व्याकरण' लेखक गंगाराम ईसराणी प्रस्तावित है।



# अदबी सुगंध

(सिन्धी साहित्य)

दर्जा 12



माध्यमिक शिक्षा बोर्ड राजस्थान, अजमेर

## अदबी सुगंध

दर्जो 12

### दरसी किताबु तियार कंदड़ कमेटी

संयोजिका :

डा. कमला गोकलाणी, उप निदेशक- सिंधु शोधपीठ महर्षि दयानन्द सरस्वती विश्वविद्यालय, अजमेर

सम्पादक मंडल :

श्रीमती कान्ता मथराणी, प्रधानाचार्य, सेठ दौलत राम निहालचन्द, राजकीय सिन्धी उच्च माध्यमिक विद्यालय, खारी कुई, अजमेर

डा. सविता खुराना, व्याख्याता-सिन्धी, सेठ दौलत राम निहालचन्द, राजकीय सिन्धी उच्च माध्यमिक विद्यालय, खारी कुई, अजमेर

### शुक्रगुजारी

सम्पादक मण्डल ऐं माध्यमिक शिक्षा बोर्ड, राजस्थान, अजमेर उन्हनि सभिनी अदीवनि जी शुक्रगुजारी मजे थो, जिनजूं अमुल्ह रचनाऊं ऐं वीचार हिन किताब में शामिल कया विया आहिनि।

जेतोणीक हिन किताब में छपियल समूरनि पाठनि/कविताउनि में कापी राईट जो ध्यानु रखियो वियो आहे, तडुहिं वि जेकडुहिं के हिस्सा रहिजी विया हुजनि त हीउ सम्पादक मण्डल उन लाइ पछताउ जाहिरु करे थो। अहिडी ज्ञाण मिलण ते असांखे खुशी थोंदी।

## **पाठ्यक्रम समिति**

**पुस्तक : अदबी सुगन्ध (सिंधी साहित्य)**  
**कक्षा – 12**

1. डॉ. कमला गोकलाणी, सेवानिवृत्त व्याख्याता सिंधी  
राजकीय महाविद्यालय, अजमेर
2. डॉ. परमेश्वरी पमनानी व्याख्याता  
सम्राट पृथ्वीराज चौहान राजकीय महाविद्यालय, अजमेर
3. श्री आतु अहिलयानी, व्याख्याता  
शहीद अमित भारद्वाज राजकीय उच्च माध्यमिक विद्यालय,  
माणक चौक, जयपुर
4. डॉ. सविता खुराना, सेवानिवृत्त  
राजकीय सिंधी उच्च माध्यमिक विद्यालय, खारीकुँझ, अजमेर
5. लता ठारवानी, वरिष्ठ अध्यापक  
हरी सुन्दर बालिका उच्च माध्यमिक विद्यालय,  
आशागांज, अजमेर

## ब्र अखर

शागिर्दीनि लाइ दरसी किताब पढणु, सांवित करण, समीक्षा करण ऐं अगुिते अभ्यास जो आधारु आहे। मोजूअ ऐं पढाइण जे तरीके जे लिहाज्ज सां स्कूल जे दरसी किताब जो मन्यार तमामु अहम थिए थो। दरसी किताबनि खे कडुहिं बेजान या महिमा वधाईदड न बणिजणु घुरिजे। दरसी किताबु अज्जु बि पढाइण सिखण जे कम जो हिकु जऱरी वाहणु (उपकरण) बणियतु आहे, जंहिंखे असीं दर गुजर न था करे सघू। बेशक तइलीम जो मकर्जु ब्रालकु आहे, मास्तरु खेसि सहालियत मुव्यसर कराईदड जे रूप में आहे।

गुजिरियल कुळु सालनि में माध्यमिक शिक्षा बोर्ड, राजस्थान जे पाठ्यक्रम में राजस्थान जी भाषाई ऐं सकाफती (सांस्कृतिक) खूबियुनि जे एवजीपणे जी कमी महसूस कई पेर्ई वजे। इनखे नजर मे रखें राज्य सरकार पारां दर्जे 9 खां 12 ताईं जे शागिर्दीनि लाइ माध्यमिक शिक्षा बोर्ड, राजस्थान पारां पंहिंजो पाठ्यक्रम लागू करण जो फैसलो कयो वियो आहे। इन मुताबिक बोर्ड पारां तइलीमी साल 2017-18 खां दर्जे 10 ऐं 12 जा दरसी किताब बोर्ड पारां मुकरर पाठ्यक्रम जे आधार ते तियारु कराया विया आहिनि। उमेद आहे त ही किताब शागिर्दीनि में असुलोके सोच, चिंतन ऐं इजहार जा मौका मुव्यसर कंदा।

प्रो. बी.एल. चौधरी

अध्यक्ष

माध्यमिक शिक्षा बोर्ड, राजस्थान, अजमेर

## मास्तरनि लाइ हिदायतू

भाषा ज्ञरीए इन्सानु पंहिंजा वीचार गुलहाए ऐ लिखी इज्जहारे थो। असांजी सिन्धी भाषा दुनिया जे क्रदीम ब्रोल्युनि मां हिक आहे, जंहिमें तमाम घणियूं ख्यूबियूं आहिनि। लफऱ भण्डार जे ख्याल खां शाहूकार आहे ऐ बहितरीन अदबी शाहकार मौजूद आहिनि।

तइलीमदान ऐ भाषा विज्ञानी यकराइ कबूल कनि था त ब्रार खे शुरुआती तइलीम मादरी ज्ञुबान ज्ञरीए डिजे, पर असीं भारत जे जुदा-जुदा हंधनि ते पखिडियल आहियूं। वक्त सां गडु हलंदे-हलंदे सिंधी माध्यम जा स्कूल बंदि थींदा था वजनि। भारत जे जोडजक में सिंधी ब्रोली तस्लीम कयल आहे। उनखे बचाइण, वथाइण वीजाइण में तइलीम जो अहम योगदान आहे, इनकरे तव्हां सिंधी पढाईदड उस्तादनि जी इहा खिटी जिम्मेदारी थी बणिजे त ब्रारनि खे साहित्य जे रूप में सिन्धी पढायो, गडोगडु ब्रोलीअ ऐ अदब लाइ चाहु बि जागायो। जीअं हू पंहिंजा वीचार ज्ञुबानी चाहे लिखियल नमूने सिंधीअ में ज्ञाहिरु करे सघनि। सिंधी नमुर ऐ नज्म जे गूनागून सिंफुनि जी ज्ञाण हासुल कंदे, सिंधी सभ्यता संस्कृतीअ जी ज्ञाण हासुल करण सां गडोगडु, संत महात्माउनि, देश भगुतनि, शहीदनि ऐ सामाजिक मसइलनि जी ज्ञाण हासुल करे सघनि।

सिंधी भाषा देवनागिरी ऐ सिंधीअ (अरेबिक) में लिखी वजे थी। हीउ किताबु देवनागिरीअ में ई लिखियो वियो आहे, जेका हिंदीअ मिसलि ई आहे। सिंधीअ में खास चार आवाज ध्यान सां सेखारण जी जरूरत आहे, उन्हनि जो उच्चारणु ऐ लिखणु थोरे अभ्यास सां अची वेंदो। असीं मुंह मां जेके अखर उच्चारींदा आहियूं उन्हनि में हवा मुख मां ब्राह्म कढिबी आहे, पर हिननि चइनि अखरनि में हवा अंदरि छिकिबी।

जीअं चॉकलेट चूसिबो आहे। उहे अखर आहिनि:-

ड ब ग ए ज चवण वक्त हवा ब्राह्मिं कढिबी जडुहिं त ड ब ग ए ज चवण

वक्त हवा अन्दर छिकिबी ऐ लिखण वक्त अखर हेठां लीक पाइबी। इहा दिलचस्प रांदि करण सां बार जल्दु सिंधी लिखणु गुल्हाइणु सिखी वेंदा।

किताब जे नसुर जे 14 पाठनि में मज्मून, कहाणी, एकांकी, यादिगीरी, जीवनी, मज्मून एं आत्मकथा जो अंशु शामिल कया विया आहिनि, जिनमें, देश भगिती, वीरता, सिंधु घाटी सभ्यता जी ज्ञाण, संतनि शहीदनि, अहम शस्त्रियतुनि सिंधी संस्कृति सां गडु भारतीय संस्कृति जी ज्ञाण पिण डिनी वेई आहे।

नज्म में गीत, गजल, पंजकड़ा, सलोक, तस्वीरं, बैत ऐं नई कविता सिंफुनि शामिल आहिनि जिनमां आस्तिकता, प्रेम, कला लाइ सम्मान, देश भगिती, आशावाद जहिड़ा गुण विस्तार पाईदा। पाठ जे शुरूआत में रचनाकार जी मुख्तसर वाकिफ़्यत ऐं रचना बाबत ज्ञाण डिनी वेई आहे ऐं हरहिक पाठ जे आखरि में नवां लफ़ज़, हवाला, नंदा सुवाल ऐं वडा सुवाल ऐं वहिंवारी कमु डिनो वियो आहे।

बारनि खे वहिंवार में सिन्धी गुल्हाइण लाइ हिम्थायो जीअं असीं माउ जे लोल्युनि जी मिठिडी सिन्धी बोलीअ जो कर्जु चुकाए सधूं।

डॉ. कमला गोकलाणी

संयोजिका

## ફહિરસ્ત

### નસુર

ક્ર.સ.	પાઠ	લેખક	પેજ નં.
1.	ગિરનાર જો ગુલુ	લોક કથા	૯
2.	પાર્લિયામેન્ટ જે અન્દર	આત્મ કથા	૧૩
3.	મુહમદ રામ	કહાણી	૧૯
4.	કુદરત સાં કુર્બ	મજૂન	૨૫
5.	મુંહિંજો તજુર્ભો	યાદિગરી	૨૮
6.	પરી	કહાણી	૩૨
7.	એ.... અજાં.... છો?	કહાણી	૪૦
8.	રોશનીઅ જો સૌદાગરુ	કહાણી	૪૯
9.	સાધ્ય ટી. ઎લ. વાસવાણી	જીવની	૫૭
10.	કાશ	મજૂન	૬૪
11.	હિકુ બ્રિયો વિરહાડો	કહાણી	૬૭
12.	સિન્ધી શાલ્લિસયતુનિ તે નિકિતલ ટપાલ ટિકલિયૂ	મજૂન	૭૩
13.	જજ્બો	એકાંકી	૭૭
14.	ડાહરસેન સ્મારક, અજમેર	સૈરુ સફ્ર	૯૧
15.	છન્દ	છંદ	૯૪

### नङ्गम

क्र.सं. कविता जो सिरो

रचनाकार  
चेज नं.

1.	लीला चनेसरु	बैत	शाहु अब्दुल लतीफ	9 9
2.	मुदू मोटी आयूं	बैत	सचलु 'सरमस्त'	1 0 2
3.	सामीअ जा सलोक	सलोक	चैनराइ बचोमल 'सामी'	1 0 4
4.	ज़िन्दगी	नङ्गम	हूंदराज 'दुखायल'	1 0 6
5.	देश भगुत जो खतु	बैत	प्रो. राम पंजवाणी	1 0 9
6.	हलो	ग़ज़ल	परसराम 'ज़िया'	1 1 2
7.	वाझाए त डिसु	गीत	हरी 'दिलगीर'	1 1 6
8.	तस्वीरूं	हाइकू	नारायण 'श्याम'	1 1 7
9.	सिन्धु सागर	नङ्गम	गोवर्धन महबूबाणी 'भारती'	1 1 9
10.	सिंधु ऐं सिंधी	बैत	कृष्ण 'राही'	1 2 3
11.	कलजुग	गीत	मिर्चूमल सोनी	1 2 6
12.	सौदागरु	नङ्गम	खीमन यू. मूलानी	1 2 9
13.	अखरु जो अधे	ग़ज़ल	लछमण दुबे	1 3 1
14.	गड्ढिजी घारियूं	कविता	ढोलण 'राही'	1 3 3
15.	देश भक्ति ऐं सिन्धी भाषा	पंजकड़ा	कमला गोकलाणी	1 3 5

( १ )

## गिरनार जो गुल

- ज्ञेठमल परसराम गुलराजाणी  
( १८८६-१९४८ )

### लेखक परिचय:-

ज्ञेठमल परसराम सिन्धु जे नसुर नवीसनि में अवलि जगुहि थो वालारे। संदसि तकरीर ख्वाहि लिखण जो ढंगु बेशक असराइतो हो। ज्ञेठमल जे नसुर में रवानी आहे, शशर वारी लरजिश ऐं उमंगु अथसि। हिन जा मुख्य किताब आहिनि- सचल ‘सरमस्तु’, शाह जूं आखाणियूं, ‘इमरसन जा मज़मून’, ‘पूरब जोती’। पोएं किताब में नाविल जे रूप में गैत्तम बुद्ध जी जीवनी डिनी अथसि। किताब पढण वटां आहे। हिन में थियासाफी ऐं सूफी मतनि जो मेल आहे।

हिन पाठ में राणु ते सिरु घोरीदड़ राजा राइ डियाच जी लोक कथा जो बयानु आहे।

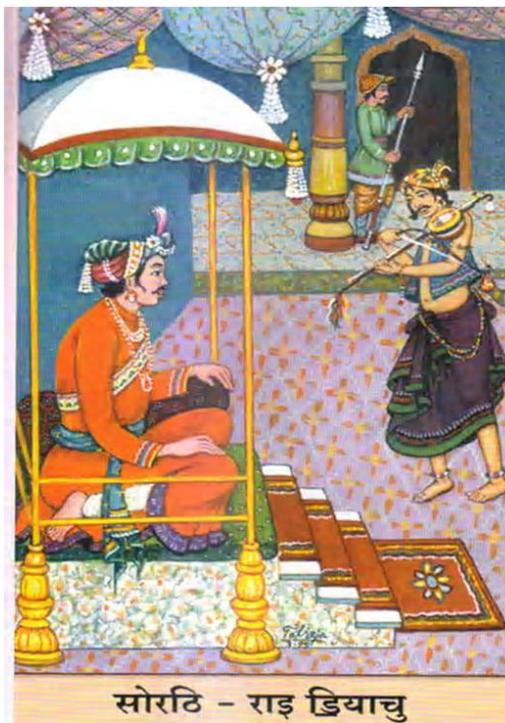
---

राइ डियाच, जंहिंखे राइ खंगार बि चवन्दा हुआ, सो गिरनार जो राजा हो। संदसि माउ जो नालो रवरी हो। राजा जी राणीअ जो नालो हो सोरठ, जंहिंखे मायूं, दायूं, ब्रायूं घणियूं हुयूं। राजा वटि माल जी कमी कान हुई। राजा जहिडो ड्रातारु खियो कोन थियो। हातिमताई सखावत में हिन खां सरसु कीन हो। हथु मुऱ्डिस जो कडहिं खाली न हो। तंहिं हूंदे बि जहिडे तहिडे साधूअ जे वरि चढण वारो कीन हो। पर रंदनि ऐं आरफन जो गोल्हाऊ हो। इंएं चइजे त पंहिंजी जीवति में राज्ञ रुहानीअ जो तालिबु हो। अहिडा साईं लोक राजा जनक वांगुरु दुनिया में रही, दुनिया खां दूर था रहनि। महिलनि में रहन्दे बि नितु दिलि जी कुटिया में था घारीनि।

कंहिं डाँहुं हिन राजा जे झूनागढ़ शहर में हिकु अजीब अताई आयो। वेस जोगीअ जो होसि। शिकिल शाहाणी हुअसि। सुहिणो वणन्दड जुवान हो, मगरि अखियुनि में तेज ऐं मन करे विरह जो खावन्द हो। हिकु साज्जु हथ में होसि, जंहिंखे चंगु थे च्याऊं।

जोगीअ ब्रीजल जे चंग में को रागु जो राज्ञ रखियल हो, उहो वाज्हो विलाइती राज्ञ वारो साज्ञ हो, जंहिं मां आवाज्ञ अहिडो निकिरन्दो हो जो बुधी झंगल जा मिरुं बि शोखी छडे रिहाणियूं रंग कन्दा हुआ। अहिडो त हो ब्रीजल रणाई ! सो मडणहार डाढा पंध करे राइ डियाच डातार जी डेढीअ वटि पहुतो।

दर वटि दरबानी बीठा हुआ, छडीदार पिण खडा हुआ। हुन अजीब अताईअ सभीनी ते छाया विझी छडी ऐं डाढे मेठाज सां चयाई, “दरबानी, दरबाज्ञो खोल, आंऊं परदेसी मडणो।” दरबानीअ जी छा मजाल, जो अहिडे मिठे आवाज्ञ ते दरु न खोले। चारणु अची डेढीअ अन्दर सहिडियो। राजा मथे माडीअ ते हो। जाजिक हथु बीन ते हलायो। अहिडो को मधुर आवाज्ञ “सालिब साज्ञ सराद सीं, की जो कमायो।” जो सुणी रुंअ रुंअ रागु ते उथी खडो थियो घोट।



हेठि निहारियाई त डिठाई सुहिणो अताई ज़मीन ते बीठो आहे। राजा हुकुम कयो त हिन मडणे, जंहिं मुंहिजे दिल में दर्द जा दरियाह खोले छडिया आहिनि, तंहिंखे मुंहिजे रंग महल में बिनह अन्दरि वठी अचो। हुकुम जा बन्दा हेठि लही आया ऐं सुहिणो चारण राजा खे मिलियो। राजा चयुसि,

“ए चारण! बुधाइ त सर्हीं त तुंहिंजे चंग में छा आहे, जंहिं मुंहिंजो मन उथारे फिटो कयो आहे?”  
आउ निच आएं जीउ आएं, हाणे वरी महिरबान, “चोरे चंग चडजि की।” पोइ त राजा राणाईअ सां  
ग्रालिहयूं कयूं। राणाई बिं इसरारी हो, तंहिं राजा खे चयो त “ए राजा, अज्ञां त मूं तोखे सुर फकति  
को ब्राह्मिर्यों बुधायो, अज्ञा त मुंहिंजे सुर ऐं आलाप में के रिहाणियूं आहिनि। आंऊं तोखे उहो इसरारी  
आलाप त बुधायां, पर बुधाइ त मूंखे डीन्दे छादे?”

राजा जे हुकुम ते ब्रीजल वास्ते खूब खजाना खुली विया। घोडा हाथी बि वठी आया। तड्हिं  
ब्रीजल इश्क जूं अखियूं खणी चयो, “सुण रे राइ डियाच, तो भायो हो त आंऊं अहिडो पेनू आहियां,  
जो नाणे लाइ थो तन्दु हणां। ए राजा! विलि में त सुझई थो त आंऊं कहिडीअ मड लाइ तो वटि  
आयो आहियां, पर कनु डीं त बुधायांडा।”

राजा वटि उन वक्त दरबार अची लगी हुई। पदे अन्दर राणियूं, दायूं, मायूं, ब्रान्हियूं हुयूं, तिनि  
वेठे रंगु डिठो। ब्राह्मिर वज्रीर अमीर, उमरा, आकिल, अकाबर वेठा हुआ, तिनि बि पिए हीअ हैरत  
डिठी त हीउ कहिडो मडणो आयो आहे ऐं कहिडियूं राजा जूं ग्रालिहयूं थो राइ सां करे। इहा गुळी  
ग्रालिह राइ डियाच समुझी वरिती, तड्हिं ब्रीजल जे पेरनि ते किरी पियो ऐं चयाई त “ए ब्रीजल,  
तुंहिंजो कदमु कदमु न पाडियां, हाण भली खुलियो चउ।” तड्हिं ब्रीजल चयो त “आंऊं सिर सुवाली  
मडणो, परड्हेहां पंधु करे तो वटि आयुसि, सो सिर जूं सदाऊं करण लाइ न कंहिं ख्रिए माल लाइ।  
इन्हीअ करे ई तो दरि आयुसि, जीअं तो नांह न सिखियो।”

ब्रीजल जा हीउ बोल बुधी राणी सोरठ वाइडी थी वेर्ड ऐं चयाई, “ए ब्रीजल, मुंहिंजे वर जो  
सिरु कीअं थो खणी? सुहाणिण खे डुहाणिण कीअं थो करीं?” पर ब्रीजल चवे त आंऊं वठन्दुसि त  
सिरु, सिर खां सवाइ ब्री सुलह कान थीन्दी।

होड्हाहुं सोरठ, राणियुनि, वज्रीरनि जो इहो दर्दमन्द हाल, त होड्हाहुं राइ डियाच त कंहिं ख्रिए हाल  
में दाखिल हो, तंहिंजे विलि में ज्वे जो डपु कोन उथियो। चवण लगो ते

“सिसियूं सौ हुजनि त लाहे हूंद डियां,  
पर धड मधे सिरु हेकिडो, जो डुंदे लजु मरां।  
सिर त आहे सट में, घुरु ख्रियो की मडिणा दान।”

अहिडी दरियाह दिली, बेखुदी राजा जी डिसी ब्रीजल डाळो खुश थियो। हिन विलाइती वाजो  
हथ में खंयो, जो वाज्ञो बिरह जो कीनरो हो। हिनजे हथ लगुण सां कीनरो किझण लगो। अहिडी  
त का तन्दु पारस हई, जो सुलतान खे जाहिरु थियो सभु जाती। पोइ कढन्दे काती, विधाई कर्ट कपार में।

सोरठ जे अगियां राजा जो रु वही निकितो ऐं धडु वजी पट ते पियो ऐं मथो वजी खट ते  
पियो। राणियुनि में राडो थियो। सोरठ सरतियुनि खे चवे, “मुठियसि मडणहारा।”

सारे गिरनार में गलगलो मची वियो। गिरनार जो घोट गुजर करे वियो। गिरनार जे चमन मां गिरनारी गुल छिँड़ी वियो। आखरि सोरठ राइ ड्हियाच जो विछोड़े सही न सधी ऐं साणुसि गडू साणी चिख्या ते चढ़ी अग्नीअ में सड़ी वेई।

---

### **नवां लफ़ज़ :**

झातार = ड्हियण वारो।	सखावत = दानवीर।	सरसु = वधीक सुठो।
अताई = मडणहार।	बिरह = जुदाई।	मिर्स = जानवर।
राग्वाई = गाईदड।	डुढ़ीअ = चौखट, चांउठि।	इसरारी = गुज़।
पेनू = पेनाक, पिन्दड।	परडेहा = परदेस।	गलगलो = ब्राएताल।

### **:: अभ्यास ::**

**सुवाल:** I. हेठियनि सुवालनि जा जवाब ड्हियो:-

- (1) सारे गिरनार में गलगलो छो मची वियो? कारण समेति बयानु करियो।
- (2) राजा राइ ड्हियाच संगीत जो प्रेमी हो। संदसि संगीत प्रेम खे पंहिंजनि लफ़जनि में बयानु करियो।
- (3) राजा राइ ड्हियाच जी जीवनी पंहिंजनि लफ़जनि में लिखो।

**सुवाल:** II. हेठियां हवाला समुझायो:-

- (1) “सिसियूं सौ हुजनि त लाहे हूंद ड्हियां, पर धड मथे सिरु हेकिडो, जो ड्हिंदे लज्ज मरा। सिर त आहे सट में, घुरु बियो की मडिणा दान।”
- (2) “ए चारण! बुधाइ त सहीं त तुंहिंजे चंग में छा आहे, जंहि मुंहिजो मन उथारे फिटो क्यो आहे?”

••

( 2 )

## पार्लियामेंट जे अन्दर

— प्रो. नाराणदास मल्काणी  
(1890-1974)

### लेखक परिचय:-

नारायणदास मल्काणीअ जो जनमु हैदरगाबाद सिन्धु में अगस्त 1890 में दीवान रतनलाल जे घर में थियो हो। हीउ साहिब सधारो लेखक, स्वतंत्रता सेनानी, देशभक्त ऐं समाज सेवी हो। हिन वकालत जे बदिरां प्रोफेसर बणजण कबूल कयो। गुजरात विद्यापीठ में पिण प्रोफेसर रहियो। संदसि लिखियल मुख्य किताब आहिनि- अनारदाना, गोठाणी चहर, कश्मीर जो सैर ऐं बेहद असराइती आत्म कथा निराली जिन्दगी वगोरह छपिजी चुका आहिनि। राज्य सभा जा मेम्बर रही चुका आहिनि। हिननि जे हासिलात ऐं शास्त्रियत ते असांखे नाज्ञ आहे।

हिन बाब में पार्लियामेंट में रहें लेखक पर्हिजे आज्ञमूदनि जो आत्म कथा जे रूप में बयानु कयो आहे।

---

राजस्थान में जड्हिं मुंहिंजी नौकरी पूरी थी, ऐं चडो जो पूरे वक्त ते खतमु थी, तड्हिं अप्रेल में मां दहलीअ वची पंडित जवाहरलाल नेहरूअ सां गड्डियुसि। खबरचार वरताई ऐं पोइ चयोमांस त मूँखे को मुंहिंजे लाइकु कमु ढ्हे।

उन्हनि ढ्हाहिंनि में गवर्नर जी सालियानी कांक्रेस राष्ट्रपति भवन में थिए थी श्री जैरामदास आसाम जो गवर्नर बि उते लथलु हो। पुराणो ऐं वेज्ञो साथी हो ऐं दहलीअ में केतिरा भेरा अगु गड्डिया हुआसीं, साणुसि गड्डिजण त सुभावीक हो। श्री शेवकराम कर्मचन्द ऐं आंउ ब्रुई गड्डिजी हिन वटि वियासीं। चांहिं

( 13 )

वेठे पीतीसीं ऐं हालु अहवालु वरितोसीं। ग्राल्हियुनि कंदे शेवकराम खिली चयुसि त राज्य सभा में बारहां जुणा नामीनेट क्या वेन्दा, छोन तब्ही मल्काणी जो नालो सिन्ध जे पारां डुसियो। मूँखे बि अजबु लग्यो, पर ग्राल्हि वणी। पर जैरामदास खे बि ग्राल्हि पसंदि पेर्ई ऐं चयाई त मां ज़रूर कोशशि कंदुसि। नेहरूअ सां ऐं खास करे राजेन्द्र बाबूअ सां चडो रस्तो होसि। नेहरू सां मां ज़डुहिं गड्डियो होसि त बि इहा ग्राल्हि साणुसि थी त छोन को सिन्ध मां बि नालो डुसियो वत्रे। मूँ पहिरियाई कुमारी जेठी सिपाहीमलाणीअ जो नालो डुनो। ज़डुहिं न बासियाई त भाई प्रताप जो, जंहिं सिन्धियुनि जे वसण लाइ हिकु शहरु (गांधीधाम) अडियो हो, तंहिंजो नालो बि डुसियुमि। पर डिउमि त ब्रई नाला न आउडियसि, तडुहिं बस कथमि। (कुमारी जेठी त पोइ बम्बई कांउसिल जी मेम्बर ऐं डिएटी चैयरमैन बणी) सो मां जैरामदास सां गड्डिजी पोइ वरी जयपुर मोटियुसि ऐं हिन मूँ बाबत पूरी कोशशि कई, जा साब पेर्ई। वक्तु आयो तडुहिं मुहिंजो नालो बि बारहनि जुणनि में शायझ कयो वियो। तडुहिं खुदि जैरामदास मूँखे हिकु खतु लिखियो:

राजभवन, शिलांग  
3 अप्रैल 1952

ज्यारा मल्काणी,

मूँहिंजू दिली वाधायूं। मूँखे बि घणी उम्मेद हुई त तू थापियो वेंदे। मूँ बिन्ही जुणनि खे पारत कई हुई ऐं तो बाबत खबरचार डिनी हुअमि, जीअं ठीक फैसिलो करे सघनि। ताज्जो वटांउनि हिकु खतु आयुमि। जंहिं मां समुझियुमि त मिड्योई खैर थींदो.....

जैरामदास

मूँखे ब्रई सुवाणांदा हुआ ऐं खास करे नेहरू खे ब्रु लाइ कतुर हो। पर को खपंदो हो जो ग्राल्हि खे वठाए ऐं नालो डुसे। जैरामदास नालो डुसियो ऐं संदसि राइ बि वज्जन वारी हुई। के माणू नाराज़ थिया हुआ जो सिन्धियुनि खे वसाइण महल जैरामदास सिन्धु छडे गवर्नर बणिजी वियो। पर उन्हनि जी दृष्टि संकुचित हुई। हिकु सिन्धी अहिडे वडे ओहिदे ते त ज़रूर खपे जो वक्ते सिन्धियुनि जी युरिबल शेवा करे सधे। मां संदसि थोराइतो आहियां पर मूँ जहिडा बिया बि केतिरा आहिनि जो संदसि शुकुर मर्जीदा।

पालियामेंट में अचण सां मुहिंजी रहिणी करिणीअ जो नमूनो बियो थी पियो। नार्थ एवेन्यू में रहियुसि जिते मेम्बरनि लाइ ब्र सौ खां मध्ये फ्लैट्स आहिनि। हिक हिक फ्लैट में ब्र कमरा पर नए उम्दे सामान सां झिंझियल। मां त पट ते विहण ऐं सन्दल ते सुम्हण ते हिरियतु होसि। पर सिन्धी थी करे बि हिननि सां एरिरे में हिरी वियुसि। मेम्बरनि में पंज सैकडो मस हिरियल हुआ, हिक ब्र सैकडो मस सामानु सरो संभाले सुम्हिया। असांखे ज्यु ज्योरीअ विलाइती नमूने रहण सेखारियो वियो।

राज्य सभा में विहंदो होसि त गदियुनि वारा विहण लाइ सोफ़ा ऐं सभा जो हालु एयर कंडीशंड सो वेठे निन्ड खंयो वबे। शाही हालु, ऊन्ही छत, आलीशान कमानियूं ऐं रोबदारु चैयरमैन जी कुर्सी, भाइ त अहिंडे शानदार हंधि भुणिको कढणु बि नाशानाइतो थीदो। हिन नन्डडे नगर अन्दर सभु सुख-पोस्ट ऐं तार आफिस, नन्दी अस्पताल, वडी कैटीन, तंहिं में वडी लाइब्रेरी ऐं तेहां वडो सेन्ट्रल हालु। सभु कुछ शाही, आलीशान ऐं भभकेदारु। जणु त मां हिति कंहिं भुल मां घिडी आयो होसि।

रोजानी बैठक सुवालनि जवाबनि सां शुरु थीदी हुई। उन्हीअ कलाक में सवनि मेम्बरनि सां हालु भरियो पियो हूंदो आहे। कएं अजाया पर के सजाया सुवाल बि पुछिया वेन्दा आहिनि ऐं सुवालनि मंझां उथंडवड बिया सुवाल बि पुछंदा आहिनि। के मेम्बर सुवाल उथारण में काबिल थियनि था पर घणो करे मुखालिफत धुरियुनि वारा। पर उन्हीअ कलाक अन्दर वजीरनि जी सची परख थीदी आहे। अक्सर त अध जवाबी, दबियल जवाब में नाजवाब डुंदा आहिनि। पर सुवाल जवाब में कडुहिं छिकताण थीदी आहे ऐं गर्मी चढंदी हुई त असांजो चेयरमैन डॉ. राधाकृष्णन् विच में पई को चर्चों कंदो हो, जो बिन्ही धुरियुनि खे खिलाए थधो कंदो हो। मूँ डिटो त उन्हीअ कलाक में वारे मूजिबि जवाहरलाल ज़रूर हाजूर हूंदो हो, पर वक्ते उथी उहे खे वठाईदो हो। वधीक ज्ञाणू हो सो जवाबु खातरि ख्वाह, बल्कि कडुहिं कंहिं तिखे सुवाल खे हाजूर जवाब बि डुंदो हो। जवाबु डियण खां अगु मन में जवाब सोचे पोइ उथंदो हो। तुर्त जवाब जी पलिथे बाजी विन्दुराईदड हूंदी हुई।

पर सदन में बिलनि ते बहस हलंदा हुआ त जणु हालु खाली थियण लगुंदो हो। सभ कंहिखे ग्राल्हाइण जी सर सर थीदी हुई ऐं वक्तु पूरे थियण ते हरिको मिन्थ कंदो हो त सर बाकी हिकु मिट, सर बाकी हिक मुख्य ग्राल्हि.... तां जो भाइ त जोरीअ खेसि विहारणो पवंदो हो। पोइ विहंदो बि कीन हो पर ब्राह्मिं लाबीअ में वजी गप शप कंदो हो। ब्रुधिणो या सिखिणो कीन हो, पर ब्रुधाइणो ऐं सेखारणो होसि। ब्राह्मिं अक्सर को बि ब्रुधण जी न कन्दो हो त उहो “मेम्बर” समुजिबो हो। ब्रुधण जो कमु ऐं वर वर डेर्ड सागी ग्राल्हि ब्रुधण पोइ बि उबासी न डियण सो सिर्फ़ स्पीकर जो कमु हो ऐं डाढो अणवंदड कमु हूंदो हो। दर हक्कित खेसि “लिसनर” चवण खपे ऐं न स्पीकर। असांजो चैयरमैन त सुवालनि जे किलासनि बैदि हालु छडे उथी वेन्दो हो।

पर के कानून खास कामेटियुनि जे वीचार लाइ मोकलिबा हुआ। उन्हनि जो मेम्बर थियण लाइ मेम्बर आझरंदा हुआ। छो जो कमाइण या दौरो लगाइण जो वज्ञ मिलंदो हो। पर कामेटियुनि में हिक हिक फ़िकरे, सिट ऐं लाफ़ज ते वीचार सां बहस हलंदा हुआ। हरकंहिं खे कुछु न कुछु चवण जो वज्ञ मिलंदो हो ऐं विरोधी दलनि जा मेम्बर बि चडी दिलचस्पी वठंदा हुआ। मंत्री महोदय बि जे सुधारा संदनि में शायदि न कबूल करे से कामेटी में कबूल कन्दो आहे। अहिडियूं कामेटियूं जेकर घणियूं वधीक थियनि त हरकंहिं मेम्बर खे ग्राल्हाइण जो वज्ञ मिले ऐं कानून जो अभ्यासु वधीक गंभीर थिए। रुगो कानून पास करण लाइ सदन में कार्यवाही थियण खपे।

पर पार्लियामेंट में हरकंहिं विषय ते बहस हलनि था जे बिल्कुल दिलचस्प थियनि था, हरकंहिं मुल्क बाबत कुछ समाचार मिले थो। देश जे पेचीदनि मसइलनि ते गर्मा गर्म राया ब्रुधिजनि था। पोइ ज्ञाती, मकानी ऐं शख्सी सुवाल बिल्कुल हल्का पिया नजर अचनि ऐं मेम्बर पाण खे न लगो हिन्दुस्तान पर दुनिया जो नगरवासी पियो समझे। मूँ बि कएं विषयनि में थोरो घणो बहिरो वरितो पर खूब लिखियमि ऐं घर में वीहारो खनु फाईल ठाहियमि जिन में काराइता कागज सांडे रखियमि। कड्हिं त परदेसी मुल्कनि जा बुजुर्ग हाकिम, मशहूर माण्हू ईन्दा हुआ ऐं सेन्ट्रल हाल में संदनि मरहबा डॉ. राधाकृष्णन् कंदो हो। तंहिं मां को खासु कीन सिखिबो हो, पर हौसलो ऐं शानु वधंदो हो। ज्ञानु त हिकु अधू इचु वडेरो थियसि। तंहिं वायू मंडल, सो वद्यु हाए कोहे। असमानु जो हिन वक्त पार्लियामेंट में रही करे बि असीं नंदिङीअ दुनिया में डेड्र वांगुरु नन्डडे खूह में पिया गोता मारियू। असांजो ज्रमानो नेहरू ऐं डॉ. राधाकृष्णन् जो हो, जड्हिं पार्लियामेंट जो अज्ञीम-अल-शानु हो।

पर पार्लियामेंट जो सचो रंगु इहो रहंदो हो त संदसि मेम्बरनि जो हूंदो। उहो रंगु यक रंगु न पर बहुरंगी ऐं आंउ कांग्रेस पार्टीअ जो मेम्बर होसि। माहियानो चालीह रुपया बरवकत भरिंदो होसि, ऐं हर हफ्ते या ब्रिए हफ्ते पार्टी जा सेन्ट्रल हाल में चांहिं जी प्याली पीअंदे मीटिंग थींदी हुई। भांइ त माहियानो चंदो खासु उन्हनि मीटिंगनि लाइ डॉंदो होसि। नेहरू पार्टीअ जो लीडर थी करे हाजर हूंदो हो, पर पार्टीअ जे रंग में न वजीर-ए-आजम जे रोब में। साथियुनि में मुख्य साथी हूंदो। चाहिं बि पीअंदो, ब्रिडी बि छिकींदो ऐं कुर्सीअ खे आरामु कुर्सी बणाए लेटी विहंदो हो। पोइ ब्र अखर सलाह जा, ब्र अखर समुदाइण जा, ब्र अखर चर्चे जा ऐं ज़रूरत थी त ब्र अखर ताब तंके जा बि चवंदो हो, पर जीअं को बुजुर्ग हमराहु ऐं साथी चवे। कड्हिं पार्टीअ अन्दरि दिल जो दरवाजो खोले के सूर न सलींदो हो। कड्हिं दुनिया जे कंहिं गश्त तां मोरंदो हो त दुनिया ते नजर डोडाईंदो हो, सो फ़खुर सां बुधाईंदो हो त असांजो कद्मात वधाईंदो हो। से मीटिंगु न हुयूं पर दिलियूं खोलण ऐं गर्म करण जा ओराणा हुआ। उन्हनि खां सवाइ आउं हाए बेचैन आहियां। पार्टीअ जा मेम्बर बि दिल खोले पाण में गुलिह्यूं कन्दा हुआ, जिनजी पार्लियामेंट में हूंद ख्रिक बि ब्राहिर न निकिरे। वजीर बि किनि लाइ संदनि डुओपा ऐं महिणा सहिणा पवंदा हुआ। सभिनी जो अन्दरु थधो थींदो हो ऐं सभिनी जी गर्मी पार्लियामेंट जे मुखतलक धुरियुनि लाइ सांडे रखी वेन्दी हुई।

पर मेम्बर घणो वक्तु सेन्ट्रल हाल में चांहिं काफी पीअंदे ऐं कुछ खाईंदे कार्टींदा आहिनि। हरिको पंहिंजी यारी भारी ठाहे विहंदो आहे ऐं हिक मां ब्रीअ में ऐं टीअ डे वेन्दो आहे। उन्हीअ वक्त सभु पिया खाईंनि ऐं खिलनि ऐं सभु पिया हिक ब्रिए खे वणनि। उन्हनि टोलियुनि में हिक ब्रिए सां लग्य लाग्यापा ठाहींदा आहिनि। के साजिश हूंदे बि हाल में मिठीअ तरह ऐं इशारनि सां ठही वेन्दा, ख्रियो त संदनि में जेकी वहे वापरे थो तंहिंजो असरु कहिडो सो हाल में ई पधिरो थिए थो। डॉंको सदन में वज्रे ऐं पराडो हाल में ब्रुधिजे। अखबारनि वारा सज्जो डॉंहुं हाल में पिया फिरन्दा ऐं नूरींदा

आहिनि तां जो का चीदी खबर कंहिं वटां झटीनि। इहो हालु रुग्यो मिलण जो हालु न आहे, पर मालिक जे नब्ज तपासण जो बि आहे।

पर हरिको मेम्बर हिक शशिसयत बि रखे थो। अकसर सुवुह जो देर सां उथंदो छो जो देर सां सुम्हनि था। उथण सां रोजानियू अखबारूं पढंदा-हिक ब्र.... टे अखबारूं पढण हिननि लाइ जऱ्यां आहिनि। शायदि ऊहनि में कुछ संदनि बाबत या साथियुनि बाबत या पार्टी वगेरह बाबत हूंदो। अखबारूं बि ज्ञु सियासी ई आहिनि ऐं सियासतदाननि जे कमनि करतूनि बाबत आहिनि। हरिको मेम्बर मन में चवंदो त अखबारूनि में कंहिं बि तरह मुंहंजो नालो पवे न त मेम्बर छा लाइ थियुसि ऐं अखबारूं बि सभ खां वधीक मिग्रातदाननि लाइ लिखियूं बजनि थियूं। अजु कालह सियासत खे अहमु थो समुद्रियो वडे। पर केतिरनि मेम्बरनि जे फ्लैट्स में पार्लियामेंट जा रोजाना काशज ढिगु थिया रखिया हूंदा आहिनि। उहे लिफ्टको बि कोन खोलीनि ऐं डुसनि त मंजिनि काहिडो लिलू पियो आहे। जे खोलीदा त रिपोर्ट खण्णी पासे रखंदा। संदनि किताबनि जे जारे ते किताब विरले रखिया हूंदा। खियूं शयूं रखियूं हूंदियूं। पार्लियामेंट जे कार्यवाहीअ जूं वक्त बि वक्त रिपोर्ट अलाए छो सभनि मेम्बरनि खे मोकिलियूं वैंदियूं आहिनि। आखिर त कब्बाळीअ जे साहिमीअ में अठें आने सेर जे हिसाब सां विकार्मदियूं आहिनि। मूं बि अठें आने सेर ते हिक ढिगु विकिणी छडियो। जंहिंखे खपे सो छोन वत्री लाइब्रेरी में पढे? पर लाइब्रेरी जी बि हिक कहाणी आहे। हजरें किताब लखनि जी लाइब्रेरी, सारो डांहुं झलिकेदारू बतियूं पेयूं भरनि ऐं पंखा पिया फिर फिर कनि, पर हेडे हाल में ब्र टे मेम्बर मस हूंदा। मेम्बरनि खे पढण जी आदत हूंदी त बि हित विसरी वेंदी ऐं पंज सत सैकडो अभ्यासी हूंदा ऐं जे हिक या ब्रिनि कमनि में ज्ञाणू हूंदा। अकसरी मेम्बर उथा मार ते गुईदा आहिनि। तकरीफनि में बि अभ्यासु या वीचार जी झलक विलै मिलंदी।

सज्जो डांहुं पार्लियामेंट जो सदन भांड त खाली पर सेन्ट्रल हाल भरपूर। कुटंबियुनि जी ग्राहकी खूब। चांहिं ऐं काफीअ जा प्याला जाम पोइ सज्जो हालु खिल ऐं टहिकडे सां पियो वज्जे। सांझाहि जो मेम्बर अकसर घर में मिलंदो। को न को शगुल, कंहिं न कंहिं वटि चांहिं ऐं खानो हूंदो। जे हलंदीअ वारा मेम्बर तिनि खे घरनि में मीरिंगूं, सलालूं साप्रिशूं, शांत जो या अभ्यास जो हरिको वक्तु कोन मिलंदो। अजु कलह सज्जे हिन्दुस्तान लाइ रेल्वे जूं पासूं खीसे में अथनि। हफ्ते में कम अज्ज कम हिक भेरो निकरंदो ऐं अकसरी पंहिजे प्रांत में वेन्दो, पंहिजे तक में फेरो ड्रेई वोटरनि सां मिले सो विरले। या खानगी कम ते या पार्टीअ जे कम ते पर घणो करे चूंडुनि पुठिया- म्यूसिंपल चूंड, पंचायत चूंड, विधान सभा जी चूंड, चूंडुनि में बहिरो वठण हिननि जो मुळ्य धर्मु थी पियो आहे। खियो त कलेक्टर, कमिशनर, चीफ इंजीनियर वगेरह आइला अमलदारनि सां मिलण ऐं कंहिं जो कमु कराइणु या कंहिं जे खिलाफ कदम् रोकण, हुक्मत जे कम में वजीरनि जे कमनि में संदनि दस्तअंदाजी हिकु डुखियो मसइलो थी पियो आहे। जिते ऐं जंहिं वटि वेन्दो उते रोब सां ऐं शान सां ऐं कुछ दबाइण जे वीचार

सां, खुलियो खुलायो या ढकियो। हिन जो मुंहं पियो खुले ऐं ब्रोले त “मां पार्लियामेंट जो मेम्बरु आहियां।” ईमानदार हूंदो या न, काबिल हूंदो या मूर्ख, शेवक हूंदो या भक्षक, पर सभीं जो अहमु भाव बिलकुल तेज़ त मां वि का चीज़ आहियां।

#### नवां लफऱ्ज़ :

पार्लियामेंट	= संसद।	नॉमीनेट	= नामज्जद करणु।
साब पेर्ई	= सफली थी।	लिसनर	= बुधंदड।
काराइती	= उपयोगी।	ताब तुनके	= ठठोली, टोकजनी।
मुखालिफ	= विरोधी।	सांझनि	= शाम जो वक्तु।

#### :: अभ्यास ::

**सुवाल:** I. हेठियनि सुवालनि जा जवाब लिखो:-

- (1) लेखक जैरामदास बाबत कहिडी च्राण डिनो आहे?
- (2) पार्लियामेंट मेम्बर बणिजण खां पोइ लेखक जी रहिणी कहिणीअ में कहिडी तब्दीली आई?
- (3) रोजानी बैठक बाबति लेखक कहिडो अहवालु डिनो आहे?
- (4) पार्लियामेंट जे रिपोर्टनि बाबति लेखक जी कहिडी नापसंदी हुई?
- (5) पार्लियामेंट जे मेम्बरनि बाबति लेखक कहिडी तन्ज कई आहे?

**सुवाल:** II. ‘पार्लियामेंट जे अन्दर’ पाठ जो पंहिंजनि लफऱ्जनि में सारु लिखो।

••

( ३ )

## मुहमद राम

— कीरत ब्राब्लाणी  
(1922-2015)

### लेखक परिचय:-

कीरत ब्राब्लाणी सिन्ध में कंडियारो (नवाबशाह) जो असुलु रहाकू हो एँ विरहाडे खां पोइ बम्बईअ में अची मुकीमु थियो। हिन्दुस्तान जे आजादीअ जी लड़ाईअ में हुनजो सरगर्म योगदानु रहियो एँ उन सां गड्डोगड्डु भारत में सिन्धी ब्रालीअ जी मान्यता लाइ पिणु हुन जो अहम किरदार रहियो। हिन जा नाटक, कहाणियू एँ मज्मूननि जा किताब “अब्हीं सभु नंगा आहियो”, “अदब में कदरनि जो सवाल”, “सूरीअ सङ्क कयो”, “कुझु बुधायमि कुझु लिकायमि”, सिरे सां चार भाडा आत्म कथा छपियल आहिनि। खेसि साहित्य अकादमी इनाम एँ महाराष्ट्र गौरव सम्मान हासिलु थियो। साहित्य सभा पारां संदसि भभिकेदार सम्मानु करे “बाबा-ए-सिन्धु” जो खिताबु अता कयो वियो ।

---

हू पाण खे मुहमद राम चवाईदो हो। के हुन खे मस्तु समझांदा हुआ, के खेसि ढोंगी सङ्कीर्दा हुआ, पर के अहिडा बि हुआ जे खेसि सिहक जी नज़र सां डिसंदा हुआ एँ संदसि इज्जत एँ अहितरामु कंदा हुआ। हू जोगी बि हो त मीरासी बि, गदा बि हो त शाहु बि! कडहिं डिसोसि त कलंदरनि वारो ओनी खथो ओढे, मथे ते कलाहु रखी, हथ में किश्कोतु खणी एँ, गले में बडनि शीशनि एँ, चिमकंदड पथरनि जी माल्हा पाए ‘मस्त कलंदर’ जी झूंगार पयो कंदो ईदो, कडहिं डिसोसि त जोगियुनि वारी गेडूअ रती कफ़नी ओढे कननि में कुंठल पाए, हथ में करमंडलु लोड्हीदो रमतनि वारी ‘बेअंत’ जी धुनी लग्याईदो पयो वेंदो। कडहिं डिसोसि त डाढी, मुख्य एँ मथे जा वार वधाए झांगु करे छड्हीदो त कडहिं डाढी, मथो, मुछुनि एँ वेंदे भिरुनि सूधी सफ़ाई करे ब्रेटारीअ वांगुरु मथो चिमकाईदो

( 19 )

पियो वेंदो, कड्हिं डिसोसि त हिक पेर ते घेतिले जो पादरु ऐं ब्रिए में चंपलि त कड्हिं ब्रेई पेर सुकल गाहु या इणिडियुनि ते रेढियो वेंदो।

हू किथे सांति करे कीन विहंदो हो। हर वक्त पियो फिरंदो हो, कड्हिं कंहिं ग्रोठ में त कड्हिं कंहिं ग्रोठ में, मुश्किल सां कंहिं ग्रोठ में हिक खां वधीक डींहं तरसंदो हो। हू चवंदो हो त “जोणी रमता भला” पर भिर्यनि जे शहर सां संदसि खासु नींहुं हो। वर-वर करे हू भिर्यनि जे शहर में ईंदो हो ऐं उते हफ्तो ब्र रही पवंदो हो। असुल में हू केरु हो ऐं कहिडे ग्रोठ जो हो, तंहिंजी सुधि कंहिं खे कान हुई या चइजे त कंहिं ज्ञाणण जी कोशशि ई न कर्ह हुई।

हू हथ में हमेशह हिकु डुंडो खणंदो हो ऐं संदसि चेल्हि में ब्रधल रसीअ मां हर वक्ति हिकड़ो भगतु घडियालु लटिकंदो रहंदो हो। उहो घडियालु किथां हथि लग्नो होसि ऐं कहिडनि अयामनि खां चेल्हि सां ब्रधंदो आयो हो, तंहिंजी ज्ञाण बि शायद किन थोरनि खे हुई। हिकडे डिहाडे अजब विचां या शायद रौंशे मंडां हिक शळस मजाकी नोअ में पुछियुसि, “फळिर तब्बांजी घडी त अयामनि खां हिकडे ई हंधि बीठी आहे, वक्त जी फेरकार डेखारण खां पिडु कढी बीठी आहे।” हुन मुश्की वराणियो, “हीअ घडी हिक वडी हकीकत जो राजु तब्बां खे पेई सले। तव्हां रुग्नो समिझण जी कोशशि करियो। तव्हां माण्हू समझो था त वक्तु पयो फिरे। तू ई ब्रुधाइ त गुजरियल पंजवीहनि सालनि जे अंदरि तूं फिरियो आर्ही या वक्तु! वक्त जी हालत त साप्नी वक्त खे न इबिलदा आहे न इन्तहा! तो कड्हिं वक्त खे फिरंदो डिठो आहे?”

अगिलो अहिडी सवली हार मवण वारो न हो। तंहिं पंहिंजी चतुराईअ जो सबूतु डियण लाइ चयो, “पर इहो त ब्रुधायो त ब्रेई कांटा हिक हंधि छो बीहारे छडिया अथव?”

जवाबु मिलयो, “छाकाणि त ब्रेई सागी ग्राल्हि आहिनि।”

“केरु सागी ग्राल्हि आहिनि?”

“मुहमद ऐं राम”

“भला ब्रेई ब्रारहनि ते छो बीठा आहिनि।”

“छाकाणि त ब्रिनि मां हमेशह ब्रारहां थींदा आहिनि।”

बीठलनि जूं अखियूं चरख्यु थी वेयूं ऐं सुवालु पुछंदु खिखो-विखो थी मुहुं लिकाए हलियो वियो।

ब्रिए हिक भेरे जी ग्राल्हि आहे त कंहिं शळस शारात करे खेसि वाट वेंदे पकडे चयो हो, “भला हीउ त ब्रुधायो त तव्हां पंहिजे नाले जी खिचणी छो बणाए छडी आहे?” तड्हिं बिल्कुल तहमुल ऐं धीरज सां जवाबु डिनो हुआई “तोखे खबर आहे त जेकड्हिं कंहिं बि किस्म जो रोगु थींदो आहे, त हक्कीमु खिचणी खाइण जी सलाह डींदो आहे।” हू हिंदुनि वटि बि वेंदो हो त मुसलमाननि वटि बि वेंदो हो। हू मंदर में बि रात गुजारींदो हो त मस्जिद में बि डींहुं काटे वठंदो हो। ‘कल्मो’ बि पढंदो

हो त ‘ओम्’ जो मन्त्रु बि उचारे सघंदो हो। हिन्दुनि खे ‘रामु रामु’ चवंदो हो त मुसलमाननि खे ‘असलामु अलैकुमु’ पुकारीदो हो।

हिकड़े ड्रींहुं हू कंहि ग्रोठ मां लंधे रहियो हो, ओचितो साम्हूं टिकाणो डिसी उन में लंधे वयो। टिकाणे जे भाईअ हुन खे कलंदरनि जी पोशाक में डिसी, शूके खांउसि पुछियो, “तूं केरु आहीं जो इए टिकाणे में लंधे आयो आर्ही?” जवाबु डिनाई, “मुहमद राम”, टिकाणे दारु कुद्दु मुंझी वयो। पर रोबु रखण लाइ आकिड़ाजी चयाई, “तुंहिंजी जात?” मुहमद राम वराणियो, “पाकु!” भाई साहब खे गजी अची वेई। सो चयाई “ढोंगु छड़े बुधाइ त हिन्दू आहीं या मुसलमानु?” हुन बिल्कुलु तहमुल सां जवाबु डिगो, “तूं पंहिजो हिंदूपिणे जो ढोंगु छड़े डिसु त मालमू थोंडु त आउं केरु आहियां” ऐं वेंदे वेंदे चवंदो वियो, “जे जीअरो आहियां त वरी तुंहिंजी शिकिल बि कीन डिसंदुसि।” ऐं चवनि था त साल गुजरी वया, पर उर्हीअ ग्रोठ में वरी पेरु कीन पाताई।

हुन जी ख्याप्सियत इहा हुई, जो जंहिं वटि बि चढ़ी ईंदो हो, तंहिंखे छूटि में गारि कढंदो हो। हिंदूअ खे बि गारि ड्रींदो हो, त मुसलमान खे बि, कंहिंखे कीन छड़ींदो हो। कंहिंजी मजाल न थोंदी हुई जो खेस वरजाए नाराजपो डेखारे, हूं जंहिंजी पिंडी या दुकान ते चढ़ी ईंदो हो, त न सिर्फ धणीअ जी गारियुनि सां मरहवा कंदो हो, बल्कि हूं कंहिं बि चीज में हथु विझी पंहिजे थेल्हे जे हवाले करे छड़ींदो हो। अक्सरि डिठो वयो हो त रस्ते हलंदे हलंदे हूं पंहिजे थेल्हे मां उहा चीज कढी कंहिं न कंहिं घुरिजाऊअ जे अगियां रखी हलियो वेंदो हो।

घणो करे संदसि खासु सम्बँधु टीकम चांहिं वारे सां हो। हुन जे दुकान ते घणो करे कलाकनि जा कलाक वेठो हूंदो हो। टीकम जी पिणु हुन सां दिल वारी यारी हुई ऐं खेसि डाढो प्रेम सां खाराईदो हो ऐं पीआरंदो हो। हुन जो चांहिं सां खासु शौंकु हो ऐं बियो नास चपुटीअ सां; टीकम जे दुकान ते संदसि ब्रेई रुवाहिशू पूरियू थोंडियू हुयूं। जडहिं बि हूं दुकान ते चढंदो हो त टीकमु हिकवम सुठी चांहिं जो ग्लास ठाहे हुनजे अगियां रखंदो हो ऐं नास जी दबुली पिण भरे ड्रींदो होसि। हिकडे ड्रींहुं टीकम जे दुकान ते चढंदे टीकम जे बरिनीअ मां विस्कूटनि जी लप भरे भरिसां बीठल फकीरयाणीअ खे ड्रींदे टीकम ते वठी गारियुनि जो धूडियो वसायाई। टीकम खामोश बुधंदो रहियो ऐं चांहिं जो ग्लास ठाहे अगियां रखियाई। हुन चांहिं गटर में हारीदे चयो, “टीकम तो वटि पंज रुपया आहिनि?”

“न किबिला, हिन वक्तित त मौजूदु न आहिनि।”

“जेकडहिं मूंखे जरूर घुरिबल हुजनि त?”

“चओ त बंदोबस्तु करे वठां।”

“कंहिं बि किस्म जी देर न करि।”

टीकम हेठि लही कंहिं खां पंज रुपया उधारा वठी आणे संदसि अगियां रखिया। हूं खामोश पैसा खीसे में विझी हेठि लथो। टीकम जे दिल जी कंहिं कुहिनी कुंड मां पलक लाइ शक जी हिक लहर

उभिरी आई। कंहिंखे दुकान जी पारत करे हू मुहमद राम जे पुठियां वियो। मुहमद राम हिकिडे कपडे जे दुकान ते चढ़ी वियो। कुझ खरीद करे पंहिंजे थेल्हे में विड़ी, हू तकड़ो तकड़ो ब्राह्मण निकतो। ग्रोठ जी शाही सङ्क पार करे, ग्रोठ खां ब्राह्मण हिक सुबे पेचिरे ते हलंदो हलियो। आखिर हू हिक अकेली ऐं वीरानु जग्ह ते हिक छिनल झूपिड़ीअ जे अगियां अची बीठो। दरिवाजो हटाए अंदरि घिड़ी वियो। एसिताई टीकम बि अची झूपिड़ीअ भेरो थियो। हिक सोराख्ब मां लीओ पाए अंदरि छुठाई त किन पलकनि लाइ संदसि दिल जी धक धक ज्ञाण बीहजी वेई। झूपिड़ीअ जे अंदरि हिकु मैथु पयो हो, जंहिं जे भरिसां हिकु लीडुनि में ओडियलु औरत ऐं उथाडा ब्राह्मण गुणा ग्राडे रहिया हुआ। मुहमद राम पंहिंजे थेल्हे मां कफन जो ग्राढो कपिडो कठी मैथ मथां विधो ऐं रहियल डोकड कठी उन औरत जे हथ में डिनाई। टीकम जे अखियुनि मां आंसू टपकी पिया ऐं हू पोयां पेर करे वापसि मोटियो।

हिकड़ी ग्राल्हि संदसि लाइ आलिमु आश्कारु हुई त ग्रोठ जे मौलवीअ सां अमुल कान पवंदी हुअिस। उन लाइ पिण हिकु बडो किसो हो। चवनि था त रात आराम जे इरादे सां हू मस्जिद में घिड़ी वियो। मौलवी साहब खे ग्राल्हि कान वणी, सो गुसे में अची चयाईसि, “तू काफरु आहीं, हिंदुनि जे टुकरनि ते थो पलिर्जी। शरीअ जा बंधन कोन थो पार्ली तोखे अल्लाह जे पाकु घर में कळदमु रखण जो को बि हकु न आहे। जंहिंखे दीनु ईमानु कोहे उहो खुदा जे घर में कीअं थो पेरु पाए सवे।” मुहमद राम ओड़ीअ महल त कुझु कीन कुछियो, पर पूरे हफ्ते खां पोइ पंजनि ज्ञाणनि खे साणु करे आधीअ रात जो वकी मौलवीअ जो दरु खडिकायाई। मौलवी साहब दरु खोले मुहमद राम जे पेरनि ते किरी पयो ऐं हथ ब्रुधी अरिजु कयाईसि त वापसि मोटी वत्रे ऐं हुन जी इजत बचाए... सुबुह जो ग्रोठ में माण्हुनि मस्जिद जे भरिसां लघंदे डिठो त भित ते वडुनि अखरनि में लिखियलु हो, “हिन पाकु घर मां अल्लाह खे नेकाली डिनी वेई आहे ऐं शैतान खे अझो डिनो वियो आहे।” वरी कडुहिं बि उन मस्जिद में पेरु कीन पाताई।

हिकडे डिहुं धरतीअ जो चक्रु हणंदो अलाए किथां अची ओचतो सेठि मिरचूमल जे खूरे ते प्रघटु थियो। बर्टई पिए हली। सेठि मिरचूमल खट ते वेठे ‘राधेश्याम’ जो जापु पे जपियो ऐं संदसि गुमाशतनि वेठे तोर कई। मुहमद राम जे “मस्तु कलंदर” जो नारो ब्रुधी हाल सभिनी जे मुंहं जो पनो ई लही वियो। सेठि मिरचूमलु ब्राह्मण मुंहं जी पकाई करे चयो, “अडे नालाइक! पहिरीं पंज टोया भरे हिन मस्त कलंदर जे झोलीअ में विड़ो ऐं खेसि रखानो करियो।” हुन बडो ठहकु ड्रेई चयो, “सेठि साहब, मुहमद राम खे रोटीअ टुकरो रइयत खाराईदी आहे। कफन जी खेसि गुणिती कोन्हे। छो त हिंदुनि खे मुंहिजो मैथु हथि आयो त जलाए खाक करे छड्हीदा ऐं जे मुस्लमाननि खे मिलियो त छहनि फुटनि वारी खडु खोटे मिटीअ सां लटे छड्हीदा। पोइ जो ओनो तोखे आहे; इहे पंज टोया बि तोखे कमि अची वेंदा। आउं तोखे खैराति थो करियां बाकी उन जे एवज्जि तू रुगो पंहिंजनि गुमाशतनि खे चउ त साहिमीअ पुड़ हेठां जेको आनो मेणि जो लग्नाए वेठा कुडमियुनि खे धड़ा तोरे डियनि, उहा

कढी छड़िन। इएं चई हू रमंदो रहियो। सेठि मिर्चूमल जे चपनि तां ‘राधे श्याम’ जो मन्त्रु इएं उड़ामी वियो जीअं सरउ जे मुंद में हवा जे झटिके सां सुकल पन उड़ामी वेंदा आहिनि।

हिकडे डींहुं खबर नाहे किथां अची टीकम जे दुकान ते पहुतो। मुखी ढोलणदास वेठे ब्रीडी छिकी ऐं चांहिं चुकी पीती। दुकान ते चढ़ंदे मुहमद राम वाको करे चयो, “टीकम ! मस्तु कलंदरु” ऐं मोट में जवाब न पाए, ब्र चारि कचियूं गारियूं ड्रई चर्याई, “टीकम जा ब्रचा, मस्तु कलंदरु चवण खां ब्ररो थो चढ़ई, जीअं माणहुनि खे पराओ मालु मोटाइण खां ब्ररो थो चढे। तोखे मालूम आहे त मुखी ढोलणदास पाण खे शाहर जी पगु ऐं मोतिबरु माण्हू थो समिझे। वेचारी रहीमा वाळियाणी अमानत तोर ब्र फुलियूं ड्रई खांउसि डह रुपया उधारा वरता हुआ। पर हाणे उते फुलियूं मोटाइण खां इंकारु थो करे। भलि उन्हीअ मां मुखी साहबु पंहिंजी धीउ ऐं पुटु परिणाए। हां वतु, ही ब्र रुपया मुखी ढोलणदास खे पंहिंजे पुट जे शादीअ जे पिन लाई मुंहिंजे तरिकां डिजांसि।” इएं चई हू जीअं तकडो आयो तीअं पोएं पेर हेठि लही अखियुनि खां गाइबु थी वियो।

उन्हीअ डींहुं मुहमद राम जो को ब्रियो रूपु हो ! जिन्सी ब्राहि थे ब्री ! संदसि अखियुनि मां उला थे निकता; संदसि चप पिए फडकिया ऐं सजो बदनु पिए धुडियो। वात मां गजी पिए वहियसि ऐं उभ वांगुरु पिए गजियो। विच चोंक में बींही सभिनी खे गारियूं पिए डिनाई। कंहिं खे बि कीन छडियाई। वडु वडेरनि जूं टोपियूं पिए लाशाई। मुखियुनि ऐं मुलनि, चौधियुनि ऐं वडेरनि जे पगुनि में पिए हथु विधाई। मजाल हुई कंहिं खे जो वेज्ञो वबे ! कंहिं खे जरूत कीन थी थिए जो एतिरी कावड जो सबबु पुछे। जडहिं गारियूं ड्रई थको तडहिं विच चौसूल तां वडु वाके रिंयूं करे चवण लगो, “बुधे रइयत बुधे ! राज महाज्ञण बुधे ! सभई कन खोले बुधो ! वडेरो करीमुदादु पाण खे ग्रोठ जो चडो मुडिसु थो समझे, पाण खे राजु जो वाली थो करारु डिए। पाण खे खलक रिंजिमतगारु थो ज्ञाणे। मस्जिद में आम खे वाइजु थो डिए। इहो बि आलमु आशकारु आहे त खेसि जीअरियूं ज्ञालूं घर में वेठियूं आहिनि। हाणे चोडहुं विरिहयनि जी नीगरि सां लाऊं लहणु थो चाहे, जडहिं संदसि हिकु पेरु क्रबर में आहे ऐं ब्रियो क्रबर जे कप ते। हू चवे थो त खेसि औलाद कोन्हे। हू पंहिंजी पीढी क्राइमु करणु थो घुरे। तंहिं करे चोर्थी ज्ञाल थो आज्ञिमाए। केरु खेसि बुधाए त सउ कुशता माजूननि खाइण सां पोइ बि हुन खे औलाद पैदा करण जी तौफीक न ईंदी। पीर डिने खे चओ त पाणीअ ढुक में ब्रुडी मरे, जो ब्रिनि सौ रुपियनि लोभ ते पंहिंजी कोडु जहिंडी सानी धीअ जो सहु मुडिदे सां थो अटिकाए। उन्हीअ खां त जुमण वकित निडीअ ते नंहुं ड्रई पूरो करे छडेसि हां! हहिडे राजु में इजत ऐं गैरत वारे जो रहणु मुश्किल आहे। मुहमद राम खे हहिडनि बेंगाति बदनि जे विच में रहण खां नफरत आहे। हीअ दलूराइ जी नगरी नासु थियणु घुरिजे।” इएं चई गारियुनि जो धूडियो वसाईदो शाह साहिबु जो बैतु, “हहिडा हाओा थियनि वरी हिन भंभोर में!” दूंगारींदो हलियो वियो।

अजु ताई कंहिंखे सुधि कान्हे त मुहमद राम केंडाहुं हलियो वियो।

### **नवां लफ़ज़ :**

ओनी खथो = ऊनी कंबल।	शुंगार = गुनगुनाइण।
किश्कोतु = भिछ्या लाइ कटोरो।	धेतिले = लकड़ी।
अयामनि = घणे वक्त खां।	रैंशे = मजाक।
काइनात = कुदरत।	इब्तिदा = शुरुआत।
इन्तहा = पछाडी।	विखो विखो = शार्मिंदो थियणु।
मैशु = मृत शरीर, पार्थिव शरीर।	काफ़रु = हिंदू।
मौतिबरु = वडो माण्हू, मुरब्बी।	

### **:: अभ्यास ::**

**सुवाल:** I. हेठियनि सुवालनि जा जवाब 10-15 लफ़ज़नि में डियो:-

- (1) मुहमद राम केरु हो?
- (2) मुहमद राम वर वर करे कहिडे शहर में वेंदो हो?
- (3) मुहमद राम कंहिंजी मदव कंदो हो?
- (4) लेखक कीरत ब्राब्बाणीअ खे साहित्य सभा पारां कहिडो खिताबु अता कयो वियो आहे।

**सुवाल:** II. हेठियनि सुवालनि जा जवाब 50-60 लफ़ज़नि में डियो:-

- (1) वक्त जे बारे में मुहमद राम कहिडो जवाबु डिनो?
- (2) “वक्त खे न इब्तिदा आहे त इन्तहा!” सिट जो मतलबु लिखो।

**सुवाल:** III. हेठियनि सुवालनि जा जवाब खोले लिखो:-

- (1) मुहमद राम चांहिं वारे टीकम खां पंज रुपया ढो वरिता?
- (2) हिन कहाणी खे मुख्तसर में लिखी बुधायो त हिन मां कहिडी सिख्या थी मिले?
- (3) मुहमद राम मिरच्युमल जी पोल कीअं खोली?
- (4) मुहमद राम जी शस्त्रस्यत जे बारे में खोले लिखो?

**सुवाल:** IV. हेठियां हवाला समुझायो:-

- (1) “हिन पाकु घर मां अल्लाह खे नेकाली डिनी वेर्ड आहे ऐं शैतान खे अझो डिनो वयो आहे।”
- (2) “तोखे ख्वार आहे त जेकडहिं कंहिं बि किस्म जो रोगु थींदो आहे, त हकीमु खिचणी खाइण जी सलाह ड्रींयो आहे।”
- (3) “काइनात जी हर चीज ऐं फिरे ऐं असीं चऊं त वक्तु पयो फिरे।”

••

( 24 )

( 4 )

## कुदरत सां कुर्ब

- कु. पोपटी हीरानन्दाणी

(1924-2005)

### लेखक परिचय:-

“हक डींदड परी” जे नाले सां मशहूर पोपटी हीरानन्दाणी साहित जे क्षेत्र में अणविसरंदड सेवाऊं डिनियू आहिनि। सिन्धी अदब में आंधी तूफान मचाईंदड, कलम जी सिपहसालार एं मुऱं ते सचु चई डियण वारी असांजी दादी पोपटी हीरानन्दाणीअ जो जिस्म भले हीणो थी वियो हो, पर हुनजो आत्म विश्वास अगे खां अशिरो हो। संदसि टहिक एं बुलन्दु आवाज अजु बि यादि कयो वजे थो। हिन पहिंजनि लेखनि में जाम ग्रालिह्यू दर्ज कयू आहिनि। पोपटी टीहक डियण वारी उहा परी हुई, जेका असांग्ये खिलाइण लाइ हिन धरतीअ ते आई हुई। हिक मुलाकात में हुन पहिंजे कॉलेज जा किस्सा, अदबी हलचल, सिन्धियत लाइ कयल पहिंजू खिज्जमतूं एं सिन्धियत जी हलचल ते इतिहास वगोरह ते रोशनी विधी आहे। संदसि 50 खां वधीक किताब छपियल आहिनि।

संदसि रचनाऊं सिन्धी पाठकनि खे बेहदि मुतासिर कन्दियू आहिनि। हू वर वर करे संदसि लेख, कहाणियूं एं नॉविल पढन्दा आहिनि। हकीकत में हूअ सिन्धी अदब जी भीष्म पितामह हुई, खेसि असांजा सौ-सौ सलाम।

हिन मजमून में कुदरत सां प्रेम करे प्रेरणा हासुल करण जो संदेश आहे।

---

वेचारी कुदरत ! हूअ त असांजे वेज्ञो अचण लाइ बडा वस थी करे, घणा वाढ थी विज्ञे, साठ सोण जे रूप में शुभ मोके ते अंब जा पन, मृत्यु संस्कार में ढकणीनि में कणिक जा सला, धर्म-विधीअ में तुलसी एं केवडो, सूहं वधाइण में गुलाब एं मोतियो, विन्दुर डियण लाइ बरणीअ में मछियूं

( 25 )

बणिजी पेर्ई लियाका पाए, पेर्ई असां डांहुं निहारे, पर असीं साणुसि गडू प्रीत रखूं ई कीन, मित्रता जोडियूं ई कीन, मिटी-माइटी गुंडियूं ई कीन।

सगो हिकिडो ई खिलण खुश थियण जो पाठु पढू त लख खटियासीं। डिसो न धरती पंहिजी छातीअ ते वण ऐं बुटा विहारे खिले थी त आकाश पंहिजे ललाट ते चन्द्रमा रूपी तिलक डेई मुश्के थो। पर्वत मध्ये ते बर्फ खे विहारे टहिक डिए थो त समुन्ड लिरुनि जे मुंह में अछी अछी गजी डेखारे खिले थो। सिजु ऐं चन्डु भजुण रांदि पिया कनि त लहिरुं क्रतार बुधी “असीं बेर चूंडण अचूं थियूं” वारो खेल पयूं खेलीनि। बादल गजगोड़ करे पिया गोडू मचाईनि त तारा मस्तीअ विचां अखियूं छिभे पिया फेरियूं पाइनि। पन ताडियूं पिया वजाइनि त टारियूं पींघ पयूं लुडनि। हवा गुलनि जी खुशबू चोराए लिकी लिकी पेर्ई भज्ञे त पोपट अजीब व गरीब रंग पसाए पियो फड़ि फड़ि करे। बूंदूं छम छम कन्दियूं पेयूं अचनि त इंडलठ पटापटी साडी पहिरे पेर्ई मुश्के। नदी किनारे खां पलउ छडाए खिल खिल कन्दी पेर्ई भज्ञे त झारिणो टप ढीन्दो पियो नचे।

पखी ‘कूह कूह’ या ‘टकलूं टकलूं’ कदे पिया ग्राइनि त मोरु ‘ताथई ताथई’ कन्दे पियो नृत्य करे। छेलो ठेंगा टप्पा पियो डिए त हाथी सूड में पाणी भरे पियो फूहारा वसाए। प्रभात लाल शाल ओढे, बादलनि रूपी डाकनि तां चढन्दे धीरे-धीरे पेर्ई मुश्के, त रात सितारानि सां भरियल साडी पहिरे, फख्चुर सां पेर्ई अगियां वधे, चन्ड जे कटोरे मां चांदनी पेर्ई हारिजे ऐं लहिरुं हथ खणी पेयूं पटड़ी चांदनी झटीनि, त धरतीअ मथां विढायल साए ज्ञमरदे गालीचे मथां पसूं पखी पिया बाजोलियूं खेलीनि।

घोडो तबेले जे ‘धा तिन धा’ ताल जीआं पियो टाप टाप करे त हंसु मणीपुरी नृत्य जे लइ ते पियो हले। इन तरह कुदरत जो ज़रिडो ज़रिडो पियो खुशी ऐं आनन्द जो इंजिहारु करे, पोइ भला असां उदास छो गुजरारियूं?

हक्कीकत में खिलण जी ड्राति सिर्फ इंसान खे ई मिल्यल आहे। न घोडो कडहिं खिले थो ऐं न गांड कडहिं टहिक डिए थी। हिकु इंसान आहे जो खुशी महसूस करे, डुन्द डेखारे थो उन खुशीअ जो इंजिहार करे थो। ज्ञमण सां ई ब्रालक मुश्के थो ऐं ‘खिल खिल’ करे थो। खिलण करे असांजे बदन जे रतु जू नलियूं फुन्डजनि थियूं ऐं पोइ रतु जो दौरो ठीक हले थो। डॉक्टर चवन्दा आहिनि त हर रोजु हिक सुफु खाइजे, पर मां चवंदी आहियां त हर रोजु हिकु वडो टहिकु डिजे। टहिकु डियण में हिक पाई बि खर्चु नथी थिए ऐं न ई असांजो वक्तु थो वत्रे। बसि घर वेठे हिक पल में मुफ्त में माजून मिली थी वत्रे।

कुदरत असांखे ब्रिया बि घणेई सबक थी सेखारे पर हीउ कुदरत जे किताब जो पहिरियों सबकु आहे त हमेशा खिलन्दो रहिजे। मुसीबत में बि मुश्किजे त खुशीअ वक्ति बि खिलिजे।

लगे थो बेजुबान ऐं गूंगनि इंसाननि कुदरत मां ई गुल्हाइण जो सबकु पिरायो हूंदो। तहजीब जी समूरी तरकी, समूरियूं कलाऊं कुदरत मां ई सिरजन शक्ती हासिलु कंदियूं आहिनि।

असांजूं वडिडियूं पाणीअ में खीरु मिलाए, पिपर जे वण ते जल चाढीदियूं आहिनि। चंड ऐं ब्रियनि डिणनि ते दरयाह ते चांवर ऐं खंडु जा अखा पाईदियूं आहिनि, खाधो खाइण खां अवलि परियुनि-पसुनि लाइ गिरहु कढी रखंतियूं आहिनि। इन किस्म जूं समूरियूं रवायतूं गोया असांजे प्रकृतीअ सां अनादी पेच जो इजहारु कनि थियूं। इहो वण-बूटे, पर्खी-पसूंअ जो प्यारु असांजे तहजीब जो अहमु जुजो आहे।

इनकरे अचो त मूंह ऐं सोभ्या, ताकत ऐं सिहत वरी हथि कव्यूं अचो त शक्तीअ खे प्यारु कव्यूं ऐं खेसि पूजियूं। अम्बा चओसि या दुर्गा, देवी चओसि या काली पर हूअ असांखे ज़रूर खपे। उमंग ऐं रंग, नृत्य ऐं गीत, लय ऐं मधुरता, पवित्रता ऐं ताजगी, मौज ऐं बहार, सुर ऐं आलाप, ताकत ऐं सघ, डेघ ऐं वेकरि, फुडिती ऐं चुस्ती, लालाई ऐं रंगीनी, बीहक ऐं रैनक, ब्रलु ऐं पराक्रम, सभु असांखे कुदरत बटां ई मिलन्दो। तंहिंकरे अचो त कुदरत सां कुर्बु रख्यूं।

### नवां लफ़ज़ :

मुतासिर = असर करण।

ललाट = निरिड़।

झात = जनमजात गुण।

माजून = ताकत डर्दिड शाइ।

तहजीब = सध्यता।

रवायतूं = परम्पराऊं।

कुर्बु = प्यार।

### :: अभ्यास ::

**सुवाल:** I. हेठियनि सुवालनि जा जवाब डियो:-

- (1) कुदरत कहिडे कहिडे रूप में असांजे वेजो अचणु चाहे थी?
- (2) कुदरत कहिडे कहिडे रूप में असांखे खिलाइणु चाहे थी?
- (3) पर्खी ऐं पसूं कीअं खिलणु सेखारीनि था?

**सुवाल:** II. हेठियां हवाला समुदायो:-

- (1) “बादल गजगोड के पिया गोडु मचाईनि त तारा मस्तीअ विचां अखियूं छिभे पिया फेरियूं पाईनि।”
- (2) “न घोडो कडहिं खिले थो ऐं न गांड कडहिं टहिक डिए थी।”

••

( 27 )

( 5 )

## ਮੁਹਿੰਜੋ ਤਜੁਬੋ

— ਈਸ਼ਵਰੀ ਜੋਤਵਾਣੀ  
(1930-2013)

ਲੇਖਕ ਪਰਿਚਯ:-

ਈਸ਼ਵਰੀ ਜੋਤਵਾਣੀ ਸੁਖਾਂ ਰੀਤਿ ਮਜਮੂਨ ਨਿਗਰ ਆਹੇ, ਹਿਨ ‘ਮੁਹਬਤ ਜੋ ਤਿਆਗੁ’ ਏਂ ‘ਉਲਫਤ ਜੀ ਆਗਿ’ ਬੁ ਧਾਰਮਿਕ ਕਿਤਾਬ ‘ਮਹਾਵੀਰ ਅਰਜਨ’ ਏਂ ‘ਭੀਸ੍ਥੁ ਪਿਤਾਮਹ’ ਲਿਖਿਆ ਆਹਿਨਿ।

ਹਿਨ ਰਚਨਾ ਮੌਂ ਇਨਸਾਨ ਖੇ ਮਨੋਵਿਜਾਨਿਕ ਨਜ਼ਰੀਏ ਸਾਂ ਜਿੰਦਗੀਅ ਸਾਂ ਸੁਣ੍ਹੁ ਸੁਕਾਬਿਲੁ ਥਿਧਣ ਜੀ ਸਿਖਿਆ ਡਿਨਲ ਆਹੇ।

---

ਪਾਕਿਸ਼ਟਾਨ ਖਾਂ ਪੋਇ ਮਾਂ ਪੂਜਾ ਮੌਂ ਆਧਿਸਿ ਤ ਵਾਡਿਆ ਕੱਲੇਜ ਮੌਂ ਦਾਖਿਲ ਥਿਧਿਸਿ। ਤਤੇ ਹੋਸ਼ਟਿਲ ਮੌਂ ਰਹਿੰਦੇ ਬਾਬੀ ਯੂਨਿਵਰਸਿਟੀਅ ਮਾਂ ਬੀ.ਏ. ਅੱਨੱਸ ਪਾਸ ਕਈ ਏਂ ਪੋਇ 1955 ਮੌਂ ਅਧਿਆਪਿਕਾ ਥੀ ਕਮੁ ਕਾਨਿਮੀ ਏਂ ਪਿਣ੍ਹੁ ਏਮ.ਏ. ਇਤਹਾਨੁ ਬਿ ਪੂਜਾ ਯੂਨਿਵਰਸਿਟੀਅ ਮਾਂ ਪਾਸਿ ਕਾਨਿਮੀ। ਮਾਂ ਮੈਟ੍ਰਿਕ ਕਲਾਸ ਖੇ ਸਿੰਘੀ ਪਾਢਾਂਦੀ ਹੁਅਸਿ ਏਂ ਬ੍ਰਿਧਨਿ ਟਿਨਿ ਕਲਾਸਨਿ ਖੇ ਸੰਸਕ੍ਰਤ ਸੇਖਾਂਦੀਂ ਹੁਅਸਿ। ਮੁਹਿੰਜੇ ਕਲਾਸ ਮੌਂ ਅਟਿਕਲ 30-35 ਸ਼ਾਗਿਰਦ ਹੁੰਦਾ ਹੁਆ। ਛੋਕਰਾ ਏਂ ਛੋਕਰਿਧੂ ਬ੍ਰਿਵੰਦੀ ਹੁੰਦਾ ਹੁਆ। ਤਨਹਿਨਿ ਸ਼ਾਗਿਰਦਨਿ ਮੌਂ ਹਿਕਿਡੀ ਹੋ ਗੋਬਿੰਦ, ਅਡੀ ! ਛੋਕਰਾ, ਜੋ ਡਿਸਣ ਜੋ ਠਾਹੂਕੀ ਏਂ ਕੁਦ ਬੁਤ ਮੌਂ ਸੁਣੀ ਸ਼ਲਿਘਤ ਵਾਰੇ ਹੋ। ਕਪਿਡਾ ਵਗੈਰਹ: ਬਿ ਸੁਡਾ ਏਂ ਢਾਂਗ ਸਾਂ ਪਾਈਂਦੀ ਹੋ। ਖਮੀਸ ਜੋ ਕਾਲਰੁ ਲਡਹਿਯਲ ਯਾ ਸਤੀ ਨ ਥਿਧਲੁ, ਕਡਹਿੰ ਨ ਡਿਠਾਮਾਂਸਿ। ਹੂ ਛੋਕਰਾ ਹਿਕ ਗੁਲਿਹ ਮੌਂ ਬ੍ਰਿਧਨਿ ਖਾਂ ਅਲਹਦਾ ਲਗੁੰਦੀ ਹੋ। ਛੋ ਤ ਹੂ ਤਸ ਜੋ ਟੋਪਲੀ (Solo-hat) ਜ਼ਰੂਰ ਪਾਈਂਦੀ ਹੋ, ਜਡਹਿੰ ਕਲਾਸ ਖਾਂ ਬ੍ਰਾਹਿਰ ਵੇਂਦੀ ਹੋ। ਕਲਾਸ ਮੌਂ ਡਾਢੀ ਗੁਮ-ਗੁਮ ਏਂ ਪਾਂਹੰਜੀ ਈ ਧੁਨ ਮੌਂ ਲਗੁੰਦੀ ਹੋ। ਗੁਲਵਾਈਂਦੀ ਬਿ ਘਟਿ ਹੋ। ਖੇਚਿ ਅਣਲਖੋ ਜਾਚੀਂਦੀ ਮਹਿਸੂਸ ਥਿਧੁਸਿ ਤ ਹੁਨ ਖੇ ਮਿਡੇਈ ਅਹਿਸਾਸ

( 28 )

कमतरी आहे। केतिरा दफ्तर त चुप चापु पहिरीं कतारनि मां उथी पुठियां आखिरीं क्रतारनि में खाली जाइ ते वेही रहंदो हो। हिक डॉंहुं संदसि माता मूँ सां गड्डिजण आई। मूँखे चयाई त, “महरबानी करे गोबिंद सा थोरो प्यार भरियो वहिंवारु करियो एं हटकंदे चयाई थोळो खासु ध्यानु रखोसि, “मूँ अजब मां डांहुंसि निहारियो, मुंहिंजूं सुवाली निगाहूं डिसी चयाई कंहिं वक्तु कुद्दु थोरो असों मूँ पिणु टीचरु थी करे कमु कयो हो पर कुवारे हूदे एं बी.ए. मैं मुंहिंजो हिकु विषय मनोविज्ञान (Psychology) हूदो हुओ। इन्हीअ सां मां समुझां थी त माउ खां वर्धीक टीचरु जो असरु बार ते वर्धीक पवे थो।”

“छो, घर में को अहिडो प्राब्लम आहे छा? जो तव्हां खेसि मदव न था करे सवो?” मूँ अल्बति मुन्तज्रु थी पुछियो।

“खास प्राब्लम कान्हे। फकति जाचियो अथमि त जड्हिंहि मुंहिंजो घोटु बियनि पुटनि सां गड्डिजी ग्रालिह-ब्रोलिह कन्दा आहिनि त गोबिन्द खे ज्ञानु अकेलो करे छड्हींदा आहिनि। छो त हू नंदो पुटु आहे एं बियो त उन डांहुं ध्यानु घटि अथमि। हू पंहिंजे धधे धाडीअ जे ग्रालिहयुनि में मशगूल थी वजनि। इन्हीअ करे गोबिन्द खे डिसां थी त खेसि अची अहिसासु कमतरी पैदा थी आहे। कंहिं ग्रालिह में दिलचस्पी न थो डेखारे न खाइण पीण में एं न ई रांदियुनि-रूंदियुनि में। जंहिं लाइ मूँखे चिन्ता थी पेई आहे। मर्द त इहा ग्रालिह समझनि न था। मूँखे अज्ञु तव्हां सां गड्डिजण जो वीचारु आयो। तव्हां इन बार खे तमासु सुठो नगरवासी बणाए सवो था। मुंहिंजो इहो विश्वासु, हिक टीचर जे नाते आहे।”

हिनजी ग्रालिह बुधी मूँ खेसि दिलदारी डॉंदे चयो, “फ्रिकिरु न करि मां कोशशि कंदियसि।”

उन डॉंहं खां पोइ मां गोबिंद में चाहु (Interest) वठण लयसि। मूँ हिकु तजुर्बों कणु थे चाहियो त अध्यापक जो प्यारु एं ध्यानु बार में कहिडो बदलाव एं फेरो आणे सवे थो। इतिकाकु अहिडो थियो जो हिक दके क्लास में को बार चोरी कंदे पकिडिजी पयो। शागिर्द उन छोकिरे खे सख्तु सज्जा डियण लाइ वाका करण लगा। मूँ ओचतो गोबिंद ड्हे मुखातिबु थी चयो, “इन हालति में तू जेकर छा करीं गोबिंद।” गोबिंदु पहिरीं त हैरानु थी वयो। पोइ हालति समझी संदसि दिमागु सोचण लगो। सोचणु शुरू कयाई त वाह जो फैसिलो बुधायाई। चयाई, “डिसण में अचे थो त हुन कंहिं मजबूरीअ सबिबां चोरी कई आहे। सो जे खुलमु खुला माफी थो घुरे त इहा ई संदसि वडी सज्जा आहे। इन्हीअ करे सुधरण लाइ हिकु वज्ञु डियणु डाढो सुठो थोंदो। अजबु लगुमि जो सज्जो क्लासु गोबिंद सां सहिमत थियो एं गोबिंद खे शाबास-शाबास चवण लगा। गोबिंद जे अखियुनि में चमक अची वेई! मूँ उहा चमक डिठी एं समुझियुमि त तजुर्बे जी डाकणि ते पहिरियों कदमु चढी चुकी आहियां। हाणे मां गोबिंद खां क्लास जा नंदा वडा कम कराईदी हुअसि एं खेसि असिस्टेंट मॉनीटर जो दर्जो ड्रेई छड्हियुमि। हुन में ज्ञान नई जानि अची वेई। जिन्दगीअ में चाहु वधण लगुसि। स्कूल जे हर कंहिं प्रोग्राम में उभियुनि खुडियुनि ते बीही मदद करो हो। खबर पियमि त हू रांदियुनि में पिणु बेहदु होशियारु आहे एं छोकिरियुनि तोडे छोकरनि सां हमदर्दीअ सां पेशि अची खेनि सही नमूने में रांदि सेखारण लाइ

तियारु थी वेंदो हो, मूँ में हुन जो ड्राढो विश्वासु हो। जंहिं विश्वास अग्निते हली इज्जत ऐं प्यार जो रूप वरीतो। हींअर खेसि का बि दिककत ईंदी हुई, घर में या ब्राह्मिर, चुप चाप मूँ सां अची हालु ओरींदो हो। मां संदसि दिल वठंदी हुअसि ऐं मसइले जो हलु ग्रोलहण में मदद कंदी रहियसि।

हिक दफे स्कूल जे मैट्रिक कलास खे पिकनिक ते वठी वियासीं। 30-35 विद्यार्थी ऐं 4 अध्यापक गड्डिजी वियासीं। खड़ीकी में बोटीकल बाग जो सैरु करण। युमी फिरी उथियासीं त चपो चूरो करण खां अगु सल्लु उब्र महिसूसु थी। हेडांहु-होडांहु निहारण लगासीं, के छोकरियूं पाणीअ जी तलाश में अग्निते हलण लगियूं पर पाणीअ जो पतो नदारदु, अखियूं मथे खणी जीअ साम्हू निहारियुमि त डिडुमि गोबिंद टोपले समेति परियां बाग जी ज्ञाणु चकास करे रहियो हो। मूँ खेसि सडे चयो, “गोबिन्द इन्हीअ कोट सूट ऐं टोपले सां त तू ज्ञाणु प्रोफेसरु पियो लर्मी” गोबिंद खां टहिकु निकिरी वियो ऐं हू निहायत खूबसूरत इन्सानु थे लगो। हिकदमु टोपलो मथे तां लाहे हथ में झले अग्नियां अची चयाई, “फरिमायो को खासि कमु?” बिल्कुल हाणे तू इहो टोपलो मथे ते भती पाइ ऐं वजी पाणीअ जी तलाश करि। किथे हिन बाग जो माल्ही वेठो हूदो ऐं पिणु ऑफिस बि ज्ञरूर हूंदी।

‘ओ.के. दादी फिकिरु न करियो मां पाणीअ बिना न मोटंदुसि।’

मूँ रड़ि करे चयो, “इए न ! तू वापसि ज्ञरूर मोटन्दें।” लेकिन इन खां अगु हू वडा कदम खणी अग्नियां हलियो वियो।

असीं पाण में इन्हीअ गोबिन्द जी चर्चा करे रहिया हुआसीं, त हुन में केतिरो न फेरो अची वियो आहे। हू त लिकलु लालु आहे। हुन लाइ का बि ग्राल्हि नामुस्किन कीन आहे।”

अटिकल अध कलाक अंदरि डिसूं त परियां गोबिंद पाणीअ जो वडो मटको बिन्हीं हथनि में झले वधन्दो पयो अचे। यकदमु ब्र छोकरा खेसि मदद करण लाइ अग्निते डोडिया। लेकिन हुन पाण मटको खणी अची मुंहिजे अग्नियां रखियो ऐं कोट जे खीसे मां ब्र गिलास कढी वरताई। सभु शागिर्द खेसि वाह वाह करे वराए विया। हुन नम्रता सां चयो त मां ऑफिस में वजी मैनेजर सां गड्डिजी खेसि वेनिरी करे पाणी वठी आयुसि।

बस मूँखे त अहिडी खुशी थी जो मूँ छिके खणी गोबिंद खे भाकुरु पातो! एरिरे में छोकरा खेसि हंज खणी वाह गोबिंद ! वाह गोबिंद ! चई फेरा पाइण लगा। मुंहिजू अखियूं आलियूं थी वेयूं ऐं चयुमि:

मुंहिजो तजुर्बों काम्याबु वियो।

### **नवां लफ़ज़ :**

गुमसुम हुजण = बेसर्त हुजण।	मुंतिज्जरू = इंतिजारू करण।
दिलदारी = आथतु।	मुखातिबु थियण = दूबदू ग्राल्हाइण, आम्हू साम्हू ग्राल्हाइण।
अलहदा = अलग।	तजुबों = आज्ञमूदो।

### **:: अध्यास ::**

**सुवाल:** I. हेठियनि सुवालनि जा जवाब 10-20 लफ़ज्जनि में डियो:-

- (1) 'मुंहिंजो तजुबों' रचना में इन्सान खे कहिडी सिख्या मिले थी?
- (2) लेखिका एम.ए. जो इम्तिहानु किथां पास कयो?
- (3) गोबिंद माउ लेखिका खे अची छा चयो?
- (4) गोबिंद ख्रियनि ब्रारनि खां अलहदा कीअं लगुंदो हो?
- (5) हिक टीचर ते गोबिंद माउ जो कहिडो विश्वासु हो?

**सुवाल:** II. हेठियनि सुवालनि जा जवाब 50-60 लफ़ज्जनि में डियो:-

- (1) अध्यापक जो प्यारु ऐं ध्यान ब्रार में कहिडो बदलाउ ऐं फेरो आणे सधे थो? समझायो।
- (2) गोबिंद माउ अध्यापिका खे अची कहिडी प्राब्लम बुधाए थी?
- (3) लेखिका जो तजुबों कीअं काम्याबु थियो? समझायो।

**सुवाल:** III. हेठियां हवाला समझायो:-

- (1) “छो, घर में को अहिडो प्राब्लम आहे छा?”
- (2) “ओ.के. दादी फिकिर न करियो मां पाणीअ बिना न मोटंदुसि।”

••

( 6 )

## परी

- हरी हिमथाणी

### लेखक परिचय:-

हरी आसूमल हिमथाणीअ जो जनमु 13 फरवरी 1933 ई. ते ग्रोठ हिसब ज़िलो नवाबशाह सिन्धु में थियो। विरहाडे बइदि अजमेर अची रेल्वे जी नौकरी कराई। संदसि 18 किताब, 10 नॉविल ऐं 8 कहाणियुनि जा मजमूआ छपियल आहिनि, जिनि मां खास आहिनि:- नॉविल- 1. अभाणिण (1954ई.) 2. द्विगियूं फिड्यूं लकिरूं (1977ई.), 3. रात जो बियो पहरु (1983ई.), 4. माझीअ जां डुंगा, गुल जलनि पिया वग़ेरह। कहाणी संग्रह- 1. अरचना रचना (1977ई.), 2. अचेतन (1993ई.), 3. उडाम्बदड अरमान (1998ई.)।

इनाम- 1993ई. में अखिल भारत सिन्धी ब्रोली ऐं साहित्य सभा पारां इनाम, हरूमल सदारंगाणी गोल्ड मेडिल (1995ई.), 1993ई. में राजस्थान सिन्धी अकादमी पारां नॉविल ते, 1996 में सामी पुरस्कार, 2002ई. में 'समय' नॉविल ते साहित्य अकादमी पुरस्कार, राष्ट्रीय सिन्धी भाषा विकास परिषद (भारत सरकार) पारां लाईफ टाईम अचीबमेन्ट अवार्ड हासुल। कहाणियुनि ऐं नाटकनि जो वक्त बि वक्त आकाशवाणीअ तां प्रसारण। जज्बात जो छोह, प्रेम जी गहराई ऐं इन्सानी संबंधनि ते पक्की पुळती सवली आम फ़हम वणन्डड ब्रोलीअ में रचना कन्दड लगातार सिन्धी साहित्य जा घडा भेरे रहियो आहे।

हिन कहाणीअ में वार कटाइण वारी सुन्दरीअ जे मन जी हालति जो दिलचस्प ऐं असराइतो चिट चिटियलु आहे।

---

( 32 )

जीत नेठि सुन्दरीअ जी थी हुई। हूअ ठरी गुड थी पेर्ई हुई। संदसि खुशीअ जो को पारु न हो। चवन्दा आहिनि, औरत हेठियों पुड आहे, पर हिते हिन मामले में इहा चवणी उल्टी साबित थी हुई।

सरला ऐं सुन्दरी सागीअ ऑफीस में गड्डोगड्डु टेबल ते कमु कन्दियूं हुयूं। सरला अकसर सुन्दरीअ खे संदसि डिघनि वारनि तां टोकीन्दी हुई। दुनिया अलाइजे किथे वजी पहुती आहे, तूं अबां अरडहीअ सरीअ में पेर्ई हल्लीं। हेडा डिघा वार को ठहनि था छा? बॉब कट में सौ संहिंज आहिनि। कंगो फेरण बि सवलो। जडुहिं मथे में कपहि फुटण लगुन्दइ, तडुहिं पतो पवन्दुइ त घणे वीहें सौ आहे।

सुन्दरी टहिक ड्रेई खिली ड्रींटी हुई। जेतोणीकु सरला जूं के ग्रालिह्यूं खेसि दिल सां लगुन्दियूं हुयूं। स्नान करण खां पोइ वार सुकाइण वडो आजार थी पवन्दा हुआ या स्नान करण वकत उहे बदन सां इं चुंबडी पवन्दा हुआ, जणु बलाऊं, लेकिन डिघनि वारनि में जेका सुदरता आहे, तंहें खां संदसि हीअ सखी अणज्ञाणु आहे। चेलिह ताई डिघा वार ई त औरत जे सूहं में इजाफो था आणीनि। खास करे मोकल जे ड्रींहं घर में रहन्दे हूअ वारनि खे खुलियल रखन्दी हुई। तडुहिं संदसि रूप में को निखार ईन्दो हो! सूहं सां गोया ब्री का सूहं अची गड्डबी हुई।

कमरे में दर ते भरिसां रखियल गोदरेज अलमारीअ वटां लंघदे, आदम कद आईने में झरूर लीओ पाईदी। कडुहिं त कन खनण लाइ बेसुध बणिजी बीही रहन्दी। अहिडनि ई किनि खिणनि में मोहन हिक ड्रींहुं संदिस पुठियां अची बीठो हो। खेसि ब्रांहुनि जे धेरे में आणे, गिल सां गिल मिलाए चयो, “हाणे डिसु कीअं थो लगे?”

सुन्दरीअ मुर्की डिनो हो। बेहदि ई मधुर झीणे आवाज में चयो हुआई, “अर्ध नारीश्वर”।

उन सुन्दरीअ खे छा थी वियो हो!? मोहन खे न रुगो इन ग्रालिह जो ताजुब हो पर डुख बि थी रहियो होसि। छा हीअ उहाई सुन्दरी हुई, जंहिं वारनि वधाइण जा वडा वस कया हुआ। आधीअ रात ताई लेप लगाए जणु तपस्या में वेठी हून्दी हुई, ऐं हाणे उन्हनि ई वारनि मथां कैंची हलाराइण लाइ तियार थी वेर्ई आहे !

इहो त हिन बि जातो थे त इहा दूर्हीं किथां दुखी हुई ! सरला खेसि पाण जहिडो बणाइण थे चाहियो। जडुहिं कि बॉब कट वारनि में हूअ सफ़ा खोबिली लगुन्दी हुई। मोहन खे डिठी बि न वणंदी हुई।

सरला चयो, “मां दिलीप खे को हर्फ त चवां, वेचारे सज्जो विछाइजी वेन्दो आहे। तूं इन खेसि ग्रालिह पोइ मोहन खे नथी मजाए सर्दी? मूँखे उन्हनि औरतुनि ते कियासु ईन्दो आहे, जेके मुडिसनि अगियां अब्रालियूं ऐं बेवसि थी हलन्दियूं आहिनि, या खियनि लफ़जनि में इं चवां त संदनि औरतपणे ते हैफ़ आहे।”

सुन्दरीअ खे झोब्बो आयो हो त सरला ही छा चई वेर्ई हुई? खियनि औरतुनि जे ओट में इहा संई सिधो मथिसि जुल्ह हुई त हूअ मुडिस अगियां कीअ लाचार ऐं बेवस आहे, ऐं इन कारण खेसि

मथिसि तरस अची रहियो हो। उन डींहं खां ई हुन पक्को पहु करे छडियो त हूअ कीअं बि मोहन खे मआए रहन्दी।

ऐं कुझ डींहंनि खां हलंदड उन्हीअ थधीअ जंगि में मोहन पंहिंजा हथियार फिटी करे छडिया। घर जो वातावरण बूसाट सां एडो जकिडियतु हो जो कडहिं त साहु खणणु बि दुश्वार थी पवन्दो हो। सुन्दरीअ जो मुखडो जंहिं मुर्क सां महकन्दो ऐं ब्रहिकन्दो हो, उहा अदम पैदा हुई। कम सांगे कुझ ग्राल्हायाईं त वाह, न त चुप ई चुप। मोहनु खेसि भाकुर में भेरे संदसि दिल बहिलाइण जा कहिड़ा बि तौर तरीका अखत्यार करे पर सुन्दरी ज्ञाण निर्जीव।

हिक डींहुं खेसि गिराटडी पाए मुर्की च्याई, “पाण खे डिठो अर्थेई त हिननि थोरेनि डींहंनि में तूं छा थी वेर्ई आहीं? जिन वारनि हेडो वणाउ पैदा कयो आहे, तिन खे सुभागे ई वब्री कटाए अचु। थीउ तूं बि सरला जहिडी। तुंहिंजा वडा वार खेसि अखियुनि में चुभन्दा आहिनि न।” ऐं पोइ मन ई मन में हिन सरला खे कशे गर डिनी हुई।

सुन्दरी उन्हनि खिननि में ज्ञाण मोतिए जे गुलनि जियां हल्की थी वेर्ई हुई। संदसि रोम रोम मां ज्ञाण हुबकार फुटी निकती हुई।

हिन वार बॉब छा कराया ज्ञाणुकि जिन्दाई जो वडो मकसद हासिल कयो हुआई। सरला सचु ई चयो हो, खेसि लयो हूअ उम्र में पंज साल नन्ही थी वेर्ई हुई। आईने अन्दर ज्ञाण को गुलाब टिडियल हो। डाइ कराइण ते वारनि जी शोभा तिहाई वधी वेर्ई हुई। हींअर त गोल्हांदे बि किथे को अछो वार नथे डिठो। हिन मोहन जे गले में पांहिंजूं ब्रई बांहूं विझी चयो, “बुधायो, हींअर कीअं थी लयां?”

“तमामु सुठी।”

“इहो ब्राहिरां था चओ।”

मोहन टहिकु डेर्ई खिली डिनो हो। संदसि दिल में आयो त औरत केतिरी न सादी आहे, जो कंहिजी चट में पंहिंजी मेडियल पूंजी विजायो विहे!.... ज़ुल्मुनि जी घाटी छांव खां हू महरूम थी वियो हो। अलबति नाले में सो वार ज़रूर हुआ। मन खे मारे संदसि खुशीअ खे बरकरार पिए रखियाई।

मोहन खे सुन्दरीअ जे ज्ञात्कुनि सां जेको लयाउ या मोहु आहे, उहो संदसि उन रात ई भंग थी वियो हो। संदसि चेहरे ते ज़ुल्क परखेडे, कल्पना में हू नज्जाण किथे जो किथे पहुची वेन्दो हो, लेकिन हाण न उहा कल्पना हुई ऐं न उड्हाम। मुखडे जे सुन्दरता खे ज्ञाण को ग्रहण लगी वियो हो।

होडांहुं सुन्दीअ जे हलति चलति में अजीब किस्म जो फेरो अची वियो हो। हींअर हूअ हले नथी ज्ञाण बाल वांगुरु कुडे थी। पेरनि जे तिरियुनि में ज्ञाण स्थिंग फिट थी विया हुआ।

हाणे त स्नान जाइ मां निकरन्दे ई उमालक कंघो हथ में खणन्दी हुई, न त हूंअं गुपल देर ताई

छंडीन्दे रडि निकिरी वेन्दी हुअसि, पोइ बि वारनि में फुड़ा फाथा ई रहन्दा। फर्श सज्जो पाणी पाणी, जणु माँहुं वसियो आहे। इन्हीअ हलाखीअ खां कडहिं त सान खे तिलांजली ड्रई छडीन्दी हुई। हींअर मथो बि हल्को त बुत कि हल्को।

खेसि उहे ड्रीहं याद ईन्दा हुआ, जडहिं वारनि वधाइण जे दीवानगीअ जो मथिसि खफ्टु सवारु हूंदो हो। पंहिंजी उन चरी चाहत ते खेसि हाणे खिल ईंदी हुई। खेसि इहो बि अहसासु थींदो हो त कंहिजे सुहिबत जो वाकए ई असरु थिए थो, उनजो शर्क दूअ सरला खे ड्रीदी हुई। दूअ जे संदसि पुढियां हथ धोई न लगे हा त अजु ताई गौरो मथो खंयो पेर्ई हले हां। रुग्ने अजु ताई छो, सज्जी उग्र।

हक्क लडा सरला खेसि मज्जाक मां इएं बि चयो हो, “सुन्दरी, तू साझीअ बजाइ पडो ऐं चोलो पाइ, पोइ तोखे इहा डिघी चोटी इएं सूहंदी छा, क्या बात!”

सुन्दरीअ ठहिकु ड्रई खिली डिनो हो। तडहिं उन्हनि खिननि में हुन पाण खे लठि ते हलन्दड बुढ़ीअ जे रूप में पसियो हो। खेसि लग्नो हो, लाशक ही डिघा वार नथा ठहनि, ऐं बियनि बि अनेक हलाखियुनि खां छोटकारो मिली वेदो, ऐं मथां वरी जेको तानो लगो होसि, तर्हिं त आकी बाकी संदसि निन्ड फिटाए छडी हुई। हुन मोको वरी मोहन सां गुल्हि चोरी त हूँडाहुसि अजब मां इएं निहारण लग्नो, जणु खेसि विश्वास ई न आयो त इहे अखर हुन को सुन्दरीअ जे वातां बुधा हुआ। चयाईसि, “चरी, धनूरो त न खाधो अथेई?, तूं वार कटाईन्दीअं!?”

“हा, पोइ छावे? सरला खे डिसो न, खेसि बॉब कट वार कीअं न ठहनि था।”

“ठहनि था या छेपिरी थी लग्नो... हाणि समुझियुमि त इहा बाहि किथां विचुडी आहे।”

“तव्हां त डाढे पोटाणियूं गुल्हियूं कन्दा आहियो।”

“ऐं तूं अजु जे ज्रामाने जी गुल्हि थी करीं, इएं न?”

“हाणे छडियो बहस खे, मूँखे खुशीअ खुशीअ मोकल डियो।”

“कमाल थी करीं! तोखे खुशीअ सां मोकल डियां त वरी वार कटाए अचु। इहो बि सोचियो अथेई त पोइ तूं कीअं लग्नदीअं?”

“सो त पोइ डिसिजो।” सुन्दरीअ मोहिणी मुर्क मुर्कन्दे चयो।

“धूड़ि डिसन्दुसि।” मोहन खफे थी हिकारत मां चयो। उते ई ब्रीअ खिन चयाई, “मुंहिजे अखियुनि अगियां आसमान पियो फिरे त इहो सभु तो चयो आहे!?”

सुन्दरी संदसि चपनि ते सन्हडियुनि आडुरियुनि सां रान्दि रमण लग्नी। “पोइ मां तव्हांजे माठि खे ‘हा’ समझां न?”

“मूँखे त माठि लगी वेई आहे ऐं तू माठि खे ‘हा’ थी समुद्दीनी?”

सुन्दरीअ टहिकु डेर्हे खिली डिनो, “चडो छडियो, दर-गुजर करियो। खसीस ग्रालिह तां हीअं मुंहं न घुंजायो।” ऐं इहे पल हूअ जाणु संदसि दिल में समाइजी वेई हुई।

वकतु गुजिरन्दो रहियो। सुन्दरीअ पचर छडे डिनी हुजे, इएं कीन हो। औरत खे इन ग्रालिह जो इलम आहे त काहिडे वकत ते ढारो उछिलाइजे जो पौं ब्राहं थिए। मोहन जेको सर्वें आसमान ते हून्दो हो, बोलाटियू खाई हेठि अची सटिबो हो।

“एडो छो था सोचियो?”

“सोचियां थो तू पर्हिजी सूहं खे पाइमाल करण ते छो संदिरो ब्रुधी बीठी आहीं?”

सुन्दरीअ टहिक डीन्दे खिली डिनो, “संदिरो ब्रुधो अथमि!”

“हो रुयाल दिल मां कढी छडि सुन्दरी। हिन भूतणीअ अलाए तोते कहिडो जादू हलायो आहे! तुंहिजो लिहाज थो मारे, न त घर में पेरु रखणु न डियासि। बुछिडे बुण जी।”

सुन्दरीअ मुर्की डिनो, “छो था कंहिं लाइ इएं चओ?”

“मूँखे त तोते माठि थी लगे त तू मिसाल वारी हिनजो थी डीं त बॉब कट वारानि में केडी न सुठी थी लगे। सुठी थी लगे या बिनह खोती थी लगे। जंहिजी क्याडी सफा चट आहे, तंहिं लाइ छा चइजे?”

हूअं त मोहन जी सरला सां कोन पवंदी हुई। हूअ खेसि डिठी बि न वणन्दी हुई। रुबरुअ जी ग्रालिह निराली आहे, बाकी पर-पुठि हिन कडुहिं बि खेसि नाले सां न सडियो हो। को न को गुथो लफजु संदसि जिबान ते उमालक तरी ईन्दो हो। उन डींहुं बि खेसि डिसी संदसि वातां निकीरी वियो हो, “सुन्दरी अचेई थी डिंडूली।”

“इहो छा?” सुन्दरीअ खां छिकु भरिजी वियो हो, “ब्रुधी वठे त....”

ऐं सरला साम्हू अडण में बीठी हुई।

मोहन ते मन में वकते इहे वीचार बि उथन्दा हुआ त सुन्दरीअ जे चाहना अगुयां छो थो अड बणिजे? मथिसि पर्हिजो सभु कुळ निछावर करण वारो, संदसि इहा खसीस इच्छा बि नथो रखे?

तडुहिं उन्हनि खिननि में सुन्दरीअ खे एडी खुशी थी हुई, गोया सजी सृष्टीअ जी खुशी संदसि भाकुर में अची समाई हुई।

जिन्दगीअ जो इहो केडो न कौडो सचु आहे जो इन्सान ज्ञाण या अणज्ञाणाईअ विचां पंहिजे चाहनाउनि जो खुदि खात्मो आणांदो आहे ! इहो सचु हो त सरला हुन पुठियां बाहि ब्रारे डिनी हुई पर उन बाहि में टपो त खुदि पाण ई डिनो हुआई ! कीअं बि हूअ मोहन खे मत्राइण में कामयाब थी

ਵੇਈ ਹੁੰਦੀ, ਏਂ ਤਡੁਹਿੰ ਉਨ ਖੁਸ਼ੀਅ ਮੌਹਨ ਪਹਿੰਜੇ ਦਿਲ ਜਾ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਖੋਲੇ ਛਡਿਆ ਹੁਆ। ਮੋਹਨ ਮਜ਼ਾਕ ਮੌਹਨ ਚਾਹੇ, “ਸੁਭਾਣੇ ਮਾਂ ਬਿ ਮਥੇ ਤੇ ਪਾਕੀ ਘੁਮਾਏ ਥੋ ਅਚਾਂ। ਸਥੋ ਪੋਝ ਕੀਅਂ ਬਿ ਲਗੇ, ਪਰ ਅਛਨਿ ਵਾਰਨਿ ਜੋ ਤ ਖਾਤਮੇ ਥੀਨਦੋ। ਧੇਜਾਂਇ ਤੰਗਿ ਕਹਿ ਆਹੇ।”

ਸੁਨਦਰੀਅ ਖੇ ਇਹਾ ਮਜ਼ਾਕ ਢਾਢੀ ਵਣੀ ਹੁੰਦੀ। ਕਡੁਹਿੰ ਕਡੁਹਿੰ ਖੇਂਸਿ ਸਰਲਾ ਜੋ ਚੱਚੋ ਬਿ ਧਾਦ ਇੰਦੋ ਹੋ, “ਸੁਨਦਰੀ ਤ੍ਰੂ ਸਾਈਅ ਬਜਾਇ ਚੌਲੇ ਏਂ ਪਡੇ ਪਾਇ...”

ਹੂਅ ਮਨ ਈ ਮਨ ਮੌਹਨ ਮੁਰਕਨੀ ਹੁੰਦੀ ਏਂ ਊਨਨਿ ਖਿਨਨਿ ਮੌਹਨ ਸਰਲਾ ਖੇਂਸਿ ਅਜ਼ਖੁਦਿ ਪਾਰੀ ਭਾਸਦੀ ਹੁੰਦੀ।

ਸ਼ੁਰੂਅ ਮੌਹਨ ਤ ਵਰੀ ਬਿ ਠੀਕ ਹੋ ਪਰ ਭਿਏ ਦਫੇ ਸਰਲਾ ਜੇ ਚਵਣ ਤੇ ਹਿਨ ਅਜਾ ਬਿ ਨਨਢਾ ਵਾਰ ਕਰਾਯਾ ਹੁਆ, ਨਨਢਾ ਛਾ ਕਰਾਯਾ ਹੁਆ, ਵਾਰਨਿ ਮਥਾਂ ਜੜ੍ਹਣੁ ਕੌਂਕੀ ਫਿਰੀ ਵੇਈ ਹੁੰਦੀ। ਹੁਨ ਜਡੁਹਿੰ ਆਈਨੇ ਮੌਹਨ ਪਹਿੰਜੋ ਚੇਹਰੇ ਛਿਠੇ ਤ ਹਥਨਿ ਮਾਂ ਜੜ੍ਹਣੁ ਕੁਝ ਕਿਰੀ ਪਿਚੁਸਿ। “ਅਲਾ! ਹੀ ਛਾ ਥੀ ਵਿਧੋ?” ਸਭੋ ਆਈਨੇ ਜੜ੍ਹਣੁ ਕੰਹਿੰ ਧਾਟੇ ਧੁੰਧ ਪੁਠਿਆਂ ਢਕਿਜੀ ਵਿਧੋ ਹੋ। ਖਿਨ ਪਲ ਲਾਇ ਅਖਿਧੁਨਿ ਅਗਿਆਂ ਅਨਧੇਰੇ ਛਾਇਜੀ ਵਿਧੋ। ਉਨ ਧੁਨਧ ਮੌਹਨ ਪਹਿੰਜੋ ਚੇਹਰੇ ਨ, ਪਰ ਕੰਹਿੰ ਮਠ ਭਿਖੁਣੀਅ ਜੋ ਚੇਹਰੇ ਛਿਸੀ ਰਹੀ ਹੁੰਦੀ। ਜਿਨ ਜੋ ਨਾਲੋ ਵਾਰ, ਉਹ ਹੁਆ ਕਿਥੇ? ਹੁਨ ਦਾਂਹ ਕਈ, “ਸਰਲਾ ਹੀ ਛਾ ਥੀ ਵਿਧੋ?”

ਸਰਲਾ ਅਣ-ਯਾਣਾਈਅ ਮਾਂ ਪੁਛਿਯੋ, “ਛਾ ਥਿਧੋ?”

“ਹੀ ਸੁਹਿੰਜਾ ਵਾਰ....” ਗਲੋ ਭਰਜੀ ਆਧੋ ਹੋਸਿ, “ਹੀਅ ਹੇਡਾ ਨਨਢਾ ਵਾਰ?”

“ਤੋ ਈ ਤ ਚਾਹਿਧੋ ਹੋ ਇਏ!”

“ਮੂੰ ਕਿਥੇ ਚਾਹਿਧੋ ਹੋ। ਕਿਥੇ ਚਾਹਿਧੋ ਹੋ ਸਰਲਾ, ਇਏ ਕਿਥੇ ਚਾਹਿਧੋ ਹੋਮਿ।” ਹੂਅ ਰੁਅਣਹਾਰਕੀ ਥੀ ਵੇਈ। ਆਈਨੇ ਮੌਹਨ ਨਿਹਾਰੇ ਨ ਪੇਈ ਸਥੇ। ਮੋਕਰੇ ਸੁਹਾਂ ਤੇ ਕੁਰੂਕਟ ਵਾਰ ਮਾਗੁਹੀਂ ਬੁਛਡਾ ਥੇ ਲਗਾ। ਖੇਂਸਿ ਮਨ ਮੌਹਨ ਆਧੋ ਤ ਆਈਨੇ ਖੇ ਭਜੀ ਟੁਕਿਡਾ ਟੁਕਿਡਾ ਕਰੇ ਛੱਡੇ.... ਆਈਨੇ ਖੇ ਯਾ ਪਾਣ ਖੇ?- ਸਚੁ ਤ ਹੂਅ ਅਨਦਰ ਮੌਹਨ ਟੁਕਿਡਾ ਟੁਕਿਡਾ ਥੀ ਵੇਈ ਹੁੰਦੀ। ਪਹਿੰਜੇ ਕਏ ਜੋ ਨ ਕੋ ਵੇਜੁ ਨ ਕੋ ਤਬੀਬ। ਪਹਿੰਜੋ ਹੀਉ ਚੇਹਰੇ ਕਿਥੇ ਲਿਕਾਈਦੀ? ਉਨ ਵਕਤ ਤ ਆਂਟੀ ਰਿਕਸ਼ਾ ਕਰੇ ਘਰ ਪਹੁੰਚੀ ਵੇਈ, ਪਰ ਤਡੁਹਿੰ ਬਿ ਖੇਂਸਿ ਹਰ ਘੜੀਅ ਅਹਿਡੇ ਝਾਲ ਪਿਏ ਆਧੋ ਤ ਆਂਟੀ ਜੇਕਰ ਮੁਹਾਈਅ ਵਟਾਂ ਕਪਿਡੇ ਸਾਂ ਫਕਿਯਲ ਹੁਜੇ।

ਘਰ ਪਹੁੰਚੀ ਹੂਅ ਗੋਦਰੇਜ ਜੇ ਆਈਨੇ ਅਗਿਆਂ ਕੋ ਵਕਤੁ ਬੁਤ ਬਣਿਜੀ ਬੀਠੀ ਰਹੀ। ਸਾਹੁ ਬਿ ਖਚਿਯੁਸਿ ਥੇ ਅਲਾਏ ਨ। ਹੂਅ ਅੰ ਝਨ ਈ ਆਈਨੇ ਮੌਹਨ, ਲਾਂਘਨਦੇ ਪਾਈਨਦੇ ਛੱਡੀਂ ਮੌਹਨ ਅਲਾਏ ਬਣਾ ਦਫ਼ਾ ਲੀਆ ਪਾਈਨਦੀ ਹੁੰਦੀ। ਆਈਨੇ ਸਾਂ ਅਤਿ ਮੋਹ ਹੋਸਿ। ਪਰ ਹੀਅਅਰ?, ਕੇਰੁ ਬਿ ਚਵਨਦੀ ਤ ਹੀਉ ਸਂਦਸਿ ਵਾਰ ਹੁਆ?..... ਇਹੋ ਵਾਰ ਕੇਡਾਂਹੁੰ ਵਿਧਾ, ਜੇਕੇ ਹੂਅ ਸੁਮਹਣ ਵਕਤ ਵਿਹਾਣੇ ਤੇ ਫਹਿਲਾਏ ਛਡੀਨਦੀ ਹੁੰਦੀ। ਹੂਅ ਯੂਨਦੀ, ਗੁਨਦੀ, ਰੁਅਨਦੀ ਰਹੀ। ਆਂਸੂ ਗਿਲਨਿ ਤਾਂ ਝਰ-ਝਰ ਗੁਝੀ ਰਹਿਆ ਹੁਆ। ਆਈਨੇ ਮੌਹਨ ਸਂਦਸਿ ਅਕਸੁ ਧੁੰਧਿਲੋ ਧੁੰਧਿਲੀ ਪਿਏ ਛਿਠੇ।

ਨੌਕਰੀ ਨ ਕੰਦੀ ਹੁਜੇ ਤ ਜੇਕਰ ਸਭੋ ਸਾਲ ਘਰ ਖਾਂ ਬ੍ਰਾਹਿਰੇ ਨ ਨਿਕਰੇ। ਤਜ਼ਰੂ ਕਹਿ ਘਰ ਮੌਹਨ ਵੇਠੀ ਹੁਜੇ। ਭ ਟੇ ਛੱਡੀਂ ਮੋਕਲ ਤੇ ਰਹਣ ਬਿਵਿਦੀ ਨੇਠਿ ਖੇਂਸਿ ਆਂਕੀਸ ਵਿਭਿਨੀ ਪਿਧੋ। ਤਤੇ ਬਿ ਹੂਅ ਕੇਤਿਰਿਧੁਨਿ ਈ ਨਿਗਾਹੁਨਿ

जो मर्कज़ बणी रही। आँफीस मां मोटन्दे पहिंजी ई यिटीअ मां लंघण दुश्वार थी पियो होसि, “अडे, ही सुन्दरीअ खे छा थी वियो आहे!?”

उतेई कंहिं ब्रीअ आखियो, “मधे में एडियूं जूंकुं हुअसि छा, जो असुल सफा इए....”

लडीअ शाम ज्ञालूं पंहिंजनि घरनि जे चांउतुनि ते बीठियूं हूनियूं हुयूं ऐं आवाज दुआ हुआ, जो संदसि पुष्टियां ज्ञाण काहीन्दा ईन्दा हुआ। घरि पहुची हूअ उमालक आर्सीअ में निहारींदी हुई। नक, चप ऐं कन इं लगुन्दो हो त सभु जा सभु ज्ञाण काहीन्दा ईन्दा हुआ। घरि पहुची हूअ उमालक आर्सीअ में निहारींदी हुई। नक, चप ऐं कन इं लगुन्दो हो त सभु जा सभु ज्ञाण चेहरे ते चंबुडाया विया हुजनि। संदसि असली चेहरो गुम हो, उहो आर्सीअ में किथे बि डिठो नथे।

मोहन खे लगुन्दो हो त सरला जा चयल बद-लफज ज्ञाण खेसि सराप थी लगा हुआ। गोया संदसि ब्रुई ब्रांहूं कठिजी वेयूं हुयूं। हींभर हूं कंहिखे भाकुरु पाए? सुन्दरीअ जी उहा कोमलता, सरलता ऐं सूक्ष्मता ज्ञाण वारनि सां गडु लुढी वेई हुई। जंहिं चेहरे खे हूं चाह सां चुमन्दो हो, उहो चेहरो हो किथे? वारनि जो त हूं नालो बि नथे गिन्हीं सवियो। बस, मधे ते नाले मात्र वार हुआ।

खेसि रुअण ईदो हो, पर समुझी न पिए सवियो त हूं पाण ते थो रोए या सुन्दरीअ ते? कड्हिं त सुन्दरीअ डांहुं निहारीन्दे संदसि अखियूं बूटिजी वेनियूं हुयूं। हूअ केडी न बदज्जेबी थी लगे। सागिए वकत संदसि पीडा खां बि अण-वाकुफ न हो। उन रात सुन्दरीअ केडो न रुनो हो ! जीअं जीअं खेसि परचाइण जी थे कयाईं, तीअं तीअं हूअ वधीक छुली थे पेई। तड्हिं मोहन खे लगो हो त गल्तीअ जो इहो अहसासु ई आहे, जेको खेसि पल पल डुखोए, झोरे ऐं पघारे थो। अहिडो अहसास जीवन में हिक वडी वथु आहे।

हूं खेसि भाकुर में भरे बार बार चुमन्दो रहियो, “सुन्दरी, तो हीअं पहिंजी दिल छो हारी आहे? वकतु ईन्दो जो मां वरी अगे जियां तुंहिजी जुल्फुनि जे घाटी छाव में आसाइशु वठन्दुसि।”

सुन्दरीअ ब्रुधो बि थे अलाए न! हुन जे कननि में त स्यो सरला जा ई अखर ब्रुपी रहिया हुआ। आँफीस में चयो हुआईसि, “सुन्दरी हाणे त मोहन तोखे ‘परी’ चई सडु कन्दो हूंदो। तूं सचु पचु लग्नीं बि ‘परी’ थी।”

“छाा!?” सुन्दरीअ फाटल अखियुनि सां डाहुसि निहारियो हो ऐं का देरि संदसि अखियूं फाटल जो फाटल ई रहियूं हुयूं।

नवां लफ्ज़ :

सहिंज = सवलायू।	हैफ आहे = लानत आहे।
मेडियल पूंजी = गड्ठ कयलु धनु।	जुल्फू = वार।

इस्तलाह :

ठरी गुड थियणु = तमामु घणो खुश थियणु।

:: अभ्यास ::

**सुवाल:** I. हेठियनि जा हवाला ड्रेई मतलबु समझायो:-

- (1) चवन्दा आहिनि औरत हेठियों पुढ आहे। पर हिते हिन मामले में इहा चविणी उल्टी साबितु थी हुई।
  - (2) मूऱ्खे उन्हनि औरतुनि ते कियासु ईन्द्रो आहे, जेके मुडिस अपियां अब्बालियू ऐं बेबसि थी हलन्तियू आहिनि या बियनि लफजनि में इएं चवां त संदनि औरतपणे ते हैक आहे।
  - (3) औरत केतिरी न सावी आहे, जो कंहिंजी चट ते पंहिंजी मेडियल पूऱ्जी विब्रायो विहे।

**सुवालः II.** हेठियनि सुवालनि जा जवाब खोले लिखो:-

- (1) 'ਪਰੀ' ਕਹਾਣੀ ਅਂ ਜੋ ਇਲਿਟਸਾਰੁ ਲਿਖੋ।  
 (2) ਹਰੀ ਹਿਮਥਾਣੀ ਅਂ ਜੇ ਲਿਖਾਣੀ ਅਂ ਜੁ ਖੁਬਿਧੁ ਬਧਾਨੁ ਕਰਿਯੋ।

2

( 7 )

## ऐ.... अजां.... छो?

— नन्दलाल परसरामाणी

### लेखक परिचय:-

नन्दलाल ईदनदास परसरामाणी जो जनम 16 जून 1933 में सुलतान कोट (सिन्ध) में थियो हो। ही हैडमास्टर जे ओहिदे तां रिटायर थिया आहिनि। हिननि सिन्धी, अंग्रेजी ऐं तवारीख में एम.ए. ऐं बी.एड. कई आहे। हिननि खे राजस्थान सिन्धी अकादमी जयपुर पारां ब्र दफा ईश्वरचन्द्र पुस्कार सां नवाजियो वियो आहे। हिननि घणेई कहाणियुनि, कविताऊ, नाटक, नाविल, लिखिया आहिनि, जिनि मां मुख्य कहाणियुनि जा किताब- ‘पर’ जलियल प्यास, अपराजिता। कविताऊ- ख्वाब, ख्याल ऐं खिल, कहाणियूं ऐं नाटक- निमु जा पीला पन....। नाविल- आभा ऐं झोलीअ में भरियो आकाश वऱेरह आहिनि।

ऐ.... छो कहाणी खे अखिल भारत सतह ते पहिरियों नम्बर जो इनाम मिलियल आहे। हिन कहाणी में लेखक शाराब पीअण सां पारिवारिक जीवन जो नाश ऐं स्त्रीअ जी सुजागी ऐं दृढ़ निश्चय जो परिचय मिले थो।

---

“दादा तब्हां सां मिलणु थी चाहियां।”

बसि ! चिढ़ीअ में हिक ई सिट हुई।

‘कड्हिं’ ऐं ‘किथे’ जे बारे में कुझु बि लिखियलु कीन हो। सभु कुझु मूँखे ई तय करीणो हो। सबब जी बि ज्ञाण कोन हुई।

चिन्ता थियण लगी।

( 40 )

ਕੁਸੁਮ ਖੇ ਤਡ਼ਹਿੰ ਖਾਂ ਸੁਜਾਣਾਂ, ਜਡ਼ਹਿੰ ਹੂਅ ਅਭਾ ਗੁਲ ਜਹਿਡੀ ਕੋਮਲ ਏਂ ਮਾਸੂਮ ਗੁਡੀ ਹੁੰਈ। ਫ਼ਰਾਕ ਏਂ ਚੋਲੀਅ ਮੌਂ ਪਰੀਅ ਜਹਿਡੀ ਭਾਸਨੀ ਹੁੰਈ। ਜਡ਼ਹਿੰ ਟਾਹਿਕ ਡੇਈ ਖਿਲਨੀ ਹੁੰਈ ਤ ਆਸ ਪਾਸ ਮਹਿਕਨਦੀ ਹੋ। ਡਿਸ਼ੰਦੇ ਈ ਹੁਨ ਲਾਇ ਪਾਰੁ ਤਮਿੰਦੀ ਹੋ। ਘਰ ਜੇ ਅਡਣ ਮੌਂ ਨ ਅਚੇ ਤ ਜਣੁ ਮਨ ਮੌਂ ਖਾਲ ਥੀ ਪਵਨਦੀ ਹੋ। ਸਜ੍ਝੀ ਢੀਂਹੁੰ ਵਿਗਾਣਡੇ ਮੌਂ, ਛਿਤਿ ਤੇ, ਖੁਲਿਯਲ ਪਧਰ ਮੌਂ ਪੇਈ ਠੇਂਗ ਟਧਾ ਢੀਂਦੀ। ਸੁਹਿੰਜੇ ਸ਼੍ਰੀਮਤੀਅ ਲਾਇ ਹੂਅ ਤਹੋ ਰਾਨੀਕੀ ਹੁੰਈ, ਜੇਕੇ ਖੇਡੀਂਦੀ ਆਹੇ। ਪਹਿੰਜਨਿ ਸਾਂ ਗੜ੍ਹ ਹੁਨਖੇ ਬਿ ਪੇਈ ਖੇਡਾਈਂਦੀ ਕੁਡਾਈਂਦੀ ਹੁੰਈ।

ਸਚੁ ਪਚੁ ਕੁਸੁਮ ਸਭ ਖੇ ਪਾਰੀ ਹੁੰਈ।

ਸਕੂਲ ਜੇ ਹੋਮਵਰਕ ਕਰਣ ਲਾਇ ਸੁਹਿੰਜੀ ਮਦਦ ਵਠਨੀ, ਆਡਾ ਉਬਤਾ ਸੁਵਾਲ ਕਰੇ, ਮੂੰਖੇ ਖਿਲਾਈਨੀ ਰਹਨੀ ਹੁੰਈ। ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਜੀ ਅਕੇਲੀ ਔਲਾਦ ਹੁਨਨਿ ਜੀ ਲਾਡਿੱਲੀ ਹੁੰਈ। ਜੇਕੀ ਘੁਰਨੀ ਹੁੰਈ, ਸੋ ਮਿਲਨਦੀ ਹੋਸਿ। ਕਹਿੰ ਬਿ ਸ਼ਾਇ ਲਾਇ ਹੁਨਖੇ 'ਨ' ਕੋਨ ਹੁੰਈ।

ਬਾਸਿ, ਹੁਨ ਕੇਵਲ ਖਿਲਣੁ ਸਿਖਿਯੋ ਹੋ। ਰੁਅਣ ਏਂ ਰੁਸਣ ਜੀ ਜਣੁ ਹੁਨਖੇ ਕਾ ਜਾਣ ਕਾਨ ਹੁੰਈ।

ਅਹਿੰਡੇ ਮਾਸੂਮ ਖੇ ਵਕਤ ਜੇ ਗੰਦਿਸ਼ਾ ਕੋਨ ਬਲਿਥਿਆ। ਸ਼ਾਦੀਅ ਖੇ ਅਭਾ ਭੁ ਸਾਲ ਬਿ ਕੋਨ ਥਿਆ ਹੁਆ, ਜੋ ਸੰਦਸਿ ਮਾਤ-ਪੀਤ ਹਿਕ ਹਾਦਸੇ ਜਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਥਿਆ। ਪੈਦਲ ਪੱਹਿੰਜੇ ਸੰਈ ਦਿਗੀ ਵਚੀ ਰਹਿਯਾ ਹੁਆ ਤ ਹਿਕ ਜੀਪ ਢ੍ਰਾਈਵਰ ਜੀ ਲਾਪਰਵਾਹੀਅ ਕਰੇ ਜੀਪ ਹੇਠਾਂ ਅਚੀ ਵਿਧਾ। ਸਭੁ ਕੁਝੁ ਖਤਮੁ ਥੀ ਵਿਧਾ।

ਕੁਸੁਮ ਮਥਾਂ ਪਹਾਡੁ ਕਿਰੀ ਪਿਧੋ। ਗ੃ਹਸਥ ਜੇ ਖੁਸ਼ਨੁਮਾ ਖ਼ਵਾਬਨਿ ਏਂ ਜੋਭਨ ਜੇ ਜੋਸ਼, ਮਾਤ-ਪੀਤ ਜੇ ਵਿਛੋਡੇ ਖੇ ਕੁਝੁ ਹਲਕੇ ਜੱਗੁਹ ਕਿਧੋ, ਪਰ ਸੰਦਸਿ ਯਾਦ ਸੀਨੇ ਮੌਂ ਸਦਾ ਪਿਏ ਰਹੀ।

ਸ਼ਾਦੀਅ ਖਾਂ ਅਗੁ ਅਸ਼ੋਕ ਸੁਟੋ ਛੋਕੁਹ ਹੋ। ਸੁਡੋਲ, ਸੁਨਦਰ ਦੇਹ ਵਾਗੇ ਅਸ਼ੋਕ ਚਾਲ ਚਲਨ ਮੌਂ ਬਿ ਮੋਚਾਰੋ ਹੋ। ਵਿਵਾਹ ਖਾਂ ਪੋਝ ਕੁਝੁ ਵਰਿੰਗ ਮਜ਼ੇ ਏਂ ਮਸ਼ੀਅ ਮੌਂ ਗੁਜ਼ਿਰੀ ਵਿਧਾ।

ਸਾਧਾਰਿਦ ਇਨਕਰੇ ਕੁਸੁਮ ਮਾਤ-ਪੀਤ ਜੇ ਓਚਿਤੇ ਵਿਛੋਡੇ ਖੇ ਸਹੀ ਵੇਈ।

ਕਵਨੁ ਗੁਜ਼ਿਰਣ ਤੇ ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਆਨਦੀਰਿਯੋਂ ਰੂਪੁ ਜਾਹਿਰੁ ਥਿਧਣ ਲਗੇ। ਸੰਦਸਿ ਸਮੂਰਿੰਧੁ ਕਮਜ਼ੋਰਿੰਧੁ ਗਾਦੁ ਤਭੋ ਕਰੇ, ਅਚੀ ਸਾਹੂ ਬੀਠਿਧ੍ਯੁ। ਕਮਜ਼ੋਰ ਇਾਦੇ ਵਾਗੇ ਇਨਸਾਨ ਬੁਰਾਧੁਨਿ ਸਾਂ ਵਿਫ਼ਦੇ ਘਣੇ ਟਿਕੀ ਨਥੋ ਸਥੇ। ਜਲਦੁ ਈ ਹਾਰਿਜੀ ਥੋ ਵਚੇ। ਅਸ਼ੋਕ ਆਣਿ ਮਜ਼ੀ ਹਾਰ ਸਵੀਕਾਰ ਕਈ। ਨ ਚਾਹੀਨਦੇ ਬਿ ਗਨਵਗੀ ਭਰਿਯਲ ਦੁਖਣਿ ਅਨਵਾਰ ਫਾਸ਼ਦੀ ਵਿਧਾ। ਅਨਦਰ ਵਾਰਾ ਜਾਨਵਰ ਹੈਵਾਨਿਧਿ ਸਾਂ ਹਮਲੋ ਕਰੇ ਹੈਵਤਨਾਕ ਥੀ ਪਿਧੋ ਹੋ।

ਪਹਿੰਦੀ ਸਨਤਾਨ ਥਿਧਣ ਖਾਂ ਪੋਝ ਅਸ਼ੋਕ ਬਦਿਲਿਜਣ ਲਗੇ। ਆਂਕੀਸ ਮੌਂ ਕੁਝੁ ਨਵਾਂ ਕਰਮਚਾਰੀ ਬਦਿਲੀ ਥੀ ਆਧਾ ਹੁਆ। ਤਿਨੀ ਜੇ ਸੰਗਤਿ ਮੌਂ ਹੁਨਖੇ ਪੀਅਣ ਜੀ ਆਦਤ ਪਇਜੀ ਵੇਈ। ਸ਼ੁਰੂਅ ਮੌਂ ਹੁਨਖੇ ਮਜ਼ੋ ਮਿਲਨਦੀ ਹੋ ਏਂ ਧੀਰ-ਧੀਰੇ ਸ਼ਰਾਬ ਜੋ ਅਨਦਾਜ਼ ਵਧਿਜਣ ਲਗੇ। ਹਿਕ ਪੈਗ ਖਾਂ ਅਧੁ ਬੋਤਲ ਤਾਈ ਪਹੁੰਚੀ ਵਿਧਾ।

ਸ਼ੁਰੂਅ ਮੌਂ ਹੂ ਸ਼ਰਾਬ ਖੇ ਪੀਅਨਦੀ ਹੋ ਏਂ ਹਾਣੇ ਸ਼ਰਾਬ ਹੁਨਖੇ ਪੀਅਣ ਲਗੇ। ਨਦੂ ਕਮਜ਼ੋਰੁ ਏਂ ਨਿਸਤਿਧ੍ਯੁ ਥਿਧਣ ਲਗਿਸਿ। ਖੁਸ਼ੀਅ ਜੇ ਖੋਜ ਲਾਇ ਦੁਖਨਿ ਜੇ ਦਰਿਆਹ ਮੌਂ ਗੋਤਾ ਖਾਇਣ ਲਗੇ।

ਭੁਧਣ ਮੌਂ ਆਧੀ ਹੋ ਤ ਅਹਿਡੀ ਢੁਖਨਿ ਜੀ ਬਾਹਿ ਮੌਂ ਹਿਕ ਔਰਤ ਬਿ ਪਿਏ ਗਿਹ ਜੋ ਕਮੁ ਕਿਧੋ। ਜੇਕੀ ਹੂਅ ਚਵਨੀ ਹੁਅਸਿ, ਹੂ ਅਖਿਧ੍ਯੁ ਬੂਟੇ, ਬਿਨਾ ਕਹਿੰ ਸੋਚ ਵੀਚਾਰ ਜੇ ਮਜ਼ੀਨਦੀ ਹੋ। ਹੂ ਏਤਿਰੇ ਜਕਿਡਿਜੀ

चुको हो, जो न हुनखे घर ब्रार जो को स्वालु हो ऐं न नौकिरीअ जी चिन्ता।

सुधावीक घर अन्दरि किलकिल ऐं कोलाहलु थियण लगो।

गुडी तडिफण लगी। माउ पीउ जे जिन्दह हुअण करे शायदि हूअ पाण खे सम्भाले वठे हा, पर हाणे हूअ लाचारु थी पेई हुई। सभु कुझु चुपचाप सहन्दी रही।

कड्हिं कड्हिं असां सां मिलन्दी हुई। पंहिंजा दुखिडा बुधाए रुअन्दी हुई। मूं ऐं मुहिंजी श्रीमतीअ हिमथ-अफ़ज़ाई कन्दे हिक दफे खेसि चयो, “तूं हिति पेके मकान में अची रहु। असांजो हर वक्तु साथ रहन्दव। मतां अशोक असांजे करे सिधे रस्ते ते अची वडे।”

पर कुसुम साफ़ इन्कार कयो। चयाई,

“दादा ! हिति अची रहण सां थी सधे थो साहुरनि में मुहिंजे लाइ गलत वीचारु पैदा थिए।”

असांजे दिलासनि सां हुनजे अन्दर जी मायूसी ज़रूर घटि थीन्दी हुई।

हुनजो आतम ब्रलु ऐं विश्वासु वधाईंदे चवन्दा हुआसी, “तुंहिंजे समझदारीअ ऐं प्यार जे हलति सां अशोक ज़रूर संबों रस्तो अखिलत्यारु कन्दो। जिन्दगीअ जे लडाईअ में डुखनि जा डूंगर डारणा पवन्दा, पोइ ई सुखनि जे सागर में आनन्द मिलन्दो आहे। हाणे जे सुख रुसी विया आहिनि त अजु जा डुख घणा डीहं कोन रहन्दा। निराशा ब्रियो मौतु आहे। आशा रखी वक्त खे मुंहु डे। तूं ज़रूर फ़तहयाबु थीन्दीअं।”

कुझु डीहं गुजिरी विया।

हिक दफे अची चयाई,

“दादा ! मां अशोक खां डिजुण लगी आहियां। मन में हुन लाइ नफरत बि पैदा थिए थी, छा करियां? समुझी नथी सघां।”

“चिन्ता न करि। सभु ठीकु थी वेन्दो। पाण खे एतिरो कमज़ोरु कोन करि।” मूं चयो। ब्रियो घणो आथतु डिनोसरी।

नएं सिर विश्वास सां हूअ हली वेई।

मुहिंजो पंहिंजो अकीदो आहे। वक्त जो वहिकरो हिक जहिडो कोन थो वहे। रुखु बदिलिजणु कुदरती नेमु आहे।

अशोक लाइ बि उम्मेद हुई त हिक डीहं हूं ज़रूर पाण खे संभाले वेन्दो।

वक्तु गुजिरन्दो रहियो।

हिक डीहं अचानक घर आई। अखियूं आलियूं हुअसि। मिली त बन्द भजी पिया, ज़णु

बरसाती नेसारा वहण लगा। चुप ई न करे। समुझी वियुसि, अशोक एतिरो सतायो जो मनु हल्को ई कोन थो थिएसि।

जड़हिं माठि कयाई, तड़हिं देवीअ (मुंहिंजी धर्मपत्नी) पाणीअ जो गिलास डिनुसि। दुकु पी सामत जो साहु खंयाई। मूँखे तड़हिं बि हिम्मथ कोन थी जो काणु पुछांसि। अगु एतिरो रुअन्दो हुनखे कोन डिंडो होमि। मुंहिंजे अखियुनि में बि नमी अची वेई, पर पाणु सम्भाले वरितुमि। सोचियुमि, ‘मां पाण ई रुअंदुसि त हुनखे कहिडो आथतु डेर्इ सघन्दुसि? मुंहिंजी कमजोर जजिबात कुसुम लाइ केवल ना-उम्मेदी आणीन्दी।’

“दादा !” कुसुम चवण लगी, “तव्हां ई मुंहिंजा माउ पीउ आहियो। कंहिं वटि वजां?”

मूँ हुनजे मधे ते हथु रखियो। महिसुसु थियो त हुनखे मां वर्द्दनि खां पोइ थो डिसां। हूअ उहो कोमल गुडी कोन्हें ऐं न ई फ्राक ऐं चोलीअ वारी खिलन्दड कुडन्दड परी आहे। अरे ! हूअ त हडियुनि मथां मामूली गोशत जो तहु आहे, जंहिंखे झुरडियुनि वारी चमडीअ ढके लिकाए छडियो आहे... उमिरि में मुंहिंजी भेण ‘दादी’ पिए लगी। चहिरे जे घुंजनि हुनजी सज्जी नाजुकता खसे वरिती हुई। गुलाबी सूंहं खे कारहिं ढके छडियो आहे। अखियुनि हेठां कारा धुबा साफ पिए डिसण में आया। डन्दनि बिना गिल पोला थी पिया हुअसि। ज्ञाण सुकल दुखणि मंजी ऊन्हियू खडूं। खिचाव बिना देहि ठिली थी हुअसि। मन सां गडोगडि तन बि भुरिजी पियो होसि।

नारीअ जो पीडियतु, जीअरो जागुन्दो, हलन्दड चलन्दड कंकाल मुंहिंजे साम्हू हो। ज्ञाहिरु हो त अशोक मर्द ज्ञाति खे गन्दी गारि डेर्इ गन्दगीअ जे गर्त में उछिलायो हो।

कुसुम जी अहिंडी हालति डिसी कुञ्जु खिन्न मां सुनि में अची वियुसि। जीअं तीअं पाणु सम्भाले चयोमांसि, “पुट ! बुधो आहे त अशोक नौकिरी छडे डिनी।”

“नौकिरीअ खां जवाबु मिलियुसि.... कोई कमु ई न कन्दो त केतिरो कोई डांदो रहन्दो?”

डिटुमि त हुन में शकती अची वेई। रुअन्दे मन तां कुञ्जु ब्रोञ्जु बि हल्को थियो होसि। सभ खां वडी ग्राहिं इहा डिटमि त डुखनि हुनखे विद्रोही करे छडियो हो। विद्रोह जी भावना हुनजे मन जे ‘कमजोरीअ’ खे भज्ञाए, अन्दर में कुव्वत पैदा कई हुई। वक्तु अचण ते अहिंडी हिम्मथ वारी संओं कदमु ई खण्नदी।

मूँखे थोरी तसल्ली थी।

“हाणे हू मकान था विकिणणु चाहीनि।”

मूँ साफ साफ समुझाणु पिए चाहियो। पुछियुमि,

“कहिडो?”

“हितां वारो... मुंहिजो पेको मकान।”

समुद्री चरितुमि। “अशोक खे पैसे जी तंगीअ अन्धो करे छडियो आहे।”

“अत्रां गंदियू आदतूं अथसि?”

“अत्रा घणो बिगिडी वियो आहे।” हुन बुधायो।

“जंहिं मकान में तळ्हीं रहो था, उहो बि त अशोक जो पंहिजो आहे न?” मूँ पुछियो।

कुसुम उभो साहु खंयो... थोरो हल्को थी बुधायाई, “नौकरीअ जे न हुअण करे पंहिजो मकानु भाऊरनि खे विकिणी छडियो अथाई। घणो ई समुद्रायोमांसि, पर मञियाई कोन। वेतरि उलर करे आयो... मूँ में वर्धीक हिम्मथ कोन थी। हाणे उन मकान जी मसुवाड ढांदा आहियूं।

“ओह ! मूँखां थधो साहु खंजी वियो। पुछियोमांसि, “त पोइ घर जो?....”

शायदि हूअ समुद्री वेर्ई। विच में चयाई, “दादा ! डाढा डुख थी सहां.... मकान विकिणी औरत ऐं शाराब पोइतां पडजी वियो.... आमदनीअ बिना खूह बि खुटी था वजनि। मकान जा पैसा ई केतिरा?.... घणो जटाउ कन्दा.... सभु कुझु नास थी वियो.... हाणे सिलाई थी कयां.... जींअ रींअ घर खर्चु थो निकिरे.... सचु पचु दादा ! थकिजी पेर्ई आहियां।”

मनु भरिजी आयुसि। ग्रोढा गुडण लग्या। रोए बि पेर्ई ऐं बुधाए बि पेर्ई,

“डाढो मारीन्दो हुओ.... हथनि सां.... मुकुनि सां, लकडियुनि सां.... बासणनि सां... पीअण खां पोइ समक ई कोन पवन्दसि। जेकी हथ में मिलन्दुसि, मूँ तरफ उछलाईदो... हडु हडु डुखे थो, मुंहिजे.... चहिरे जी चमक हली वेर्ई आहे। छन्द भज्जी पिया आहिनि। शरीर ते कारहिं चडी वेर्ई आहे... घणोई समुद्रायोथीमांस... आज्जी नीजारी कयमि, हुनजी हरहिक ग्रालहि कबूल कई, मन सुधिरी वजे। बीमारीअ जो भउ, समाज जो भउ, लोक लज्जा, बारनि जे जिन्दगीअ जो वास्तो, आईन्दह जो वास्तो डिनोमांसि, पर हुन गंदगीअ खे कोन छडियो.... हाणे त हिम्मत ई हली वेर्ई आहे.... सचु पचु बारनि जे करे जीअरी आहियां, न त त कडुहिं जो आत्म हत्या करे छडियां हां।”

हूअ ओछंगारूं डेर्ई रुअण लग्या। देवीअ साम्हूं अची दिलासो डियण पिए चाहियो पर रोकियोमांसि। थोरीअ देरि खां पोइ जडुहिं खुदि माठि कई ऐं ग्रोढा उघिया, तडुहिं देवीअ पाणीअ गिलासु डिनुसि ऐं ब्र टे डुक पी हूअ सामति में आई।

“अशोक अजु कालह कन्दो ला आहे?” ग्रालह खे थोरो हल्को करे पुछियोमांसि।

“कुझु बि न... बीमार थो रहे... औरत बि लडे डिनो अथसि... सज्जो ढांहुं भिटिकन्दो रहंदो आहे... कमज़ोर थी वियो आहे.... डॉक्टर जो रायो आहे त बुकियूं सडी वेंूं अथसि।”

“तडुहिं बि पिये थो?” मूँ चिड मां पुछियो।

“हा, दोस्त था पीयारिन्स।” हुन बुधायो।

कुशु वकत इएं खियूं बि ग्रालिह्यूं थीदियूं रहिह्यूं। इन विच में मूं देवीअ खे इशारे कयो। हूअ अन्दरि हली वेर्ड।

“पुट!” पाब्रोह विचां चयोमांसि, “बुखिए पेट सुमहंदीअ त मनु दुःखी थीन्दो। असां ते बि तुंहिंजो हकु ओतिरो ई आहे, जेतिरो पंहिंजे माता पिता मथां हुयुड।”

एतिरे में देवीअ अन्दिरां हिकु लिफाफो खणी आणे मूळे डिनो। मूं लिफाफो कुसुम जे हथ में डींदे चयो, “अशोक अगियां मकान विकणण जी ग्रालिं टारे छडिजांइ।”

डिउमि त लिफाफो वठंदे हिचिकी पिए। उन खां अगु अहिडी नौबत कान आई हुई। देवीअ चयुसि, “माउ पीउ जे अगियां हिचक छाजी, पुट। असां बि त तुंहिंजा ई आहिह्यूं... असांजी बि पेर्ई सार लहिजांइ।”

घर वेन्दे हूअ बिल्कुल शान्त हुई। चित अन्दरि उथियल उधमा बिल्कुल शान्त थी विया हुअसि। हुनखे एतिरो शान्त डिसी समुझियुमि त हिन ईन्दड तूफान सां मुकाबिलो करण लाइ पाण खे तैयार पिए कयो।

सचु पचु पीडाउनि ऐं अज्ञाबनि हुनखे जिन्दगीअ जे सच जो दर्शन कराए छडियो हो।

.....

पर अजु चिढी चिन्ता में विझी छडियो। हिक सिट मन खे लोडे छडियो। घणेई शक शुबह साम्हूं अची बीठा। खराब ख्यालनि वकोडे छडियो। सोचियुमि,

“हुन सां का अण-थियणी त कान थी आहे?”

“बार त ठीकु अथसि?”

“अहिडी कहिडी ग्रालिं आहे, जो हूअ खुदि कोन थी अची सधे?”

“पाण देहि में हडियुनि जो कंकालु आहे। बार रुअन्दा हून्दसि...” अशोक मार-कुट कन्दो हून्दो... घर में ब्राएताल मतलु हूदो....”

अहिडा अनेक वीचार मन में खणी, मां कुसुम जे घर पहुतुसि। हूअ अकेली हुई। बार पाडे में खेडण विया हुआ। शरीर में को खास फर्कु कोन हो। मुंहिंजी सजी कल्पना कूडी निकिती।

मुस्कराहट सां कुसुम मुंहिंजी आजियां कई। हुनजे मुस्कराहट में दबियतु र्दु चिटीअ तरह नजरि आयो। शुरुआती आदर-भाव खां पोइ वेठुमि त चवणु चालू कयाई,

“दादा ! मां पाण तव्हां वटि अची नथी सधां। घर अकेलो छडणु हाणे मुमकिन कोन्हे.... अशोक अस्पताल में भर्ती आहे.... हुनखे सम्भालिणो थो पवे... बुकिंगूं बेकार थी चुकिंगूं अथसि....

ब्र टे दफ्ता डॉयलेसिस ते विहारियो अथांसि।”

कुसुम खामोश थी वेर्ड। डिग्रुमि त अगा बि कुद्दु चवणु पिए चाहियाई,

“डॉक्टरनि जी कहिंडी राय आहे?” पुछियोमांसि।

“जीअरे रहण लाइ हिक बुकी कढाए, ब्री लग्याइणु लाज्जिमी आहे।” चर्झ हूअ वरी शांत थी वेर्ड।

मुंहिंजी बि धडकनि कान वधी।

ब्र्झ अहिंडे हन्धि हुआसीं, जिते इहो महसूस थिए त जंहें इन्सान जे बारे में हिक ग्राल्हि थी हले, उन लाइ बसि एतिरो वास्तो आहे त हू असांजो फकति ज्ञातलु सुआतलु आहे।

असां बिन्हां जे अन्दरि न का उतेजना हुई ऐं न दिल दहिलाइन्दड जजिबात।

मूं त अन्दरि ई अन्दरि ज्ञाण इं अग्यु ई सोचे छडियो हो त अक्सर शराबियुनि जूं बुकिम्यूं आण्डा ऐं जेरा शराब जे खराब असर करे बीमारियुनि में मुबतला थी वेन्दा आहिनि।

कुसुम सां अशोक जहिंडे सुलूक कयो हो। उहो कुर्ब ज काबिल बिल्कुल कोन हो। इनके अशोक लाइ न मूंखे को मोह हो ऐं न को हमदर्दी।

पर कुसुम लाइ त हू सभु कुद्दु हो। हुनजो हू सुहाण्य हो, घर जो स्वामी हो, सन्तान जो पिता हो। पर तड्हिं बि कुसुम खे न को भय हो न को दुःख।

आखिरी जुमिलो त अहिंडीअ आसानीअ सां चयाई, जो मूंखे बि अजबु लग्यो। हुनजे अन्दरि को बि गैर मामूली अहसास कोन डिग्रुमि। मूंखे पक थी वेर्ड त सुहाण्यु, डुहाण्यु थियणु कबूल करे छडियो आहे।

अज्ञु जो सचु उहो हो, जो कुसुम पतीअ खे कुकर्मनि करे पैदा थियल हालाति जे जिम्मेवारीअ लाइ बे-रया जज्ञु थी पंहिजो फैसिलो बुधाए छडियो।

डुखनि ऐं अज्ञाबनि हुनखे एतिरो कठोर करे छडियो हो, जो उन्हनि पीडाउनि खे जिन्दगीअ जो लाज्जिमी हिस्सो मजी, हूअ बेफिक्र थी पेर्झ हुई। हाणे उहे अज्ञाब बे-असर थी पियो हुआ। वर्तिनि जी किलकिल, घर में अशान्ती ऐं अशोक जे दहिशत कुसुम खे मजबूत करे छडियो हो। पीडा त पीडा, पर जे ज्ञिलजिलो बि अची वज्रे त बि हूअ चुपचाप डिसन्दी रहन्दी, न डिज्ञन्दी ऐं न दहिलिजन्दी। मन जी उन्हाई एतिरी वधियल हुअसि, जो दुख पीडा जो बि अहिसासु कोन पिए थियुसि।

हिन लाइ अशोक बसि हिकु पुरुष हो, शायदि पतीअ जे रिसते खे हूअ भुलाए वेठी हुई। हूअ ड्रामे जी हकीकत कोन हुई पर हाजिरीनि हुई। हुनजे चहिरे ते भाव ऐं वर्हिवार मूंखे बि भिटिकाए छडियो।

कोशशि कंदे कोबि दगु न पिये मिलियो। हुन निर्धन कुदम्ब लाइ गुदे (बुकीअ) जो ऑपरेशन कराइणु मुश्किल ई न, पर नामुम्किनि बि हो।

मुंहिंजे अन्दरि कुद्दु रुकिजी वियो। जीअं तीअं करे पंहिंजी निडीअ मां लफऱ्ह कठी पुछियोमांसि,  
“तो छा सोचियो आहे?”

हुन सागी सहंजाईअ सां चयो,

“ब्रॅई डेर चवनि था त ऑपरेशन लाइ हिकु डेढ लख जी ज़रूरत आहे, पेको मकान विकिणन्दसि  
त अशोक बची पवन्दो।”

मूं में साहु अची वियो, पुछियोमांसि,

“पाण छा था कनि?”

“कुद्दु बि न।” कुसुम बुधायो, “हू कुद्दु बि डियण लाइ तैयार कोन आहिनि, हू चवनि था  
त अशोक अगु ई घणो कुद्दु वठी चुको आहे, उन्हनि खे बि ब्रार ब्रच्चा आहिनि, हू हिकु बि पैसो  
खर्चु कोन कन्दा।

मां खामोश थी वियुसि।

हीउ रिश्ता बि ख्याली आहिनि। उन्हनि जो को वजूद कोन्हे। जिते आहे बि खणी, त उहो  
वारीअ जे पीढ ते अडियलु आहे। वारी खिसिकी वजूद ज्ञान दोज। न रिश्ते में जुडाउ, न कसाउ  
ऐं न का कशिश आहे.... कमज़ोर रिश्ते जो कहिंडो कमु?

मां कुद्दु चवां, तंहिंखां अगु ई कुसुम चई डिनो, “मकान विकिणण सां अशोक बची बि वजे...  
पर केतिसाई? हिकु हिकु पल हुनजे देवि जो ख्यालु रखणो पवन्दो.... दवा ऐं खाधे लाइ रोजु रुपयनि  
जी ज़रूरत पवन्दी.... हिते त सुभाणे लाइ थो सोचियो पवे.... गंदियुनि आदतुनि करे हीअ हालति  
थी अथसि.... उन्जी सज्जा बिया छो भोगुनि?.... बेकसूरु हूंदे बि काफी कष्ट डिठा अथसि....  
गुज़रियल खे वापसि त नथो आणे सधिजे, पर आईदह ब्रारनि खे डुखियो डिसणु नथी चाहियां,  
दादा!”

मां समुझी वियुसि त हुनजो कहिंडो वीचारु आहे। पर वरी बि हुनजे मुख मां बुधणु पिए  
चाहियो।

हुनजे तरफ डिटुमि त हूअ समुझी वेई। चयाई, “सच्चाईअ लाइ इन्कार कोन आहे। सुहाण  
रक्षक आहे, हत्यारो न.... मूळे सुहाण छा डिनो आहे?.... अकेली बाकी जिन्दगी शांतीअ सां  
गुज़रन्दी.... सन्तान लाइ बि कुद्दु करे सधन्दियसि।”

हाणे हूअ बिल्कुल सहज हुई।

“दादा ! मुंहिंजा माता पिता तब्बां आहियो। मूळे दगु डेखारियो। मां छा कयां?.... हिक तरफ  
सींध जो सिन्दूर आहे, जंहिं में कट्टु ई कष्ट आहे, जुल्म आहे ऐं गारियूं गन्दु आहे, घर में किलकिल

आहे, बेचैनी आहे, बारानि जो आईन्दह ऊदाहो आहे, गुरिबत आहे.... सुख जो हिकु कतिरो बिकोन्हे?”

“बिए तरफ डुहाणु आहे। उन में मुस्तकबल जी रोशनी आहे। सन्तान लाइ सुख ऐं शान्ती आहे। उन में हिननि जो वाधारो आहे। संदनि आईन्दहु रोशनु आहे।”

कुसुम जज्बात खे सच्चाईअ मथां गालिबु थियणु कोन डिनो हो। हुन हिकु बेबाकु सचु चयो हो, जंहिं मे का बि लाणु लपेट कोन हुई।

ऐं मां लाजवाब थी सोच में बुडी वियुसि।

#### नवां लफऱ्यां :

गर्दिश = चक्कर।	हैबतनाकु = भयानक।
ओळिंगारूं = झोर-झोर सां सिसकियूं भरे रुअणु।	पाढ्योह = मुस्कराइणु।
उधमां = उमंग, वीचार।	गुरबति = गरीबी।
दगु = मार्ग, रस्तो।	मुस्तकबल = भविष्य, आईन्दो।

#### :: अभ्यास ::

**सुवाल:** I. हेठियनि सुवालनि जा जवाब 10-15 लफऱ्यां में डियो:-

- (1) शादीअ खां पोइ कुसुम सां कहिडो हादिसो थियो?
- (2) अशोक खे कहिडी किनी आदत पइजी वेई हुई?
- (3) वक्त बाबत लेखक जो कहिडो अकिदो आहे?

**सुवाल:** II. हेठियनि सुवालनि जा जवाब 50-60 लफऱ्यां में डियो:-

- (1) कुसुम लेखक खे पंहिंजो जेको हालु अची बुधायो, तंहिंखे पंहिंजनि लफऱ्यां में समुझायो।
- (2) सुहागिण डुहागिण थियणु कबूलण लाइ कहिडो दलीलु डिनो।
- (3) लेखक जी जग्याहि ते जेकड्याहि तव्हां हुजो त कहिडो फैसिलो डांदा।

**सुवाल:** III. हेठियां हवाला समुझायो:-

- (1) “दादा, मां अशोक खां डिज्जण लगी आहियां।”
- (2) “हाणे हू मकानु विकणणु था चाहीनि।”

••

( 48 )

( 8 )

## ਰोशनीअ जो सौदागरु

— पदम शर्मा

(1934-1999)

### लेखक परिचय:-

श्री पदम शर्मा जो जनमु 7 जनवरी 1934ई. ते हैदराबाद (सिन्ध) पाकिस्तान में थियो। हू लेखक ऐं विद्वान पंडित देवदत्त शर्मा जो लाइकु सुप्रत साबित थियो आहे, एम.ए., बी.एड., एल.एल.बी. जे तइलीम खां पोइ एडीशनल कमिशनर ऑफ पुलिस (आई.पी.एस.) बणियो ऐं पोइ रिटायर्ड थियो। संदसि छपियल किताब: 1. किशनचन्द बेवस (साहित्यिक आलोचना 1985 ई.), 2. रहीम राजस्थानी (कहाणियू 1989 ई.), 3. रोशनीअ जो सौदागरु (1996 ई.), 4. सिन्धू ज्योति (1989 ई.), समय 105 टी.वी. सीरियल एपीसोड 'इन मुम्बई' ऐं ए.टी.एन. चैनलस लाइ (1995-96 ई.)

इनाम- 1986 में गम पंजवाणी कल्चरल सेन्टर पारां, 1989 ई0 में 'रहीम राजस्थानी' ते सी.एच.डी. पारां, 1999 ई. में 'रोशनीअ जो सौदागरु' ते राष्ट्रीय सिन्धी भाषा विकास परिषद पारां ऐं राष्ट्रपतीअ हथां पुलिस मेडल।

राष्ट्रीय सेमीनारनि में सरगर्म शिरकत, सदारती तकरीरूं ऐं आलिमाणा वीचार पेशि करणु संदसि मुख्य शौकु हो। खिलमुख ऐं रिलिणे मिलिणे सुभाअ जो मालिकु हो।

हिन कहाणीअ में लेखक सूरदास जी मन स्थिति, डिया ठाहिण जो फनु ऐं गुलाबराय जे दरिया दिलीअ जो बयानु कयो आहे।

---

डियारीअ खां हिकु डींहुं अगु उहा फटाकेदार किजां ऐं रोशन रात मूळे याद आहे। जडहिं मां पंहिंजनि थांवनि, डींअनि, कपिडनि, दिलियुनि, मटिकनि, हटाडियुनि ऐं मिट्टीअ जे पुतलनि जी पिडी लग्याए विकिरे लाइ वेठो होसि।

( 49 )

इहा कुम्भरनि जी बजार आहे। देवी देवताउनि, इन्सान ऐं साह वारनि जा पुतला कारीगरनि जे कला जो कमाल पेश करे रहिया हुआ। हिन मुर्दा पिढीअ खे, जंहिंखे बे खुटके ऐं बे-लिहाज असीं पेरनि सां लताडीदा वजूं था, उहा कारीगरनि जे हथनि जे हुरुर सां चमकी केडी न करामत थी डेखारे। अण-हूंद मां हूंद करे छडे, बेजानि में जानि विझी छडे। ब्रारोतनि जे पींये खां वठी जनाजे ताई सज्जो मिढीअ जो त खेल आहे ऐं असीं कुम्भर उन रांदि जा अहम रांदीगर आहियूं। खिलाडी बदिलजन्दा रहंदा। उन वकत बजार में डाढो हुलु मची वियो, वाको वाकाणि छांझजी वेर्स, टाकोडो मची वियो, जणु को खूनव्वार जानवरु अची वियो हुजे।

मां अंधो आहियां !

सिफ्क कननि सां बुधी सवियुसि थे। माणुनि जे भाज्या मां अंदाज लगाए न सवियुसि त माजिरा छा आहे? कंहिं भजुन्दड वाटहूडअ वाको करे मूळे आगाह कयो। “अडे अंधो आर्ही छा? डिसीं कान थो त बजार में ब्रैल ताव में विढी रहिया आहिनि, खणु सामान, भजुु!”

हूंअं मूळे पिढी लगाइण ऐं समेटण में मुहिंजे नन्डपुणि जी साथिण गाधा अची वाहर कंदी हुई। हिकु त मां अंधो, बियो अकेलो; जेसीं पाण संभाले, दांगियुनि, दिलनि, डीअनि जे भज्ञ जा परलाव पवण लग्या। ढगुनि जी शोऱ्य वेंडि, कराडी सिडनि बाजीं ऐं नासुनि मां निकरंदड तेज साहनि जा आवाज कननि ते पवण लग्या। उन मालिक जी इहा निराली रम्ज आहे त जे हिकु हवास या उज्वो जडीक या गैर अमली आहे त उन जी कुवत बियनि हवासनि या उज्वनि खे पाणही पहुचाए थो। मुंहिंजूं अखियूं अंधियूं आहिनि पर कन ऐं बिया हवास सरला आहिनि। मां अजां पंहिंजो पिढो संभालियां ई संभालियां त ढगुनि जे सिडनि जो आवाज ऐं नासूं फोटाडे विढण जो गलगालो मुंहिंजे पिढीअ ताई पहुची वियो ऐं हिक बैल जो पेरु मुंहिंजे डीअनि जे देर में वती पियो। हिक ई धमाके सां केतिरा डीआ भज्या ठिकिरियूं थी पिया। उन वेंडि में मां जेकर चिथिजी वतां हा! मूळे पतो ई नथे पियो त किथे वतां, छा कयां?

तड्हिं अचानक हिक माण्हूअ मूळे छिके पासीरो कयो ऐं जंहिं ढगे मुंहिंजे डीअनि में पेरु विधो हुओ, तंहिंखे पंहिंजे डुडे जे सटिकनि सां पासीरो कयाई। पर किथे थे मजियो उन ताव में आयल मस्त बैलनि।

हुन पंहिंजे कुते खे हकल करे चयो, “टाईगर ! टाईगर ! छू.... छू... छू....”

हुन शख्स असांजी जेनि मदद कई। उन लाइ सज्जी बजार हुन खे आफ्रीन डियण लग्या। कंहिं चयो, ही को खुदाई खिज्जमतगार आहे जो सिर जो सांगो लाहे अची असांजी मदद लाइ भेरे थियो। बैलनि खे बजार मां भजाए छडियाई।

पोइ हुन मूळे डहु डींदि चयो, बाबला! फिरु न करि, मालिक जे फऱ्जल सां रहिजी आई। पर तोखे बि पंहिंजो ध्यानु डियणु खपंदो हुओ। हड्डी वेंडि में सामान समेटण खपंदो हो।

“साईं अब्हांजो चवणु बजा आहे। पर मां छा थे करे सधियुसि।” मूळ वराणियो।

उन वक्त ऊऱ्ही थी चुकी हुई। हूळ डिसी न सधियो त मां को अंधो आहियां। इनकरे वरिजाए चयाई, “पुट ! तोखे पंहिंजो पूरो ध्यानु रखण खपंदो हुओ।”

मुंहिंजे चहिरे ते फिटल मुस्कराहट अची वेई। जवाब ड्रीडे चयुमि, “साईं ! मां अंधो आहियां। मां छा थे करे सधियुसि !”

संदसि मुंह मां रडि निकीरी वेई, “तूं सूरदास आहीं?” पोइ हिक मिन्ट लाइ माठाई छांजी वेई। शायदि हुन खे पंहिंजे भुल ते पछताउ थियो ऐं मूळ ते कियास आयो। हिन समाज जे निजाम में हिकु अंधो तरस खाइण जोग्यो त आहे! को अंधनि जी मदद नथो करे !! हर साल “अंधनि जो ड्रीहु” मल्हाए करे उन्हनि खे हिक सिफ में बीहारे हिननि जे किस्मत ते कहल कई वजे थी, अरमान भरिया अखर चई हिननि जे अहसास कमतरीअ खे ईयायो वजे थो।

पाणु संभालीदे हुन चयो, “तुंहिंजे ग्राल्हाइण ब्रोल्हाइण, निहारण ऐं उथण विहण मां इं असुल नथो महसूस थिए त तूं सूरदास आहीं !”

एतिरे में राधा डोडंदी आई। हुन डडे प्यार सां मुंहिंजे सज्जे बदन ते हथ घुमाए ज्ञाण पडताल कई त मां सालिम बदन आहियां या न! पोइ चयाई, “बजार में हुलु हुओ त किशन खे बैलनि लताडे छडियो।”

मूळ खेसि सरबस्ती ग्राल्हि ब्रुधाई। हुन जे अखियुनि में आब अची वियो ऐं हूळ साहिब जे पेगनि ते किरी संदसि शुक्राना मत्रण लग्या। पिए रुनाई ऐं शुक्राना मत्रियाई। साहिब जूं अखियूं भरिजी आयूं। असां खिन्हां खे खणी भाकुर में भरियाई। संदसि कुत्तो खुशीअ मां पुछु लोडाए ‘कूं कूं- कूं कूं करण लग्यो।

पोइ मूळ संदसि पहिरीएं सुवाल जो जवाबू ड्रीडे चयो, “मां सूरदास आहियां। पर जनम खां सूरदास न आहियां। मां स्कूल में पढंदो होसि। राधा मूसां पढंदी हुई। असांजे माइटनि नन्दे हूळे असांजी शादीअ जी पक कई हुई। पर पोइ मूळे माता निकीरी, जंहिं में अखियुनि जी रोशिनी हली वेई।

राधा विच में उतावलाईअ सां सुवाल कयो, “बाबूजी ! किशन जो इलाज थी न सवंदो?”

मूळ पुठभराई कन्दे चयां, “मूळ हिन सोनहरी संसार में सिज चण्ड खे डिठो आहे। चाण्डोकी रात जी चिलकाणि खे डिठो आहे, तारनि जे महफिल खे डिठो आहे, कतियुनि खे कर मोर्डीदे डिठो आहे। उभिरंदड सिज जे सोनहरी किरणनि खे समुण्ड जे शकाफ पाणीअ जे सतह जे मथां सोनहरी चादर विछाए डिठो आहे। मिर्डीअ मां ठहंदड रंगीन रांदीकनि खे डिठो आहे। पोपटनि जे गूनागूं रंगनि खे डिठो आहे। मुन्दुनि जे सर्गस खे हिक खिए पुठियां रौनक फहिलाईदो डिठो आहे, राधा जे अंग अंग खे डिठो आहे, जाग्राफीअ जे एटलस खे डिठो आहे। स्कूलनि जे किताबनि खे पढियो आहे....”

राधा मौके जे नज़ाकत जो जाइज़ो वठंदे चयो, “बाबूजी ! किशन मूँसां गड्ड पढ़ंदो हुओ ऐं हमेशा ह पहिरियों नम्बर ईन्दो हुओ...”

मूँ राधा जे विच में ग्राल्हाईंदे चयो, “जिन्दगीअ जा घणई सपना डिठा हुअमि, सभु अधूरा रहिजी विया। मां अंधो थी पियुसि, पीउ माउ चालाणो करे विया ऐं राधा जे पीउ असांजी शादी कराइण खां इंकार करे छड़ियो।”

राधा सुडिका भरिंदे चयो, “मां फाहो खाईदियसि, पर ब्रिए कंहिं सां शादी न कंदियसि।”

“राधा जो पीउ वाणिए जे कर्ज हेठि दब्रियतु आहे। हू हाणे राधा जी शादी उन बुढे सां कराइण थो चाहे।”

हुन मूँखे गिराटिडी पाए चयो, “उलको न करि। तुंहिंजी शादी त राधा सां ई थींदी। अयामनि खां राधा जो नीहुं कृष्ण सां ई थींदो आयो आहे।”

मूँखे लग्यो त अजु इहो पहिरियों ई शळसु हो, जंहिं सां मूँ दिल खोले ग्राल्हियूं कयूं हुयूं सो बि पहिरीअ ई मुलाकाति में। हुन जे शळिस्यत में मकनातीसी कशिश हुई। ग्राल्हायाई थे त जणु प्यार जी बरखा थे क्याई। मुंहिंजे जऱ्बाति जे समुण्ड में तूफान अची वियो हुओ। मां हुन जा पेर पकिडण लाइ हेठि झुकियुसि, पर हुन मूँखे पकडे छड़ियो।

चयाई, “इन जी का ज़रूरत कोन्हे। पर जेकड्हिं तुंहिंजे अखियुनि जी रोशनी हुजे हा त राधा जा माउ-पीउ तोग्ये कबूलु कनि हा?”

मूँ कंधु, लोडे हाकार कई।

मुंहिंजे मथे ते हथु रखी चयाई, “जिन्दह पीर तुंहिंजू आसूं पुजाईदो।”

मूँ खेसि चयो, “साई, मूँ अंधे सां छोथा ठाठेलियूं कयो? मुंहिंजे हाल ते मूँखे जीअणु डियो। साई अव्हांखे हजार नझमतूं डिए, बाकी मां अखियुनि खां अंधो, दीद जो मोहताज, जीअं तीअं करे डींहं कटीदुसि। पर जे राधा जो विहांउ कंहिं ब्रिए सां थी वियो त मां जी न सघंदुसि।”

असांजे ग्राल्हियुनि जो सिलसिलो टुटी पियो, जो उनजी घर वारी ब्रियो सामान वठी अची पहुती। सभिनी शयुनि जा अघ पुछियाई। मूँखे खबर न हुई त हूअ का संदसि ज्ञाल आहे। इनकरे खेसि पंहिंजा वाजिबी अघ ग्राहकी नमूने बुधायमि। बाबूजी बि न कुछियो, “काका ! कुछ रियायत करि। तुंहिंजी हर शाई जा अघ ब्रियनि दुकानदारनि जे अघनि जे भेट में वर्धीक आहिनि।”

चयोमासि, “अमडि ! मुंहिंजे माल जी खूबी ई निराली आहे।”

बाबूजीअ चयो, “डीआ डिअनि जहिडा, हटडियूं हटडियुनि जहिडियूं, खास वरी कहिडी खूबी आहे?”

“साई ! मुंहिंजा डीआ सिधे तरे वारा आहिनि। उन्हनि खे चक मां कढण वक्त सही तरह धागो लगाए कटियो वियो आहे। इहे हवा में न किरन्दा, न लुडंदा ऐं न लाईनि में डिंगा फिडा नजरि ईदा। सभु हिक सरीखा आहिनि।”

अमडिं चयो, “ब्र डीआ बारिणा आहिनि, केरु थो अहिडियूं बारीकियूं डिसे?”

पर बाबूजीअ वरी पांड्रोह सां चयो, “किशना ! बियूं कहिडियूं खूबियूं आहिनि?”

लगे थो त बाबूजीअ खे हर गुलिह गूढाहीअ ऐं बारीकीअ सां डिसण जी आदत हुई। मूं चयो, “तव्हांजो चवणु सही आहे त अजुं कालह कंहिखे वक्तु आहे हिन मुर्दा मिडीअ जे थांवनि ऐं डीअनि जी खूबियुनि ऐं कला खे परिखण जो। पर तहिं हूंदे बि मुंहिंजो अर्जुं आहे त मुंहिंजा डीआ तमामु सुठा चीकी मिडीअ जा ठाहियल आहिनि ऐं छाकाणि त संदनि मिडीअ जी सुठी जिस आहे, इनकरे एतिरो तेतु न पीअनि। सादा डीआ वटि खे तेल पहुचाइण बदिगां केतिरो तेतु पंहिजनि सोराखनि में पींअंदा आहिनि। मुंहिंजे डीअनि जो मुंहुं अहिडीअ तरह ठाहियलु आहे, जो वटि मुंहं ते मज्जबूतीअ सां टिकियल हूंदी आहे ऐं आखिर ताईं सही तरह बुरंदी रहंदी आहे। मुंहिंजा मटिका सर्वीअ में ठाहे रखिया विया आहिनि, इनकरे मंजिनि इहा खासियत आहे त गर्मीअ जे मुंद में पाणी तमामु थधो रहेनि। मुंहिंजे मर्दुनि जा रंग पक्का आहिनि, जे वक्त पुजाणा बि फिका न थियनि। मां डीआ नथो विकिणा, मां रोशनी विकिणा थो। जंहिं रोशनीअ खां मां वांझियल आहियां, उहा रोशनी विकिणा थो।

अंत्रा ताईं मूंखे कल न पेई त हूअ संदसि ज्ञाल आहे।

बाबूजीअ चयो, “भाषुवान ! मूंखे सभु सामानु हिन खां वठिणो आहे। बिनि चइनि रुपयनि सां छा फर्कु पवंदो? असांखे हिक इन्सान जे कला जो कदुरु करण खपे।”

मूं महिसूस कयो त ब्रुई ज्ञाल मुडिस ई आहिनि। माझी वठी भुल बळशाए सभु कुछु बिना पैसनि जे कढी संदनि अगियां रखियुमि।

चयाई, “हे रोशनीअ जा सौदागर ! हिसाब में ब्र भाऊर, टियों लेखो। मां पैसे बिना कुछु बि न खाणंदुसि। पर रोशनीअ जो सौदागर केरु आहे, खरीददार केर आहे, इहो त खुदा जे काणर में लिखियलु आहे। बंदे खे कहिडी तोफीक जो गैब में हथ विझी डिसे।

घणेई नीजारियूं कयूमानि, पर पैसा पूरा चुकाए पोइ सामान खंयाऊं।

उन खां पोइ असांजो बाबूजी ऐं संदसि ज्ञाल सां घरु रिश्तो थी वियो। इहा बि खबर पेई त हिन खे ओलाद न हुओ। पंहिजे भाइटियनि जे पढाईअ ते खूबु खर्चु कयो हुआई। सरकार में हू रवाजी क्लार्क मां वधी डिप्टी सेक्रेट्रीअ जे उहिदे ताईं पंहिजे महिनत ऐं अवरचाईअ सां पहुतो हो। राधा ऐं मां वटिनि ईंदा वेंदा हुआसीं। असीं सरकारी जमीन खे वालारे हटु हलाईदा हुआसीं। नगर विकास निगम जा कारपुरदाज्ज असां खां रिश्वतूं बि वठंदा हुआ, कड्हिं कड्हिं चालान बि कंदा हुआ, मुफ्त

में माल वर्ठी वेंदा हुआ। बेरुवीअ ऐं बदफ़जीलत सां गाल्हाईदा हुआ। बाबू साहिब अदालत ऐं सरकार ताई असांजे पैरवीअ जो इंतजाम कयो ऐं आखिर असांजी एसोसिएशन ठहिराए, असांजे जाइज हकनि ऐं युरुनि खे तस्लीम कराए, सरकार खां ज़मीन तस्लीम कराई। बैंक खां माली मदद डियारे दुकान ठहिराए डिनाई। दुकान ठहिराइण खां पोइ असां उन बाजारी जो नालो बाबूजी जे नाले ते रखणु थे चाहियो पर पाण हिक बि न बुधाई। असांजे बजार जे उहिदेवारनि दलील डुंदे चयो, “तर्ही हणे नौकरीअ मां रिटायर्ड थिया आहियो, इनकरे सरकार तरफ़ां बि एतराज न थीदो, जेकड्हिं बजार जो नालो तब्हांजे नाले ते रखियो वबे।

ठह-पह जवाबु डिनाई, “मूं पंहिंजे नाले लाइ अब्हांखे मदद न कई आहे। बजार जे उहिदेवारनि आछ कयसि त ब्र टे दुकान अर्हीं पंहिंजे नाले बेनामी दर्ज करायो या पंहिंजे भाइट्यनि खे डियारियो। चयाई, “इनजी माना त तब्हां पंहिंजे बाबूजीअ खे अंजां न सुआतो आहे।”

बियनि उहिदेवारनि जे चवण ते मूं ऐं राधा बाबूजीअ ते ज्ञोर आंदो त हू के दुकान खणे छाकाणि त बजार ठहण करे दुकाननि जे कीमत में तमामु घणो इजाफो थी रहियो हो। डुख मां चयाई, “किशना, इहे माप्हूं त मूंखे कोन सुआणनि, पर तो बि मूंखे न सुआतो। बियनि जे चवण जो मूंखे को डुखु न आहे पर तुंहिंजे चवण जो ज़रूर मूंखे डुखु थियो आहे !”

**बाबूजी महान हुआ !**

जड्हिं राधा जे पीउ पैसनि जी मजबूरीअ करे राधा जी शादी कस्बे जे वाणिए सां थे कराई त हिन पुलिस ऐं अदालत में दरख्वास्त डेर्इ शादीअ जी कार्फाई बन्दि कराई त राधा बालिग आहे ऐं उनजे मर्जीअ जे शिलाक्ष संदसि शादी हिक पोढे सां थी कराई वबे। गुठ जे वाणिए मूंखे गुंडनि खां मार कढाइण जी सोची, हमलो बि थियो, जंहिंमे बाबूजीअ मुंहिंजी मदद करे गुंडनि खे पुलिस खां पकिडाए जेल जी सज्जा डियारी। मां ऐं राधा बाबूजीअ जे महिरबानियुनि जे बार हेठि दबियल रहियासीं। राधा अमड्हि खे वजी कम में मदद कराईदी हुई पर मां अंधो छा थे करे सधियुसि।

**अर्सो गुजिरी चुको।**

मां दुकान ते वेठो होसि। टाईगर भौं... भौं... कंदो डोङंदो आयो। हर घडीअ मुंहिंजे कपिडनि खे छिके ज्ञु उते हलण लाइ पियो चवे। इएं महसूस करे रहियो होसि त टाईगर रोई कीकड़ाहट करे मूंखे कुछु चई रहियो आहे। हिक बे-जुबान जानवरु हिक अंधे खे कुछु चई रहियो हुओ। हूंअं टाईगर घणई दफा मूंखे सडु करण ईंदो हो पर अज्ञु हिनजे आवाज में दर्द हो। मूं दुकान बंदि करण शुरू कयो। एतिरे में राधा रुअंदी अची पहुती, सहिकी रही हुई। संदसि मुंह मां अखर नथे उकिलियो।

“किशना, किशना...!”

“छा थियो राधा?”

“किशना, किशना...” हूअ वधीक चई न सघी।

“बुधाइ छा थियो?”

“किशना जल्दी थी....” राधा रुअंदे चयो, “बाबूजी...”

“बाबूजीअ खे छा थियो?” मूँ पुछियो।

“बाबूजी असांखे छडे हलियो वियो।”

मुंहिंजे पेरनि हेठां जमीन निकिरी वेई। पंहिंजे बेहालाईअ जो बयान नथो करे सधां। दिल जे दर्द खे अव्हां ताई आणण में अखर मोहताज आहिनि। राधा जो सहारे वठी बाबूजीअ जे घर ताई पहुतासीं। जीअं जीअं घरु नजदीक अची रहियो हो, तीअं तीअं राधा ऐं टाईगर जे रुअण जो आवाज वधी रहियो हो। इं लगो त माणुनि जा हशाम बीठा हुआ। राधा मूँखे बाबूजीअ जे पार्थिव शरीर ताई वठी वेई। उन कमरे में ब्रियनि माणुनि खे अन्दर अचण न डिनो वियो हो। डॉक्टरनि जी टोली शायदि पंहिंजो कनु पूरो करे चुकी हुई। फिजा जे खामोशीअ खे टोर्डींदड हिक डॉक्टर चयो, “किशना तुंहिंजो नालो आहे?”

मूँ हा कई।

डॉक्टर वधीक समुझाईदे चयो, “बाबू गुलाबराय मरण खां अग्यु पंहिंजा नेत्र-दान किया हुआ ऐं अखियुनि जे अस्पताल में ब्रिनि शाहिदनि जे साम्हू़ लिखी डिनो हुआई त संदसि मरण खां पोइ संदसि अखियू़ किशना खे डिनियू़ वजनि। उन सां गडु अप्पेशन जो पूरो खर्चु बि जमा करायो हुआई।

मूँ ओढंगारू ड्रैई रुनो।

हुनखे पंहिंजो पीउ समुझी वार डिनमि ऐं लम्बा डिनमि।

मां अजु सालिम अखियुनि वारो आहियां। राधा सां मुंहिंजी शादी थी चुकी आहे। बज्ञार जो नालो “बाबूजी बज्ञार” रमियो वियो आहे, अमडि बि आहे। सभु कुछ सागियो आहे, पर बाबूजी न आहे। सुभाणे डियारी आहे। बज्ञार में गपागीह लग्नी पेई आहे।

साम्हू़ अमडि अची रही आहे। अमडि चयो, “हे रोशनीअ जा सौदागर ! सुभाणे डियारी आहे। मूँखे डीआ खपनि, जेके तुंहिंजे बाबूजीअ खे पसन्द हुआ।”

मुंहिंजे अखियुनि मां लुडिक वही आया। चयोमांसि, “अमडि इं न चओ!”

“छो किशना?” अमडि सुवालु कयो।

मूँ चयो, “अमडि, तूं सभु कुछ ज्ञाणी थीं, मां रोशनीअ जो सौदागरु न आहियां। रोशनीअ जो सौदागरु त असांखे छडे हलियो वियो।”

मूँ डिठो त अमडि जू अखियू़ आलियू़ थी वेयू। हूअ कुछ कुछी न सधी।

### **ਨਵਾਂ ਲੱਫ਼ਜ਼ :**

ਥਾਂਵ = ਬਰਤਨ।	ਤਾਵ = ਕ੍ਰੋਧ।	ਵਾਕੋ ਵਾਕਿਣੋ = ਸ਼ੋਰ ਸ਼ਾਰਾਬੋ।
ਮਾਜਿਰਾ = ਮਸਡਿਲੋ।	ਆਫ਼ਰੀਨ = ਧਨਿਆਦ।	ਪਰਲਾਵ = ਆਵਾਜ਼।
ਹਵਾਸ = ਇਨਕ੍ਰਿਊ।	ਸਰਬਸ਼ੀ = ਸਜੀ ਗੁਲਿਹਿ।	ਡੁਥੁ = ਆਥਰਤੁ।
ਕਹਲ ਕਰਣ = ਤਰਸ ਖਾਇਣੁ।	ਤਲਕੋ = ਫਿਕ੍ਰ, ਚਿਨਤਾ।	ਆਬ = ਆਸੂ (ਪਾਣੀ)।
ਸ਼ਫ਼ਾਫ਼ = ਸਾਫ਼, ਪਾਰਦਰਸ਼ੀ।	ਤੋਫੀਕ = ਮਜਾਲ।	ਦੀਦ = ਰੋਸ਼ਿਨੀ।
ਪਾਭ੍ਰੋਹ = ਪਾਹਾ ਸਾਂ।		ਕਾਰਪੁਰਦਾਜ਼ = ਕਰਮਚਾਰੀ।

### **:: ਅਭਿਆਸ ::**

**ਸੁਵਾਲ:** I. ਹੇਠਿਧਨਿ ਸੁਵਾਲਨਿ ਜਾ ਜਵਾਬ ਹਿਕ ਯਾ ਬਿਨਿ ਸਿਟੁਨਿ ਮੌਂ ਲਿਖੋ:-

- (1) ਬਾਬੂਜੀ ਕੇਰੁ ਹੋ?
- (2) ਕਿਸਨਾ ਸੂਰਦਾਸ ਕੀਅਂ ਥੀ ਪਿਧੋ?
- (3) 'ਰੋਸ਼ਨੀਅ ਜੋ ਸੌਦਾਗਰ' ਕੇਰੁ ਹੋ?
- (4) ਹਿਨ ਕਹਾਣੀਅ ਮਾਂ ਕਹਿਡੀ ਸਿਥਿਆ ਥੀ ਮਿਲੇ?

**ਸੁਵਾਲ:** II. ਹੇਠਿਧਨਿ ਸੁਵਾਲਨਿ ਜਾ ਜਵਾਬ ਖੋਲੇ ਲਿਖੋ:-

- (1) 'ਰੋਸ਼ਨੀਅ ਜੋ ਸੌਦਾਗਰ' ਕਹਾਣੀਅ ਜਾ ਇਲਿਤਸਾਰ ਲਿਖੀ ਉਨਜੇ ਖੂਬਿਧੁਨਿ ਤੇ ਰੋਸ਼ਨੀ ਵਿਝੋ।
- (2) ਬਾਬੂ ਗੁਲਾਬਰਾਧ ਕਿਸਨਾ ਜੀ ਕਹਿਡੀ ਮਦਦ ਕਈ ਹੁੰਈ?
- (3) ਕਿਸਨਾ ਧੱਹਿੰਜੇ ਛਿਅਨਿ ਜੂ ਕਹਿਡਿਊ ਖੂਬਿਧੁਨਿ ਬੁਧਾਧੁਨਿ?

**ਸੁਵਾਲ:** III. ਹੇਠਿਧਾਂ ਹਵਾਲਾ ਸਮੁੱਝਾਯੋ:-

- (1) "ਹਿਨ ਮੁਰਾ ਮਿਡੀਅ ਖੇ, ਜਾਂਹਿੰਖੇ ਬੇਖੁਟਕੇ, ਬੇ-ਲਿਹਾਜ਼ ਅਸੀਂ ਪੇਰਨਿ ਸਾਂ ਲਤਾਡਾਂਦਾ ਵਰ੍ਹੂ ਥਾ, ਤਹਾ ਕਾਰੀਗਰਨਿ ਜੇ ਹਥਨਿ ਜੇ ਹੁਨਰ ਸਾਂ ਚਿਮਕੀ ਕੇਡੀ ਨ ਕਰਾਮਤ ਥੀ ਡੁਖਾਰੇ।"
- (2) "ਮਾਲਿਕ ਜੀ ਇਹਾ ਨਿਰਾਜੀ ਸੜ ਆਹੇ ਤ ਜੇ ਹਿਕੁ ਹਵਾਸੁ ਜ੍ਰੇਝ ਯਾ ਗੈਰ ਅਮਲੀ ਆਹੇ ਤ ਹੁਨਜੀ ਕੁਵਤ ਬਿਧਨਿ ਹਵਾਸਨਿ ਯਾ ਤੁੜਵਨਿ ਖੇ ਪਾਗੇਹੀ ਪਹੁਚਾਏ ਥੋ।
- (3) "ਮਾਂ ਡੀਆ ਨਥੋ ਵਿਕਿਣਾਂ, ਮਾਂ ਰੋਸ਼ਨੀ ਵਿਕਿਣਾਂ ਥੋ। ਜਾਂਹਿੰ ਰੋਸ਼ਨੀਅ ਖਾਂ ਮਾਂ ਵਾੰਡਿਧਲੁ ਆਹਿਧਾਂ, ਤਹਾ ਰੋਸ਼ਨੀ ਵਿਕਿਣਾਂ ਥੋ।

••

( 56 )

( ९ )

## साधू टी. एल. वासवाणी

— डॉ. दयाल 'आशा'

लेखक परिचय:-

प्रोफेसर डॉ. दयाल 'आशा' जो जनमु 1936 ई. में थियो। संदर्भ जीवन आहे हिकू चमनु, हिकू बागु जंहिं में बुलबुलू पेयू गार्डन, पुष्प पिया सूहं में चिमकनि। हुन केतिराई गीत लिखिया आहिनि। उहे गीत ही ग्राए बि थो। संदर्भ ग्राइण में मेठाजु आहे। सिक ऐं सोजु आहे, दिल जो दर्दु आहे। खादी पोष, नम्रता जो पुतलो दयाल आशा, गायक दयाल आशा, भगुत दयाल आशा, मन मोहांदड दयाल आशा, प्रिंसीपल, आलिमु ऐं रिसर्च स्कॉलर दयाल आशा; इहा आहे डॉक्टर आशा जी मुख्तसर वाकिफयत। हू केतिरानि सालनि खां शाइरीअ जे मैदान में कलम जो घोडे डोळाईदो पिए रहियो आहे। इन ढोड में हू काफी अग्निरो रहियो आहे। साहित ते क्षेत्र में हुन पंजाह खां वर्धीक किताब लिखिया आहिनि, जेतिरा इनाम दयाल 'आशा' खे मिलिया आहिनि, ओतिरा ब्रिए कंहिं बि सिन्धी अदीब खे न मिलिया आहिनि। सचु-पचु हू इन्हनि जो हकदार आहे। खेसि यूनीवर्सिटीअ जी सभ खां ऊची ढी.लिट डिग्रीअ सां नवाजियो वियो आहे। सिन्धी महापुरुषनि, संतनि, कवियुनि जे जीवनियुनि ते वडा ग्रंथ लिखिया अथसि।

---

प्यारो दादा साधू वासवाणी हो गुरु नानक जियां सूरत निमाणी, जंहिंजी मधुर आनन्द दायक ब्राणी, पीआरियो जंहिं सभिनी खे पंहिंजे प्यार जो पाणी, जंहिंजो तखल्लस नूरी निमाणी, भगुतियाणी मीरां जियां भगुवान श्री कृष्ण लाइ संदर्भ विलिडी वेगाणी, रुहानी राहत सदाई जंहिं माणी, दुखियुनि दरिद्रनि सां सदाई हो साणी। प्रेरणा जो सर चिश्मो संदर्भ जीवन कहाणी। जंहिंजो रुहानी वारिस दादा जशन वासवाणी।

( 57 )

प्यारे दादा वासवाणीअ जो जनमु कार्तिक एकादशीअ 25 नवम्बर 1879 ई. में सिन्ध, जे हैदराबाद शहर में श्री लीलाराम वासवाणीअ जे घर में थियो।

दादा जनि जे जनम जो नालो थांवरदास हो। दादा जनि जो पूज पिता श्री लीलाराम वासवाणी देवी माता जो उपासकु हो ऐं संदसि माता वराण ब्राई श्री गुरुनानक देव जी सच्ची सिदक्याणी ऐं भगुतियाणी हुई। हूअ नितु नेम सां प्रभात जो श्री जपु साहिब ऐं श्री सुखमनी साहिब जो पाठु कन्दी हुई। घर जे अहिडे धार्मिक ऐं भगुतीमय वातावरण जो ब्रालक दादा ते काफी असरु पियो।

सिन्धु जो महानु समाज सुधारक, निष्काम शेवक, सिन्धी समाज जो सचो कोहिनूर, आदर्शी अध्यापक साधू हीरानन्द आडुवाणी ब्रालक दादा खे स्कूल में उस्ताद जे रूप में नसीबु थियो, जंहिजे आँला आदर्शनि जो दादा जे विद्यार्थी जीवन ते वडो असरु पियो। दुखियुनि, दरिद्रनि, मिस्कीननि, मुहिताजनि, बीमारनि जी शेवा जा खिज सला थिया ऐं सलनि मां ब्रूटा ऐं ब्रूटनि मां सीतल वृक्ष थिया, जिनिजे फलनि फूलनि ऐं सीतल छाया हजारनि खे फैजु रसायो। दादा पढ़ण में बि प्रब्रीण हूंदो हो। हू खियनि विद्यार्थियुनि खां हिकु निरालो विद्यार्थी हो। खेसि जेका खर्ची मिलन्दी हुई, उन मां थोरो खर्चे बाकी अपाहिजनि में विरहाए छुर्छिदो हो।

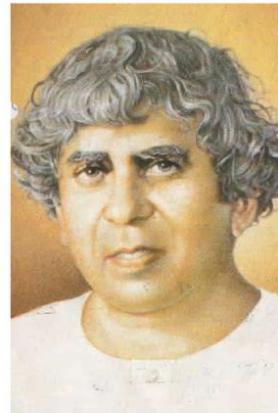
स्कूल में पढ़न्दड मिस्कीन विद्यार्थियुनि खे टोल वठी ढुंगो हो। कड्हिं कड्हिं पंहिंजी नेरनि स्कूल में खणी ईदो हो त रस्ते ते को बुखायलु या को फ़कीर डिसी उन खे पंहिंजी नेरनि खाराए छुर्छिदो हो।

प्यारो दादा विद्यार्थी जीवन में सदाई पियो मुश्कन्दो हो। संदसि पेशानी पई बुहिकंदी हुई। हिन खे उस्तादनि लाइ केडी न श्रद्धा हूंदी हुई। हू मर्यादा सां आज्ञा में रहंदो हो ऐं मोट में संदसि उस्ताद पिण खेसि ड्राढो भाईदा हुआ।

स्कूल में पढ़न्दे दादा घर जी शेवा बि कंदो हो। तिनि ढुंगेनि में घरनि में नलका कीन हूंदा हुआ। दादा ब्राह्मण घर लाइ पाणी भरे ईदो हो। रोज माता-पिता लाइ बि हूं पाणी भरे ईदो हो। सन्तनि महात्माउनि जो जीवन चरित्र पढ़दो हो। नंदपुणि में ई दादा जे जीवन में जीव दया जी जोति जगी। हिन मांस आहार जो त्यागु कयो।

दादा अबां चोयें दर्जे अंग्रेजीअ में पढ़दो हो, जो संदसि पिता श्री लीलाराम वासवाणी परलोक पथारियो। पूज पिता जनि जे परलोक पथारिजण खां पोइ ब्रालक दादा जो मन उदास थी पियो। संसार जी क्षण-भंगुरता डिसी, संदसि मन में वैरागु वृति पैदा थियण लग्नी ऐं प्रभूअ लाइ प्यार पैदा थियो।

( 58 )



दादा कलाकनि जा कलाक घर में खुड़ ते सांति में वक्तु गुजारींदो हो। खास करे रात जे वक्त चण्ड तारनि डे पियो निहारींदो हो। माता जी मर्जीअ मूजिबु दादा स्कूल में दिलिचस्पीअ सां पढ़ंदो रहियो। पढ़ण सां गड़ दादा शेवा जा नंडा-वडा कार्य बि कंदो हो ऐं रात जो एकांत में प्रभूअ खे बि यादि कंदो हो। हूं पंहिंजी काबलियत, होशियारी ऐं वडिडनि जी आसीस सां सारीअ सिन्धु में मैट्रिक इम्तिहान में पहिरियों नम्बरु आयो ऐं खेसि अगिते पढ़ण लाइ स्कॉलरशिप पिण अता थी। दादा वधीक ऊच शिक्षा प्राप्त करण लाइ कराची कॉलेज में दाखिल थियो। दादा पंहिंजी नम्रता, प्रवीणता सबब कॉलेज में पिण नालो कढायो। दादा कॉलेजी तइलीम पिराईंदो, धार्मिक ग्रंथ श्रीमद् भगवत् गीता, रामायण, गुरुवाणी ऐं बियनि धार्मिक पुस्तकनि जो अध्यासु कंदो रहियो। संदसि जीवन में सादगी, सचाई, सनेह, सेवा ऐं दया जा गुण चमकिया। दादा बी.ए. जे इम्तिहान में अंग्रेजी विषय में बम्बई यूनिवर्सिटीअ में पहिरियों नम्बरु आयो। इनकरे दादा खे बम्बई यूनिवर्सिटीअ तरफ़ा स्कॉलरशिप अता थी।

दादा खे संदसि काबलियत ऐं विद्रोता सबब कराची कॉलेज में लेक्चरर मुकर कयो वियो। बिनि सालनि बइदि एम.ए. जी डिग्री पिण हासिल कई।

कराचीअ में रहंदे दादा ब्रह्म समाज जे सम्पर्क में आयो। ब्रह्म समाज वारा दादा खे व्याख्यानु डियण लाइ वक्त बि वक्त नींदं डुंदा हुआ। दादा जे व्याख्यान में अजीबु तासीर हूंदो हो। बुधंड़, बुधी मंत्र-मुध थी वेंदा हुआ। ब्रह्म समाज जे करे दादा खे कलकत्ते जे विद्या सागर कॉलेज जे प्रिंसीपल जो पद संभालण लाइ तार आई ऐं हूं कॉलेज में प्रिंसीपल थियो।

प्यारे दादा जी प्यास हुई प्रभु पसण जी। हूं कंहि परिपूर्ण गुरुअ जी तलाश में हो। कलकत्ते में संदसि इहा प्यास पूरी थी। खेसि श्री नालोदा हिकु महान् दार्शनिक, वडो विद्रोन सन्त, ब्रह्म ज्ञानी गुरु रूप में प्राप्त थियो। दादा गुरुअ जी कृपा सां भयिती ज्ञान ऐं कर्म मार्ग ते वधंदो रहियो।

संदसि माता जी इच्छा हुई त थांवर (दादा) शादी करे सुखी जिन्दगी बसर करे। दादा नम्रता पूर्वक माता खे चयो, “अमी ! मुंहिंजी दिल त लगी आहे लाहौतियुनि सां” मां विवाह जे ब्रन्धननि में कीन ब्रधिबुसि।

दादा केतिरनि ई कॉलेजनि में प्रिंसीपल रही, हजारे विद्यार्थियुनि जी राह रोशन कई।

पूज माता साहिब जे परलोक पधारजण खां पोइ दादा दुनियवी उहिदनि जो त्यागु करे प्रभूअ जी राह में आयो ऐं जीवन में स्मरण, शेवा जी जोति जग्याई।

प्यारो दादा हो हीणनि जो हमदर्दु, मिस्कीननि जो मददगारु, पंहिंजो सारे जीवन अर्पण कयाई, पर-उपकार परमार्थ में। ब्रालकनि ब्रालकियुनि खे सची विद्या डियण लाइ प्यारे दादा हैदराबाद में मीरा स्कूल खोलियो। जिते किताबनि सां गडोगडु सची सिख्या डुनी वेंदी हुई। जीअं हूं अगिते हली आदर्शी इन्सान थी, कौम जो कंधु मथे कनि। हिति पूरे में पिण दादा मीरा स्कूल ऐं कॉलेजु शुरू कयो, जिते विद्यार्थियुनि खे पवित्र वायु-मण्डल में सची विद्या डुनी वजे थी।

29 वर्हनि जी उप्र में दादा बर्लिन में विश्व धर्म सम्मेलन में शरीकु थिया। दादा जो व्याख्यानु बुधी उतां जा लोक मंत्र-मुग्ध थी विया।

प्यारे दादा मधुर वाणीअ द्वारां, हिन्द ऐं विदेश में भारतीय सभ्यता, संस्कृति ऐं सत्पुरुषनि जो सन्देशु सुणायो। संदसि साहित्य सरल, सुपक सिन्धी ऐं अंग्रेजीअ में आहे, जंहिं में मइनवी मोती माणिक मौजूद आहिनि।

प्यारो दादा सिन्धु जो टैगोर हो। जीअं गुरुदेव विश्व भारती शांति निकेतन जी स्थापना करे विद्या जी नई जोति जगाई, तीअं दादा स्कूल ऐं मीरां कॉलेज खोले, विद्या जे खेत्र में नई सुजाए़ी आंदी।

दादा गुरुनानकदेव, कबीर ऐं गुरुदेव टैगोर जो रूप हो। हू महान् दार्शनिक ऐं महान् कवि हो। संदसि काव्य संग्रह “नूरी” ग्रन्थ हिकु मानसरोवर आहे, को हंस हुजे जो मोती वेही चुगे। जेतोणीकु ही ग्रंथ भगुती रस काव्य सां भरियो पियो आहे, रुहानी रम्जुनि ऐं राजनि खे सले थो, परमात्मा जे पार जे पांधीअड़नि लाइ राह रोशनु करे थो, मारार व्यवहारिक जीवन में पिण मुंजियलनि, मायूसनि लाइ रोशन मिनार आहे। दादा पंहिजा दार्शनिक वीचार सरल, सुपक सिन्धी काव्य में पेश कया आहिनि। वेद शास्त्र, उपनिषदनि जो मखणु कढी “नूरी” ग्रंथ में डिनो आहे।

दादा राष्ट्रपिता महात्मा गांधीअ जे आदर्शनि खां डाढो प्रभावित थियो। ब्रई राष्ट्र भगुत, ईश्वर भगुत, गीता प्रेमी, बिन्ही जे दिलियुनि में दीननि दुखियुनि ऐं दरिद्रनि लाइ दर्दु ऐं दया। ब्रई त्याग ऐं कुबानीअ जूं मूर्तियूं हुआ।

राष्ट्रपति डॉ. राधाकृष्णन जड्हिं दादा सां मिलण पूने आयो, तड्हिं च्याईं, “दादा जा ही स्थान मुंहिंजे लाइ तीर्थ आस्थान आहिनि ऐं मां हिक तीर्थ वासीअ जे भाव में हिति आयो आहियां।”

दादा आज्ञादीअ जे हलचल में सक्रिय भाग्य वरितो। न सिर्फ पाण, पर पंहिजे प्रेमियुनि समेति विदेशी शयुनि जो बहिष्कार कंदो हो ऐं स्वदेशीअ जो संदेशु डांदो हो। सिन्ध वासियुनि में प्यारे दादा भारत जी आज्ञादीअ लाइ राष्ट्रीअ चेतना फूंकी। सन् 1918 ई. खां वठी दादा सादी खादीअ जी पोशाक पहिरी।

देश जे विरहाडे बइदि दादा पूने जी पुण्य भूमीअ में अची रंग लगाया। अजू उहो आस्थान मीरां भूमीअ जे नाले सां प्रसिद्ध हिकु तीर्थ स्थानु आहे। दादा उते रोजु सत्संग कंदा हुआ, जंहिजो लाभु सर्वे प्रेमी रोजु वरंदा हुआ।

दादा कर्मयोगी संतु हो। संदसि जाग्रायल जोति अजू बि दादा जशन वासवाणीअ ऐं दादा गंगाराम साजनदास जगाए रहिया आहिनि। 16 जनवरी 1966 ई. ते पूने में सिन्धियुनि जो सूंहारो, भारत जो महान सन्त साधू वासवाणी ब्रह्मलीन थियो।

### **नवां लफऱ्यां :**

फैजू = फाइदो।  
 वेगुणी = व्याकुल।  
 पेशानी = निरुड।

प्रवीणता = महारत।  
 सिदिक्याणी = सिदिकु या विश्वासु रखंदड।

### **:: अभ्यास ::**

**सुवाल:** I. हेठियनि सुवालनि जा जवाब लिखो:-

- (1) श्री थांवरदास लीलाराम वासवाणीअ खे साधू वासवाणीअ जे नाले सां छो कोठियो वेंदो आहे?
- (2) साधू वासवाणीअ तइलीम जे क्षेत्र में कहिडो कमु कयो आहे, जो अज्ञु ताई बि मुकमल तौर सां हलंदो थो रहे?
- (3) साधू वासवाणीअ आजीवन कुंवारो रहियो, हुन शादी छोन कई? संदसि जीवनीअ जे आधार ते गेशनी विझो।
- (4) लेखक दादा खे कंहिंजो रूपु मत्रियो आहे?
- (5) साधू वासवाणीअ ते सलीस सुहिणी इबारत में हिकु मज्मूनु लिखो।
- (6) हिन मज्मून जे लेखक डॉ. दयाल आशा जी मुळितसर वाकिफऱ्यत लिखो।

••

( 10 )

## काश

- मनोहर चुघ  
(1936-2014)

### लेखक परिचय:-

मनोहर चुघ ‘आकाशवाणी’ मुम्बई स्टेशन ते सिंधी सेक्षण जे प्रोग्रामु एगिज़ीक्यूटिव आफीसर तोर खिदमत अंजामु डिनियू ऐं सिंधी कल्चर खे फोरेंगु डियण लाइ हर मुमकिन कोशशि कंदे उतां रिटायरमेंट वरिती। हुनजू केतरियू ई कहाणियू रेडियो तां नशरि थी चुकियू आहिनि ऐं संदर्भ ब्र कहाणी संग्रह ‘नओं युग’ ऐं ‘रात गुजरी वेंदी’ पिणु मैदान-ए-अदब ते जहूरु पजीरु थियल आहिनि।

मौजूदह लेख में इहा सिख्या डिनल आहे त कडुहिं बि तकडि करे कंहिं बि माण्हूअ जो ब्राह्मियों डेखु वेखु डिसी उन बाबति आखिरीन राइ न जोडणु खपे।

---

असांजी सिंधु में ओडे पाडे जी वडी अहमियत हूंदी हुई। पाडो आहे अबो अमडि। पाडे बिन न को रुअंदो सूंहे, न को खिलन्दो सूंहे, पर हित मुम्बईअ में खासु करे फ्लैट सिस्टम में रीत ई निराली आहे, न कंहिं जी हरे रामु, न कंहिं जी सतनामु! हरको पंहिंजीअ में पूरो! असां जे ‘कृष्णा कुंजु’ जी ई गुल्हि वठो, सत माडि आहे, हर माडे ते चार घर। मूऱ्हे खबर न आहे त हिति पंजे माडे ते जिते मां रहां थो, बिया केरु-केरु रहंदड आहिनि। हिक घर जी ज्ञाण अथमि त उहो घर सिन्धीअ जो आहे। घर जे मालिक जो नालो ईश्वर खिलनाणी आहे। इहो हुन जे दर जी लग्नुल तळतीअ ते पढियो अथमि। कडुहिं कडुहिं हू लिफ्ट में मिली वेंदो आहे। बसि, हैलो कंदे मुस्कराईदो आहे ऐं अखियू हेठि करे छडुंदो आहे। उम्र अटिकल सठि साल अथसि। अछो कुर्तो, अछी धोती ऐं पेरनि में चम्पल पाईदो आहे। मुंहिंजे घर में कमु करण वारी बुधाईदी आहे त काके जी ज्ञाल अटिकल डुह साल अगु

( 62 )

गुजारे वेई हुई। काको घर में अकेलो रहंदो आहे, इहा जमुना ई हुन जे घर जा भांडा, बुहारी कंदी आहे। खाये जो टिफिन डांहं में हिकु वेलो किथां ईंदो अथसि। काको सुबुह जो यारहें बजे घर खे तालो पाए किथे वेंदो आहे त वरी निमा शाम जो घरि वापसि वरन्दो आहे।

वेळिडाईअ में हुन जे घर में को महिमानु आयतु आहे। काके जो मसवाडी बि थी सघे थो। हू पंजवीह टीहनि सालनि जो नौजवानु आहे। लग्ये थो त कंहिं ऑफीस या कंहिं कॉल सेंटर में कमु कंदो आहे। ऑफीस जी कार हुनखे वठण ऐं छडुण ईंदी आहे। छोकिरो हलति चलति में फुडित आहे, कड्हिं लिफ्ट लाइ तरसंदो न! फटाफटि डाकणियूं चढो वेंदो। चौकीदार खे गेट वटि पियल कुर्सीअ ते वेठो डिसंदो त खेसि आडुरि जे झारे सां उथी बीहण जी हिदायत कंदो। मूँ डिठो त हुन नौजवान में अनुशासन आहे। हुन सां मुंहिंजी ग्राल्हि ब्रोल्हि कड्हिं कोन थी आहे, लग्ये थो रुखो रुह आहे।

तव्हां डिठो हूंदो त रस्ते में जिते कचिरो पये हूंदो, उतां बिया माणू कचिरो हटाईदा त न, पर पंहिंजे घर जो कचिरो बि उते ई फिटो करे वेंदा। बसि, पोइ वेंदो उते कचिरे जो ढेरु जमउ थंदो। उहा ग्राल्हि ज्ञाणु त पाडे लाइ हिकु डम्पिंग ग्राऊंड थी पवंदी। अहिंडो ई डम्पिंग ग्राऊंड असांजे कृज्ञा कुंजु जे साम्हूं बि थी पयो। वार्ड ऑफीसर खे चार खत बि लिखियमि, पर सरकारी खाते में डिनो पुढु छुटे जो आहे। मुंहिंजी केरु बुधंदो! तंहिं डांहुं वार्ड जे ऑफीसर खे पंहिंजी विटीअ में डिटुमि। इहो डम्पिंग ग्राऊंड डेखारियोमांसि। हथ जोडे अर्जु क्योमांसि त साई! हीउ आज्ञारु हितां हटायो। माण्हुनि जी सिहत जो सुवालु आहे। सज्जी विटीअ में धप थी पेई आहे। ऑफीसरु गंद जे ढेर खे डिसंदो रहियो। ज्ञाणु अंधे अगियां आर्सी हुजे। को जवाबु न! थियो ईंए जो ठीक उन वक्तु कृज्ञा कुंजु जे दर वटि हुन नौजवान जी कार अची बीठी। हेठि लथो ऐं अची मुंहिंजे पासे में बीठो। अखियुनि तां उस जो चश्मे लाथाई। ऑफीसर जे अखियुनि सां अखियूं मिलाए, मुहुकमु आवाज में हुन खे चयाई “हू यू नो, हू एम आइ?” तोखे खबर आहे त मां केरु आहियां। हीउ मुंहिंजो सेलफोन वठु। म्यूनिसिपल कमिशनर जो नम्बर लग्याए डे। अज्ञु ई तुंहिंजो सस्पेंड ऑडरु थो कढायां। बसि ऑफीसर पंहिंजूं अखियूं झुकाए छडियूं। खीसे मां रुमालु कढी पंहिंजे चहिरे तां पसीनो उघियाई। भुण-भुण कंदे चयाई, हीउ सभु अज्ञु ई साकु थी वेंदो। बराबरि शाम जो कचरे जो ढेरु हटायो वियो। कचरो न फिटी कजे, उन लाइ म्यूनिसिपल तर्फा उते हिक तळती बि लगाई वेई।

बसि उहो डांहुं, उहो शांहुं, हू छोकरो सभिनी लाइ भाई साहबु थी वयो, कृज्ञा कुंजु जो सेक्ट्री बि हुन खे राम राम कंदो हो त बिल्डिंग जो चौकीदारु ऐं लिफ्ट मैन बि हुन खे सलाम कंदा हुआ। उन खबर मुंहिंजे घर में चौबोल खडो करे छडियो। मुंहिंजी धर्मपत्नीअ तानो हणदे चयो, ढा वरियो तव्हांजे अछनि कारनि करण मां म्यूनिसिपल जी ऑफीस में जुतियूं गसाइण मां! हुन भाई साहब जी हिक ई दबु सां ऑफीसर जो होश ठिकाणे अची वयो। हुन जो हिक ई सुवालु हो, “हू यू नो हू एम आइ?” सिखो कुझु हुन खां! मुंहिंजी त मिठी बि माठि, मुठी बि माठि, तलवार जे घाव खां

बि तानो तिखो ।

हिक डींहुं गेटि वटि उहो भाई साहबु आम्हूं साम्हूं मिली वयो, न दुआ न सलामु। बस मुंहुं फेरे हलण लगो मूं समझियो, त शायदि न थो सुआणे। अगियां वधी करे चयोमासि, भाई साहिब न था सुआणो छा? मां पंजे माडे ते तव्हां जो पाडेसिरी आहियां; अचो कडुहिं मुहिंजे घर; गडुजी चांहि पीअंदासीं। हलंदे-हलंदे चयाई, कंहिं खे वक्तु रखियो आहे ! बसि हलियो वियो। अहिडो रुखो माण्हू मूं कडुहिं बि न डिठो, वरी कडुहिं हिन सां रामु रामु न करण जो दिल ई दिल में फैसिलो कयुमि।

पाडो आहे अबो अमडिः। हिक खिए में कमु त पवंदो ई न ! हिक रात मुहिंजी धर्मपत्नीअ जे पेट में ओचतो सळत सूरु अची पियो। फकियुनि फरकु ई न पिए कयो। ज्रुरी हो त हुन खे अस्पताल वठी वजिजे। राति जा ब्रा वगा हुआ, अकेलो कींअ वत्तां। ब्रा त बारिहां, छा करियां। सोसायटीअ जे सेक्रेट्रीअ खे फोन कयुमि। उमेद हुई त डुकंदो ईंदो, पर न! जोणसि ई चयो हुन जी सिहत ठीक न आहे, मां हिननि खे निंड मां उथारणु न चाहींदसि, माफु कजो! हिन बिल्डिंग में मां खिए कंहिं खे सुआणा बि कोन। कंहिं जो दरु खडिकायां। छो न ईश्वर खिलनाणीअ जे दर ते दस्तक डियां। काको ज्ञरु भाल भलाईदो। हुन जे दर जो बेल वजायुमि, दरु भाई साहब ई खोलियो। हुन खे अर्जु कयुमि, चयाई टैक्सी घुरायो, मां हेठि अचां थो। बसि सरकारी इस्पताल में पहुतासीं। एमर्जन्सी कमरे में नर्सि आराम कुसींअ ते वेठे खोंपिरा हणी रही हुई। डॉक्टर ज्ञरु किंवे वजी सुस्थी पियो हूंदो। असां जे अचण जी आहट ते नर्सि टयु डेर्डे उथी त सहां पर अन्दर ई अन्दर में सौ भेरा पिटियो हूंदाई। डॉक्टर अचण में पंद्रहां मिन्ट लगाया। मरीज खे तपासे चयाई, मां दवा डियां थो। मरीज खे सुभाणे ओ.पी.डी. में वठी अचजोसि। वधीक जाच कई वेंदी, मूं चयो: ठीक आहे डॉक्टर साहब ! दवा डियो। मां हिन खे सुभाणे वठी ईंदुसि, ‘महिरबानी !’

भाई साहब, जो उन वक्त ताई एमर्जन्सी कमरे जे दर वटि बीठो हो, सो अंदर आयो, डॉक्टर खे चयाई, “छो, अजां तव्हां जी निंड पूरी न थी आहे छा? डू यू नो, हू एम आइ? हेल्थ मिनिस्टर खे फोन करियां थो या चीफ मिनिस्टर खे फोन करियां? हीअ औरत सूर में कढे पेई ऐं तूं थो चवीं त सुभाणे ओ.पी.डी. में वठी अचोसि।” भाई साहब पर्हिजे खीसे मां हैंड सेट कढियो ऐं को नम्बर डॉइलु करणु शुरू कयो। डॉक्टर टेडी अखिं सां सभु कुझु डिठो ऐं तमामु नरम आवाज में चयाई, “तव्हां फोन छो था करियो, मूं लाइ तव्हां जो हुकुम ई काफी आहे। नर्सि हिन औरत खे एडमिट

करे गुलूकोज्ज चाढेसि, मां सुई थो त्यारु करियां। साईं ! तव्हां वेटिंग रूम में आरामु करियो।” बसि चइनि डीहनि में मुंहिंजी धर्मपत्नी नैबिनी थी अची घरि पहुती। मां गुरुअ जी मूर्तिअ अगियां डीओ ब्राहियो ऐं गुरुअ जा शुकुराना मजिया जंहिं औखीअ वेल अची पति रखी ऐं मुंहिंजी धर्मपत्नी रूपा, सुख सां अची घरि पहुती।

रूपा, मूँखे आराधना कंदे डिसी मुस्कुरायो चयाई, “गुरुअ जा शुकुराना मजी रहिया आहियो। सुठो आहे। पर उन जा बि शुकुराना मजणु घुरिजनि; जंहिं अध रात जो पंहिंजी निंड फिटाए तव्हां जो साथु डिनो। डॉक्टर जी कन जी महट कई ऐं खेसि इलाज करण लाइ मजबूरु कयो। तव्हां ते डॉक्टर ते अगियां गूंगी गांड थी विया हुआ। हू भाई साहबु न हुजे हा त पेट सूर मां कोन बचां हा। वजो वजी पहिरयाई भाई साहब जा शुकुराना मजी अचो। हुन खे सुभां जे मानीअ जो नोतो डेर्इ अचो। इन्सान खे कंहिं जो बेशकुरो थियणु न जुगाए।”

“रूपा ! मूं त हुन डांहुं दोस्तीअ जो हथु घोर्ई अगु वधायो हो। हुन माणहूअ जी हिमत लाइ मूँखे वडी इज्जत आहे; पर हू अहिडो त रुखो रूह आहे जो चांहिं लाइ डिनल मुंहिंजे नोते खे ठुकिराए हलियो वयो। अजीबु माण्हू आहे। हुनखे समझणु मुंहिंजे वस खां ब्राहिर आहे। खैरु ! तूं चई थी त सुभाणे हुन जे दर ते वजी संदसि शुकुराना मर्जिंदुसि ऐं हुन खे मानीअ जो नोतो बि डेर्इ ईंदुसि।”

बिए डीहुं डिटुमि त खिलनाणी साहिब जे घर खे तालो लगो पियो हो। मूं समुद्दियो किथे ब्राहिर विया हूंदा। शाम ताई अची वेंदा। घर में कमु कन्दड माई जमुना खां बि काके लाइ पुछियुमि। पर हुन खे उन्हनि बाबति का बि खबर कोन हुई। ब्रु डीहुं गुजिरी विया। घर ते उहो ई तालो। कंहिं खे का खबर कोन। हिक ग्रालिं ज़रुर थी त काके जे घर मां अजीब किस्म जी बांस अची रही हुई। इहा शिकायत ब्रियनि बि सोसायटीअ जे सेक्रेट्रीअ सां कई। आखिर टिएं डीहुं पोलीस में रिपोर्ट कर्ई वेई। काके जे घर जो तालो भगो वियो। अंदर हो काके ईश्वर खिलनाणीअ जो लाशु, काके खे घुटो डेर्इ मारियो वियो हो। घर मां पोलीस खे अनेक सबूत मिलिया, त घर में को आतंकवादी रहियलु हो, हिकु पिस्तोल, कुद्दु गोलियूं, कुद्दु दस्तावेज़ ऐं फोटा डिसी पोलीस जी निंड हरामु थी वेई। पोलीस समिनी खां पुछा ग्राळा कई पर केरु जवाबु डे। कंहिं खे कुसु ज्ञाण हुजे त जवाबु डे न ! पोलीस जी जाँच त जारी रहंदी। मां पंहिंजे घर जे दरवाजो बंद करे पिए पाण खां पुछियुमि, ऐं पिए पंहिंजी धर्मपत्नी रूपा खां पुछियुमि त भाई साहब जहिडो माण्हू छा आतंकवादी थी सये थो ! रूपा जो हिकु ई आलापु आहे त चडायूं ऐं बुरायूं हर इन्सान में थियनि थियूं; पर भाई साहब जा करतूत डिसी मुंहिंजो त इन्सानियत मां विश्वासु ई निकी वियो आहे, कंहिं ते विश्वासु कजे ! हाल त वेचारो काको राह वेंदे कुसजी वियो। मां बि हैरानु परेशानु आहियां। काश मां हुनजे गुफिते खे समुझी सयां हां ! जड्हिं हू सभ खां सुवालु करे रहियो हो, “हू यू नो ! हू एम आई?”

### **नवां लफ़ज़ :**

हिदायत करणु = समझाइणु।	अनुशासन = इंतजामु।
रुखो रुहु हुजणु = स्कूटु हुअणु।	मुहकिम आवाज में चवणु = पके इरादे सां चवणु।
अखियूं झुकाइणु = शर्मिसारु थियणु।	चौब्रोल = गोडु।
होशु ठिकाणे अचणु = दिमाग जाइ थियणु। भाल भलाइणु = महिर करणु।	
नौबनो थियणु = चडो भलो थियणु।	

### **:: अभ्यास ::**

**सुवाल:** I. हेठियनि सुवालनि जा जवाब हिक बिनि सिटुनि में डियो:-

- (1) काको ईश्वर खिलनाणी किथे रहंदो हो?
- (2) काके जे घर मसवाड ते केरु रहंदो हो?
- (3) नौजवान डॉक्टर खे कहिडी धमकी डुनी?

**सुवाल:** II. हेठियनि सुवालनि जा जवाब 50-60 लफ़ज़नि में डियो:-

- (1) काके ईश्वर खिलनाणी जी शस्त्रियत जे बारे में तव्हां खे कहिडी ज्ञान आहे?
- (2) काके ईश्वर खिलनाणी जे घर में आयल मेहमान जो परिचय डियो।
- (3) 'कृष्ण कुंज' जे डायिंग ग्राउण्ड जे गंद खे डिसी नौजवान आँफीसर खे कहिडी ताकीद कई?
- (4) जडुहिं पोलीस काके जे घर जो तालो भगो त माणूनि छा डिठो?

**सुवाल:** III. हेठियनि सुवालनि जा जवाब 100 लफ़ज़नि में डियो:-

- (1) काके ईश्वर खिलनाणी जो खून कंहिं कयो एं छो?
- (2) काश ! लेख मां तव्हां खे कहिडी सिंच्या मिले थी?

**सुवाल:** IV. हेठियां हवाला समझायो:-

- (1) “दू यू नो, हू एम आइ?”
- (2) “छो अआं, तव्हां जी निंड पूरी न थी आहे छा?”
- (3) “सिखो कुळ हुन खां। मुंहिंजी त मिठी बि माठि मुठि बि माठि। तलवार जे घाव खां तानो तिखो।”

••

( 11 )

## हिंकु ब्रियो विरहाडे

— झमूं छुग्णाणी  
(1940-2016)

लेखक परिचय:-

झमूं छुग्णाणी (जनम् 5 सेप्टेम्बर 1940) रीजनल कॉलेज ऑफ एड्यूकेशन, भोपाल मां सेक्षन ऑफीसर तोर 2000 ई. में रिटाइर कयो। ‘मध्यप्रदेश सिंधी साहित्य अकाडमी’ एं ‘इकबाल मर्कज़’ जो डाइरेक्टर ऐं राष्ट्रीय साहित्य सिंधी भाषा विकास परिषद (भारत सरकार) जो मेम्बर पिण रही चुको आहे। सिन्धी अदब में ‘महामती प्राणनाथ’ ते कयल संदसि तहिकीक साराह जोग्यी आहे।

पंहिंजे किताब ‘ड्राति धणीअ में’ हुन लेखकनि, कवियुनि, कलाकारनि जी जीवनी ऐं हासुलाति जो त्रिकिरु कयो आहे।

मौजूदह कहाणीअ में विरिहाडे जो त्रिकिरु कंदे हिंदू मुस्लिम एकता जो संदेश ड्रिनलु आहे।

---

डिसम्बर जे महिने में मां कंहिं कम सांगे ब्राह्मिं वियलु हुउसु ऐं पुठियां सिंध मां ऐं उहो बिखासि मुहिंजीअ हैदराबाद मां को सिंधी मुसलमान जेको पेशे खां इंजीनियर हो, भोपाल में थांडड अंतर राष्ट्रीय मुस्लिम सम्प्रदाय जे धार्मिक इजलास में आयलु हुओ ऐं बैरागड में बि काके जमियतराइ जे घर आयो हो। हीअ इहो बुधाईंदे चयो, “यार! तुं हुज्जी हां त मज्जो ई कुद्दु और हुजे हां!”

मूं खेसि चयो, “‘अदल! मूंखे कहिडी खबर हुई त मुहिंजीअ सिंध मां को सिंधी अचिणो आहे। खैरु गुलिह करि त किस्सो छा आहे।

( 67 )

हरी चवण लग्नो त गुल्हि इझो हीअं आहे त 1947 जे मुल्क जे विरहाडे वक्त काको जमियतराइ, जंहिंजी उमिर अटिकल 75 साल खनु आहे; उहो संदसि घर वारी सिंधु मां लडपलाण वक्त जंहिं गाडीअ में हिन्दुस्तान ड्रांहुं रवाना थियण वारा हुआ, उन्हीअ में जमियतराइ सां संदसि कुंवारि पेवंदबाई, नंदिडो भाउ, ब्र किकियूं ऐं हिकु सिकीलधो पुढु हरदास पिणु हुआ। उन्हनि ड्रांहिनि में गाडियुनि जो सुन्सान जगहियुनि ते बीहणु ऐं उन्हनि में फुरलुट त हिक आमु गुल्हि थी पेई हुई ऐं थियो बि इं. गाडी जड्हाहिं खोखिरा पारि ड्रांहुं रात जे सुन्सान ऊंदाहीअ में वधी रही हुई जो ओचितो बीही रही। डिसंदे-डिसंदे सर्वे मुहाजर सभिनी ग्राडनि में धूकींदा आया ऐं “अल्लाह ओ अकबरु” जा फलक शुपाफ़ नारा हणंदा गाडीअ जे सभिनी दबनि में काहे पिया ऐं फुरलुट में लग्नी विया। थोरीअ देर में गाडी त हली, पर सज्जी गाडीअ में ब्राकर कुटो मतो पियो हुओ। सभेई मर्द खून सां लथि पथि हुआ। अगुीअं स्टेशन ते जमियतराइ जे परिवार जा भाती ऐं के बिया बि परिवार वारा लहण लग्ना पर अज्ञा माण्हू लहनि ई लहनि त गाडी हलण लग्नी। जेसीं थाईका थी वेठा त डिठाऊं त हरदास आहे ई कोन। अगुीअं स्टेशन ते खूनरेजीअ जो अंदेशो वेतरि वधीक हुओ। इन्हीअ करे जेसीं अगुीअ ऐं पोईअ स्टेशन लाइ का ट्रेन अचे, सभेई पंहिजे जिगर जे टुकरे खे भगुवान जे भरोसे छडे वेठा।

अजबु खाईदे मूं खांउसि पुछियो, “पोइ छा थियो?”

च्याई, “थींदो वरी छा? सुबह ताई बिन्हीं पासे का गाडी कोन आई। पोइ जेके गाडियूं आयूं उन्हनि मां हिक तरफ जमियतराइ निकतो ऐं बिए तरफ संदसि भाउ। हरदास जे लहण जी जगुह त हिक हुई ऐं गोल्हण जू जगाहियूं हजार; हरदास न मिली न मिल्यो। आखिर सभु उमेदू लाहे जमियतराइ जो सज्जो परिवार पहर्णी अजमेर जे भरिसां देवली कैम्प ऐं पोइ अची भोपाल जे भरिसां बैरागडे में गहियो। बिन्ही भाऊरनि आसि पासि जे बियुनि कैम्पुनि में बि गोल्हा कई पर हरदास किथे हुजे त मिले। पोइ बि जमियतराइ आस न छडी, हिकु दफो वरी पंहिजे भाउ नंदलाल खे सिंधु मोकिलयाई। नंदलाल बि आसि पासि जा सभु शहर ऐं गोठ डिसंदो हर रेलवे स्टेशन तां पुछंदो आखिरि निरास थी वापिस मोटियो। एतिरो सभु हूंदे जमियतराइ कड्हाहिं बि दिलि न हारी ऐं दुनिया भरि जे अखिबारुनि में पंहिजे पुट जी उहा ई तस्वीर छपाईदो रहियो, जेका विरिहाडे वक्त हरदास जी पंहिजीअ माउ सां गडु निकितल हुई।”

मूळे लग्नो त हरी आहे गुल्हियुनि जो गोथरो सो इहा कहाणी किस्तुनि में अठ ड्रह ड्रांहं त झ्रुर बुधाईदो। टेलीविजन ते हिंदी खबरूं शुरू थियण ते हुयूं। हरीअ खे चयुमि “यार बाकी गुल्हि वरी सुभाणे कंदासी” ठह पह च्याई त दिलबर कहाणीअ जो मोड त हाणे शुरू थियो आहे। मूळे बि लग्नो त हीउ इं जिंदु छडण वारो न आहे। मजबूरु थी खेसि पंहिजे खानगी रूम में वठी आयुसि जीअं घर जे बियुनि भातियुनि खे खबरूं डिस्पॉन ऐं बुधाण में का पेशानी न थिए। कमरे में घिंदवें, च्याई, “हाणे पुछु त हरदास जो छा थियो?” मूळे बि ब्रोलडियुनि वांगुरु हा में हा मिलाईदे चयो, “हरदास जो छा थियो?”

चयाई, “जंहिं महिल ट्रेन में फुरलुट थी रही हुई त कंहिं हरदास खे गाड़ीअ में हेठि लाहे छड़ियो ऐं हरदास बि स्टेशन जे गेट मां निकरी बाहिर हलियो वियो। उहो डींहुं उहो शींहुं, हरदास निधिणकनि जियां पियो हित हुति भिटिकंदो रहियो ऐं इएं ई जीवन जा पंज साल खनु गुजारे छड़ियाई। हरदास ब्र कम सुठा कया, न पंहिंजो नालो विसारियाई ऐं न पंहिंजी बोली, रुलंदो पिनंदो, हरदास कराचीअ पहुची वियो। उन्हीअ बक्ति संदसि मुलाकात हिक खुदा तरस सिंधी मुस्लमान सां थी जंहिं खे टे धीअरु त हुयूं पर पुट हिकु बि न हुउसि। हुन हरदास खे चयो त हिन झिंदगीअ गुजारण खां त बहितर अथेरै त मुंहिंजो खणी पुट थीउ। हरदास बि हुओ डुहनि खनु सालनि जो हिकु अबहमु ऐं अनाथु ब्रालक। हुन खे मज्जहब जे फेर जी का ज्ञाण बि कोन हुई। पर खिनि टिनि सालनि खां पोइ जड़हिं इस्लामी रिवायतुनि मुताबिक हरदास जो खुतिनो कयो वियो त उन्हीअ डींहं खां ई खेसि विवेक जा वढ पवण लग्ना त मुंहिंजो नालो हरदासु हो ऐं हाणि हिंदूअ मां मुसलमान बाणियो आहियां, मुंहिंजा माउ पीउ त हिंदू हूंदा ऐं बसि खेसि इहा ई चोरा खोरा लग्नी पेई हूंदी हुई त काश कड़हिं को उन्हनि जो डुसु पतो मिली वजे।

वन्नतु गुजरंदो रहियो। हरदास जेको हाणे हमीदु खान सड़िज्जण लग्नो हुओ, मैट्रिक पास करे वधीक तालीम लाइ कराचीअ में वब्ती रहियो ऐं उतां बी.ए. सिविल इंजीनियरिंग में करे पकीअ तरह सां अची हैदराबाद में रहण लग्नो। पंहिंजी नई माउ, पीउ ऐं भेनरुनि सां खेसि पंहिंजाइप बि खूबु मिली ऐं वक्तु गुजरण सां संदसि शादी बि मुस्लिम रीति मुताबिक थी। फर्कुं बसि इहो हुओ त सिंधी हिंदूअ मां सिंधी मुस्लमानु बणयो हुओ ऐं सदाईं खेसि माउ पीउ जे विछुड़िज्जण जो दर्दु चुभंदो रहंदो हुओ। को सिंधी हिंदू सिंधु मां हिंद वेंदो हुओ त पियो उन्हनि खां पुछंदो हुओ त हिंद में को अहिंडो परिवारु त कोन आह जंहिंजो विरिहाडे वारनि डींहिंनि में हरदास नाले पुट ट्रेन में गुम थी वियो हुजे। सिंध जे मंदरनि, गुरुद्वारनि, टिकाणनि मां बि पुछा ग्राढा कंदो रहंदो हुओ। हमीदु खान हैदराबाद में जग्हिवूं ठिहिराईदो हुओ ऐं विकणंदो हुओ। हिक डींहुं फ्लैट जे साईट ते बीठो हुओ जो संदसि नजर ते पेई जंहिं में हिक औरत जी तस्वीर हुई जंहिं जे हंज में हिक ब्रारु हुओ। तस्वीर जे हेठां लिखियल हुओ त पेवंदब्राई जमियतराइ पंहिंजे पुट खे तलाश करे रही आहे।

हमीदु खान उन्हीअ अखबार जे सम्पादक सां गड़िज्जण वियो जीअं खेसि का वधीक खबरचार पवे। पर उते खबर पयसि त इहा खबर बि खेनि दुबईअ मां शाया थींदड़ ‘खलीज टाईम्स’ मां मिली हुई। हितां हुतां हमीदु खान उहा खबर त हथि कई पर उनहीअ में बि पेवंदब्राई जे हिन्दुस्तान में रहण जे शहर जो डुसु पतो छपियलु कोन हुओ। क्रिस्मत सां हमीदु खान जो हिकु दोस्त दुबई वब्ती रहियो हुओ, तड़हिं हमीदु खान हुनखे अर्जु कयो त हूं ‘खलीज टाईम्स’ जे दफ्तर में वब्ती पेवंदब्राई जमियतराइ जो सरनामो हथि करे।

ਕੁਝੁ ਡੱਠਿਹਨਿ ਬਾਦ 'ਰਾਈਰ' ਸ਼ਬਦਨ ਜੋ ਸਿੰਧ ਜੋ ਖਾਤੂ ਹਮੀਦੁ ਖਾਨ ਵਟਿ ਪਹੁਤੋ। ਕੁਝੁ ਸੁਵਾਲਨਿ ਜਵਾਬਨਿ ਖਾਂ ਪੋਇ ਖੇਸਿ ਖਬਰ ਪੇਈ ਤ ਪੇਵਦਬਾਈ ਭਾਰਤ ਜੇ ਮਧਿਗ੍ਰਦੇਸ਼ ਜੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਭੋਪਾਲ ਜੇ ਸਿੰਧੀ ਟਾਊਨਸਿਪ ਸਤ ਹਿਰਦਾਰਾਮ ਨਗਰ, ਬੈਰਾਗਢ ਮੌਨ ਰਹਂਦੀ ਹੁੰਈ, ਹਮੀਦੁ ਖਾਨ ਜੇ ਖੁਸ਼ੀਅ ਜੀ ਹਦ ਨ ਰਹੀ। ਹੁਨ ਪੱਹਿਜਨਿ ਦੋਸਤਨਿ ਏਂ ਵਾਕੁਫਕਾਰਨਿ ਖੇ ਚਵਣ ਸ਼ੁਰੂ ਕਥੋ ਤ ਖੇਸਿ ਪੱਹਿਜਾ ਵਿਛਡਿਧਲ ਮਾਤ ਪੀਤ ਮਿਲੀ ਵਿਧਾ ਆਹਿਨਿ। ਕਹਿ ਦੋਸਤ ਚਚੁਸਿ ਤ ਫਿਸਮ਼ਰ ਮੌਨ ਭੋਪਾਲ ਮੌਨ ਹਿਕੁ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟ੍ਰੀਯ ਮੁਸ਼ਿਲਮ ਸਮਾਜ ਜੋ ਧਾਰਮਿਕ ਮੇਲੋ ਲਗੁਂਦੇ ਆਹੇ। ਸਿੰਧੁ ਮਾਂ ਬਿ ਘੇਣੇਈ ਦੀਨ ਭਾਈ ਤਨ ਮੇਲੇ ਮੌਨ ਸ਼ਿਰਕਤ ਕਰਣ ਵੱਦਾ ਆਹਿਨਿ ਏਂ ਇਨ੍ਹੀਅ ਬਹਾਨੇ ਤੋਖੇ ਵੀਜਾ ਮਿਲਣ ਮੌਨ ਬਿ ਕਾ ਦਿਕਤ ਦਰਪੇਸ਼ ਨ ਈਈ ਏਂ ਸ਼ਾਯਦ ਬੈਰਾਗਢ ਬਿ ਭੋਪਾਲ ਜੀ ਈ ਕਾ ਟਾਊਨਸਿਪ ਹੁੰਦੀ ਏਂ ਤੇ ਸਵਲਾਈਅ ਸਾਂ ਪੱਹਿਜਨਿ ਵਿਛਡਿਧਲ ਮਾਇਟਨਿ ਸਾਂ ਬਿ ਗਡਿੜੀ ਅਚਜਾਂਇ ਪਰ ਭੇਲੀ ਇਏਂ ਨ ਥਿਏ ਜੋ ਤੇ ਵਤਣ ਖਾਂ ਪੋਇ ਤਨਨਿ ਜੋ ਈ ਥੀ ਵਤੀ !

ਦੋਸਤਨਿ ਜੇ ਸਲਾਹ ਪਟਾਂਦਿ ਹੁਨ ਖੇ ਭੋਪਾਲ ਜੇ ਤਨ੍ਹੀਅ ਇਸ਼ਤਾਮੀ ਮੇਲੇ ਮੌਨ ਸ਼ਿਰਕਤ ਕਰਣ ਲਾਇ ਵੀਜਾ ਬਿ ਆਸਾਨੀਅ ਸਾਂ ਮਿਲੀ ਵੇਈ। ਭੋਪਾਲ ਮੌਨ ਵਤਣ ਖਾਂ ਅਗੁਵਾਟ ਸਿੰਧ ਜੂਂ ਕੇ ਸੂਖਿਡਿਧੂ ਪਾਖਿਡਿਧੂ ਬਿ ਖੁਰੀਦ ਕਥਾਈ ਏਂ ਖੈਰ ਸਾਂ ਹਮੀਦ ਖਾਨ ਭੋਪਾਲ ਪਹੁੰਚੀ ਵਿਧੋ।'

ਹਰੀਅ ਇਹਾ ਸਜੀ ਗੁਲਿਹਿ ਹਿਕ ਈ ਸਾਹ ਮੌਨ ਬੁਧਾਏ ਛਡੀ ਮੂੰ ਖੇਸਿ ਬਿਧੋ ਸਿਗਰੇਟ ਛਿਕਣ ਜੀ ਆਲ ਕਈ। ਹਰੀਅ ਪੈਕੇਟ ਮਾਂ ਹਿਕੁ ਸਿਗਰੇਟ ਕਟਿਧੋ ਏਂ ਸੈਂਟ੍ਰਲ ਟੇਬੁਲ ਤਾਂ ਲਾਈਟਰ ਖਣੀ ਸਿਗਰੇਟ ਦੁਖਾਧੋ ਏਂ ਵਾਤ ਮਾਂ ਗੋਲੁ ਗੋਲੁ ਛਲਲਾ ਕਥਣ ਲਗ੍ਹੋ।

ਹਾਣੇ ਕਹਾਣੀ ਨਾਂਓ ਮੋਡ ਵਠੀ ਰਹੀ ਹੁੰਈ। ਮੂੰ ਹਰੀਅ ਡਾਂਹੁੰ ਨਿਹਾਰੀਦੇ ਪੁਛਿਧੋ, "ਹਾ ਹਰੀ! ਪੋਇ ਛਾ ਥਿਧੋ?"

ਚਚਾਈ, "ਥੀਂਦੇ ਵਰੀ ਛਾ? ਤੋਖੇ ਫੁਰਸਤ ਮਿਲੇ ਤ ਗੁਲਹਾਇਜੇ। ਤੁੰ ਕਡਹਿਂ ਕਹਿ ਸੇਮੀਨਾਰ ਮੌਨ ਪਿਧੋ ਗੋਂਡਿਆ ਘੁੰਮੀ ਤ ਕਡਹਿਂ ਕਹਿ ਵਰਕਸਾਪ ਮੌਨ ਵੀਰਾਵਲ। ਤਨਨਿ ਡੱਠਿਹਨਿ ਮੌਨ ਹੁੰਡੀ ਹਾ ਤ ਧਾਰ ਤੋਖੇ ਬਿ ਸਿੰਧੁ ਜੇ ਤਨ੍ਹੀਅ ਸਪੂਤ ਸਾਂ ਗਡਿੜਾਰਾਧਾਂ ਹਾਂ। ਹਾਣੇ ਤੁੰ ਤ ਰੁਧੋ ਪਿਧੋ ਪੁਢੀਂ; ਪੋਇ ਛਾ ਥਿਧੋ?"

ਮੂੰ ਖਿਲਾਂਦੇ ਖੇਸਿ ਵਰਿਜਾਧੋ, "ਹਾ ਪੋਇ ਛਾ ਥਿਧੋ?"

"ਅਡੇ ਭਾਈ ਹਮੀਦ ਖਾਨ ਹਿਤ ਪੱਹਿਜਿਅ ਮਾਤ ਪੀਤ ਜੇ ਸਾਮ੍ਹਣੂ ਹੁਆਂ। ਪੱਹਿਜੋ ਦਾਸਤਾਨੁ ਬੁਧਾਈਵੈ ਬੁਧਾਈਵੈ ਹਮੀਦ ਖਾਨ ਸੁਡਿਕਾ ਭਰੇ ਰੋਅਨ ਲਗ੍ਹੋ। ਸਾਂਦਸਿ ਮੁਲਾਕਾਤ ਬਿਨ੍ਹੀ ਭੇਨਰਨਿ ਤਨਨਿ ਜੇ ਧੋਟਨਿ ਏਂ ਭਾਰਨਿ ਸਾਂ ਬਿ ਥੀ ਰੁਧੋ ਜਮਿਯਤਰਾਇ ਜੇ ਨੰਡੇ ਭਾਉ ਨਾਗਾਧਨਾਦਾਸ ਸਾਂ ਨ ਥੀ, ਹੂ ਕਹਿ ਕਮ ਸਾਂਗੇ ਹੜਤੇ ਖਨ ਲਾਇ ਕਹਿ ਬਿਏ ਸ਼ਹਰ ਵਿਧੁ ਹੁਆਂ।"

ਮੂੰ ਡਿੱਠੋ ਤ ਹਾਣੇ ਹਰੀ ਤਥਣ ਜੇ ਤਿਧਾਰਿਧੁਨਿ ਮੌਨ ਹੁਆਂ, ਕਹਾਣੀਅ ਜੇ ਤਹ ਮੌਨ ਵਤਣ ਲਾਇ ਮੂੰ ਹਰੀਅ ਖੇ ਚਚੋ, "ਚਡੋ! ਸੁਭਾਣੇ ਮਾਂ ਬਿ ਤੋਸਾਂ ਗੜ੍ਹ ਜਮਿਯਤਰਾਇ ਜੇ ਘਰੀ ਹਲਦੁਸਿ।

ਬਿਏ ਡੱਠਿਹਨਿ ਸ਼ਾਮ ਜੋ ਕਾਲੇਜ ਮਾਂ ਮੋਟਾ ਬੈਦਿ ਹਰੀਅ ਖੇ ਗੜ੍ਹ ਵਠੀ ਜਮਿਯਤਰਾਇ ਜੇ ਘਰ ਵਿਧਾਈਂ। ਹੁਨਨਿਬਿ ਸਜੀ ਗੁਲਿਹਿ ਜੀਅਂ ਹਰੀਅ ਬੁਧਾਈ ਤੀਅਂ ਈ ਬੁਧਾਈ। ਮੂੰ ਡਿੱਠੋ ਤ ਹਮੀਦ ਖਾਨ ਭਲੀ ਸਿੰਧੁ ਮਾਂ ਆਧੋ

ऐं हल्यो वियो पर जमियतराइ जे सज्जे परिवार ते हू पुरिज्होरु असरु छडे वयो हुओ जेको हुओ; संदसि पंहिंजपाईअ वारो सहज सुभाउ ऐं पंहिंजे असुली कुटुंब सां न ढुट्डङ मोहु ऐं रिश्तो।

हमीद खान ई सागियो हरदास आहे या न इन्हीअ खे साबित करण लाइ काफी डॉकटरी जांच जी ज़रूरत आहे पर हकीकत में डिठो वजे त इन्हीअ खां वडा बिया बि घणई सुवाल आहिनि। छा हू पंहिंजीअ कुंवारि खे छड्डीदो? छा हू पंहिंजो धर्म बदलाईदो? छा हू उन्हीअ परिवार लाइ पंहिंजी जिमेवारी छडे डांडो, जिनि खेसि पाले पोसे वडो कयो ऐं अज्जु जो जवानु हमीद खान बणायो। सभु डाढा गंभीरु ऐं नाजुक सुवाल आहिनि।

मूँ जमियतराइ खां पुछियो, “काका साईं तहां जी आत्मा छा थी चवे?”

जमियतराइ ठह पह जवाबु डिनो, असीं पंहिंजीअ खुशीअ लाइ बिए जे खुशीअ खे दफ्कनु त कोन कंदासीं। जेकडुहिं कंहिं बि तरह इहो साबितु थी थो वजे त हमीदु खानु असांजो पुढु आहे तडुहिं बि असीं इहो न चाहीदासीं त हू पंहिंजे परिवार खे छडे, पंहिंजियुनि जिमेवारियुनि खां किनारो करे असां वटि हलियो अचे। असीं हिकु बियो विरहाडो हर्गिज न चाहीदासीं।

### नवां लफ़ज़ :

विरहाडो = बटवारो।

ब्राकर कुटो मचणु = गोड ऐं हाहाकार थियणु।

ग्रालियुनि जो ग्रोथरो = घण ग्रालहाऊ।

जिंदु छड्डाइण = आजो थियणु।

चोरा खोरा = उणि तुणि।

सरनामो = ऐड्रेस।

खातू = रिपोर्ट।

शरिकत करणु = शामिल थियणु।

तानो बानो = खाको, प्लाटु।

तह में वबणु = गहिरी जांच करणु।

### :: अध्यास ::

**सुवाल:** I. हेठियनि सुवालनि जा जवाब 10-20 लफ़जानि में डियो:-

- (1) जमियतराइ सां गडु हिन्दुस्तान केस-केरु आया हुआ?
- (2) हरदास हाणे कहिडे नाले सां सड्डजण लगो हो?
- (3) ‘हिकु बियो विरहाडो’ कहाणीअ जे मार्फत लेखक असांखे कहिडो संदेश डिनो आहे?

**सुवाल:** II. हेठियनि सुवालनि जा जवाब 50-60 लफ़जानि में डियो:-

- (1) हरदास कहिडा ब्रु सुठा कम क्या?

- (2) ਹਰਦਾਸ ਹਾਮਿਦੁ ਖਾਨੁ ਕੀਅਂ ਬਣਿਯੋ?  
(3) ਹਾਰਦਾਸ ਜੇ ਮਨ ਮੌਂ ਕਹਿਡੀ ਚੋਗ ਖੋਰਾ ਲਈ ਪੇਈ ਹੁੰਡੀ।

**ਸੁਵਾਲ: III.** ਹੇਠਿਧਨਿ ਸੁਵਾਲਨਿ ਜਾ ਜਵਾਬ ਖੋਲੇ ਲਿਖੋ:-

- (1) ਹਰਦਾਸ ਪੱਛਿਨੇ ਮਾਤ-ਪੀਉ ਖੇ ਕੀਅਂ ਵਾਪਿਸ ਮਿਲਿਯੋ?  
(2) ਜਮਿਯਤਰਾਇ ਹਿਕੁ ਭਿਧੋ ਵਿਰਹਾਡੋ ਛੌ ਨ ਥੇ ਚਾਹਿਯੋ?  
(3) ਹਮੀਦ ਖਾਨ ਸਿਨ੍ਧ ਮੋਟਣ ਵਕਤ ਜਮਿਯਤਰਾਇ ਜੇ ਪਰਿਵਾਰ ਤੇ ਕਹਿਡੋ ਅਸਰੁ ਛਡੇ ਵਿਧੋ?

**ਸੁਵਾਲ: IV.** ਹੇਠਿਧਾਂ ਹਵਾਲਾ ਖੋਲੇ ਸਮੁੱਝਾਯੋ:-

- (1) “ਧਾਰ! ਤੂ ਹੁਜੀਂ ਹਾਂ ਤ ਮਜ਼ੀ ਈ ਕੁਝੂ ਔਰ ਹੁਜੇ ਹਾਂ!”  
(2) “ਕਾਕਾ ਸਾਈ ਤਵਹਾਂ ਜੀ ਆਤਮਾ ਛਾ ਥੀ ਚਕੇ?”  
(3) “ਅਸੰ ਪੱਛਿਜੀਅ ਖੁਸ਼ੀਅ ਲਾਇ ਭਿਏ ਜੇ ਖੁਸ਼ੀਅ ਖੇ ਵਫਨੁ ਤ ਕੋਨ ਕੰਦਾਸੀ।”

••

( 12 )

## सिन्धी शस्त्रियतुनि ते निकितल टपाल टिकलियूं

- डॉ. कमला गोकलाणी

मर्कजी सरकार जो कारोबार काम्याबीअ सां हलाइण लाई घणाई विभाग या खाता बर्पा कया विया आहिनि, तइलीम, मेडिकल, माली वज्रशत, इंसानी वसीला, सामाजिक न्याय, जन संचार, टपाल खातो वगोरह।

टपाल खातो खासु अहिमयत रखे थो। जंदिंजा घणा ई कम भारतवासियुनि जे भले वास्ते आहिनि, पर खास अहम कमु आहे हिक शहर मां मोकिलयल टपाल ब्रिए शहर में डुनल ऐड्रेस ते पहुचाइण जंहिं लाई उन लिफाफे ते टिकलियूं लगायूं वेंदियूं आहिनि, पर टिकलियुनि जी फक्त इहा अहमियत न आहे, उहे टिकलियूं इतिहासिक अहमियत रखनि थियूं। ज्ञाण वथाईनि थियूं। वास्तेदार शस्त्र या जगुहिं जी ज्ञाण खे दाइझी तौर महफूज रखनि थियूं। भारत में हर साल अटिकल असी करोड़ रुपयनि जूं टिकलियूं विकासी इस्तैमाल थींदियूं आहिनि।

अजू असीं सिन्धु, सिन्धी शस्त्रियतुनि ते जारी थियल टपाल टिकलियुनि बाबत ज्ञाण हासुल कंदासीं।

टपाल टिकलियुनि जो इतिहासु अटिकल 170 साल पुराणो आहे। दुनिया जी पहिरीं टपाल टिकली जारी करण वारो मुल्क ब्रिटेन हो। सन् 1843 में ब्राजील, 1847 में अमेरिका ऐं फ्रांस, 1849 ई. में जर्मनी ऐं जुलाई 1852 में एशिया जी पहिरीं टपाल टिकली गडियल भारत जे सिन्ध प्रांत जे कराची शहर मां जारी कई वेई। भारतीय डाक विभाग वक्त बि वक्त देश जे महान शस्त्रियतुनि, सियासतदाननि, क्रांतिकारियुनि, देश भगुतनि, कलाकारनि, शहीदनि, सतनि, पसू-परियुनि, गुलनि-फुलनि, रांदियुनि, इमारतुनि ते टिकलियूं जारी कर्यूं आहिनि।

( 73 )

आज्ञाद भारत जी पहिरीं टपाल टिकली 21 नवम्बर 1947 ई ते साढे टीं आने जी जारी थी, इनते 'जयहिन्द' लिखियलु हो एं आज्ञादीअ जी पहिरीं सालग्रह ते गांधीजीअ वारियूं चार टिकल्यूं जारी कयूं वेयूं। इहे टिकल्यूं डेढ आने खां डहें रुपये ताई जूं हुयूं। इएं महात्मा गांधीअ ते सज्जी दुनिया में अटिकल 100 मुलकनि में टिकलियूं एं ब्री सामग्री जारी कई वेई आहे।



वीहें पैसे जी सिन्धी समाज जी सभ खां अबल टपाल टिकली मशहूर तइलीमदान साधू टी.एल. वासवाणीअ जे याद में उन्हिं जी जनमु शताब्दी जे मौके जे टिनि वर्हनि खां पोइ जारी कई वेई। 25 नवम्बर 1969 ई में 3.8सेमी×2से.मी. जी टिकली जारी कई वेई।

पूने में दादा जो मीरा तइलीमी संस्थान एं केतिरनि शहरनि में संदसि याद में बर्पा थियल साधू वासवाणी स्कूल, साधू वासवाणी मिशन पारा थींदड़ घणाई परउपकार जा कम संदनि महानता जी साख डियनि था। 25 नवम्बर संदनि जन्मु मीटलेस डे जे रूप में मल्हायो वचे थो।

मशहूर देश भक्त भाई परमानन्द (1869-1958) ते 24 फरवरी 1979 ते 25 पैसे जी टिरंगी टिकली जारी कई वेई।



सदा हयात हेमू कालाणीअ जी लासानी शहादत खे मान डोंदे 18 अकट्टवर 1983 ई. ते भारत जी उन वक्त जी वजीर-ए-आज्ञम श्रीमती इंदिरा गांधीअ हथां जारी कई वेई। 50 पैसे जी उहा टिकली याद डियारे थी त हेमूअ कीअं न फूह जवानीअ में देश सदिके फासीअ जो फंदो गुचीअ में विधो।

मुळुनि मस आई हुयइ रेह  
फंदो फासीअ जो हथ में पाण  
झले बीठे आहे जोधा जुवान  
उमिरि हुयइ वीह वर्हनि बि कान  
कयइ कुर्बान देस लाइ देह।



आचार्य भगवानवेव पहिरियों सांसद हो, जंहि पारिलयामेंट में सिन्धीअ में कसम खणी मातृभाषा जो मानु मथाहों कयो। विश्व सिन्धी सम्मेलन कोठाइण में संदसि योगदान हो। उन मोके ते ईं हेमूअ जी टिकली जारी थी।



सिन्धी समाज जा गौरव, अखिल भारतीय कांग्रेस कमेटीअ जा महासचिव ऐं 1946 ई. में अखिल भारतीय कांग्रेस कमेटीअ जा अध्यक्ष रहियल आचार्य जे.पी. कृपलाणीअ ते 11 नवम्बर 1989 ते टपाल खाते 60 पैसे जी टिकली जारी कई।

प्रजापिता ब्रह्मकुमारीज मिशन जे संस्थापक दादा लेखराज ते टपाल खाते 7 मार्च 1994 में हिक रुपये जी टिकली जारी कई।



अञ्जु देश विदेश में अठ हजार सेटर धर्मी सिख्या ड्झेर रहिया आहिनि। संयुक्त राष्ट्र संघ पारां बि संस्था खे मजुता हासुल आहे।

जयरामदास दौलतराम हिक कदावरु लाइकु ऐं इज्जत यापत्ता कौमी नेता हो। संदसि जनमु कराचीअ जे नाम्यारे सिन्धी कुटम्ब में 21 जुलाई 1891 में थियो। गांधीजी सां काफी वेळिडाई, स्वतंत्रता सेनानी, 1947 में बिहार जो गवर्नर, 1948 में फुड एंड ए़प्रीकलचर खाते जो यूनियन मिनिस्टर, 1950-1955 ताई आसाम जो गवर्नर रहियो। दिल्लीअ में 1 मार्च 1979 ते लाङ्डाणो कयाई।



भारत जे टपाल खाते संदसि सेवाउनि जो कदुरु करे, खेसि कौमी नेता तस्लीम कंदे मथिसि 21.7.1985 ते 50 पैसे जी टपाल टिकली जारी कई।



भगुत संत कंवरराम ते टपाल खाते पारां 26 अप्रेल 2010 ते गाष्ट्रपति प्रतिभा पाटिल हथां 5 रुपये जी टिकली जारी कई वर्ड, जिते सर्वे सिन्धियत प्रेमी मौजूद हुआ।



सिन्धियुनि जे इष्टदेव झूलेलाल ते 5 रुपये जी शानदार टिकली 17 मार्च 2012 ते दिल्लीअ में उन वक्त जे इंसानी वसीला ऐं वाधारे जे मंत्री कपिल सिब्बल हथां भव्य समारोह में जारी थी। सागुए वक्त अजमेर में उन वक्त जे जन संचार वजीर सचिन पायलट ऐं अहम शल्लिसयतुनि हथां हजारहं सिन्धियत प्रेमियुनि साम्हू झूलेलाल टिकली जारी कई।

### **नवां लफ़ज़ :**

महफूज़ = सुगक्षित, संभाल सां।      बर्पा थियल = शुरु थियल।  
रेह = लीक, लकीर।                            हड्ड डोखी = भलो चार्हांदड़।

### **:: अभ्यास ::**

**सुवाल:** I. हेठियनि सुवालनि जा मुख्तसर जवाब लिखो:-

- (1) टपाल टिकलियुनि जी कहिडी अहमियत आहे?
- (2) एशिया जी पहिरीं टपाल टिकलीअ बाबत ज्ञाण डियो।
- (3) साधू वासवाणीअ बाबत मुख्तसर ज्ञाण डियो।
- (4) हेमू कालाणीअ ते जारी थियल टपाल टिकलीअ बाबत ज्ञाण डियो।
- (5) भगुत कंवरराम ते टपाल खाते पारां निकितल टिकलीअ बाबत ज्ञाण डियो।
- (6) इष्टदेव झूलेलाल ते जारी थियल टपाल टिकलीअ बाबत ज्ञाण डियो।

**सुवाल:** II. हेठिएं सुवाल जो जवाब खोले लिखो:-

जिन शब्दनि ते टपाल टिकलियूं जारी थियूं आहिनि, उन्हनि जी मुख्तसर ज्ञाण डियो।

**वहिवारी कमुः** अहमियत रखंदड टपाल टिकल्यूं गडू करियो।

••

( 13 )

## जऱ्बो

— डॉ. सुरेश बबलाणी

### लेखक परिचय:-

डॉ. सुरेश बबलाणी जो जनम 11 आगस्त 1962 ते अजमेर में थियो। हीउ साहिब पी.डब्ल्यू.डी. में एडिशनल प्राइवेट सेक्रेट्री जे ओहिदे ते कमु कंदा आहिनि। बबलाणी जरीनी होशियार, बहुगुणी प्रतिभा जो धर्मी, जोशीलो कलाकार, सुठो कहाणीकार, एकांकीकार, मज़मून निगार आहे। हिनजू मुख्य रचनां: मुअन जो दडो, सिन्धी लोक कलाऊं, डाजो, साओ वणु ऐं जऱ्बो आहिनि। ‘जऱ्बो’ एकांकी गुलदस्तो आहे। हिन एकांकी संग्रह में सत एकांकियूं आहिनि। जऱ्बो में शामिल एकांकियूं ज्ञातल सुआतल मुद्दनि ते लिखियल हूंदे बि विषय खे रोचक नमूने पेश कव्यूं वयूं आहिनि।

हिन एकांकीअ में असांखे फऱ्ज अदाई देश भक्ति, सिन्धी संस्कृति ऐं अज्ञोक्तनि मसइलनि जी झलक मिले थी।

---

### पात्र परिचय :

- |              |   |
|--------------|---|
| 1. सुन्दरदास | सरकारी मुलाजिम<br>उमिर 50-52 साल                    |
| 2. कविता     | सुन्दर जी ज्ञाल<br>सरकारी मुलाजिम<br>उमिर 48-50 साल |
| 3. डॉक्टर    | सुन्दर जो दोस्तु<br>उमिर 40-42 साल                  |

( 77 )

4.	लेडी इंक्वारी ऑफिसर	वणंदड पोशाक में ठाहूकी एयरपोर्ट जी मुलाज़िम उमिरि 30-35 साल
5.	मर्दु 1	उमिरि 48-50 साल
6.	मर्दु 2	उमिरि 48-50 साल
7.	मर्दु 3	उमिरि 35-38 साल
8.	सुनीता	सुन्दर ऐं कविता जी नुहं उमिरि 28-30 साल
		(मंच ते रोशनी थिए थी। ड्राइंग रूम जो सीन। मंच ते सोफा ऐं सेन्ट्रल टेबल पई आहे। कविता जो ब्राह्मिण दरवाजे खां अचणु)
		सुन्दर अखबार पढे थो। कविता चांहि ऐं बिस्कूट खणी अचे थी। अचो चांहि पियूँ ..... (ब्रई चांहि था पियनि)।
कविता	सुबूह जो त कम में टाईम निकीरी थो वजे पर शाम जे वक्त त घरु ज्ञाण खाइण थो अचे।	
सुन्दर	छो भाई?	
कविता	बार घर में हून्दा आहिनि त विन्दुर लगी पेई हूंदी आहे।	
सुन्दर	गाल्ह त ठीक आहे पर ब्रार जे वडा थींदा त कम कार लाइ अन्दर ब्राह्मिण त अचिणो वजिणो पवंदो न!	
कविता	केतिरो चयोमांव त नरेश खे हिते ई किथे नौकरीअ ते लग्नारायो।	
सुन्दर	छा इन्हीअ लाइ नरेश कोशिशूं न वरितियूं? घणा फार्म भर्याई! केढी न इच्छा हुअस त मिलट्री या पुलिस में ऑफिसर थियां।	
कविता	हा, बिल्कुल। मिलट्रीअ में त फिजीकल टेस्ट में डॉक्टरनि अनफिट करे छडियुसि।	
सुन्दर	चवानि त वजन वधीक अथवि।	
कविता	खाईंदड पीअन्दड घर जो ब्रारु वजन त हूंदो न?	
सुन्दर	कविता, वजन लम्बाईअ जे आधार खां वधीक हुयुसि।	
कविता	ऐं पुलिस ऑफिसर लाइ पर्सनल इन्टरव्यू में रहिजी वियो।	
सुन्दर	हा, छोकरो बि जिद ते त कुझु अलगु करियां ऐं इन चाहना में ब्राह्मिण वजी सिक्यूरिटी ऑफिसर जी पोस्ट ग्रोलह्याई।	
कविता	हा बराबर पहिरी मुसाफिरीअ ते आयो त केढो न खुश हो। रोज नवां चैलेंज। कुझु न कुझु नओं करण लाइ थो मिले।	

सुन्दर ऐं हिते ईंदे तो बि नअों करे ड्रेखारियुसि। झट मंगनी पट शादी।  
 कविता हा बियो, बार पहिंजनि पेरनि ते बीठो आहे ऐं छोकरी बि सुठी नजर में हुई त पोइ देर  
 छाजी कजे?  
 सुन्दर हा, ग्राल्ह त ठीक आहे पर नरेश खे कैमिली गडू रखण जी इजाजत अजां न मिली आहे  
 वेचारी सुरीता अकेली.....।  
 कविता अकेली छो आहे ? असां जो आहियूं।  
 सुन्दर आहियूं त सही पर बि जे मुडिसु गडू हून्दो आहे त चेहरे जी चमक कुद्दु अलगु हून्दी  
 आहे।  
 कविता इहो तव्हां कीअं था चई सधो ?  
 सुन्दर तोखे डिसी करे।  
 कविता मूळे ?  
 सुन्दर हा। मां न बु-चार डोंह ब्राहिर वेन्दो आहियां त कीअं न उझामी वेन्दी आहीं।  
 कविता तव्हांखे कहिडी खबर?  
 सुन्दर अरे भाई, नरेश बुधायो हो। त पापा, तव्हां ब्राहिर वेन्दा आहियो त मम्मीअ जे चेहरे जी  
 रौनक ई घटिजी वेन्दी आहे।  
 कविता चडो हाणे छडियो। इहो त बुधायो सुरीता खे घणनि डोंहनि लाइ मोकल डिनी अथव।  
 सुन्दर मूळे त पिणस खे चयो भले जेसीं दिल थियेस रहे। दिल भरिजी वजेसि त छडे वजजेसि।  
 कविता माइटनि मां बि का दिल भरिजंदी आहे छा ?  
 सुन्दर तोखे न थो वणे त ठीक आहे मां फोन करे चवारीस थो त छडे वजेसि।  
 कविता हा-हा, भले चओसिस.....। हा, पर मूळे चयो त घणा डोंहं थिया आहिनि नरेश जो  
 फोन ई कोन आयो आहे !  
 सुन्दर अजां टियों डोंहं ई त फोन कयो हुआई। चयाई कोन पिए त मुंहिंजी हिक ब्रिनि डोंहनि  
 में मुंहिंजी मोकल मंजूर थियण वारी आहे। हाणे टिकेट कराए ई फोन कन्दुसि।  
 कविता अरे हा मूळे त वेसरि थी पेई आहे। चयो त हुआंई पर बि छुट्टी मिलियसि या न फोन  
 करे बुधाएव हां न।  
 सुन्दर अरे भाई, रुग्णो वन इंडिया-वन रुपीज जी घोषणा थी आहे। वन वर्ल्ड-वन रुपी जी न।  
 फोन ते पैसा था लग्ननि।  
 कविता मात पीउ खां मथे पैसा आहिनि छा?

सुन्दर न, भाई न। हुन जे फोन न कयो आहे त तूं ई खणी करि। तुंहिंजे मोबाईल में पैसा त आहिनि न?

कविता हा, आहिनि त सही।

सुन्दर त पोइ लग्याईसि। कंजूसी छा जी?

(कविता मोबाईल नम्बर थी मिलाए। एतिरे में सुन्दर जे मोबाईल ते घंटी वज्रे थी, कढी नम्बर थो ड्रिमे।)

ड्रिमु, नरेश जो फोन अची वियुइ। कीअं न तार जुडियल अथव | तूं हुनखे पेर्ई मिलाई ऐं हूं तोखे।

कविता तार तव्हां सां मिलयल अथसि। न त घिंटी मुंहिंजे मोबाईल ते न अचे हा!

सुन्दर तुंहिंजो मोबाईल बिजी लग्यो पियो आहे। उनते घिंटी कीअं ईंदी? हाणे वठु, पंहिरीं तूं ग्राल्हाईसि। (मोबाईल कविता खे ड्रिए थो।)

कविता हा पुट सत्नाम.... कीअं आर्हीं, ठीक आर्हीं? छा चयुइ, तो मूळे पिए फोन लगायो अरे, मां वरी तोखे पई लगायां। हा पुट, तूं कडुहिं थो अर्चीं? छा चयुइ, परीहं जी फ्लाईट सां...। अरे वाह....! केडी महिल जी अर्थी....? गात जो ! हा, सुठो सुठो। हा असां तोखे वठण ईदासीं। छा चयुइ न अचूं... पर छो? दोस्त.....कहिडो.....? अच्छा मोहन.....। पोइ बि छा थियो.....? न न, असां तोखे वठण ईदासीं.....। चडो, जिन्नु न करि�.....! हा वठु पापा सां ग्राल्हाइ।

सुन्दर हां बेटू कीअं आर्हीं....? अच्छा..... त पुटडा असां एयरपोर्ट ते अची वेंदासीं....। गात जो फ्लाईट आहे त छा थियो....? का तकलीफ कोन थींदी। छा चयुइ, मोहन बि तोसां गड्डु आहे। ब्रुई टैकसी करे घरी अची वेन्दा। चडो पुटडा जीअं तुंहिंजी मर्जी। अच्छा, फ्लाईट जो नम्बर कहिडो आहे? एयर इंडिया जी फ्लाईट अर्थई। कहिडो नम्बर आहे? ए.आई. 1108। अच्छा इहा फ्लाईट हिते घणे बजे पहुंचदी? सुबुह जो 4 बजे। तूं 6 बजे ताई घरी पहुंची वेंदे। छा, सुनीता किथे आहे? पुट, पेके वई आहे। सुठो। छा चयुइ, सुनीता खे न बुधायूं, सरप्राईज डर्टिंगसि। चडो, ठीक आहे। चडो पुट चडो सत्नाम। कविता, नरेश परीहं पियो अचे। तूं हीअं करि ड्रिमु घर में का शइ शिकिल घटि त कोन्हे? झटु लिस्ट ठाहे डे त मां वठी बाजार मां वठी अचां, अरे हा, नरेश खे खोराक डाढी वण्दी आहे, उहा बि ठाहे रखिजांझ।

कविता अरे सार्ह, घर में का बि शइ घटि कोन्हे। रहियो सुवालु खोराक जो, उन लाइ खसऱ्हस, काजू, बादाम, डूंगियूं वठी अचो।

सुन्दर हा हा, जल्दी करि डिसु, नरेश खे खाज्जनि जी लाई बि डाढी वणंदी अथसि, गुडु ऐं  
 खाजा बि लिखजांडि।  
 कविता हा साई हा, सभु लिखां थी। हाणे तव्हां चांहि त पूरी करियो।  
 (सुन्दरु हिक दुक में चांहिं खतमु करे थो ।)  
 कविता अचे, हीअ लिस्टबठो ।  
 सुन्दर हा, थेल्हो बि ड्रेई छड्डि।  
 कविता अरे बाबा, प्लास्टिक जी थैलीअ में खणी वर्ठी अचिजो।  
 सुन्दर कविता, घर में जड्हाहिं थेला आहिनि त पोइ प्लास्टिक जे थैलियुनि में छो खणी अचां?  
 अरे भाई, थैली छोड्डो थैला पकड्डो।  
 कविता तव्हां त असुल घोषणाउनि ते अमल शुरू था करे छड्हियो।  
 सुन्दर शुरूआत केरु त कंदो।  
 कविता केर में तव्हां शामिल थियो, बियो न।  
 सुन्दर बियनि जी नकल असां कयूं यां बिए असांजी नकल कनि, तोग्ये छा सुठो लग्नंदो?  
 कविता बिया असांजी कनि।  
 सुन्दर त पोइ बस, ड्रे जल्दी थेलो।  
 (फैड आउट, फैड इन)

सुन्दर ब्राह्मिं अचे थो। हथ में अखबार अथसि कविता खे आवाजु लगाईंदे।  
 कविता-कविता ! अरे भाई, अजां सुम्ही पई आहीं छा?  
 सुम्हीं वरी कीअं पई हूंदसि, रधिणे में आहियां, चांहि पई ठाहियां। इझो अचां पई।  
 सुन्दर हा हा, खणी अचु। मां समिझो त बियनि ड्राहंनि वांगुरु अजु बि सुम्ही पई आहीं । मां  
 सुबह जो चककर बि लगाए आयुसि।  
 कविता मुंहिंजी त रात खां वर्ठी मिंड ई फिटी पई आहे। इहो ई पिए सोचियो त केड्डी महिल सुबुह  
 थींदो ऐं केड्डी महिल नरेस ईंदो।  
 सुन्दर हा, मूऱ्ये खबर आहे त रुग्यो पिए पासा वगायड ।  
 कविता इन जो मतिलबु त तव्हां खे बि मिंड कोन आई। (सुन्दर खिले थो ऐं चांहि थो पिये।  
 अखबार खोले थो।)  
 कविता साढा छ: था थियनि, नरेश अजां कोन आयो आहे?  
 सुन्दर अची वेन्दो ! फ्लाईट लेट थी सघे थी।

कविता गाड़ियूं त लेट थींदियूं आहिनि, फ्लाईट बि लेट थींदी आहे छा?  
 सुन्दर अरे भाई, थींदियूं आहिनि, थींदियूं आहिनि। (अखबार पढँदे-पढँदे) अचे हीउ पढु.....  
 छपते छपते, हिकु बियो हवाई जहाजू दहशत गर्दनि अगुवा कयो.....।  
 कविता छा चयुव..... छा चयुव.... मुआ मरनि शल.... पढो पढो।  
 सुन्दर लिखे थो, एयर इंडिया जो हिकु जहाजू जेको मस्कट खां कराचीअ जे रस्ते दिल्ली अची  
 रहियो हो उनखे कराची खां उडाम भरण खां पोइ अगुवा याने हाई जैक करे छड्यो  
 अथऊं एं दिल्लीअ जे बदिरां अमृतसर हवाई अडु ते लाथो वियो आहे। बुधायो वजे थो  
 त हवाई जहाजे में स्टॉफ सूधा कुल 285 मुसाफिर आहिनि।  
 कविता छा चयुव, मस्कट खां दिल्ली।  
 सुन्दर हा।  
 कविता फ्लाईट जो नम्बरु त डिसो, कहिडो डिनो अथनि।  
 सुन्दर फ्लाईट जो नम्बरु हां, फ्लाईट नम्बरु आहे ए.आई.-1108  
 कविता छा चयुव..... तव्हां ..... नरेश खां फ्लाईट नम्बरु वरितो हो न? संदसि फ्लाईट जो  
 कहिडो नम्बरु आहे?  
 सुन्दर हा हा, उन जो नम्बरु त मूळ हिते कंहिं पने ते लिखियो हो....। हां डिसु, ए.आई.-  
 1108।  
 कविता छा? छा चयुव.... (चक्कर खाई किरी थी पवे)  
 सुन्दर कविता..... कविता..... (पाणीअ जो गिलासु खाणी थो अचे। मुंहं ते छंडा थो हणेसि).....  
 कविता.... कविता.... (धीरे-धीरे कविता होश में अचे थी.....सुन्दर कुश्च नार्मल थो  
 थिए)  
 कविता मां किथे आहियां..... नरेश..... नरे..... (वरी बेहोश)  
 सुन्दर कविता..... कविता.... (वरी छंडा थो हणेसि। लोड्डाएसि थो, पर होश में नरी अचे।  
 मोबाईल खाणी हिकु नम्बरु थो मिलाए) हैल्लो हैल्लो डॉक्टर साहिब मां सुन्दरु..... सुन्दरु  
 थो ग्राल्हायां। मुहिंजी वाईफ़ कविता खे..... कविता बेहोश थी वेई आहे। प्लीज़, तव्हां  
 जल्दी अचो..... छा पंजे मिनट में हा, हा, जल्दी अचो। मेहरबानी, मेहरबानी (चक्कर  
 पियो कटे, केढी महिल हथनि ते मालिश, त केढी महिल पेरनि खे मालिश थो करे।  
 दरवाजे ते आवाज। डुक पाए दरवाजो थो खोले).... अचो अचो डॉक्टर साहब, प्लीज़।  
 किथे आहे भाभी, छा थियो? (स्टैथोस्कोप कननि ते लग्याए चेक थो करे, पल्स थो डिसे,  
 बी.पी.एप्रैटस सां बी.पी. थो मापे।)

डॉक्टर भाई, ओचितो छा थियो, कुझु बुधाईदा।  
 सुन्दर डॉक्टर साहब हू... असांजो पुढु नरेश जंहिं फ्लाइट में आयो थे.... उनखे, दहशतगर्दन हाई जैक करे छडियो आहे, इहो बुधी कविता बेहोश थी वेई।  
 डॉक्टर ओह, नो..... ! शॉक जे करे..... आइ सी..... मां इंजेक्शन हणां थो । कुझु ई देरि में होश में अची वेंदी।  
 सुन्दर जी जी, (डॉ. इन्जेक्शन हणे थो) डॉक्टर साहब, का घबिराइण जी ग्राल्हि त कोन्हे न? सब कुझु ठीक थी वेन्दो न?  
 डॉक्टर हा हा सुन्दरदास, घबिराइण जी का ग्राल्हि कोन्हे। मां इंजेक्शन हणी छडी आहे, तव्हां बेफ्रिक रहो। थोडी ई देर में होश अची वेंदुसि।  
 सुन्दर मां चाहियां थो जेसीं कविता खे होश अचे तेसीं तव्हां जेकर हिते ई वेठा हुजो।  
 डॉक्टर सुन्दरदास, इहा का चवण जी ग्राल्हि आहे? मां हिते ई आहियां।  
 सुन्दर थेंक यू, डॉक्टर साहब थेंकस।  
 डॉक्टर इनमें शुक्राना मजण जी का ग्राल्हि कोन्हे। सुन्दरदास, इन्सान ई इन्सान जे कमि ईंदो आहे। पाण हम क्लासी ई न पाडेसिरी बि आहियूं। दोस्त ऐं पाडेसिरी सां गडु हिकु डॉक्टर हुअण जे नाते मुंहिंजो फर्जु आहे त जेसीं मरीज ठीक न थिए मां उनजी चडी तरह परघोर लहां।  
 सुन्दर हा हा डॉक्टर साहब, तव्हां चओ त ठीक था।  
 डॉक्टर डिसो तव्हां मूळे बार-बार डॉक्टर साहब, चई शर्मिन्दो न कयो। तव्हां मूळे सुनील चई सव्हो था।  
 सुन्दर छा.....? ओ.के. मिस्टर सुनील।  
 डॉक्टर मिस्टर सुनील न, रुग्नो सुनील।  
 सुन्दर हा सुनील, मूळे चयो पिये त सभिनी खे पंहिंजा अधिकार यादि हूंदा आहिनि पर फर्ज न। जेकडुहिं सभईं पंहिंजा पंहिंजा फर्ज अदा कनि त जेकर किथे बि असंतोष न फहिलिजे।  
 डॉक्टर हा, तू बिल्कुल ठीक थो चई। इहा ई सिख्या माइट पंहिंजनि ब्लारनि खे डियनि ऐं स्कूलनि में अहिडियूं सिख्याऊं मिलनि त जेकर असांजो मुल्क वरी खुशहालु थी वचे।  
 सुन्दर हा सुनील, तू बिल्कुल ठीक थो चवां पर तुहिंजी भाझीअ खे अबां..... होश.....।  
 डॉक्टर हा, हिकु मिन्दु ।(वरी चेक थो करेसि) हा तव्हां चयो पिए पंहिंजो नरेश जंहिं फ्लाइट में आयो थे उनजो अपहरणु थी वियो आहे।  
 सुन्दर हा, बिल्कुल। हीउ डिसु अखबार।

डॉक्टर तोखे पक आहे त नरेश इन्हीअ फ्लाईट में बोर्ड थियो हो?  
 सुन्दर हा, बिल्कुल। हुन मूळे ठियो ड्रींहुं फोन करे फ्लाईट जो नम्बरु बुधायो हो।  
 डॉक्टर घणाई दफा ईंग थींदो आहे त फ्लाईट में माणू बोर्ड न थी सघंदो आहे। तो वटि हिनजी  
 फर्म जो को नम्बरु आहे?  
 सुन्दर हा, बिल्कुल आहे।  
 डॉक्टर त पहिरीं कनफर्म करे वरू।  
 सुन्दर हा हा, पहिरीं कनफर्म था करियूं। (डायरीअ मां नम्बर कढी मिलाए थो) हैलो, मां  
 दिल्लीअ मां सुन्दरु ग्राल्हाए रहियो आहियां, नरेश जो पापा.....। छा मां जीवतराम सां  
 ग्राल्हाए सधां थो.....? छा, ग्राल्हाए रहियो आहियो..... हा..... डिसो मुंहिंजो पुटु जेको  
 तब्हां जी कम्पनीअ में सिक्यूरिटी ऑफिसर आहे, उहो छुटियुनि में घर अचणो हो काल्ह  
 रात फ्लाईट हुअसि, हू निकितो या न .....? हा.... छा, छा चयुव निकितो आहे।  
 कहिडी फ्लाईट में? छा चयुव ए.आई.1108 में। ओह नो!

डॉक्टर सुन्दर प्लीज, हिम्मथ रखु यार।  
 सुन्दर हा..... हा.....  
 डॉक्टर भग्नवान ते भरोसो रखु सभु ठीक थी वेन्दो, अरे हेडांह डिसु, भाभीअ खे होश अची वियो  
 नमस्ते भाभी, नमस्ते।  
 कविता हू..... हू... केरु नरेश..... नरेश..... हेडांह मां.....।  
 डॉक्टर नरेश बिल्कुल ठीक आहे। हा, तब्हां पंहिंजे घर में ई आहियो..! सुन्दर हेडांह बीठो आहे।  
 कविता छा चयुव, ठीक आहे? किथे आहे?.....  
 सुन्दर हा, बिल्कुल ठीक आहे। बिल्कुल। तू..... तू.....हाणे कींअ थी महसूस करीं।  
 कविता (उथी विहे थी) मां ..... पहिरीं खां ठीक..... आहियां, हेडांह नरेश....।  
 सुन्दर डॉक्टर साहिब ठीक था चवनि हू बिल्कुल ठीक आहे।  
 डॉक्टर भाभी, तब्हां जे टेंशन करण सां कुञ्ज कोन थींदो। थींदो उहोई जेको साईअ खे मन्जूर  
 आहे। हिम्मथ रखो।  
 कविता हू।  
 डॉक्टर सुन्दरदास, भाभी हाणे ठीक आहे। मां हलां थो, वरी केढी महिल बि ज्ञरुत पवे त  
 हिजाबु न कजांइ। हिकदम फोन करे घुराए वठिजांइ।  
 सुन्दर ठीक आहे डॉक्टर ओ सुनील, ओके. थैंक्स। (दरवाजे ताई छडे कविता जे पासे में थो  
 अची विहे ) कविता तू टेंशन न कर। टेंशन करे पंहिंजी तबियत खराबु थी करीं।

अव्याख्या	अजं त पाण खे इहा ई खबर मिली आहे न त दशहतगदन हवाई जहाज खे अगुवा करे छडियो आहे। साईंअ जी महिर सां कहिं जान माल जे नुकसान जी खबर.... कोन्हे....
कविता	पर मूऱ्ये डपु थो लग्ये ! अलाए दहशत गर्द हुनिसां कहिडी हलत हलंदा हूंदा।
सुन्दर	न त मुंहिंजो ऐं न ई तुंहिंजो कड्हिं दहशतगदनिसां वास्तो पियो आहे।
कविता	हां। तव्हां ठीक था चओ, पर दहशतगद त खतरनाक ई थंदा आहिनि। रोज था अखबारुनि में पढूं।
सुन्दर	हींअर साईंअ जे दरि वेनिती करण खां सवाइ असां वटि कोवि बियो चाढ्हो कोन्हे।
कविता	हा, तव्हां ठीक था चओ..... पर टीवी खोले डिसो त सही आरिखर थियो छा आहे?
सुन्दर	तू शायद भुलिजी रही आहीं त पंहिंजी टीवी कलह ई खराबु थी वेई आहे.....। हाणे असां वटि रुगो हितां हुतां फोन करे पुछण खां सवाइ को चाढ्हो कोन्हे।
कविता	त छा पाण एयरपोर्ट ते नथा हली सघूं?
सुन्दर	हा, तू बिल्कुल ठीकु थी चर्ची, असां एयरपोर्ट हली करे सज्जी ज्ञाण हासुलु था क्यूं। पर मूऱ्यो पिए त सुनीता खे बुधायूं।
कविता	हा, पर..... उहा छा चर्चीं त मूऱ्ये कालह छो न बुधायुव।
सुन्दर	सुनीता समझदार आहे। हीअं करि पाण मोबाईल ते था ग्रालहायूंस। हतु।

मंच पूरो रोशन आहे । हाणे मंच ते हिक टेबुल पुढियां कुस्सी रखियल आहे जंहिते हिक छोकिरी वेठल आहे । कुस्सु माणूनि खेसि घेरे रखियो आहे । (गडियल आवाज) न असांखे बुधायो, दहशत गर्दीन जू कहिडियू घुरुं आहिनि ऐं तव्हां छा कयो आहे? हवाई जहाज खे जलदु बि जलदु आजादु करायो । (सुन्दर ऐं कविता जो अचणु)

इंक्वायरी ऑफिसांजे हथ में कुद्दु बि कोन्हे।

पुरुष १ तव्हांजे हथ में कोन्हे त कंहिंजे हथ में आहे?

ਤੁਹਾਡੇ ਸਪਕਾਰ ਜੇ। ਸਪਕਾਰ ਜੀ ਸਪਕਾਰ ਜੀ ਅਤੇ ਟੀਕ ਸਮਵਾਂਦੀ ਵੀ ਅਤੇ ਹਿਨ ਸਮਝਾ ਖੇਡ ਕੰਢੀ।

पुरुष 2 पर अजां ताई त तळ्हां बुधायो ई कोन्हे त दहशतार्गद घणा आहिनि ऐं उन्हनि जूं घुरूं छा आहिनि?

पुरुष ३ हा... हा.... बुधायो बुधायो।

इं.आ. असां खे जेका ज्ञाण मिली आहे तंहिं मुताबिक हवाई जहाज में टे दशहर्तगद आहिनि ऐ उन्हनी घर कई आहे त तिहाड जेल में बंद उन्हनी जे पंजनी साथियनि खे छाडियो वत्रे।

पुरुष ३ त पोइ तब्हां छा सोचियो आहे?

- इ. आ. मिस्टर, मां तव्हां खे पहिरीं बुधायो हो त सोचणु ऐं करणु जो कमु मर्कजी सरकार जो आहे । उन्हनि खे फैसलो वठिणो आहे त हू छा था कनि?
- पुरुष 2 सरकार, सरकार बिना कंहिं दबाव जे कमु कोन कंदी आहे । जेसांताई उन्हनि ते चौतरफा दबाव न पवंदो तेसीताई हू कदमु कोन खणंदा आहिनि।
- पुरुष 3 पोइ इहो कीअं थींदो?
- पुरुष 2 कीअं थींदो? असां सरकार ते दबावु आणीदासीं।
- पुरुष 2 पर कीअं?
- पुरुष 1 हिक नेता जी धीउ खे अगुवा था कनि त उन्हीअ खे आज्ञादु कराइण लाइ दहशतगर्दन खे छडियो थो वजेत छा आम माणुनि लाइ सरकार कुळु न कंदी?
- पुरुष 2 छो कोन कंदी? असां प्रधानमंत्री ऐं गृहमंत्री जे बंगले ते मुजाहिरो कंदासीं। जेसांताई असांजा माझट दहशतगर्दन जे पंजनि मां आज्ञादु न था थियनि तेसीताई बुख हडताल कंदासीं। भाऊरो, हलो त पहिरीं गृहमंत्री जे बंगले ते था हलू.
- पुरुष 4 हा... हा.... हा.... हलोहलो ।
- सुन्दर बीहो, हिकु मिन्टु बीहो सोचियो, भाऊरो ज्ञान सोचियो। छा तव्हां सोचियो आहे त जिनि दहशतगर्दनि खे जेल मां आज्ञाद करण जी शर्त रखी वेर्ई आहे तिनिखे पकिडण लाइ केढी न जाखोड कई वेर्ई हूंदी !
- पुरुष 1 असां खे उन सां कहिडो मतलबु ?
- पुरुष 2 असां जे दिमाग में रुग्न हिक ई गालिह आहे त पंहिंजे रिश्तेदारनि खे दहशतगर्दन जे चंबे मां आज्ञादु करायू।
- पुरुष 3 हा आज्ञाद करायू, बस।
- सुन्दर तव्हां सभु असांजे देश जे नेताउनि वांगुर खुदगर्ज ऐं मतिलबी थी विया आहियो।
- पुरुष 1 हा हा, असीं खुदार्ज आहियू, मतिलबी आहियू।
- पुरुष 2 लगे थो, हिन हवाई जहाज में तुंहिंजो को सगो मिठु माझट अचण वारो कोन्हे।
- सुन्दर हिन अगुवा थियल हवाई जहाज में मुंहिंजो सिकीलधो पुढु बिनि सालनि खां पोइ अची रहियो आहे।
- पुरुष 1 छा चयुड? सिकीलधो पुट ऐं तू हिन तरह जू बेवकूफीअ वारियूं गालिहयूं करे रहियो आहीं।
- सुन्दर जेकडुहिं पंहिंजे मुल्क जे लाइ सोचणु बेवकूफी आहे, त मूंखे बेवकूफु चवाइण में फरखुर आहे।

- पुरुष 2 सिद्धान्तनि जूं गाल्हियूं कवियूं आहिनि, उन्हनि ते भाषण डिबा आहिनि पर उन्हनि खे हंडाइबो कोन्हे।
- सुन्दर हीउ वक्तु भाषणनि जो न पर सिद्धान्तन ते हलण जो आहे। मां चवां थो त जेकडुहिं असरीं सभु चवंदासरीं त मुल्क खे हाणे सुभाषचन्द्र बोस, भगुतसिंह, चन्द्रशेखर, हेमूं कालाणी, डाहिर जहिडनि जुवाननि जी ज़रुत आहे। उहे पैदा थियण घुरिजनि। पर असांजे घर में न, पाडे वरे जे घर में। त मुल्क जी हालति बादि खां बदितर थोंदी वेंदी। असांखे गड्डिजी प्रधानमंत्री ऐं गृहमंत्री जे घर ते इन गाल्हिं लाइ मुजाहिरो करणु खपे त मिलिट्री खे पावरु डियनि त हूं जहाज्र में वेठल दहशतगर्दनि खे उड्डाए छड्डीनि।
- पुरुष 1 उन्हनि खे उड्डाइण सां असांजा माइट बि उड्डामी वेंदा। मूं पीरनि खां पिनी पुटु वरितो हो, चड्डनि भेनरुनि में हिकु भाऊ आहे।
- पुरुष 2 मुंहिंजा माउ ऐं पीउ आहिनि जेके वरी न मिलंदा।
- पुरुष 3 ऐं मुंहिंजी साली।
- सुन्दर इन्हीअ अगुवा थियल जहाज्र में हरिको सवार कंहिंजो भाऊ, कंहिंजो पुट त कंहिंजो माउ पीउ, सालो साली या भेणवियो आहे। पर तव्हां कडुहिं सोचियो आहे त जिनि दहशतगर्दनि खे पकिडण लाइ असां जी मिलिट्री जा जवान शहीद था थियनि उहे बि कंहिंजा न कंहिंजा मिट माइट आहिनि। मां चवां थो सरकार में सभु अहमक ई अहमक आहिनि छा? असांजे गुनि में वहंदडु खून जी गर्मी खतमु थी वेई आहे? छो न था वठानि फैसलो हवाई जहाज्र में वेठल दहशतगर्दनि खे उड्डाइण जो।
- पुरुष 1 मां चवां थो त तूं हाणे बसि कर न त मां तुंहिंजो गलो दब्बाए हिते ई.....।
- पुरुष 2 हा बिल्कुल, बिल्कुल, बिल्कुल.....,
- कविता छड्डियो छड्डियो, मां चवां थी.....
- इ. आ० ही तव्हां छा करे रहिया आहियो? छा हिन जे चवण सां सभु कुझु थी वेंदो? ऐं छा तव्हां जे हिन खे मारण सां समस्या जो हलु निकिरी वेंदो? तव्हां सभु वेही करे सही वक्त जो इन्तजार करियो।
- कविता अचो अचो त प्रार्थना करियू।
- सभु गड्डिजी मुसीबत में मालिक मददगारु थीं..... (सुनीता जो अचणु)
- सुनीता (हेडुंह होडुंह निहारे करे) मम्मी-पापा, छा थियो? मूंखे कुझु त बुधायो?
- कविता पुट, रुग्नो इहा खबर पई आहे त जहाज में टे दहशतगर्द आहिनि। जिनि पर्हिजनि पंजनि साथियुननि जे रिहाईंअ जी घुर कई आहे।

सुन्दर पुटु, जिनि पंजनि खे छडाइणु जी घुर कई वेई आहे तिनिखे पकिडण लाइ असांजे  
 मुल्कु जी मिलट्रीअ केतरी न जाखोड कई हून्दी। मां त चाहियां थो त सरकार हुननि  
 जूं शर्टूं न मधे।

सुनीता पर पापा, जेकड्हिं आतंकवादयुनि जी ग्राल्हि न मर्झांदा त छा हूं जहाज्ज में वेठल  
 मुसाफिरनि खे छडे ड्रींदा?

सुन्दर न पुट, उहे वेतरि गुप्से में अची नुकसान पहुंचाये सघनि था।

सुनीता पोइ पापा, तव्हां ईअॅं छो था सोचियो? पापा.....

सभई हा, हाणे वेही समिज्ञाइ पंहिजे पापा खे।

सुन्दर पुट, रोज रोज जे दब्बाव में अची सरकार दहशतगर्दनि खे छडींदी त हूं गेज्जु अहिडियू  
 हरकतूं कंदा। इन सां असांजे मुल्क जी मिलट्रीअ जो हौसलो खता थींदो ऐं दहशतगर्दनि  
 जो हौसलो बुलन्द थींदो। असांजो मुल्कु कड्हिं वि दहशतगर्दीअ जी समस्या खां आज्जो  
 न थींदो।

सुनीता हा पापा हा, तव्हां बिल्कुल ठीक था सोचियो। पापा सरकार खे दहशतगर्दनि जूं घुरुं न  
 मजिण खपनि।

सभई छा? तूं बि इहो थी चाहीं?

सुनीता हा मां बि इहो थी चाहियां।

पुरुष 1 त छा तोखे खबर आहे इनसां कंहिंजो बि नुकसान थी सधे थो, तव्हांजो बि.....?

सुनीता हा, मां समझा थी।

सुन्दर पुट, मूळे तोते फऱ्खुर आहे। मुल्कु खे तो जहाडियुनि नौजवानिडियुनि जी ई ज़रूरत आहे।  
 हींअर हींअर खबर मिली आहे त असांजे मुल्क जे रक्षा मंत्रीअ आर्मी चीफ खे हुक्म  
 डिनो आहे त अगुवा कयल जहाज्ज में वेठल दहशतगर्दनि खे काबूआ में कनि ऐं जहाज्ज  
 जे मुसाफिरनि खे आज्जादु कराइनि।

पुरुष 1 रक्षा मंत्रीअ खे खबर आहे त हिन जहाज्ज में न त को वडो माण्हू सवार आहे ऐं न वरी  
 संदसि माइट न त जेकर?

पुरुष 2 तूं खुशी थीउ, तुंहिंजे मन जी मुराद पूरी थी आहे।

पुरुष 3 हा.... हा.... खुशी थीउ।

सुन्दर हा.... हा.... मां खुशी आहियां त असांजे मुल्क में अञ्चां गैरत मंद माण्हू आहिनि, भले  
 उन्हनि जो तादादु घटि ई छोन हुजे।

पुरुष 1 थी सधे थो त.....

कविता हा... हा... चओ बीहो न , चओ । थी सधे थो त हिन लडाईअ में असांजो.... पुट...  
 हा.... हा.... भली.... भली ।  
 पुरुष 3 न.... न.... मालिक सभु भली कंदो । अचो मिली करे साईअ जे दर प्रार्थना करियूं।  
 पुरुष 2 हा अचो, गड्डी प्रार्थना करियूं (प्रार्थना साई... ओ साई...)  
 इ. आ० हाणे हाणे खबर मिली आहे त जहाज खे दहशतगर्दीनि खां आजातु करायो वियो आहे।  
 टेई दहशतगर्द मारिया विया आहिनि । कुञ्ज मुसाफिर बि जळवी थिया आहिनि एं ब्र  
 मुसाफिर मारिया विया आहिनि....।  
 पुरुष 1 उन्हनि जा नाला बुधायो ।  
 पुरुष 2 जल्दी करियो, उन्हनि जा नाला बुधायो ।  
 पुरुष 3 घणियूं मायूं एं घणा मर्द आहिनि?  
 इ.आ. हा हा बुधायां थी। पर इन खां पर्हिर्ण हिक ज्ञाण डियण चार्हांदसि त असांजी आर्माअ  
 खे हीउ अॅपरेशन काम्याब करण लाइ जहाज में सवार बिनि नौजवाननि मदद कई। हुननि  
 दहशतगर्दीनि सां जहाज में अंदर मुकाबिलो कयो एं पहिंजी जानि तां हथु धोई वेठा....।  
 उन्हनि जा नाला आहिनि.... मोहन एं..... नरेश।

कविता छा..... छा....?  
 सुन्दर कविता, कविता, डिसु अजु असांजे पुट जो सुपनो साकार थियो आहे, असांजे नरेश  
 बहादुरीअ सां मुकाबलो कयो ....।  
 इ. आ. मिस्टर.....  
 सुन्दर मां सुन्दरदास सुन्दराणी आहियां।  
 इ. आ. हा. हा. मि. सुन्दरदास सुन्दराणी, असांजी सरकार फैसिलो कयो आहे त बिन्हीं नौजवाननि  
 खे शहीद कोठियो वबे एं उन्हनि जे घर वारनि खे पंज-पंज लख रुपया मदद तौर डिना  
 ववनि ।  
 सुन्दर शहीद हा शहीद... मुहिंजो पुट शहीद चवाईदो। मूऱ्ये फळखुरु आहे।  
 कविता असां हिक शहीद जा माउ पीउ आहियूं । हाणे कोई न चवंदो त सिन्धियुनि वतन जे  
 लाइ जानि न घोरी।  
 सुनीता एं मां, हिक, हिक शहीद जी विधवा .....  
 सुन्दर पर आॅफिसर इहा मदद न खपे, मेहरबानी करे शहादत खे पैसनि में, पैसनि में न.... पैसनि  
 में... पैसनि में न तोरियो, न तोरियो।

(फैड आउट)

( 89 )

### **नवां लफ़ज़ :**

ज़ज्बो = भावना  
दहशतगर्द = आतंकवादी  
जाखोड़ = मेहनत ।

मुज्जाहिरो = प्रदर्शन ।  
अहमक = मूर्ख ।

### **:: अभ्यास ::**

**सुवाल:** I. हेठियनि सुवालनि जा जवाब 15-20 लफ़ज़नि में डियो:-

- (1) सेवा छो कई वेंदी आहे?
- (2) नरेश जी कहिडी नौकरी करण जी इच्छा हुई?
- (3) कविता जी निंड छो फिटी पेझ?
- (4) सुन्दर खे कहिडी ग्राल्हे जो फख्खरु थियो?

**सुवाल:** II. हेठियनि सुवालनि जा जवाब 50-60 लफ़ज़नि में डियो:-

- (1) 'ज़ज्बो' एकांकी लेखक जो पारिचय लियो।
- (2) सुन्दर हवाई जहाज में वेठल दहशतगर्दनि लाइ कहिडो फैसिलो बुधाए थो?
- (3) लेडी इंकवायरी ऑफीसर कहिडी ज्ञाण डिनी?
- (4) तब्हां खे हिन एकांकी में कहिडे किरदार मुतासिर कयो ऐं छो?

**सुवाल:** III. हेठियां हवाला समुद्दायो:-

- (1) "माउ पीउ खां मथे पैसा आहिनि लाा?"
- (2) "कविता घर में जड़हिं थेला आहिनि त पोइ प्लास्टिक जे थेलियुनि में छो खणी अचां?"
- (3) "असां हिक शहीद जा माउ पीउ आहियूं। हाणे कोई न चवंदो त सिधियुनि वतन लाइ जानि न घोरी।"

••

( 14 )

## ड्राहरसेन स्मारक, अजमेर

- संपादक मंडल



भारत जे ओलह सीमा जी रखिया कंदड़ सिंधुपति महाराजा ड्राहरसेन धर्मात्मा, दानी ऐं शूरवीर हो। सिंधु संस्कृति जे वाधारे में अहम भूमिका निभाइदद्दु, प्रजा जी परघोर लहदंद्दु ऐं मातृभूमिअ जो सचो सपूत हो ड्राहरसेन। सिंधु जी उपजाऊ धरती ऐं तरक्की बि आसे-पासे वारनि परड्डेही राजाउनि लाइ साड़ जो सबबु रही। पर सिन्ध जे सुपात्र देश-भगुतनि ऐं वीरनि जे करे खेनि हर दफे शिकस्त खाइणी पेई।

( 91 )

710ई. खां वठी मुहम्मद बिन कासिम सिन्ध ते हमलो कयो, देवल बंदरगाह खां थींदो डाहरसेन जी राजधानी अलोर ताई पहुतो। डाहरसेन ऐं उनजी सेना बहादुरीअ सां मुकाबलो कंदे दुश्मननि खे टोटा चबाराया। दुश्मन समुद्री विया त सिन्ध फतह करण सवली ग्राल्हि न आहे। इनकरे उन्हनि छल कपट सां डाहर खे शिकस्त डिनी। हू आखरी साह ताई लड़दे-लड़दे जंग जे मैदान में शहीद थी वियो। उनखां पोइ संदसि ज्ञाल लाडी बाई, भेण पदमा, धीअरु सूर्यकुमारी ऐं परमाल बि दुश्मननि जो आखिरी साह ताई मुकाबलो कयो। अहिडीअ तरह डाहरसेन जे सज्जे कुटम्ब पंहिंजे देश जी रखिया लाइ बेमिसाल कुर्बानी डिनी।

बेहद फरवुर जी ग्राल्हि आहे जो अहिडे वीर जे याद खे कायम रखण लाइ सज्जी दुनिया में पहिरियों दफ्ते राजस्थान जी सांस्कृतिक राजधानी ऐतिहासिक अजमेर में नगर सुधार न्यास पारां हरीभाऊ उपाध्याय नगर में हिक शानदार स्मारक जोडायो वियो आहे। पहाडी छिपुनि जे विच में कुदरत जी सूहं सां सजायल सुहिणी जग्ह ते हीउ स्मारक 30 हजार वर्ग मीटर में परिषिद्धियल आहे।

अजमेर में ईदड सैलानी दरगाह ऐं पुष्कर सां गड्डु हीउ स्मारक ज्ञरुर डिसंदा आहिनि।

हिन स्मारक में राजा डाहरसेन जी घोडे ते सवार अष्टधातु सां ठहियल प्रेरणादायी प्रतिमा खुद ब खुद ध्यान छिके थी ऐं हिन वीर आडो श्रद्धा विचां कंधु झुकी वजे थो। गडोगडु जुदा-जुदा टकारियुनि ते सिन्धियुनि जे इष्टदेव झूलेलाल, गुरुनानक देव, श्रीचन्द्र भगुवान, संत कंवराम, हेमू कालाणी, राणा रतनसिंह ऐं स्वामी विवेकानन्द जूं संगमरमर जूं दिल छिकींदड मूर्तियूं स्थापित आहिनि।

स्मारक जे अंदर टकिरियूं ऐं मुख्य भवन आहे। सामुदायिक भवन ऐं जलसनि लाइ तमासु वडो शाही मैदान आहे। हिक पासे चच सभा भवन आहे। भगुत कंवराम खुलियल मंच आहे, जिते वक्त बि वक्त घणेई कार्यक्रम थींदा रहंदा आहिनि ऐं हजारे माणू शामिल थी आनन्दु वठंदा आहिनि। स्मारक जी सूहं में चार चंद लगाइण लाइ भारत जे नक्शे में तलाउ ऐं पाणीअ जो फुहारो ठहियलु आहे।

मुलतान जी मशहूर आदि शक्ति हिंगलाज माता जो मंदिर आहे। जंहिंजी श्रद्धालू श्रद्धा सां पूजा कंदा आहिनि। चवनि था त 52 शक्ति पीठनि मां मुलतान में माता जो सिंदूर किरियो हो, सिंदूर खे हिंग बि चढबो आहे ऐं उन जग्ह ते हिंगलाज माता जो मंदिर इतिहासिक अहिमियत रखे थो, उन जी याद डियारण लाइ ई स्मारक ते हिंगलाज माता जो मंदिर जोडायो वियो आहे।

स्मारक में चटानुनि खे दीर्घातनि जो रूप डेई हिन में महाराजा डाहरसेन, राणी लाडी बाई, पदमा देवी, सूर्यकुमारी ऐं परमाल जे जीवन सां जुडियल प्रेरणा ढींदड ऐं मन मोर्हींदड चित्र लग्नुल आहिनि। गडोगडु मुख्तसर इतिहास बि लिखयल आहे।

स्मारक जे सिन्धू संग्रहालय में सिन्ध जी सध्यता संस्कृति ऐं साहित्य बाबति घणेई तस्वीरुं लग्नुल आहिनि, टिमूर्ति कवि- शाह, सचल, सामी, संत महात्मां- स्वामी टेऊराम, बाबा श्रीचन्द्र,

साधू हीरानन्द, साधू नवलराइ, साधू वासवाणी, साध ब्रेले जा संत, शहीद हेमू कालाणी ऐं बिया स्वतंत्रता सेनानी ऐं सिन्धु जे मशहूर शास्त्रियतुनि जा चित्र लग्नु आहिनि। सिन्धु संग्रहालय जे विच में ठहियल शानदार स्मारक ते सिन्धु जा अहम यादगार स्कूल, कॉलेज, शहर ड्रेखारिया विद्या आहिनि। भाषा ऐं साहित्य सां वास्तो रखंदड घणई तस्वीरूं मौजूद आहिनि।

कर्तीम सिन्धु संस्कृतीअ जी मूर्तिकला ऐं ऐतिहासिकता साबित कंदड निशान रखियल आहिनि। जंहिसां असांखे सिन्धु जो साख्यातु दर्शन थी वेंदो आहे।

स्मारक जे पुठिएं दर जे भरसां धरतीअ ते सिन्धु प्रांत जो नक्शो ठहियल आहे, जंहिमें उतांजे ज़िलनि ऐं मुख्य शहरनि खे उकेरियो वियो आहे। ब्रिए पासे वरी ब्रारनि जे लाइ जुदा-जुदा किस्मनि जा झूला लग्नु आहिनि। हकीकत में हिन स्मारक ठहण खां पोइ न रुग्नो भारत वासियुनि पर दुनिया जे जुदा-जुदा मुल्कनि में रहंदड भारतवासियुनि जो पिणु ध्यानु छिकायो आहे।

1997 खां वर्ठी हर साल 25 अगस्त ते ड्राहरसेन जयंती ऐं 16 जून ते ब्रलिदान ढींहुं धूमधाम सां मल्हायो वेन्दो आहे। चित्रकला, गीत, संगीत, डांस, तकरीर ऐं नाटक चटाभेटियूं थांदियूं आहिनि। हजारें माणह् अची हिन मेले में शामिल थी श्रद्धांजलि पेश कंदा आहिनि। सज्जे भारत मां खास करे राजस्थान जे सभीनी शहरनि मां बसू भरिजी ईदियूं आहिनि। हीअ स्मारक अजमेर जो शानु आहे।

#### **नवां लफऱ्ज :**

परघोर = संभाल ।

शिकस्त = हार।

टोटा चब्राइण = सबक सेखारण।

फतह करण = जीतण, खटण।

#### **:: अभ्यास ::**

**सुवाल:** I. हेठियनि सुवालनि जा जवाब 15-20 लफऱ्जनि में डियो:-

- (1) सिन्धु सां परडेही मुल्क छो साड रखंदा हुआ?
- (2) ड्राहरसेन स्मारक में कहिडियूं कहिडियूं प्रतिमाऊं लग्नु आहिनि।
- (3) स्मारक में कंहिजो मंदिर ठहियलु आहे।
- (4) स्मारक में सिन्धु संग्रहालय में कंहिं कंहिं जा चित्र आहिनि?

**सुवाल:** II. ड्राहरसेन सिन्धु स्मारक ते अटिकल 200 लफऱ्जनि में मज़मून लिखो।

••

( 15 )

### छन्द

- गङ्गु कंदङ : डॉ. सविता खुराना

#### परिचय:-

डॉ. सविता खुराना जो जनम 11 नवम्बर 1971 ते जयपुर में थियो। हूअ सिन्धी लेक्चरार जे ओहदे ते अजमेर में कम करे रही आहे। हिन सिन्धी ऐं संस्कृत भाषा में एम.ए. ऐं संस्कृत में पीएच. डी. कई आहे। हिन खे राजस्थान सिन्धी अकादमी पारां 2013 में ‘सरस्वती पुरस्कार’ सां नवाजियो वियो ऐं राजस्थान शिक्षा विभाग, बीकानेर पारां मंडल सतह ते श्रेष्ठ शिक्षक पुरस्कार सां सम्मानित कयो वियो। हिन समाज सेवा जे खेत्र में घणेई शेवा जा कम कया आहिनि।

---

जिते अखर मात्रा ऐं विराम (साही पटण) जो विशेष नियम हुजे, उनखे छन्द चइबो आहे। संसार में साहित्य जी शुरुआत कविता सां थी। ऋग्वेद सभ खां पहिरियें ग्रंथ आहे। ऋग्वेद में वेदनि जा मंत्र समुझण लाइ, उन्हनि जी रिथा ऐं संगीत जी व्याख्या करण लाइ नसुर में किताब घणो पोइ ठाहिया विया। उन्हनि मां ‘छन्द शास्त्र’ पिण हिकु आहे। छन्द शास्त्र खे पिङ्गल नालो पिण ड्रुंदा आहिनि। छाकाणि त संस्कृत में पिङ्गल नाले ऋषीअ वैदिक संस्कृत ऐं लौकिक संस्कृत जे सभिनी छंदनि ते हिक आॅला किताब लिखियो। व्याकरण में जेक जगुहि ऋषि पाणिनी जी आहे, छंद विद्या में उहा पिङ्गल ऋषि जी लेखी वजे थी। मर्हर्षि पिङ्गल छन्द शास्त्र जो पहिरियों आचार्य हो।

सिन्धीअ जे शाइरनि पारसी बहरनि ते बि घणो कलाम चयो आहे। भारती छंदनि में काजी कादन सैव्यद अब्दुल करीम शाह, शाह अब्दुल लतीफ, सचल सरमस्त, चैनराइ बचोमल ‘सामी’, किशनचंद ‘बेवस’, नारायण ‘श्याम’, गोवर्धन ‘भारती’, प्रभु ‘वफा’, कमला गोकलाणी वरौरह कवियुनि जी अमोलक वाणी मिले थी।

( 94 )

सिन्धी कविता जा प्रिय छन्द आहिनि- दोहो, सोरठो, चौपाई, ललित पद, शक्ति, दिग्पाल, गेलो, लावणी, कुंडली, वीर सवैया वगैरह। सिन्धीअ में वरी वाई, नज्म, तन्हा, बैत, तस्वीरुं, पंजकडा, गऱ्गल खास आहिनि।

छन्दनि जा ब्रु किस्म थींदा आहिनि- (1) मात्रिक (2) वार्णिक।

जेके छन्द मात्राउनि जी संख्या जे आधार ते बीठल आहिनि से मात्रिक छन्द ऐं जेके वर्णनि जी संख्या ऐं सिलसिले जे आधार ते आहिनि, उर्वे वार्णिक छन्द सङ्घजनि था।

मात्रिक, छन्द समझण लाइ हेठियूं ग्राहियूं ध्यान में रखणु खपनि।

(1) अखर बुनि किस्मन जा आहिनि- (1) स्वर ऐं (2) व्यंजन। छन्द शास्त्र में सिर्फ स्वरनि खे गुणियो वेन्दो आहे। छाकाणि त स्वरनि खां सवाइ व्यंजन अधूरा आहिनि, स्वरनि जे गडू थियण सां ई व्यंजन गुल्हाए सधिजनि था। जड्हाहिं असां ‘क’ चऊं था त उहो आहे क् + अ जड्हाहिं खा चऊं था त उहो अखरु ख् + अ आहे।

(2) अखर या वर्ण जे उच्चारण में जेको वक्तु लगे थो, उनखे मात्रा चइबो आहे। अ, इ, उ, ऋ जो उचार करे ड्हिसंदासीं त हरहिक में हिक-हिक मात्रा आहे।

(3) आ, ई, ऊ, ऋ, ए, ऐ, ओ, औ जो उचार कबो त हिक मात्रा खां ब्रीणो वक्तु लगुंदो। इनकरे इन्हनि स्वरनि लाइ ब्र-ब्र मात्राऊं आहिनि।

(4) जिनि अखरनि लाइ हिक हिक मात्रा हूंदी आहे उन्हनि खे छंद शास्त्र में लघु या ढोटो जुजो चइबो आहे। लघु जी निशानी (१) आहे। जिअं त-

कमल	रघुवर	इज्रत

(5) जिनि अखरनि जूं ब्र-ब्र मात्राऊं हूंदियूं आहिनि, उन्हनि खे गुरु या डिघो जुजो चवंदा आहिनि। गुरु जी निशानी (२) आहे।

५५	५५	५५
मोती	पाणी	रोटी

(6) हेठियनि हालतुनि में लघु बि गुरु मञिया वेन्दा आहिनि:-

(क) गड्हियल अखर खां अगु, वारो लघु बि गुरु गुणियो वेन्दो आहे। जिअं- विस्तार, अद्भुत।

(ख) अनुस्वार (ऐं विसर्ग) वारा लघु बि ‘गुरु’ मञिया वेन्दा आहिनि। जिअं- चंचल, बंदी।

(ग) लघु ऐं गुरु उचार जे करे किथे गुरु खे लघु ऐं लघु खे गुरु गुणे सधिजे थो।

## 1. दोहो

दोहा छन्द में ब्र पद या चार चरण थोंदा आहिनि। हर हिक पद में 24 मात्रांक थोंदियूं आहिनि। हिनजे पहिरिएं ऐं टिएं चरण (विषम चरण/इकी) में 13-13 मात्रांक ऐं उन खां पोइ मेठाज वारो दमु ऐं आखिर में लघु रहण खपे। खिएं ऐं चोर्थे (सम चरणनि/ब्रधी) में 11-11 मात्रांक थोंदियूं आहिनि ऐं आखिर में तुक मिले थी।

मिसातु:-

- ५। ॥ ५५ ५। ॥ ॥ ॥ १५ ५।  
1. चंडु सितारा, माक, गुल, डियनि इहा ई साख।  
सुहिणी आहे रातिझी, सुहिणी आहे बाख।  
नारायण ‘श्याम’
2. जिअं जिअं वरिक वराइएं, तिअं तिअं डिठा ड्हाहु।  
रहिणी रहियो न सुपिरी, (त) कहिणीअ कबो कोहु।  
(शाह करीम)

## 2. सोरठो

सोरठ (सौराष्ट्र) में हिन छन्द जो वधीक प्रचारु हुअण करे हिन जो नालो सोरठो पियो। हिन में ब्र पद या चार चरण थोंदा आहिनि। हहिक पद में 24 मात्रांक थोंदियूं आहिनि। ही दोहे खां उबतड थीन्दो आहे। हिनजे पहिरिएं ऐं टिएं चरण (विषम चरण/इकी) में 11-11 मात्रांक ऐं उन्हनि चरणनि जे आखिर में तुक मिलंदी आहे खिएं ऐं चोर्थे चरण (सम चरणनि/ब्रधी) में 13-13 मात्रांक थोंदियूं आहिनि।

मिसातु:-

- ५॥ ५५ ५। १५ ॥ ५५ ५॥  
1. पोपट मांगे सूह कयू सजायू साझतू।  
तुंहिजी वई विरुंह, वाझाईंदं वकत लळ।  
नारायण ‘श्याम’
2. वाई वजेमि शाल (मां) कननि से कीन सुणां।  
भलो करे जे भाल, त अखियुनि से अंधो थ्यां।  
(शाह करीम)

### 3. पंजकड़ा

प्रभु वफा पंहिंजे उमगनि जे उड्हाम जे इजहार लाइ शाईरीअ जी हिक नई सिन्फ़ ईजादु कई,  
जंहिं खे हुन पंजकड़ो कोठियो। पंजकड़ो ब्राह्मणि मात्राउनि जे वजन ते ब्रधल पंजनि सिटुनि जो शइरु  
आहे। जंहिं में हिक मुकमिल चिठु चिटियो वजे थो। इनजूं विचियूं ब्र सिटूं हम काफिया हूदियूं  
आहिनि, चौथी सिट पहिरींअ सिट सां ठहिकयल हूंदी आहे ऐं पंजी सिट पहिरींअ सिट जो दुहराउ हूंदी  
आहे। जेका माना खे उभारे वधीक चिटो कंदी आहे, पंजकडे जी हर सिट जऱ्जीर जे कडीअ मिसलि  
ब्रीअ सिट सां जुडियल हूंदी आहे।

मिसालु:-

1. फकति मां आहियां हिकु इंसानु,  
न हिंदू आउं न मोमिनु आउं,  
न मुहिंजो मजहबु खासि न गाउं,  
वतनु आ मुहिंजो सज्जो जहानु,  
फकति मां आहियां हिकु इंसानु।

— प्रभु ‘वफा’

2. तूं आहीं हेमूं सदा हयात,  
धरिया लख रूप तुंहिंजे ब्रुलिदान,  
वठनि था सबकु सभेई जुवान,  
निडर थी सफल कयड थञ्चु मात,  
तूं आहीं हेमूं सदा हयातु।

— कमला गोकलाणी

### 4. तस्वीर या हाइकू/टिसिटा

नारायण ‘श्याम’ जापानी हाइकू जे तर्ज ते अनेक बहितरीन नंदिडियूं कवितांक लिखियूं आहिनि।  
जेके ऊचु स्थाल ऐं सूख्यमु भावनाउनि सां पुरि आहिनि। नारायण ‘श्याम’ जे टिसिटनि में पहिरींअ ऐं  
टींअ सिट में यारहं ऐं ब्री सिट में तेरहं मात्रांक आहिनि।

मिसाल्तुः-

1. कीअं छिना हीउ फूलु,  
टिडियलु इए ई शाख ते,  
साईं, पवे कबूलु !
  2. ही गंगा जा घाट,  
हाठियूं गुल ब्रेडियूं ढीआ,  
लहर-लहर ते लाट।
- नारायण ‘श्याम’
- 

### :: अभ्यास ::

**सुवाल:** I. हेठियनि सुवालनि जा जवाब द्युयोः-

- (1) दोहो छा खे चइबो आहे? मिसाल ड्रेई समझायो।
- (2) सोरठे ऐं दोहे में कहिडो फर्क आहे?
- (3) पंजकडे में घणियूं सिरूं थांदियूं आहिनि। हिन सिन्फ जी ईजाद कंहिं कई?
- (4) हाइकू छा खे चइबो आहे? मिसाल ड्रेई समझायो।

••

( 1 )

## लीला चनेसरु

— शाहु अब्दुल लतीफ भिटाई

(1689-1752 ई.)

**कवि परिचय:-**

शाहु अब्दुल लतीफ भिटाई सिन्धीअ जो वडे में वडो दुनिया जे चंदु शाइरनि मां हिकु आहे। जेतोणीक शाह जो कलामु टे सउ साल पुराणो आहे पोइ बि मवाद जे लिहाज खां अजू बि बेहद वाजिबु आहे। शाह भिटाईअ सिन्धु जे कुझु लोक कहाणियुनि ते कलामु चयो आहे जिन मां ‘लीला चनेसरु’ पिण हिक आहे।

हिननि बैतनि में कवि लीला खे नम्रता रखण, हठु न करण, गुचीअ में पांदु पाइण जी सिख्या डिए थो।

( 1 )

लीला ! हीला छड्हि ! जे तूं सोभी सखिएं,  
पाए पांदु गुचीअ में, पाणु गरीबीअ गड्हि,  
हड्हि न चवंडुः लड्हि, जे कारूं आणिएं कांध खे।

( 2 )

चई चनेसर ज्ञाम सीं, लीला ! लखाइ म तूं,  
ईउ कांधु कंहिंजो न थिए, न का मूं न तूं,  
रोअंदियूं डिठियूं मूं, इन दर मथे दादलियूं।

( 99 )

( 3 )

चनेसर सੋਂ ਚਾਤ, ਮਤਾਂ ਕਾ ਸੁੰਧ ਕਰੇ,  
ਕਾਂਧ, ਕਹੀਂ ਜੋ ਨ ਵਣੇ, ਗੀਰਕੁ ਏਂ ਗਾਤ,  
ਜੇ ਥਿੜੀ ਥੋਰਡਿਆਤ, ਤ ਦੋਸੁ ਦਸਾਈ ਦਾਸਡੋ।

( 4 )

ਸਭੇਈ ਸੁਹਾਇਣਯੂ, ਸਭਨੀ ਸੁਂਹ ਜਡਾਤ  
ਸਭ ਕਹਿੰ ਭਾਂਝ੍ਯੋ ਪਾਣ ਖੇ, ਤ ਈਦੋ ਮੂੰ ਗੁਰਿ ਰਾਤ,  
ਪੇਠੋ ਤਨਿ ਰਾਤ, ਜੋ ਪਸੀਂ ਪਾਣੁ ਲਜ਼ਾਇਯੂ।

( 5 )

ਅਵਗੁਣ ਕਰੇ ਅਪਾਰੁ ਤੋ ਦਰ ਆਧਸਿ ਦਾਸਡਾ !  
ਜੀਅਂ ਤੋ ਰਸਣ ਸੰਵਿਯੂ, ਤੀਅਂ ਮੂੰ ਬੇਣੀ ਨਾਂਹ ਭਤਾਰ!  
ਸਾਈਅ ਲਗੁ ਸਤਾਰ ! ਮੇਟਿ ਮਦਾਯੂ ਸੁਂਹਿਜੂ।

---

### ਨਵਾਂ ਲਫੜਾ :

ਸਖਿਏਂ = ਸਾਹੇਡਿਯੁਨਿ ਜੇ ਵਿਚ ਮੌਂ	ਪਾਂਦੁ ਗਿਚੀਅ ਪਾਇਣੁ = ਨਿਵਡਤ ਇਲਿਤਿਆਰ ਕਰਣੁ।
ਛੜ = ਕਡਹਿੰ ਨ।	ਕਾਂਧੁ = ਘੋਟੁ, ਸੁਹਾਗੁ, ਧਣੀ।
ਲਖੋਇਣੁ = ਢੇਖਾਰਾਣੁ।	ਸੁੰਧ = ਔਰਤ।
ਦਾਦਲਿਯੂ = ਪਾਵਾਰਿਯੂ।	ਚਾਤ = ਮੁਹਬਤ। .
ਗੀਰਕ ਏਂ ਗਾਤ ਕਰਣੁ = ਅਹੰਕਾਰੁ, ਘਮਣਡੁ ਕਰਣੁ।	
ਰਾਹ ਤਾਂ ਥਿੜਣੁ = ਮਾਰਗ ਵਿਕਾਇਣੁ।	ਥੋਰਡਿਆਤ = ਥੋਰੇ ਬਿ।
ਗੁਰਿ = ਘਰ।	ਜਡਾਤ = ਹਾਰੁ ਸੰਗਾਰੁ।
ਪੇਠੋ = ਪਹੁੰਤੋ।	ਮੇਟਣੁ = ਵਿਸਾਰਣੁ।
ਸਤਾਰੁ = ਸਤੁ ਰਖਵਦੁ, ਧਣੀ।	ਭੇਣੀ ਨ ਹੁਅਣੁ = ਕਚੁ ਨ ਹਲਣੁ।

( 100 )

:: अथास ::

**सुवाल: I.** हेठियनि सुवालनि जा जवाब डियो:-

- (1) शाह साहिब 'लीला चनेसर' खे कहिंडी हिदायत कई आहे?
- (2) सभेई सुहागिण्यूं हार सींगर करे कंहिंजो इंतजारु करण लगियूं?
- (3) लीला पंहिंजे भतार जे दर ते कीअं थी ब्राडाए?

**सुवाल: II.** शाह अब्दुल लतीफ 'सुर लीला चनेसर' में कहिंडी समुदाणी डिनी आहे?

**सुवाल: III.** हेठियां हवाला समुदायो:-

- (1) अवगुण करे अपारु तो दर आयसि दासडा !  
जीअं तो रुसण संदियू, तीअं मूँ भेणी नाह भतार!  
साईअ लगु सतार ! मेटि मदायूं मुहिंजूं।
- (2) लीला ! हीला छडि ! जे तूं सोभी सखिएं,  
पाए पांदु गुचीअ में, पाणु गरीबीअ गड्हि,  
हड्हु न चवंदुइ लड्हि, जे कारूं आणिएं कांध खे।

••

( 2 )  
मुंदू मोटी आयूं

— सचल ‘सरमस्त’  
(1739-1829 ई.)

कवि परिचय:-

सचल सरमस्त जो असुल नालो अब्दुल वहाब हो। हुन जो जनमु खैरपुर रियासत जे ग्रोठ दराजनि में थियो। हिक दफे शाह अब्दुल लतीक जो दराजनि में अचणु थियो, त हुन उन बांबड़ा पाईंदड़ बार खे डिसंदे ई चयो त “असां जेको कुनो चाढ़ियो आहे उन जो डकणु हीउ नंगरु लाहिंदो।”

सचलु सतनि ब्रोलियुनि में माहिरु हो।

हिन रचना में सचलु पिरींअ खे अचण लाइ मिंथुं करे थो।

तुंहिंजी तलब तमामु, मूँखे कयो सुपरीं,  
तंहिं डूंहं लाकूं न कयो, अखिडियुनि आरामु  
करि अचण जो अंजामु, बियूं मुंदू मोटी आयूं !

पाणी मोटियो पोइते, डूंहं सरउ आया  
कांवनि आखेरनि मऊं, उल थे उड्हाया  
डूंहं उते तो हेतिरा, कींओं लालन लाया  
करि साजन साया, के असां ड्रांहुं अचण जा।

साहेडियुनि मूं साउ, कोन अचे अरवाह खे  
दिलबर हिन जे दिल खे, डिनो सूर समाउ  
तूं अल्लह कारण आउ, बियूं मुंदू मोटी आयूं !

तुंहिंजे हिज तापु, जणु डिनो आहे ड्रील खे  
करि मियां मेलापु, बियूं मुंदू मोटी आयूं !

( 102 )

मूँखे मुंझायो, हिन विछोडे तब्हांजे  
कड़हिं क्रासिदु कोन को, ऐड़ांहुं आयो  
करि अचण जो सायो, ब्रियूं मुदूं मोटी आयूं!

थी संभारियो सैर, थो जंहि में घुमे सुपिरीं,  
डिहाड़ी डिसण जी, हुई हींअडे हेर,  
हाणे आप पिरीं विज्ञ पेर, ब्रियूं मुदूं मोटी आयूं !

पिरीं उहो परड़हु, अबहां तऊं घोरयो  
सभ कंहि वेले सुपिरीं, थो सारेई साणेहु  
जानिब जुदाई खऊं, थो डुखियो भाइयां डेहु  
हाणे आउ वेढे हिन वेहु, ब्रियूं मुदूं मोटी आयूं !

#### नवां लफ्ज़ :

तलब = घुरिज।

लाकूं = उन वक्त खां।

डींहं लाइणु = देरि करणु।

हिच्छ = जुदाई।

हेर = आदत।

अंजामु = वाइदो।

साउ = मज्जो।

डीतु = जिस्मु।

डिहाड़ी = हर रोज़।

मऊं = उन मां।

अरिवाह = रूह, आत्मा।

क्रासिदु = नियापो आणीदु

#### :: अध्यास ::

**सुवाल: I.** हेठियनि सुवालनि जा जवाब डियो:-

(1) “असां जेको कुनो चाढियो आहे उन जो ढकणु हीउ नींगरु लाहींदो।” हीउ लफ्ज़ कंहिं, कंहिजे लाइ च्याह?

(2) हिन कविता में कवीअ जी कहिडी तलब आहे?

(3) सचल साईअ जी वाकिफ्यत डियो?

**सुवाल: II.** ‘मुदूं मोटी आयूं’ कविता जो सारु पंहिजनि लफ्जनि में लिखो।

**सुवाल: III.** हेठिएं बैत जी माना समझायो:-

पाणी मोटियो पोइते, डींहं सरउ आया

कांवनि आखेरनि मऊं, उल थे उडाया

डींहं उते तो हेतिगा, कींअं लालन लाया

करि साजन साया, के असां डांहुं अचण जा।

••

( ३ )

## सामीअ जा सलोक

— चैनराइ बचोमल ‘सामी’

( 1743-1850 ई.)

**कवी परिचय:-**

चैनराइ बचोमल ‘सामी’ शिकागपुर (सिन्धु) जो रहाकू हो। हुन पंहिंजे गुरुअ स्वामी मेंघराज खे इज्जत डियण लाइ संदसि तखलुस ‘सामी’ इस्तियारु कथ्यो।

सामीअ जे सलोकनि में चयलु आहे त संसार कूडु आहे ऐं अज्ञानी इन्सानु संसार जे महाज्ञार में फासी, पाण खे भिटिकाए थो। उन माया ज्ञार मां ब्राह्मिन निकिरण लाइ रुहानी राह जो पांधीअङ्गे थियणु जरूरी आहे।

सामी साहिब हिननि सलोकनि में सही नमूने ज़िंदगी गुजारण जी राह डुसी आहे।

---

अज्ञाइबु अकुलु, सालिक डिनो सिक सां,  
समिझी रुह राज्जी थियो, छडे हंगामो हुलु,  
चढी नूर महल में, कयाई हकु हासिलु,  
वहिदत में वामुलु, पर्ची थियो प्रेम सां !

जन खे जानी याद, आउ याद करियां नित तन खे,  
'सामी' मिलया सुपर्णी, पर्ची तंहिं प्रसाद,  
तनु मनु अर्पियां भाव सां, छडे वाद विवाद,  
इहा आदि जुगादि, वाट बणी वेसाह जी !

( 104 )

सदाई निर्मल, साधू जन संसार में,  
लेपु न लगे तनि खे, जीअं जलि रहनि कंवल,  
अंदरि सम सीतलु, ब्राह्मि तता ताव जां !

काया कोटु कचो, आहे मुनारो मिटीअ जो,  
आहे साहु सरीर में, तंहिं जोडे रास रचो,  
जंहिंखे लधो तन मूं, सो भेरे खूं बचो,  
किरी थियो कचो, जड्हिं वयो साहु सरीर मूं !

रात्यूं डींहं छिके थो, चढियो कालु कुल्हनि ते,  
समे पिए सभ कंहिं खे, नींदो साणु धिके,  
धारियो जंहिं सरीर खे, सो स्थिर कीन टिके,  
तोडे वजी लिके, को 'सामी' लंका कोट में !

नवां लफऱ्जः

वहिदत = हेकिडाई।                  वासुलु = मेलापु।                  निर्मलु = साफु।  
काया = शरीर।                  स्थिरु = मज्बूतु, काइमु।

:: अभ्यास ::

**सुवाल:** I. हेठियनि सुवालनि जा जवाब डियो:-

- (1) सालिक सिक सां छा डिनो आहे?
- (2) हिन संसार में कंवल जे गुल वांगुरु केरु रहनि था?
- (3) काया रूपी कोटु कीअ आहे?

**सुवाल:** II. खाल भरियो:-

- (1) तनु मनु ..... भाव सां छडे वाद विवाद।
- (2) सदाई निर्मल ..... जन संसार में।
- (3) रात्यूं डींहं छिके थो, चढियो ..... कुल्हनि ते।

**सुवाल:** III. त्रिद लिखो :-

वहिदत, अंदरि, कचो, डींहं।

●●

( 105 )

( 4 )

## ਜਿਨਦਗੀ

— ਪਦਮਸ਼੍ਰੀ ਹੁਂਦਰਾਜ 'ਦੁਖਾਯਲ'

(1910-2003)

### ਕਵਿ ਪਰੰਚਯ:-

ਕਵਿ ਹੁਂਦਰਾਜ ਜੋ ਨਾਲੋ ਹਰਕਿੰਹਿ ਸਿੰਧੀ ਸ਼ਾਝਰ ਏਂ ਰਾਣੁ ਜੇ ਜਾਣੂਅ ਬੁਧੇ ਹੂਂਦੇ। ਹੂ ਰਾਣਿਦਿੱਨਿ ਜੀ ਮਜਲਿਸ ਜੋ ਸੰਗਾਰੂ ਹੋ। ਹਿਨਜੋ ਜਨਮੁ 16 ਜਨਵਰੀ 1910 ਈ. ਮੌਲਾਡਾਣੇ (ਸਿਨ੍ਧੁ) ਮੈਂ ਥਿਯੋ। ਸਾਂਦਸਿ ਅਨੇਕ ਕਿਤਾਬ ਲਿਖਿਅਲ ਆਹਿਨਿ। ਹੋਤੁ ਹਿਰੇਦ ਮੈਂ ਵਿਆਯੁਮਿ, ਮੁਸਾਹਿਦੀ, ਅਕ ਜੂਨ ਫੁਲਿਡਿੱਧੂ, ਧਰਤੀ ਮਾਤਾ 'ਲਾਹੂਤੀ ਲਹਰ' 'ਸੰਗੀਤ ਫੂਲ' 'ਸੰਗੀਤ ਵਖਣੀ' 'ਝੂੰਗਾਰ' 'ਕੌਮੀ ਲਲਕਾਰ' 'ਮੁਸਾਹਿਦੀ' 'ਪਲਾਤ' ਵਗੇਰਾ। ਗਾਂਧੀਧਾਮ ਸਮਾਚਾਰ ਜੋ ਸਮਾਦਨ ਬਿ ਕੰਦੇ ਹੋ। ਖੇਡਿ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਪਾਰਾਂ 'ਪਦਮਸ਼੍ਰੀ' ਖਿਤਾਬ, ਰਾਜ. ਸਿੰਧੀ ਅਕਾਦਮੀ ਪਾਰਾਂ 'ਸਿੰਧੂ ਰਤਨ' ਖਿਤਾਬ, ਰਾਮ ਬਕਾਣੀਅ ਪਾਰਾਂ 'ਮੈਨ ਆਂਫ ਦ ਇੰਧਰ' ਏਂ ਦਿਲਲੀ ਸਿੰਧੀ ਅਕਾਦਮੀਅ ਕਟਾਂ ਧਾਰਹਾਂ ਲਖ ਰੂਪਧਾਨ ਇਨਾਮ ਮਿਲਿਅਲ ਅਥਾਸਿ।

ਦੁਖਾਯਲ ਪੰਹਿਜੋ ਜੀਵਨ ਦੇਸ਼ ਸੇਵਾ ਮੈਂ ਅਰਪਣ ਕਿਯੇ ਆਵੇ। ਕੌਮ ਜੋ ਸਡੂ ਊਨਾਏ ਕੇਤਿਗਾ ਦਫਾ ਜੇਲ ਯਾਤ੍ਰਾ ਕਿਅਈ। ਹੁਨ ਆਚਾਰ੍ਯ ਵਿਨੋਬਾ ਸਾਂ ਗਡ੍ਹਿਜੀ ਕੇਤਿਰਾਈ ਗੀਤ ਭੂਦਾਨ ਹਲਚਲ ਤੇ ਹਿੰਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਮੈਂ ਠਾਹਿਯਾ ਆਹਿਨਿ।

ਹੀਡ ਨਜ਼ਮ ਦੇਸ਼ ਭਗਿਤੀ ਆਤਮ ਨਿਰਭਰਤਾ ਆਸਾਵਾਦ ਜੋ ਸਾਂਦੇਸ਼ ਭੇਈ ਉਮੰਗ ਏਂ ਉਤਸਾਹ ਵਧਾਏ ਥੋ।

---

ਜਿਨਦਗੀਅ ਮੈਂ ਜਿਨਦਗੀਅ ਖੇ ਮੌਤ ਸਾਂ ਟਕਿਗਾਇਬੋ,  
ਸਮੁਣਡ ਲੂਣਾਠਿਯੋ ਵਿਲੋਡੇ ਮਿਠਿਡੇ ਅਸੂਤ ਪਾਇਬੋ।

( 106 )

आस जे आईने खे जे, लट निराशा जे लटियो,  
 कौम जी तकदीर खे तदबीर सां चमिकाइबो ।  
 फर्ज जे पंहिंजो न कहिं पाल्यो, वसीलो कोन थियो,  
 पाण खे पाणही वरी, हिन देश में बरिसाइबो ।  
 पंहिंजे पेरनि ते बीही, हलन्दासीं ऊंचे ग्राट सां,  
 ही डिसी हर हिन्दुस्तानी थी, शकी शरमाइबो ।  
 जे अजा रहंदी का पंहिंजे मुल्क में अन्न जी अणाठि,  
 पेट धरतीअ जा पटे, पाणी अखुट पहुचाइबो ।  
 बुख न भारत जे कबीले जो, को जीअं भाती मरे,  
 जो कणो दाणो अथऊं, बन्डे विरहाए खाइबो ।  
 जे लटे हूंदे लखनि खे, लीड अज्जु नाहे नसीब,  
 पाण थी मालिक मिलियुनि जा पहिरबो पहिगाइबो ।  
 कीन डुंदासीं रहण का देश में कारी बाजार,  
 रिशवती सरकारी अमले खे सएं दग्गि लाइबो ।  
 पंहिंजी हरहिक घुरिज जी पाणही कंदासीं पूर्ती,  
 कारखानो अहिडो घर घर खोलिबो खोलाइबो ।  
 थो पघर जे पोरिहो मां डिसु! फलु मिठो आखिर मिले,  
 मर्तबो महिनत जो ज्ञाणी तंहिते हड्डु हेराइबो ।  
 कारगर कोड़ायों थी खुदि कुड़मी कीमियागर बणी,  
 मुल्क जी मिटी ऐं पत्थर सोन सां तोराइबो ।  
 सोन चांदीअ जो सिको जीअं महनतीअ जो थिए मतीअ,  
 काइदेसाजनि खां अहिडो काइदो जोड़ाइबो ।  
 जेकड़हिं हिन राह में रोडो थी को अटिकी पियो,  
 अहिडे साईअ जे संवारिए खे सड़े समुझाइबो ।

मौत जो खुदि खौफ, खाइक थी भजी पासो करे,  
रम्ज अहिडीअ साणु मूळी मार खे हीसाइबो।

मौतु हूंअ भी रुयालु आहे, रुयालु आहे जिन्दगी,  
रुयाल खे बस रुयालु समुझी, रुयाल खे बदिलाइबो।

खत्म थियनि जीअं ही ‘दुखायल’ मौत जा असबाब कुल,  
तंहिकरे अजु पाण में जीवन नओं ज्ञाणाइबो।

#### नवां लफऱ्यां :

लूणाठियो = खारे।

अणाठि = कमी।

तदबीर = कोशशि।

पघर = पसीनो।

कुडमी = किसान।

पोरिहो = मेहनत।

#### :: अभ्यास ::

**सुवाल:** I. हेठियनि सुवालनि जा जवाब लिखो:-

- (1) लूणाठियो समुंड कीअं अमृत बणाए थो सविजे? समुझायो।
- (2) दुखायल पंहिजो जीवनु देश शेवा में अर्पित करे छडियो हो। हू कहिडे नमूने  
देश जी शेवा कन्दो हो?
- (3) कौम जी तकदीर खे तदबीर सां कीअं चिमकाए सविजे थो?

**सुवाल:** II. जिद लिखो :-

जिन्दगी, आशा, धरती, मालिक, खत्म।

**सुवाल:** III. हेठिं सुवाल जो जवाबु खोले लिखो:-

- (1) ‘दुखायल जे लिखियल कविता ‘जिन्दगी’ जो सारु पंहिजे लफऱ्यनि में लिखो।

••

( 5 )

## देश भगुत जो खतु

— पदमश्री प्रो. राम पंजवाणी

(1911-1988)

कवि परिचय:-

श्री राम पंजवाणीअ जो जन्म 20 नवम्बर 1911 में थियो। ही मशहूर लेखक हो। “कैदी”, “ज़िन्दगी या मौत”, “आहे न आहे?”, “धीअरुं न ज़मनि” वरोरह नाविल “सिन्ध जा सत नाटक”, “पूरब जोती” (नाटक), “सिक जी सौगात” (गीतनि जो इत्खाब) वरोरह कुल 25 किताब लिखियल अथसि। “अनोखा आजमूदा” ते साहित्य अकादमी इनाम 1964 में हासिल थियो होसि। बम्बई में जयहिन्द कॉलेज में सिन्धी विभाग जो प्रधानु हो। हिन फिल्मुनि ऐं नाटकनि में अदाकारी बि कई। 1970 में ‘सिन्धु रतन’ खिताब ऐं भारत सरकार पारां 1981 में ‘पदमश्री’ खिताब समेत अनेक संस्थाउनि पारां इनाम ऐं सन्मान हासिल थिया अथसि। भगुत कंवरराम वांग्रु जामो पाए, मटके वज्राइण वारो ही प्रोफेसरु सिन्धियत जी शेवा कन्दो हो। आखिरी घडीअ ताई सिन्धियत जी शेवा कंदे मार्च 1988 ई. में चालाणो कन्हो।

हिननि बैतनि में कवीअ देश भगुतीअ जो संदेश डिनो आहे।

( 1 )

अमां ओ मुहिंजी अमां ! रखियुमि मुल्क जो मानु,  
खैर मल्हायुमि तुंहिजो, साखी सभु जहानु,  
मरण वेले मन में, अथमि अभिमानु,  
मां देश मथां कुर्बानु, तूं मुर्की जेडियुनि विच में।

( 109 )

( 2 )

ਬਾਬਲ ਸੂਵੰ ਆਹਿਯਾਂ, ਜੋਧੋ ਜੁੰਗ ਜਵਾਨੁ,  
ਸੀਨੇ ਤੇ ਖਿਲਦੇ ਸਠਮਿ, ਗੋਲੀਅ ਜੋ ਨਿਸ਼ਾਨੁ,  
ਮੂੰਖੇ ਪਹਿੰਜੇ ਮੈਤ ਜੋ, ਕੋਨਹੇ ਕੋ ਅਰਮਾਨੁ,  
ਜਾਣੇ ਥੋ ਭਗੁਵਾਨੁ, ਹਸਦੇ ਥੋ ਹਿਤਾਂ ਹਲਾਂ।

( 3 )

ਦੇਵੀ ! ਸੁਹਿੰਜੇ ਦਿਲ ਜੀ, ਹੱਚੂ ਹਡਿ ਮ ਹਾਰਿ,  
ਸੁਡਿਕਾ ਭੇਰੇ ਸੋਜ਼ ਸਾਂ, ਸਜਨੀ ਕੀਨ ਸੰਭਾਰਿ,  
ਤਿਲਕ ਲਗਾਏ ਖੂਨ ਜੋ, ਉਥੀ ਸੰਧਿ ਸ਼ਵਾਰਿ,  
ਓ ਕੂਧਰ ਜੀ ਕੁਵਾਰਿ ! ਤੂ ਕੀਅ ਗ੍ਰਦਰ ਘਾਰਿਏ?

( 4 )

ਕਹਿੜਨਿ ਅਖਰਨਿ ਮੈਂ ਛਿਯਾਂ, ਅਦੀ ਖ਼ਬਰਚਾਰ?  
ਦੁਸ਼ਮਨ ਜੂਂ ਤੋਬੂਂ ਤਿਖਿਧੂਂ, ਹੈਬਤਨਾਕ ਹਥਿਧਾਰ,  
ਟੈਂਕੂਂ ਜਬਲ ਜੇਡਿਧੂਂ, ਮੀਲਨਿ ਤੇ ਜਨਿ ਮਾਰ,  
ਤ ਬਿ ਵਿਧਾ ਖਾਈ ਮਾਰ, ਰਿਧੂਂ ਵਿਧਨਿ ਰਦ ਥੀ।

( 5 )

ਸਾਥੀ ਕਹਿੜੋ ਮੌਕਿਲਿਆਂ ਹਿਤਾਂ ਜੋ ਅਹਿਵਾਲੁ,  
ਅਚੀ ਛਿਸੁ ਦੁਸ਼ਮਨ ਜੋ, ਕਹਿੜੋ ਆ ਬਦਿਹਾਲੁ,  
ਮਚੀ ਵੇਰਿਧੁਨਿ ਵਟਿ ਵਿਧੋ, ਜਿਨਸੀ ਭਾਏਤਾਲੁ,  
ਹਰਹਿਕੁ ਹਿਨ੍ਦੁ ਜੋ ਲਾਲੁ, ਟੀਹ ਮਾਰੇ ਪੋਝ ਥੋ ਮਰੇ।

---

### ਨਵਾਂ ਲਫੜਾਂ :

ਜੇਡਿਧੁਨਿ = ਸਾਹੇਡਿਧੁਨਿ।

ਬਾਬਲ = ਪੀਤ, ਪਿਤਾ।

ਕੂਧਰ = ਵੀਰ।

ਅਦੀ = ਭੇਣੁ।

ਬਦਿਹਾਲੁ = ਬੁਰੇ ਹਾਲੁ।

ਭਾਏਤਾਲੁ = ਥਿਰਥਿਲੋ।

( 110 )

:: अध्यास ::

**सुवाल: I.** हेठियनि सुवालनि जा जवाब डियो:-

- (1) 'देश भगुत जो खतु' कविता जो सारु पंहिंजनि लफ़जनि में लिखो।
- (2) प्रो. राम पंजवाणी 'देश भगुत जो खतु' कविता रस्ते कहिड़ी सिख्या डियणु थो चाहे?
- (3) 'खैर मल्हायुमि तुहिंजो, साखी सभु जहानु' सिट में कवि राम पंजवाणी छा थो चवणु चाहे?
- (4) प्रो. राम पंजवाणीअ जे बारे में मुख्तसर ज्ञान डियो।

**सुवाल: II.** हेठियां हवाला समुझायो:-

- (1) बाबल सूर्य आहियां, जोधो जुंग जवानु,  
सीने ते खिलंदे सठमि, गोलीअ जो निशानु।
- (2) तिलक लगाए खून जो, उथी सीधि संवारि,  
ओ कूंधर जी कुवारि ! तूं कीअ गूंदर घारिएं?
- (3) मची वेरियुनि वटि वियो, जिन्सी ब्राएतालु,  
हरहिकु हिन्दु जो लालु, ठीह मारे पोइ थो मरे।

••

( 6 )

## हलो

— परसराम ‘ज़िया’

(1911-1958)

### कवि परिचय:-

परसराम ‘ज़िया’ जो जन्म 11.7.1911 टंडो आदम सिन्ध में थियो। विरहाडे बड़दि उल्हासनगर खे कर्म भूमि बणायाई। ‘बाग बहार’, ‘आलाप ज़िया’, ‘पैगाम-ए-ज़िया’, ‘गीत विरह जा’ संदसि शहरी मज़ा़ूआ आहिनि। भगवत गीता, जप साहिब, सुखमनी साहिब ऐं त्रह्येद जा सिन्धी तजुमा कव्याई। जिनिखे भगवंती नावाणीअ मिठिडे आवाज में गुयो। मास्त्र चन्द्र संदसि घणे में घणा गीत गुया। अबाणा, लाडली, झूलेलाल, इंसाफ़ किये आ’ वगेरह फिलमुनि में संदसि लिखियल गीत आहिनि। हिन घणा इनाम ऐं सम्मान हासुलु कया। 28 आक्टोबर 1958 में बेवकताइतो चालाणो कव्याई।

हिन गऱ्गल में कविअ एकता जो संदेशु डिनो आहे ऐं कर्म करण जी प्रेरणा डिनी आहे।

हर कदम ते हिकु नओं गुलशन बणाईदा हलो,  
बरपटनि में बाग जी रंगत रचाईदा हलो।

प्यार जीअं जागुरी उथे जागुरी उथे इंसानियत,  
एकता जा जाबजा बजा नारा लगाईदा हलो।

दाणो दाणो धार थियो, माला मुहबत जी ढुटी,  
हिकई धाग्ये में पोई दाणा मिलाईदा हलो।

( 112 )

सीर में ब्रेडो अथव, सहकार खे मांझी करियो,  
 पंहिंजी कश्तीअ खे किनारे सां लगाईदा हलो।  
 काफिलो हलंदो रहे ऊन्दहि जो कोई गमु न आ,  
 शौंक ऐं हिमत जी मशाल खे जलाईदा हलो।  
 जे रखो था चाहु गुल सां, कुर्ब कन्ढनि सां रखो,  
 खैरु पंहिंजे बाझ सारे जो मनाईदा हलो।  
 भलि हुजनि काविल लखें, पर कुलनि खे हिकिडो करियो,  
 यकवजूदीअ सां दुई दिल जी मिटाईदा हलो।  
 राह में जेकी डिसो, बेशक डिसो ऐं कम कढो,  
 पर असर खां पंहिंजे दिल खे भी बचाईदा हलो।  
 कर्म ई संसार में किस्मत जो बणिजे रूप थो,  
 कर्म सां तकदीर जी सोभ्या वधाईदा हलो।  
 सभु मिली सिर-सिर खणी, ठाहियो हयातीअ जो महलु,  
 जित भुता भूंगा उते, बंगला बणाईदा हलो।  
 हिकिडो खाए ब्रोड ब्रियो गुणतियूं खाए पियो,  
 हिन ज़माने जे तफ़ावत खे मिटाईदा हलो।  
 छो तबीबनि ड्वे तकियो, खुद दर्द जा दरमान थियो,  
 थी मसीहा, फूक सां दुख खे उड़ाईदा हलो।  
 दुख सुखनि जी सूंह, डुख ईंदा त सुख आर्णदा साणु,  
 पेच सूरनि सां ऐं पूरनि सां पचाईदा हलो।  
 बहिर में ऊन्हा बजो, ड्वैई दुब्रियूं मोती लहो,  
 हीअ खबर सभिनी सराफनि खे सुणाईदा हलो।

---

### **नवां लफ़ज़ :**

सीर = दर्याह जो विचु।  
 यकवजूदी = एकता।  
 तबीबु = हकीम।  
 बरु = रिणपट।

सहकार = सहयोग, एकता।  
 भुता भूंगा = जर्जर जग्नुहिन्दू।  
 बहिर = समुंड।

### **:: अभ्यास ::**

**सुवाल:** I. हेठियनि सुवालनि जा जवाब लिखो:-

- (1) ज़िया जे कलाम जी इहा विशेषता आहे त उहो दर्दाले नूअ में लिखियलु आहे। खोले समुझायो।
- (2) ‘हलो’ कविता जो साझ पंहिंजनि लफ़ज़नि में लिखो।
- (3) “जे रखो था चाह गुल सां, कुर्ब कंडनि सां रखो।” जो मतलबु लिखो।

**सुवाल:** II. हेठियां हवाला खोले समुझायो:-

- (1) प्यार जीअं जागृ उथे जागृ उथे इंसानियत,  
एकता जाबजा बजा नारा लग्नाईदो हलो।
- (2) सीर में ब्रेडो अथव, सहकार खे मांझी करियो,  
पंहिंजी कश्तीअ खे किनारे सां लग्नाईदा हलो।
- (3) काफ़िलो हलंदो रहे, ऊन्दह जो कोई ग्रामु न आ,  
शौंक ऐं हिमत जी मशाल खे जलाईदा हलो।
- (4) बर में बाजारियूं लग्ननि ऐं सावकूं सुब्र में थियनि,  
झंगलनि में ए जिया, मंगल मनाईदा हलो।
- (5) हिकिडो खाए ब्रोड ब्रियो ग्रणतियूं खाए पियो,  
हिन जमाने जे तफ़ावत खे मिटाईदा हलो।

••

( 114 )

( ७ )

## વાજ્ઞાએ ત ડિસુ

- હરી ‘દિલગીર’

(1916-2004)

કવિ પરિચય:-

હરી દર્યાણી ‘દિલગીર’ જો જનમુ 15 જૂન 1916 તે લાડકાણ સિન્ધુ મેં થિયો। તોલાણી પાંલેટેકનિક કાલેજ માં પ્રિસીપલ જે ઓહિદે તાં રિટાયર થિયો એં પોઇ બિ ડાયરેક્ટર રહિયો। નંદપુણિ ખાં શાઝીઅ જી ડ્રાતિ હુઅસિ। અટિકલ વીહારો ખનુ શાઝી મજમૂઆ છપિયલ અથસિ। હીઉ આશાવાદી એં સુખદર્સી શાઝુ હો। હિન શાઝીઅ જે સભિની સિન્કુનિ તે કલમ આજ્માઈ આહે। હિન જા મુખ્ય કિતાબ ‘મૌજ કર્ડ મહિરાણ’, ‘પલ-પલ જો પરિલાઉ’, ‘મજેદાર ગીત’, ‘સુબુહ જો સુહાણુ’, ‘જીઉ જીઉ રે જીઉ’ આહિનિ। પલ-પલ જો પરલાઉ તે 1979 મેં સાહિત્ય અકાદમી પારાં ઇનામ અતા થિયો એં હિકુ લખુ રૂપયે જો ‘ગુજરાત ગૌરવ’ સમ્માન હાસિલુ થિયો। ઇન ખાં સવાઇ પ્રિયદર્શની અવાર્ડ નારાયણ શ્યામ અવાર્ડ, ઇંડસ ઇંડ અવાર્ડ એં દિલ્લી સિન્ધી અકાદમી પારાં અવાર્ડ હાસિલ થિયા હુઅસિ।

દિલગીર હેઠિએં ગીત મેં આશાવાદી નજરિયો અપનાઈદે પિરિંઅ ખે પાઇણ જી રાહ ડેખારી આહે।

---

દિલ મતાં લાહે છડી હિક વાર લીલાએ ત ડિસુ,  
હૂ સબ્જણુ આહે સખી પર પાંદુ ફહિલાએ ત ડિસુ!

હૂ ત તુંહિંજે સઢ સુણ જે વાસ્તે વેઠો સિકે,  
સિક મજાં સંદુધો કરે, હિક વાર બ્રાંડાએ ત ડિસુ!

બ્રેકિડિયલુ ઈ આહે, નાહે બંદ દરુ દિલદાર જો,  
કુર્બ માં તંહિંજો કડો, હિક વાર ખડિકાએ ત ડિસુ!

( 115 )

होत जंहिं ते हिर्खु हारियो, आहि तुंहिंजो हुस्न सो,  
नेण निवडत साणु खणु, तंहिं साणु लिव लाए त डिसु!

हूंद जो डिसु खून हारे, बरपटनि खे करि बहिश्तु,  
कीन जी कातीअ सां, पंहिजो कंधु केराए त डिसु!

दिल मंदी मेरी सहीं, पर थी सघे थी सा अछीं,  
लुऱ्डिक कुळ लाडे त डिसु, हिक वार पछिताए त डिसु!

#### नवां लफ़ज़ :

हिक वार = हिकु भेरो।

लीलाइणु = ऐलाज्ज करणु, मिन्थू करणु।

पांदु फहिलाइण = झोलु झालणु।

ब्राङ्गाइणु = अर्जु करणु।

बहिश्त = सुर्पी।

कंधु केराइणु = कुर्बानु थियणु।

#### :: अभ्यास ::

**सुवाल:** I. हेठियनि सुवालनि जा जवाब लिखो:-

- (1) 'वाङ्गाए त डिसु' शाझ में शाझर कहिंडो नजारियो अपनाइण जी हिदायत कर्ह आहे?
- (2) शाझर कंहिंजे अग्नियां पांदु फहिलाइण लाइ चवे थो?
- (3) कंहिंजो दरु बंद न पर ब्रेकिडियल आहे?
- (4) मंदी ऐं मेरी दिल अछी कीअं थी सघे थी?

**सुवाल:** II. खाल भरियो:-

- (1) सिक मंझां सडिडो करे, हिक वार ..... त डिसु।
- (2) ..... मां तंहिंजो कडो, हिक वार खडकाए त डिसु।
- (3) नेण निवडत साणु खणु, तंहिं साणु ..... लाए त डिसु।

**सुवाल:** III. जिद लिखो :-

ब्रेकिडियलु, बहिश्त, अछी, पंहिजो।

••

( 8 )

## तस्वीरुं

— नारायण ‘श्याम’

(1922-1989)

**कवि परिचय:-**

नारायण ‘श्याम’ सिन्धी शाइरनि में बर्खु हस्ती आहे। संदसि जनम 22 जुलाई 1922 ई. ते जिले नवाबशाह सिन्धु में श्री गोकुलदास जे घर में थियो। ‘श्याम’ जे शाइर में नवाणि ऐं ताजगी आहे। ही ब्रोली ऐं फऱ में माहिरु आहे। हिन जे शाइर जा मुख्य मजमूआ- वारीअ भरियो पलांदु, माक-फुडा, माक भिना राबेल, पंखडियूं, रूप माया, ड्राति ऐं हयात ब्रु भाडा वगोरह आहिनि। वारीअ भरियो पलांदु शाइरनि जे मजमूए ते साहित्य अकादमीअ इनामु डेर्डे संदसि इज्जत अफताई कई वेर्ई। संदसि शहीरी मजमूओ ‘बूंद लहरूं ऐं समुंद’ सिन्धु मां छपारायो वियो।

नारायण ‘श्याम’ जपानी हाइकू जे तर्ज ते ही टि-सिटा लिख्या आहिनि ऐं इन्हनि खे तस्वीरुं नालो ढिनो आहे।

1. साम्हूं डठलु मकान  
इअं अजुं कीअं लुडी वर्द  
धरती धीरज वान
2. वज्जुनि न शंख न घिंड  
हिन बस्तीअ जे खलक जी  
चउ कीअं फिटंदी निंड
3. डाँहं जो पहिरियों ख्वाब  
आहि टिडियो ओभर तरफ  
सुहिणो लालु गुलाब।

( 117 )

4. गुल त रहिया खिन काणि  
आहि समायल साह में  
अज्ञा संदनि सुरहाण
  5. वाज्ञाए उभ डांहं  
सिंधी गोली शाह पिए  
बीही भिट मथांहं
  6. सखिणा सखिणा टार  
पन छणिया उड्डिरिया पखी  
वण हा छायादार
  7. डिसु पखियुनि जा डांव  
उड्डवे हिक ब्रिए जे मथां  
कीअं न पवे थी छांव
- 

#### **नवां लङ्गः :**

डठलु = भगल दुटल।

ओभर = पूरब दिशा।

सुरहाण = खुण्बू।

उभ = आकाश, आसमान।

सखिणा = खाली, खाली।

टार = टारियू।

डांव = हुनुरु।

#### **:: अभ्यास ::**

**सुवाल:** I. हेठियनि सुवालनि जा जवाब डियो:-

- (1) बस्तीअ जे खल्क जी निंड छो न खुलंदी।
- (2) कवीअ डींहं जो पहिरियों रुवाबु कंहिखे कोठियो आहे?
- (3) कवीअ पखियुनि जे डांव जो कहिडो किंक्र कयो आहे? खोले लिखो।

**सुवाल:** II. हेठियनि मिसराउनि जी माना समुझायो:-

- (1) “साम्हूं डठलु मकानु  
इअं अज्ञु कीअं लुड्डी वई, धरती धीरज वान।”
- (2) “गुल त रहिया खिन काणि  
आहि समायल साह में, अज्ञा संदनि सुरहाण।”

●●

( 118 )

( ९ )

## सिन्धु सागर

— गोवर्धन महबूबाणी ‘भारती’

(1929-2010)

### कवि परिचय:-

श्री गोवर्धन महबूबाणी ‘भारती’ भारत देश जी सिन्धी साहित्य खे सौगात आहे। हिन शाइर बेशकि खीरुं लहिणियूं। संदसि कविता पुरुती आहे। ब्रोलीअ, वीचारनि ऐं उमंग जे लिहाज्ज सां हिनजे शाइर में बुलन्दी नज्जर अचे थी। ‘शीशे जा घर’ शाईरी मजमूए ते साहित्य अकादमी इनामु हासुल कर्याई।

गोवर्धन के नाटक, नमुर, मजमून ‘सूर जूं सउ सूरतूं’ सिरे सां नाविल ऐं नंडियूं कहाणियूं पिण लिखियूं आहिनि। इएं चवण में वधाउ कोन्हे त सन् 1947 ई. खां वठी 1955 ई. ताई जेके नवां शाइर पैदा थिया आहिनि, तिनिजो अगुवानु ‘भारती’ आहे। संदसि शाइर में मेठाजु, नरमी, संवाई, लसाई ऐं मध्यम रवानी आहे। संदसि शाइर जिन्दगीअ जे वधीक वेळो आहे, जंहिमें रोजानी हयातीअ जे आजमूदनि जूं झालिकूं चिटाईअ सां जाहिरु कयल आहिनि। ‘लातियूं’, ‘गुल ऐं मुखडियूं’ वगेह संदसि शाइरनि जा किताब आहिनि। ‘भारतीअ’ जी ब्रोली सईं, सलीसु ऐं सादी आहे, जा संदसि रुथालनि खे जाहिरु करण में समर्थु आहे।

हिन नज्म में सिंधु नदीअ जो मानवीकरण कयो वियो आहे। हिते कवीअ सिंधुअ खे प्रेमिका ऐं सागर खे संदसि प्रेमीअ जे रूप में डेखारियो आहे।

---

( 119 )

( 1 )

ਛਮ ਛਮਾਛਮ ਛੇਰ ਜੀ, ਝੀਣੀਅ ਮਧੁਰ ਝੱਕਾਰ ਸਾਂ,  
ਮਰ੍ਮ ਸਾਂ ਏਂ ਸ਼ਰ੍ਮ ਸਾਂ, ਕੁਛ ਵੰਦ ਸਾਂ ਕੁਛ ਢਾਰ ਸਾਂ,  
ਗੋਦਿ ਮਾਂ ਕੈਲਾਸ ਜੇ, ਸਿਨਘੁ ਸਖੀ ਆਈ ਵਹੀ,  
ਸਲਤ ਜੜਬਨਿ ਜੇ ਜਿਗਰ ਮਾਂ ਭੀ ਹਲਿਯੋ ਪਾਣੀ ਵਹੀ,  
ਵੇਠਿ ਬੀਠੀ ਮਾਨਸਰੋਵਰ, ਨੇਣ ਆਂਸੁਨਿ ਸਾਂ ਭਰੇ,  
ਸੋਜ਼ ਮਾਂ ਤਹਿਸਾਂ ਮਿਲੀ, ਸਿਨਘੁ ਸਖੀ ਭਾਕੁਰ ਭਰੇ।

( 2 )

ਮੋਕਿਲਾਏ ਮਾਡ ਖਾਂ, ਸਿਨਘੁ ਹਲੀ ਦੁਲਹਨ ਬਣੀ,  
ਤਨ ਸਮੇਂ ਪ੍ਰਭਾਤ ਆਈ, ਪਾਥਰ ਸਾਂ ਸਿਨਦੂਰ ਖਣੀ,  
ਵੇਜ ਮਾਂ ਤਤਿ ਹੀਰ ਆਂਦੀ, ਫੂਹ ਫੂਲਨਿ ਜੀ ਝੜੀ,  
ਸਾਣ ਸੂਰਜ ਜੀ ਭਰੀ, ਆਧੋ ਜਵਾਹਰਨਿ ਜੀ ਭਰੀ,  
ਸ਼ੌਂਕ ਸਾਂ ਲਾਮਨ ਮਥਾਂ, ਪਾਂਛਿਯੁਨਿ ਬਜ਼ਾਧਾ ਸਾਜ਼ ਭੀ,  
ਕਿਨ ਵਿਛੋਡੇ ਖਾਂ ਕਹੀ ਵਰੀ ਕਥਾ ਆਵਾਜ਼ ਭੀ।

( 3 )

ਪੇਰੁ ਪਾਏ ਪੇਰ ਮੈਂ ਸਾ ਨਾਰੀ ਸਾਗਰ ਢੁੱ ਹਲੀ,  
ਰਾਹ ਮੈਂ ਸਾਂਝਾ ਸਾਂਝਾ ਸਦਸਿ ਹਥਡਨਿ ਮਥਾਂ ਮੇਹਂਦੀ ਮਲੀ,  
ਰਾਤਿੜੀਅ ਬਿ ਚੰਡ ਜੀ, ਚਿਨ੍ਦੀ ਲਗਾਧਸਿ ਚਾਹ ਸਾਂ,  
ਹਾਰ ਤਾਰਨਿ ਜਾ ਵਠੀ, ਸਿਨਘੁ ਹਲੀ ਉਤਸਾਹ ਸਾਂ,  
ਪ੍ਰੇਮ ਜੋ ਰਸਤੇ ਅਣਾਂਗੇ, ਸੁਹਿਬ ਜੀ ਮੰਜ਼ਿਲ ਪਰੇ,  
ਹੂਅ ਮਗਰ ਹਲਾਂਦੀ ਰਹੀ, ਬਸ ਧਾਨੁ ਪ੍ਰੀਤਮ ਜੋ ਧਰੇ।

( 4 )

ਸੁਹਿਬ ਜੋ ਈ ਵਰੀ ਜੀ, ਜਿਨਜੇ ਅਖਿਯੁਨਿ ਖੇ ਪਾਸ ਆ,  
ਆਸ ਪ੍ਰੀਤਮ ਜੀ ਰਸ੍ਤੇ, ਜਿਨਜੇ ਵਿਲਿਯੁਨਿ ਜੀ ਆਸ ਆ,

( 120 )

दिल नशे में नींहं जे, तिनजे वजे थी तार थी,  
बस ! इझो हीउ छिसु सखी, प्रीतमु न तोर्खां दूर आ,  
हाइ ! तुंहिंजे प्रेम में, हिनजो बि हिरदो चूर आ।

( 5 )

हां अडे ! ही छा चरी !! छा लाइ डुकीं थी जोश में?  
प्रेम में पागुल थी, कुछ शर्म करि, अचु होश में,  
डे संभाले हलु !! मतां तुंहिंजो पवे धूघट लही,  
ऐं वजनि किन बेगुनाहनि, जे मथां नज़रूं वही,  
छड़ि उछल ओ छेगिरी, जोभनु मतां छलिकी उथे,  
छिकि पल्लव खे, हुसुनु पोशीदा मतां झलिकी उथे।

( 6 )

ध्यानु छाजो? सोचु छाजो? होशु छाजो प्रीत में?  
शर्मु छाजो? मर्मु छाजो? पोशु छाजो प्रीत में?  
प्रेम में छल-छल कंदी, छल-छल कंदी सिंधु वई,  
पाण खोहे सा पिरींआ जे, प्रेम चरननि में पई,  
सिक मंझां सागर उथारियो, कुंवारि खे भाकुरु भेरे  
प्रेम जे तासीर सिंधूअ खे छड़ियो सागर करे।

---

#### नवां लफ़ज़ :

सोज़ = दर्द।	हीर = सुबुह जी थधी हवा।
लामन = टायुनि।	चिन्दी = बिन्दी।
मानसरोवर = मानवरोवर ढंड।	सिंधु सखी = सिंधु धारा।
अणांगो = डुखियो।	प्रीतम = प्रेमी।
छेगुरी = चंचल।	

( 121 )

:: अध्यास ::

**सुवाल: I.** हेठियनि सुवालनि जा जवाब डियो:-

- (1) गोवर्धन भारतीय जी लिखियल 'सिन्धु सागर' कविता जो सारु पंहिंजनि लफ़ज्जनि में लिखो।
- (2) 'सिन्धु सागर' कविता जो मुख्य उद्देश्य कहिडो आहे?
- (3) 'प्रेम जो रस्तो अणांगो, मुहिब जी मंजिल परे' सिट में कवि छा थो चवणु चाहे�?

**सुवाल: II.** हेठियां हवाला समझायो:-

- (1) हेठि बीठी मानसरोवर, नेण आंसुनि सां भरे,  
सोज्ज मां तंहिसां मिली, सिन्धु सखी भाकुर भरे।
- (2) हेज मां उति हीर आंदी, फूह फूलनि जी झडी,  
साण सूरज जी भरी, आयो जवाहरनि जी भरी।
- (3) मुहिब जे ई दर्स जी, जिनजे अखियुनि खे प्यास आ,  
आस प्रीतम जी रुग्नो, जिनजे दिलियुनि जी आस आ,

**सुवाल: III.** 'सिन्धु', सागर कीअं बणिजी वेर्ड? पंहिंजनि लफ़ज्जनि में लिखो।

••

( 10 )

## सिंधु ऐं सिंधी

— कृष्ण ‘राही’  
(1932-2007)

### कवि परिचय:-

कृष्ण वडाणी ‘राही’ बर्खु शाइरु, कहाणी नवीसु ऐं आलोचकु रही चुको आहे ‘कुमाच’ ऐं ‘वसण संदा वेस’ हुन जा शाईरी मज्मूआ शाया थियल आहिनि। खेसि साहित्य अकादमीअ समेत घणाई इनाम हासुल थिया हुआ। साहित्य अकादमीअ जे सिन्धी सलाहकार बोर्ड जो कन्वीनरु पिणु राहियो।

मौजूदा बैतनि में सिंधियुनि जी मानसिक पीडा जो छुहंड़ बयान थियलु आहे।

---

वतन जे लाइ जान घोरी पोइ बि थोरी  
सिंधियुनि जान न घोरी वतन घोरे आया !

वतन घोरे आया हाणे रतु रोअनि  
पंहिंजा वरी पसण लाइ तिन जा नेण सिकनि  
बेरियूं, खब्बर, खजियूं हित ग्रोलींदे न मिलनि  
माण्हूं हित बि थियनि, पर असांजा के बिया हुआ !

( 123 )

असां जा के ब्रिया हुआ, जिन सां हुआ नीहं  
ओसीअड़ा ई उन्हनि जा, था रहनि रातयां डॉहं  
अखियुनि संदा माँहं मुंद न डिसनि महिल का !

मुंद न डिसनि महिल का, अंदर जू आहूं  
मुल्क मोटी वबण जूं, बंदि थियूं राहूं  
से दिलियूं कनि दांहूं, वतुनु वियो जिन हथां !

वतन वियो जिन हथां, नाहे तिन आरामुं  
कड्हिं विसरे कीन की कंहिं खां पंहिंजो गामुं  
नदियूं हित बि जाम, पर सिंधूअ में को साहु थनि !

सिंधूअ में को साहु थनि, सिंधू भांइनि माउ  
पंहिंजा नेठि बि पंहिंजा, धारियनि कहिडो साउ  
अहिडो लगो वाउ, हिकडा हित ब्रिया हुति थिया !

हिकडा हित ब्रिया हुति, सिंधी थिया ब्रेई  
पर हिकडा सिंधी डेही, ब्रिया थिया परडेही  
माणहूं हिकडा ई पर रहनि राज्ञनि ब्रिन में !

रहनि राज्ञनि ब्रिनि में, के सिंधु त के हिंदु  
मिटी जा हिक मुल्क जी, जुड़ियल तिन जी जिंदु  
से छा ज्ञाणनि सिंधु, जेके हिते जूम्या !

जेके हिते जूम्या, से बि सिंधी सड़िबा  
सिंधी थी बि सिंधु खे डिसण खां सिकंदा  
धारियनि वांगुरु जड्हिं सिंधु वजी डिसंदा  
माणहूं इएं चवंदा त ‘सिंधी आया सिंधु डिसण’ !

### **नवां लफ़ज़ :**

घोरणु = कुबनु करणु।	रतु रोअणु = पछिताइणु।
पसणु = डिसणु।	र्नेहु हुअणु = प्यारु हुअणु।
ओसीअड़ो = इन्तजारु।	गामु = ग्रोडु।

### **:: अभ्यास ::**

**सुवाल:** I. हेठियनि सुवालनि जा जवाब लिखो:-

- (1) सिंधू ऐं सिंधी शहर में शाइर छा जो बयानु कयो आहे?
- (2) सिंधियुनि जा नेण छा पसण लाइ सिकनि था?
- (3) 'सिंधी आया सिंधु डिसण' माणू इएं छो चवंदा?

**सुवाल:** II. खाल भरियो:-

- (1) नदियू हिते बि जाम, पर ..... में को साहु थनि।
- (2) पर हिकड़ा सिंधी डेही, खिया थिया.....।
- (3) मिटी जा हिक ..... जी, जुडियल तिन जी जिदु।

**सुवाल:** III. त्रिद लिखो :-

पंहिंजा, डेही, हित, डींहं।

••

( 11 )

## कलजुग

- मिर्चूमल सोनी

(1933-2011)

### कवि परिचय:-

मिर्चूमल सोनीअ जो जनमु मांझादनि (सिन्धु) में थियो। हू हिकु सुठो गायक कलाकार हो। शेवकराम सोनीअ सां गड्डिजी सिन्धी भगुत खे औज ते रसायो। हिन जा कविताउनि जा मजमूआ छपियल आहिनि- ‘मुंहिजो मुल्कु मलीर’, ‘रूह जा रोशनदान’ ऐं ‘मोत्युनि जो महराणु’ गोवर्धन भारतीअ सां गड्डु भारत जे जुदा-जुदा शहरनि में वबी सिन्धियत जो नादु वज्रायो। संदसि रचनाउनि में सिन्धु जी यादि, देश प्रेम, भाईचारो, इंसानियत ऐं धार्मिक एकता बाबत वीचार दर्ज आहिनि।

हिन गीत में कलजुग जो साभियां चिटु चिटियुल आहे।

---

कलजुग जा कररूत चवां मां, चवां रंगीअ जा रंग,  
कांग चुणनि पिया माणिक मोती, हंस चरनि झारि झांग,  
डिसो हीं अजब दुनिया जा रंग।

अहिडो आयो वक्तु अजायो, अहिडी पई आहे घाणी,  
तेलु न ब्ररी रहियो आहे अजु ब्ररी रहियो आहे पाणी,  
भउ भाउ जो वेरी थियो आ, रहियो न कोई नातो,  
पुढु पीउ खे साम्हू थींदो, कङ्डहिं न कंहिं थे ज्ञातो,

( 126 )

शर्म हया जा लक लताडे, बणिया अलड अडिंबंग,  
द्विसो ही अजब दुनिया जा रंग।

न्याय मथां अन्याईअ, आहि ज़ुमायो धाको,  
डींहं डिठे जो खून खराबो, डींहं डिठे पियो डाको,  
भागियो वेठो कुंड में रोए, चोरु खणी वियो बाजी,  
कणि पई आ जीहं में सा कीअं, न्याउ कन्दी ताराजी?  
सन्त सङ्घाइनि मगरि लगाइनि, डेंभुनि जहिडा डुंग,  
द्विसो ही अजब दुनिया जा रंग।

मन्दिर बणिया भडभांग मती आ, मैखाने में मस्ती,  
ही छा थी वियो ! मुल्क बणी पियो बेगाननि जी बस्ती,  
हिकिडी गुरबत ब्री महिंगाईअ कई आ हालत खस्ती,  
शेवाधारी कीन मिले को, नेतागिरी सस्ती,  
इंसानियत जा अंग सुकाया, शैतान अधिरंग।  
द्विसो ही अजब दुनिया जा रंग।

आम जाम कतलाम थियनि था, सरेआम थिए चोरी,  
निगहबान रखवालो पहिरेदार, करे पियो ज्झोरी,  
दीन धर्म जूं धजूं उड्हाइनि, फिरकेवार फसादी,  
हीअ कहिडी आज्ञादी चळबी, हीअ कहिडी आज्ञादी,  
नस नस में नफरत फहिलाइनि, विज्ञनि सुलह जा नंग।  
द्विसो ही अजब दुनिया जा रंग।

---

### **નવાં લફ્તાન :**

રંગીઅ = કુદરત।	લક = સીમા, હદૂ।
ભાગિયો = સુખી ઇંસાન શાહૂકારુ।	ભડ્ભાંગ = સુન્સાન।
ગુરુબત = ગરીબી।	નિગહબાન = ચૌકીદારુ।
ફિરકેવાર = વર્ગ ભેદ।	

### **:: અભ્યાસ ::**

**સુવાલ:** I. હેઠિયનિ સુવાલનિ જા જવાબ ડિયો:-

- (1) શાઇર મિર્ચમૂલ સોનીઅ જી કવિતા ‘કલજુણ’ જો સારુ લિખી શાઇર જે મંકસદ ખે જ્ઞાહિરુ કરિયો।
- (2) શાઇર મિર્ચમૂલ સોનીઅ જી મુલ્લતસર વાકિફયત લિખો।

**સુવાલ:** II. હેઠિયાં હવાલા સમૃદ્ધાયો:-

- (1) પુટુ પીડ ખે સામ્હનું થીંડો, કડુહિં ન કંહિં થે જ્ઞાતો,  
શર્મ હ્યા જા લક લતાડે, બળિયા અલડ અડિંગ,  
ડિસો હી અજબ દુનિયા જા રંગ।
- (2) કાળિ પર્ઝ આ જંહિં મેં સા કીઅં, ન્યાઉ કન્દી તારાજી?  
સન્ત સડુઝનિ મળાર લગ્નાઝનિ, ડેંભુનિ જહિડા ડુગ,  
ડિસો હી અજબ દુનિયા જા રંગ।
- (3) આમ જામ કતલામ થિયનિ થા, સરેઆમ થિએ ચોરી,  
નિગહબાન રહ્ખવાલો પહિરેદાર, કરે પિયો ચોરી,  
ડિસો હી અજબ દુનિયા જા રંગ।

●●

( 12 )

## सौदागरु

— खीमन यू. मूलानी

### कवि परिचय:-

खीमन मूलाणी (जन्म 10 जून 1944 ई.) बैरागढ़ भोपाल जो रहवासी आहे। सिनधी शडर जे मैदान में तबउ आ-जमाई कंदो आहे। 'टारियुनि झलिया बूर' ऐ 'अडण मथे ओपिरा' संदसि काविले जिक्र शाइरिया मजमूआ आहिनि। खेसि साहित्य अकादमी जो ब्राल साहित्य ऐ अनुवाद इनाम हासुल थी चुको आहे। सामीअ जे सलोकनि जो हुन सुहिणो हिन्दी तर्जुमो कयो आहे। कहाणियुनि ऐ मजमून जा किताब बि छपियल अथसि।

हिन नज्म में कवीअ दहशतगर्दनि जी खिजमत कंदे इहो बुधायो आहे त दहशतगर्द जो को धरमु कोन हूंदो आहे। हू कक्ति लाशनि जो सौदागरु आहे।

ए लाशनु जा सौदागर तूं, चैन न हरगिज पाईदे,  
तो छेडियो आहे शेरनि खे, तूं पहिंजो तडो पटाईदे !

तो वाट वरती बरबादीअ जी, दहशत गरदी नाशादीअ जी,  
आज्ञाद परिंदनि खे मारे, थो गुलिं करीं आज्ञादीअ जी,  
हैवाननि वांगुरु केसताई, रतु मासु हडा पियो खाईदे !  
तो छेडियो आहे शेरनि खे.....

खुद सां बि नथो तूं प्यारु करीं, बसि नफरत जो प्रचारु करीं,  
तूं जीए न जीअण डिए थो कंहिंखे, थो लाशनि जो वापारु करीं,

( 129 )

तूं कल्ल व गारत सां जगु में, केसीं शमशान सजाईदे !  
तो छेडियो आहे शेरनि खे....

हर धर्म सुठाई सेखारे, थो सच जो रस्तो डेखारे,  
तूं कर्णीं धर्म जी गुल्ह मगर, वेठो आहीं बारणु बारे,  
मिलंदो न किथे को सुख तोखे, तूं ब्रैई जहान विजाईदे !  
तो छेडियो आहे शेरनि खे....

#### नवां लफऱ्यां :

सौदागरु = वापारी।

चैन = आराम।

तडो पटणु = घर छडणु।

नाशादु हुअणु = दुखी हुअणु।

ब्रई जहान = भौतिक एं आत्मिक जहान।

#### :: अभ्यास ::

**सुवाल: I.** हेठियनि सुवालनि जा जवाब लिखो:-

- (1) शाइर सौदागर खे कहिडी हिदायत कई आहे?
- (2) हर धर्म इंसान खे छा थो सेखारे?
- (3) हिन कविता जे माझीत खीमन मूलाणीअ कहिडो संदेश डिनो आहे?
- (4) ‘सौदागरु’ कविता जो सारु पर्हिंजनि लफऱ्यानि में लिखो।

**सुवाल: II.** हेठियां हवाला खोले समुदायो:-

- (1) “तूं जीएं न जीअण डिएं थो कंहिंखे, थो लाशनि जो वापारु करीं।”
- (2) “हर धर्म सुठाई सेखारे, थो सच जो रस्तो डेखारे,  
तूं कर्णीं धर्म जी गुल्ह मगर, वेठो आहीं बारणु बारे।”

••

( 13 )

## अखरु जे अघे

— लछमण दुबे

कवि परिचय:-

लछमण दुबे (जनमु 1945 ई.) केतिरे वक्त खां सिंधी, हिंदी ऐं उर्दू बोल्युनि में शाइरी कंदो रहियो आहे। हुन मुम्बईअ में रिजा साहब खां उरुज्जी शाईरीअ जी तरबियत वरती हुई ऐं पंहिजे ज़िंदगीअ जो वडो हिसो मुम्बईअ भरिसां थाणा में गुजारियो ऐं हींअर भयंदर में मुक्कीम आहे। खेसि ‘अजा यादि आहे’ किताब ते साहित्य अकादमी इनाम अता थियो। संदसि किताब आहिनि ‘अठ ई पहिर उभाणिको’, ‘मधु के ढ्रीप’।

हीउ गऱ्गल लछमण दुबे जे शाया मज्जम्पू ‘अजा यादि आहे’ तां वरतल आहे। हिन गऱ्गल में कवीअ जुदा-जुदा वीचार फनाइते नमूने पेश कया आहिनि।

---

बिना कुञ्चु बुधाए बिना मोकिलाए  
हलिया था वजनि देस कहिडे अलाए !  
सुम्हारियो वयो आ बुखियो ब्रारङ्गनि खे  
उहाई परियुनि जी कहाणी बुधाए !  
खबर थसि त कोई न ईदो तड्हिं पिण  
चरी रोज विहंदी अथेई घर सजाए !  
चरागानि मिसाल मुदतुनि खां जलवूं हिन  
कोई काश उज अखडियुनि जी बुझाए !

( 131 )

चवण ऐं करण में वडो आ तफावतु  
हणे हाम हरको, मगर को निभाए !  
संदसि पोइलगु ई कंदा नासु हुन खे  
कोई आहि, जो देवता खे बचाए !  
अयाणा बिलाशक न समुझाए सधंदइ,  
मगर ज्ञान वारा छड्हीदइ मुंझाए !  
अंधेरो डिसी दर संदइ ते सवाली,  
उजालो डिनोसीं, इङ्गो घरु जलाए !  
असां लाइ त 'लछमण' अखरु आसरो आ,  
अखरु जे अघे, रोशनीअ ते रसाए !

---

#### नवां लफऱ्ज़ :

पोइलगु = पुठभराई कंदड।  
मुद्दुनि = घणे वकत खां।

अयाणो = बेसमुझ।  
रसाए = पहुचाए।

#### :: अभ्यास ::

**सुवाल: I.** हेठियनि सुवालनि जा जवाब लिखो:-

- (1) ब्रागनि खे बुखियो छो थो सुम्हारियो वजे?
- (2) हिन कविता में कहिडो संदेश डिनो वियो आहे?
- (3) हिन 'शजल' जो सारु पंहिंजे लफऱ्जनि में लिखो।

**सुवाल: II.** हेठियां हवाला खोले समुझायो:-

- (1) "चवण में ऐं करण में वडो आ तफावतु  
हणे हाम हरको, मगर को निभाए !"
- (2) "अयाणा बिलाशक न समुझाए सधंदइ,  
मगर ज्ञान वारा छड्हीदइ मुंझाए !"
- (3) "अंधेरो डिसी दर संदे ते सवाली,  
उजालो डिनोसीं, इङ्गो घरु जलाए !"

••

( 14 )

## गड्डिजी घारियूं

— ढोलण ‘राही’

### कवी परिचय:-

श्री ढोलण ‘राही’ मोरखाणीअ जो जनमु 6 जुलाई 1949 में अजमेर में थियो। हू सिन्धी विषय जो लेकचराऱ रही चुको आहे। हू सुठो गीतकार, एकांकीकार, संगीतकार ऐ कवी आहे। हुन कविता जे हर शाख ते कलमु हलायो आहे। मिसलन गीत, गऱ्याल, दोहा, सोरठा, पंजकडा, तस्वीरू ऐ वाई। संदसि शाइरीअ जा मुख्य मजमूआ आहिनि- नेणनि ओतियो नीहुं, अक्स ऐ पडाडा, डाति जू डियाटियूं, मोरपंची पल, अंधेरो रोशनु थिए, स्त्री तुंहेंजा रूप, मां आर्सी तुंहेंजी। राजस्थान सिन्धी अकादमीअ पारां खेसि टे दफा बेहतरीन शाझ तौर इनाम मिली चुका आहिनि। अखिल भारत सिन्धी ब्रोली ऐ साहित्य सभा पारां खेनि ‘नारायण श्याम’ इनामु मिलियो आहे। साल 2005 में साहित्य अकादमी पारां 50000/- जो आबदाऱ इनामु अता थियो। साहित्य अकादमी ऐ राष्ट्रीय सिन्धी भाषा विकास परिषद जो मेम्बरु रही चुको आहे।

हिन कविता में कवि प्रेम ऐ मेलाप जो संदेशु डांदे वेर विसारण जी सिंच्या डिए थो।

---

साथी सहसें लहरूं गड्डिजी समुण्ड बणाइन,  
ला ताइदाद सितारा हिकु थी आसमान में गड्डिजी घारिन।  
रंग बिरंगी गुल फुल मुखडियूं,  
गुलशन जी सुन्दरता आहिनि।  
पन ऐ टारियूं थुड ऐ पाडूं,  
हिक ई वण जा हिस्सा आहिनि।  
कणे मंडा ई केच थियनि था,  
लीकनि ऐ दुबिकनि सां गड्डिजी अखर जुडनि था।

( 133 )

अखरनि मां ई लफ़ज़ ठहनि था,  
 लफ़ज़ अमूरत भावनि खे आकारु डियनि था,  
 अणु अणु मां ही सारो ब्रह्माण्ड जुड़ियलु आ,  
 तुं ऐं मां पिण  
 जीवन जे सागर जूं सहसें लहरुं आहियूं  
 हिक ई वण जूं टारियूं ऐं पन,  
 थुड़ आहियूं ऐं पाडू आहियूं  
 असीं अखण्ड अनाद भाव जा शहद मनोहर,  
 असीं अखण्ड ब्रह्माण्ड संदियूं सुन्दर रचनाऊं।  
 जाति पाति ब्रोली या मज़हब,  
 मानवता खां मथे न कोई,  
 उल्फत आहे धर्म असांजो,  
 अठल एकता कर्म असांजो,  
 प्रेम असांजी भाषा आहे।  
 आउ त पंहिंजी जाति सुजाणू  
 वेरु, कटरता नफरत, कीनो कढी अंदर मां,  
 गडिंजी घारियूं।  
 पंहिंजी प्यारी फुलवाडीअ खे  
 गुलनि फुलनि वांगुरु संगारियूं  
 गले मिलूं ऐं वेर विसारियूं  
 आउ त साथी गडिंजी घारियूं।

#### नवां लफ़ज़ :

सहसें = हजारे।

लातइदाद = बेशुमार।

केच = अंबार।

अमूरत = निराकार।

उल्फत = प्रेम।

आकारु = शिकिल।

#### :: अभ्यास ::

**सुवाल:** I. हेठियनि सुवालनि जा मुख्तसर जवाब लिखो:-

- (1) गुलशन जी सुन्दरता केर आहिनि?
- (2) पन टारियूं थुड़ पाडू कंहिजा हिस्सा आहिनि?
- (3) अखर कंहिमां था जुड़नि?
- (4) अमूरत भावनि खे आकार कंहिमां थो मिले?
- (3) हिन कविता जो सारु पंहिजनि लफ़जनि में लिखो?

••

( 134 )

( 15 )

## देश भक्ति ऐं सिन्धी भाषा : पंजकड़ा

— कवयित्री : कमला गोकलाणी

पंजकड़ा निजु सिन्धी सिन्फ़ आहे, जंहिंखे प्रभू वफ़ा शुरू कयो। हिननि पंजकड़नि में डॉ. कमला गोकलाणीअ भारत देश जी महिमा ऐं सिन्धी भाषा बाबत वीचार पेश कया आहिनि।

### देश जी महिमा

1. द्युके जंहिं धरतीअ ते आकासु,  
चुमे थो चरण संदसि सागरु,  
मुकद्दस मंदिर आ हर घरु,  
आ उनजी महिमा जगु में खास,  
द्युके जंहिं धरतीअ ते आकासु।
2. सज्जो डॉहुं सिजु करे गुणगान,  
वहे पवित्र गंगा धारा,  
सुर्य खां वधि मंजर प्यारा,  
अमरता संदो अथसि वरदान,  
सज्जो डॉहुं सिजु करे गुणगान।
3. संवारिन जंहिंखे संत फकीर,  
शहीदनि ऊंचो कयड़स मानु,

( 135 )

जगृत में बुलंद जंहिंजो शानु,  
डियनि कुर्बानी जोधा वीर,  
संवारिन जंहिंखे संत फ़कीर।

4. मुल्क जी मिड्डी आ चंदन,  
खेत जा संग अथसि सोना,  
जगृत में की हिन जहिङ्गो,  
आ हिन जी रेत बि वृंदावन,  
मुल्क जी मिड्डी आ चंदन।

### **सिन्धी भाषा**

1. डुहों अप्रेल न मूर विसारि,  
सिन्धी भाषा खे मिलियो मानु,  
जोड़जक में पातई स्थान,  
सिन्धीअ लाइ जीअ में जनून धार,  
डुहों अप्रेल न मूर विसारि।
2. ब्रावंजवाह जंहिमें अथई अखर,  
जख्खीरो लप्रजनि जो बेशुमार,  
उन्हीअ लाइ हिरदे में हुब धार,  
सिखी वदु पेशु ऐं जेर जबर,  
ब्रावंजवाह जंहिमें अथई अखर।
3. आहे हर लप्रज्जु मिठो माखी,  
अचे हर जुमिले माँ खुशबू,  
छड्हे जा वासे तन मन रुह,  
सिन्धी गुल्हाए ड्हे साखी,  
आहे हर लप्रज्जु मिठो माखी।

### **नवां लफ़ज़ :**

मुकद्दस	= पवित्र।	मंजर	= नज़ारा।	बुलंद	= ऊचो।
जोड़जक	= संविधान।	वासे	= महकाए।	साखी	= शाहिदी।
जखीरो	= तड़दाव।	हुब	= प्रेम।	पेशु	= उ जी मात्रा।
त्रेरि	= फ जी मात्रा।	जबर	= अ जी मात्रा।		

### **:: अभ्यास ::**

**सुवाल:1.** हेठियनि सुवालनि जा जवाब डियो:-

- (i) सिजु कंहिजो गुणगान थो करे?
- (ii) भारत खे केरु संवारिनि था?
- (iii) भारत जे रेत बि छा आहे?
- (iv) डुर्ही अप्रेल जी कहिडी अहमियत आहे?
- (v) सिन्धी बोलीअ में घणा अखर आहिनि?

**सुवाल:2.** हेठियनि सुवालिन जा जवाब खोले लिखो।

मथियनि पंजकड़नि जो सारु पंहिजे लफ़ज़नि में लिखो।

••